

## حومەبیرا موشیر زاده

## له بزاقهوه

## تا تیۆری کۆمه‌لایه‌تی

## میژووی دوو سه‌دهی فیمنیزم

به‌رگی یه‌که‌م

شه‌پۆلی یه‌که‌می بزاقی ژنان

وه‌رگیژانی: مراد حه‌کیم

هه‌ولێر - ۲۰۰۵

ناوی کتیب: له بزاقهوه تا تیۆری کۆمه‌لایه‌تی دوو سه‌دهی فیمنیزم

- نووسینی: حومەبیرا موشیر زاده
- وه‌رگیژانی: مراد حه‌کیم
- نه‌خشه‌سازی ناره‌وه: طه‌ حسین
- به‌رگ: هۆگر صدیق
- سه‌رپه‌رشتی چاپ: هێمن نه‌جات
- چاپی یه‌که‌م:
- هه‌ولێر ۲۰۰۵
- تیراژ: ۱۰۰۰ دانه
- ژماره‌ی سپاردن: ۱۲۴
- نرخ: ۲۵۰۰ دینار
- چاپخانه: چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده

ئهم کتیبه‌ به‌ هاوکاری  
سه‌نته‌ری راگه‌یاندن و  
رووناکییری ژنان له  
سلیمانی چاپکراوه

زنجیره‌ی کتیب - ۸ - (۱۱۱)

ناویشان

ده‌زگای چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی موکریان

پۆستی ئه‌لکترۆنی: [asokareem@maktoob.com](mailto:asokareem@maktoob.com)

ژماره‌ی ته‌له‌فۆن: 2260311



## ناوەرۆك

١٥٩	"لەناوچوون"ی بزاقی نارەزایی:		
١٦١	بزاق لە چالاکییە نادامەزراوەکانەوه بۆ سیاسەتی دامەزراوەیی		
١٦٢	رێکخستنی ژنان		
١٦٤	١- رێکخراوه سیاسییەکان	٥	
١٦٩	٢- رێکخراوه مەدەنیییەکان		
١٧٥	داواکاری و تەوهرەکانی خەبات	١١	
١٧٦	کایەکانی چالاکی	١٣	
١٧٨	پێداوەکردنی نفوز لە کۆنگرەو دامەزراوه حکومییەکاندا	٢٨	
١٨١	بەشداریکردن لە هەلبژاردن و بەدەستپێنانی پلەویایە حکومییەکان	٤٥	
١٨٢	زەمینەکانی لەناوچوونی فیمینیزم و بزاقی ژنان	٥٣	
١٩٤	لێلی گوتاری بزاقی دەنگدان	٦٧	
١٩٦	فیمینیزمی ((جیاوازی)) لە بەرامبەر فیمینیزمی "یەکسانی"دا	٦٨	
٢٠٣	گەشەکردنی جیاوازی لەنیۆ ژناندا	٧٦	
٢١١	سستەمی سیاسی: دەولەت و بونیادی حزبی	٨٢	
	گوتاری هەژمونی لەبارەى شوێنگەى ژن	٩١	
	پەراوێزەکانی بەشی سێیەم	٩٦	
		١١٣	
		١١٩	
		١٢٤	
		١٣٣	
		١٣٩	
		١٥٧	

پێشەکی

بەشی یەكەم

زەمینەکانی سەرھەڵدانی فیمینیزم لە رۆژناوا

گوتاری مۆدێرنیتەو رێگەخۆشکردنی هزری بۆ بزاقی ژنان

سستەمی نابووری سەرمايەداری و کاریگەرییەکەى لەسەر پایەى ژنان

دەولەتی مۆدێرنی لیبرال و مافەکانی ژنان

پەراوێزەکانی بەشی یەكەم

بەشی دووهم

شەپۆلی یەكەمی بزاقی ژنان (١٨٤٨-١٩٢٠) و دەستکەوتەکانی

قۆناغی یەكەم: لە بزاقی نەهێشتنی کۆیلايەتییهوه تا کۆتایی شەپۆ ناوخبییهکان

گوتاری لیبرال و یەكسانی ژن و پیاو

خواستە سەرەکییەکانی ژنان و تەوهرەکانی خەبات

رێکخستەو نامرازەکانی خەبات

قۆناغی دووهم: لەکۆتایی شەپۆ ناوخبۆوه تا بەدەستپێنانی مافی دەنگدان

گوتاری چاکسازی و "باشتری" نەخلاقى ژنان: یەكسانی یان جیاوازی؟

داواکارییەکانی بزاقی ژنان و تەوهرە سەرەکییەکانی خەبات

رێکسختن و نامرازەکانی خەبات

تەنجام

پەراوێزەکانی بەشی دووهم

بەشی سێیەم

هەلبەساردنی بزاقی ژنان: ١٩٢٠-١٩٦٠

## پيشه‌کى

رهنگه بتوانين بلين به دريژايي سدهى بيست فيمينيزم يه کينک بووه لهو بزاقه کۆمه‌لايه‌تى و هزريانه‌ى زۆرترين مشتومرى له ئاستى جيهاندا دروست کردوه. زۆر له کۆرانه کۆمه‌لايه‌تى، سياسى و ياساييه‌کان له رهوشى ژنان له کۆمه‌لگه جياوازه‌کاندا دهشى له يه‌که‌مجاردا به‌هه‌لقولاوى نهو بزاقه له‌قه‌لم بدهين. لهو کۆرانه‌ش ناماده‌ى ژنان له کايه‌ى گشتيدا به‌شيوه‌ى جياواز، له‌وانه‌ش کارکردن له‌کايه‌ى نابوروى و به‌شه جياوازه‌کانى پله‌وپايه حکوميه‌کان، مافى ده‌نگدان، نه‌نداميتى په‌رله‌مانه‌کان، کابينه‌ى حکومه‌ت و ده‌سه‌لاتى قه‌زايى، به‌هره‌مەندوبون له مافه مه‌ده‌نيه‌کان و...هتد.

له‌لايه‌کى ديه‌که‌وه، هه‌ندى‌جار کۆرانه‌کانى وه‌ک ناهاوسه‌نگى له دامه‌زراوه‌ى خيزان، که‌مبوونى هاوسه‌رئيتى، زۆربوونى ته‌لاق، ده‌رکه‌وتنى هه‌لسوکه‌وته دوژمنکاره‌کانى نيوان ژنان و پياوان، خستنه‌ ژير پرسيارى هه‌ندى له نهريته کۆنه‌کان که به بونيادى سه‌قامگيرى کۆمه‌لايه‌تى ده‌ژميردريين به ناکام ياخود ته‌نانه‌ت نيشانه‌و سيمای ناسينه‌رى گه‌شه‌کردن و فراوانبوونى فيمينيزم سه‌يريان ده‌کرئت.

به‌دريژايي چهند سده‌ى رابردوو به‌تاييه‌تى له چهند سالى رابردودا، "فيمينيزم" و هه‌ندى له ره‌خنه، داواكارى و خواسته‌کان که به‌بۆچوونى هه‌ندى كه‌س دهشى به کۆرانه‌کاريه‌کانى ده‌ستى يه‌که‌م يان دووهم کۆتايى بين، هاتونه‌ته نيو گوتارى رۆشنبيري و گشتى کۆمه‌لگه‌که‌مان، به‌لام واده‌رده‌که‌ويت فيمينيزميش وه‌ک زۆر له ديارده هزريه‌کان که به‌لاى که‌مه‌وه له يه‌که‌مجاردا به‌جۆريک له جۆره‌کان "هينراو" و "رۆژئاواين"، رووبه‌رووى دوو په‌رچه‌کردار بووه‌ته‌وه. له‌لايه‌که‌وه، هه‌ندى كه‌س به‌بى

ره‌خنه‌و هه‌لسه‌نگاندن، به‌په‌رۆشه‌وه تيايدا به‌دواى ريگه‌چاره‌ى گيروگرفته‌کانى ژنانى ئيران ده‌گه‌رپين و هه‌ندى‌کى ديه‌کە‌ش به‌ته‌واوى و به‌بى هه‌ولدان بۆ تيه‌گه‌يشتنى قوول لى، هه‌چ جۆريکى ته‌حه‌موول ناکه‌ن ياخود هه‌موو جۆره هه‌ولتيک بۆ گۆرپينى رهوشى ژنان به هه‌لقولاوى نفوزى ناپه‌سه‌ندو عاقيبه‌تى خراپى فيمينيزم ده‌زانن. هه‌لبه‌ت له‌م نيوه‌دا چهند هه‌ولتيکيش دراون و ده‌درين بۆ تيه‌گه‌يشتنى قوول و ره‌خنه‌و هه‌لسه‌نگاندنى هۆشيارانه.

ئه‌و پرسياره‌ى که ده‌بيت له سه‌ره‌تادا بپه‌رژيینه سه‌رى نه‌وه‌يه له بنچينه‌دا فيمينيزم چيه‌وه چ په‌يوه‌نده‌يه‌کى به‌و کۆرانه‌وه هه‌يه که له‌سه‌روهه ناويان هات؟ فيمينيزم وه‌ک بزاقى‌کى کۆمه‌لايه‌تى و هزرى له فراوانترين مانايدا له هه‌ولتى به‌رزکردنى پيگه‌ى ژناندايه وه‌ک گروپيک له کۆمه‌لگه‌دا. چاره‌پى له فيمينيزميش ده‌کرئت وه‌کو هه‌ر بزاقى‌کى کۆمه‌لايه‌تى و هزرى پيگه‌ى نزمى نه‌و گروپه - واته ژنان - راقه بکات و هۆو فاکتيره کاريه‌گره‌کان له‌سه‌ر نه‌م ره‌وشه روونبکاته‌وه، وينه‌يه‌کى نه‌و کۆمه‌لگه‌ خوازاوه‌ى که تيايدا ژنان به‌هره‌مەندن له ره‌وشى‌کى گونجاو، بخاته‌روو، کۆمه‌له‌ داواکاريه‌ک بۆ گه‌يشتن به‌م ناماڤه‌ى بخاته ناو پرۆگرامه‌کى و، دواچار له‌گه‌ژ ديارى‌کردنى ستراتيژى کاره‌کى، سه‌رچاوه‌کانى ريکبخات و مۆباليه‌بکات و نه‌و شيوازه‌ شەرى ياخود کاريه‌گرانه‌ى که مه‌به‌ستينه بۆ گه‌يشتن به ناماڤه‌کانى ده‌ستنيشان بکات.

ليرده‌دا گرنگترين مه‌سه‌له نه‌وه‌يه که به‌خستنه‌رووى نه‌م بابه‌تانه‌ى که تارا‌ده‌يه‌ک بابه‌تيترو ديارترن، واته نه‌و کاته‌ى له پيناسه‌ى گشتى فيمينيزم ده‌رده‌چين و به‌ره‌و پيناسه‌يه‌کى وردتر هه‌نگاو ده‌نين، تيه‌ده‌گه‌ين له بنچينه‌دا ئيمه له‌گه‌ل يه‌ک "فيمينيزم" دا رووبه‌روو نين. به‌دريژايى زيتر لهو سه‌دو په‌نجا ساله‌ى به‌سه‌ر ده‌سپيکى بزاقى ژنان و زيتر له سه‌ده‌يه‌ک که به‌سه‌ر خستنه‌رووى زاراوه‌ى فيمينيزم له ناماژه‌کردنى به‌م بزاقه تيه‌ده‌په‌ريت، تيو‌رگه‌ليني جياواز هه‌ندى‌کات ناکۆک له راقه‌ى ژي‌رده‌سته‌يى ژنان، تيه‌گه‌يشتنى جۆراوجۆرو جياواز له رهوشى خوازاو و نمونه‌يى بۆ ژنان و گشت



كۆمەلگا، پرۆگرامگەلىكى جياجياو ھەندىكات دژىكە لە بزاڧدا ، ئەو شىۋازو رىڭگايانەى بۆ گەيشتت بە ئەنجامەكان جەختيان لەسەر كراۋەتەوہ .

لە تيۆردانەرىيە فيمىنىستىدا ھەندىكات لە جياۋازىيە فيسيۆلۇجى و ئىكۆلۇجىيەكاندا (دەسەلتاخۋازى زاتى پىياۋان، تواناى تايىبەتى ژنان لە ۋەجەخستەنەوہ، ستمەى زۆرتى فيزىكى پىياۋان...) بەدۋاى رەگورپىشەى ژىردەستەيى ژناندا گەراۋن. ھەندىكات جەخت كراۋەتە سەر پىكھاتەى ئەم جياۋازىيانە لەگەل زەرورەتە كۆمەلايەتتەيەكان لە كۆمەلگا سەرەتايىيەكاندا (ۋەك بايەخى كۆمەلايەتتى راۋ ھاۋكات لەگەل بەراۋچىيونى پىياۋان و بونى ژنان بەكۆكەرەۋەى مېۋە خۆراك لەبەر سىكپرى ژنان و دواترىش كەمى تواناى ژنان بەھۆى غارنەدانىيان ھىندەى پىياۋان)، ھەندىكاتىش بەدۋاى رەگورپىشەكانىدا گەراۋن لەنىۋ دامەزراۋە تايىبەتتەيە كۆمەلايەتتەيەكانى ۋەك سەرھەلدىنى كشتوكال، ھىراكىيەتى كۆمەلايەتى، مولكىيەتى تايىبەتى و چىنەكان، دابەشكردنى كارى كۆمەلايەتى، دەۋلەت، سەرمايەدارى... ھەندىجارىش جەخت لەسەر شىۋەبەندىيە گوتارى و كولتورىيەكان كراۋەتەوہ، ھەندىكاتىش لە بنچىنەدا جۆرە سستەمىكى دۋالىزمى دەسەلتا بەشىۋەى ئاماژە پىكراۋى دەخرايە روو كە لەم سستەمدا ژنان لە كايەگەلىكدا ژىردەست و ھەندى كايەى دىكەدا سەردەستت.

فيمىنىزم ھەندىكات ۋەك خەبات بۆ مافە يەكسانەكانى ژنان لەگەل پىياۋان لە ئارادا بوۋە (لە فيمىنىزمى لىپالدا)، ھەندىجارىش جەخت لەسەر باشتى ژنان لە پىياۋان (نەك لە روۋى ياسايى و لە واقەى كۆمەلايەتتەدا، بەلكو لەروۋى ئەخلاقيەوہ) كراۋە (لە ھەندىك لىقى فيمىنىزمى رادىكال)، ھەندىجار جياۋازى ژنو پىياۋى كراۋە بەخالى دەستپىكى بزاڧكەى (لە فيمىنىزمى كۆمەلايەتتەدا) ، ھەندىجارىش لەبنەرەتدا ژنو پىياۋ، ژنايەتى و پىياۋەتى، بەھەندى شتى ناچەۋھەرى ياخود بەرھەمى كۆمەلگاي ناساندون (لە فيمىنىزمى پۆست مۆدىرندا).

سەردەمايەك، پارومەترى فيمىنىزم چالاكى سىياسى نادامەزراۋى لە شىۋەى خۆپىشاندان و مانگرتن دا بوۋە، لە ھەندىك ھالەتدا لە چوارچىۋەى سىياسەتى رۆژانەو دامەزراۋدا

كارى كراۋەوہ، سەرەنجام بەتايىبەتى لە دوۋ دەيەى كۆتايى، زىتر لەھەر شتىك بەرەو خەباتى كولتورى و گوتارى لە چوارچىۋەى تيۆرىستى كۆمەلايەتتەدا بزاڧى كراۋەوہ .

سەرەراى ئەوہ، ئەوانەى بانگەۋازيان بۆ ئەم بزاڧ و بىرو ھزرانە كراۋەوہ، نەتەنيا ئەو فيمىنىستانە نەبوون كە ھەم خۆيان بە فيمىنىزم لەقەلەم دەداۋ ھەمىش لە بزاڧى ژناندا ۋەك فيمىنىست ناسراون، بەلكو لەسەرۋى ئەمەۋە تىگەيشتنگەلىكى جياۋاز لەلايەن ژنان - و ھەندىكات ھەندى پىياۋ - خراۋنەتە روو كە لە ھەندى باردا ئەوان خۆيان بە فيمىنىست لە قەلەم نەداۋە، بەلام ئەوانى دىكە ئەوانيان بە فيمىنىست ناۋبىرون، ياخود خۆيان بە فيمىنىست زانىۋە و ئەوانى دىكە ۋەك فيمىنىست سەيرى ئەوانيان نەكراۋەوہ .

بەدەرپىنىكى تر، ئىمە لەگەل "شتىكى" روون و دىبارى ۋەك فيمىنىزم روۋبەروۋىن كە بتوانىن بەئاسانى بەشىۋەيەكى سادە پەسەند ياخود رەتى بگەين. لە روۋبەروۋىبوۋە لەگەل فيمىنىزمدا (ۋەك گوتە كۆمەلايەتتەيەكانى دىكە) دەپىت خۇمان لە بەيەكپارچە لەقەلەم دانى دوۋرېگرىن، ۋەرچەرخان و جۆراۋجۆرە زەمەنى - مېژۋوبى و شۋىنى جوگرافىيەكەى بناسىن و سەرنج لە بوۋنى تىگەيشتن و رافە جياجياكانى بەدەين.

بەم شىۋەيە، ئەگەر بمانەۋىت لە كۆمەلگەكەماندا بەتىگەيشتنىكى بە ئىنساف و ھەرچەند رەخنەگرانە لە فيمىنىزم بگەين، پىۋىستە سەرەتا لە فۆرمۆلەبوۋن گەشەسەندنى مېژۋوبى فيمىنىزم تىبگەين، زەمىنەو ھۆكارە مېژۋوبىيەكانى فۆرمۆلەبوۋن و ۋەرچەرخانەكەى بناسىن، لە مانا جياۋازەكانى تىبگەين. ئەم كىتپە ھەۋلىكە بەئاراستەى گەيشتن بەۋجۆرە زانىنە. بەلگەى سەرەكى كىتپەكە ئەۋەيە كە لە ناسىنى زەمىنەكانى دوستوبون و ۋەرچەرخانەكانى فيمىنىزم، پىۋىستە سەرنج لە كۆمەلە ھۆكارىكى گوتارى، ئابۋورى و سىياسى بەدەين. ئەم ھۆكارانە بەشىۋەيەكى تايىبەتى لە كۆمەلگاي رۆژئاۋايدا برىتىن لە گوتارى مۆدىرنىتە (ۋەك كۆمەلگاي بىروباۋەر، چەمك و ئەو شىۋازانەى لە سەردەمى رۆشنگەرىيەوہ بەجەخت كردن لەسەر پرنەسسىپەكانى ۋەك ھىومانىزم، ئەقلانىيەت، يەكسانى، تاكگەرايى... لە رۆژئاۋا



فۆرمۆله بوون و بهشیوهیهکی دژانه گۆران بۆ گوتارهکانی ههژمونی و دژه ههژمونی، بونیادی ئابووری - کۆمه‌لایه‌تی سه‌رمایه‌داری (وهك سسته‌میکی پشت ته‌ستور به مولکیه‌تی تاییه‌تی نامرازه‌کانی به‌ره‌مه‌یه‌ئێنان هاوکات له‌گه‌ڵ هه‌یزی کاری نازادی هه‌قده‌ست وهرگر که تیایدا ئامانج له به‌ره‌مه‌یه‌ئێنانی ئابووری بردنه سه‌ره‌وه‌ی قازانجه)، و ده‌ولته‌تی لیبرال (وهك سیمای سیاسی سه‌ره‌کی له کۆمه‌لگای سه‌رمایه‌داریدا هاوکات له‌گه‌ڵ ریزگرتن له نازادیه تاکه‌که‌سی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کان).

ئهم هۆکارانه له‌لایه‌که‌وه زه‌مینه‌یان بۆ فۆرمۆله‌بوونی بزافی ژنان/ فیمینیزم ره‌خساندو له‌لایه‌کی دیکه‌وه، دوا‌ی فۆرمۆله‌بوونی بزاف، کارلێکی نیوان بزافی ژنان و بزاف و گوتاره‌کانی دیکه (هه‌ژمونی و دژه‌هه‌ژمونی) له‌لایه‌که‌وه ده‌ولت له‌لایه‌کی دیکه‌وه، به‌ره‌و بێ‌زاوتی ریزیه‌ی بزاف (به‌مانای که‌مبوونی چالاکییه‌کانی په‌یره‌وانی بزاف له‌کرده به‌کۆمه‌له ناپارازیبوونیه‌کان له‌ ده‌ره‌وه‌ی دامه‌زراوه‌کان و که‌ناله‌ ئاساییه سیاسییه‌کان) چوو و فیمینیزم زی‌تر به‌ره‌و به‌ره‌مه‌یه‌ئێنانی تیۆری کۆمه‌لایه‌تی (واته کۆمه‌لێکی تاراده‌یه‌ک رپک‌خراو له‌و چه‌مک و گوزارانه‌ی که سه‌ره‌رای بانگه‌شه‌ی روونکردنه‌وه‌ی راستی ده‌ره‌کی، هه‌روه‌ها له‌ هه‌ولتی گۆرینیشی دان) بردوه.

هینلکاری یه‌که‌م (بروانه‌ پاشکۆ) مۆدیلی تیۆری به‌کاره‌یه‌ئێراو له‌م کتێبه‌دا بۆ روونکردنه‌وه‌ی فیمینیزم و گۆرانه‌کانی پێشاندده‌دات.

به‌و هیوایه‌ی بلا‌بوونه‌وه‌ی ئهم کتێبه بتوانیت هه‌نگاوێک بێت هه‌رچه‌ند بچووکیش به‌مه‌به‌ستی زۆربوونی زانستی ته‌وانه‌ی هه‌زیان له لیکۆلینه‌وه‌ی بزاقه‌کان و تیۆره کۆمه‌لایه‌تییه‌کان و به‌شیوه‌یه‌کی تاییه‌تی بزافی ژنان و فیمینیزم هه‌یه و، زه‌مینه‌ بۆ توێژینه‌وه‌ی لیکۆلینه‌وه‌ی ره‌خنه‌ زاناترو قوولتیره‌کان له‌مه‌ر ئهم بزاقه‌ به‌رخسینیت.

## به‌شنى يه‌که‌م

### زهمینه‌کانى سهره‌لډانى فيمينيزم له روژئاوا

#### پېشه‌كى

فيمينيزم چ وەك بزافىكى كۆمه‌لايه‌تى و چ وەك كۆمه‌له‌ بىرو هزرېك كه شه‌رعيت به‌و بزافه‌ دهبه‌خشيت، نمونه‌ى كرده‌يه‌كى به‌كۆمه‌له‌، نه‌گەر ئه‌وه‌ په‌سه‌ند بکه‌ين كه پېشمه‌رجى دروست بوونى كرده‌ى به‌ كۆمه‌ل به‌نيوى گروپىكى كۆمه‌لايه‌تى تاييه‌ت، هه‌ستكرده‌ به‌بوونى ناسنامه‌يه‌كى هاوبه‌ش و هه‌ستى يه‌كيتييه‌ له‌گه‌ل ئه‌و ناسنامه‌يه‌، پېويسته‌ بزانيه‌ ئه‌و هۆكارانه‌ چى بوون ئه‌م هه‌سته‌ ناسنامه‌يه‌يان له‌نيو ژاندا دروست كرد. ره‌گه‌زىش وه‌كو نه‌ته‌وه‌، نه‌ژاد، ره‌نگ و... له‌ بناغه‌ سهره‌تاكاني ناسنامه‌به‌خشين له‌قه‌له‌م ده‌درېت. به‌لام ئه‌م بناغه‌ سهره‌تاييه‌ ناسنامه‌يه‌كى ته‌كتيف فۆرمۆله‌ ناكات و به‌ده‌سته‌واژه‌يه‌كى ديكه‌، "ناسنامه‌ى به‌كۆمه‌ل وەك ژن" - به‌چاويوشين له‌وه‌ى ژنان به‌شيوه‌ى تاكتاكه‌، خۆيان وەك ژن ده‌ناسينن - له‌ هه‌موو هه‌لومه‌رچيكا دروست ناييت و سه‌قامگيربوون له‌ خاليكى به‌يه‌كگه‌يشتنى ميژووبى دا<sup>(1)</sup> بۆ دروستبوونى ئه‌م ناسنامه‌ هاوبه‌شه‌ پېويسته‌.

به‌سه‌رخدان له‌وه‌ى ژنان به‌پېچه‌وانه‌ى زۆربه‌ى گروپه‌ كۆمه‌لايه‌تاييه‌كانى ديكه‌ كه پشت ده‌به‌ستن به‌ناسنامه‌ سهره‌تاييه‌كان له‌ جوژى داېرانه‌ كۆمه‌لايه‌تاييه‌ سهره‌كى و لاوه‌كيبه‌كان ده‌كه‌ونه‌ هه‌ردوو لاي ئه‌م كه‌لينانه‌ - له‌ چينه‌ سهرده‌ست و ژير ده‌سته‌كان، نه‌ژاده‌ جياوازه‌كان، نه‌ته‌وه‌ جياجياكان، ئايينه‌ جياوازه‌كان، شارو گونده‌كان و... هتد-

سهره‌پاي تاييه‌تمه‌نديه‌ هاوبه‌شه‌كان له‌ گروپه‌ جياوازه‌كاندا "پۆلين" كراون و وابه‌سته‌ييه‌ جياوازه‌كان ليك جياوه‌كه‌نه‌وه<sup>(2)</sup>، فۆرمۆله‌بوونى ناسنامه‌ى به‌كۆمه‌لى ته‌كتيف له‌نيوياندا زه‌حه‌تتر به‌ته‌نجام ده‌گات. به‌ده‌رپرېنيكى ديكه‌، وابه‌سته‌ييه‌ جياوازه‌كانى كۆمه‌لايه‌تى، نابوورى، سياسى و... له‌ته‌ك وابه‌سته‌ييه‌ به‌ ره‌گه‌زى مى‌ زيگره‌ له‌به‌رده‌م ئه‌وه‌ى ناسنامه‌ى ژنانه‌ به‌ئاسانى دروست بېيت، به‌گوتەى ئاليس رۆسى<sup>(3)</sup> "نايه‌كسانى پشت ئه‌ستۆر به‌ره‌گه‌ز تاكه‌ حاله‌تيكه‌ كه‌ تيايدا نوينه‌رانى گروپه‌ نايه‌كسانه‌كان له‌ كۆمه‌لدا دلسوژترن له‌گه‌ل يه‌كتر تاكو له‌گه‌ل ئه‌ندامانى گروپه‌كه‌يان<sup>(4)</sup>."

ئه‌وه‌ى زيرت له‌ هه‌ر شتيك ناسنامه‌يه‌كى زه‌مینه‌سازى كرده‌ى به‌ كۆمه‌ل و پراگماتييزمى كۆمه‌لايه‌تى فۆرمۆله‌ ده‌كات، بوونى شوينگه‌ زه‌ينى و باه‌تاييه‌ ده‌كه‌انه‌. ده‌زايه‌تى نيوان ره‌گه‌زه‌ جياوازه‌كان شوينگه‌ى باه‌تاييه‌ى تاكه‌كان و هه‌روه‌ها ده‌زايه‌تى نيوان شوينگه‌ى باه‌تاييه‌ى ره‌گه‌زه‌ زه‌ينيه‌كانى تاكه‌كه‌سى، زه‌مینه‌يه‌كى ناره‌زايى دروست ده‌كات كه هه‌ميشه‌ بۆ ئه‌و تاكانه‌ى كۆمه‌ليكى تاييه‌تيان پيكه‌هناوه‌ ديته‌ پيشه‌وه‌ - ئه‌و تاكه‌كه‌سانه‌ى له‌سه‌ر بنچينه‌ى وابه‌سته‌ييه‌ سهره‌تاييه‌ى ياخود لاوه‌كيبه‌كان كۆمه‌ل ياخود گروپيكا پيكدده‌هينن - زه‌مینه‌ى كرده‌ ده‌ره‌خسپييت<sup>(5)</sup>. ده‌رپرېنى من ليرده‌ ئه‌وه‌يه‌ كه هه‌ستى كۆمه‌ل بوون واته‌ فۆرمۆله‌بوونى ناسنامه‌يه‌ك، دواى ناره‌زاييه‌كى هاوبه‌ش ياخود له‌ راستيدا كۆمه‌ليكى هيزه‌كى (بالقوه‌) - به‌ماناي ئه‌و تاكانه‌ى هه‌ندېك تاييه‌تمه‌ندى و ئه‌ركى هاوشيوه‌ هاوبه‌شيان هه‌يه‌ - له‌سه‌ر بنچينه‌ى ناره‌زاييه‌ك كه‌ له‌م ناكوكيانه‌وه‌ سهره‌لده‌دات ده‌گوزرېت بۆ كۆمه‌ليكى بکه‌ر واته‌ ناسنامه‌يه‌كى ته‌كتيف به‌ده‌ست ديئييت.

ئامانجى ئه‌م به‌شه‌ ئه‌وه‌يه‌ كه‌ له‌ زه‌مینه‌ى ده‌ركه‌وتنى ناسنامه‌ى به‌كۆمه‌لى ژنان هه‌روه‌ها به‌دواى ئه‌ويشدا له‌ سهره‌لډانى فيمينيزم له‌ هه‌لومه‌رجى زه‌ينى و باه‌تى سه‌ده‌ى نۆزده‌دا بكوئيتته‌وه‌. وادپته‌ به‌رچاو كه‌ ده‌شى له‌ گوتارى مۆدېرنيتهدا<sup>(6)</sup>، تاييه‌تمه‌نديه‌كانى سسته‌مى سه‌رمايه‌دارى و كاريگه‌رييه‌كانى له‌سه‌ر ژيانى



كۆمەلەيەتتى و پىنگەي ژنان لە چوارچىۋەي دەولەتتى لىبرال - دىمۇكراتدا بەدوای زەمىنە سەرەكەكانىدا بگەپپىن.

### گوتارى مۇدپىرنىتەو رىگەخۇشكردنى ھزرى بۇ بزاقى ژنان

بەپپى پىناسەي قىبەر، نەرىتخوۋى برىتتە: لە "كۆمەلە ھەلۋىست و تىپروانىنىكى زەينى بۇ كارە ئاسايىيە رۇژانەيىكان... باۋەرکردن بەشتى رۇژانەي ئاسايى ۋەك نۆرمىك كە ناكىرى لە رەفتار لابلادت"<sup>(۷)</sup> لە چوارچىۋەي ئەو بىرکردنەۋەيدا ئەو تىگەبىشتنە ھەيە، كە جىھان لەۋەتەي ھەيە بەم شىۋەيە بوۋە تاهەشە بەم جۆرە دەبىتت و پىراي ئەۋەي تاكەكان لەم سىستەمەدا جۇزىك لە "دووبارە بىرکردنەۋە"يان لە ژيانى كۆمەلەيەتتى و پەيۋەندىيە كۆمەلەيەتتەيەكاندا ھەيە. بەلام ئەم سىستەمە پىرۆزىيەكى ھەبوۋ كە بەرپەۋەي نەدەزانى تىكەشكىنرىت، رابردوۋ مایەي شانازى بوۋ سىمبولەكانى رابردوۋ بەرپىزبوۋن، چونكە ۋەكو ھەلگرو رەنگدانەۋەي ئەزمونى نەۋەكان سەير دەكراۋ رەۋشى ئىستا بەگەرەنەۋەي بۇ رابردوۋ ماناى ۋەردەگرت.<sup>(۸)</sup>

بەھەمان ئەو شىۋەيەي لەم سىستەمەدا، ھەژارەكان ھەژارى خۇيان، ژىردەستەكان ژىردەستى خۇيان و گەۋرەكان و دەسلەتداران شوپىنگەي خۇيان بەسروشتى دەبىنى، ژنانىش دايكايەتتى، بالادەستى پىاۋ، گۆپرايەلى لەو ... بەسروشتى لەقەلەم دەداۋ پاساۋيان بۇ دەھىنايەۋە.. بەم شىۋەيە جگە لە چەند حالەتتىكى رىزپەر، لەحالەتتى ئاسايدا، ئەم پەيۋەندىانە و ئەو سىستەمەي لىيان دەكەۋتەۋە نەدەچوۋە ژىر پىسپارەۋە، تەنيا لەۋ ھەلومەرجانەدا كە گوشار لەسەر گروپە ژىردەستەكان لە رادەي ئاسايى و "پاساۋ بۇھىتەنەۋە" تىدەپەرى، دەيتوانى راپەرىنە پىچرپىچرەكان بەناماچى سنووردارەۋە - و بەزۆرى بەگەرەنەۋە بۇ ھەلومەرجى "گۇنجاۋ"ى جازان - ھەلگىرسىنىت، ژنانىش بەگشتى رەۋشى خۇيان پەسەندەدەكرد. ھەلبەت كرده تاكەكەسىيەكانى ھەندىك ژن كە بە"سەركىش"، "بەدەرەۋشت" و... سەيرىيان دەكرا، ھەندىچار بەماناى سەرىپىچىيە تاكەكەسىيەكان بوۋن لە دۇي ئەو پەيۋەندىانەي بەرەۋا نەدەزانان. بەلام بەسەرنىچدان لەۋەي بەدەگمەن ژنان ۋەك كۆمەللىك، لەگەل زۆربوۋنى ھاۋكاتى گوشارى پىاۋان لەسەر

خۇيان روۋبەرۋوددەبوۋنەۋەۋە پەرتەۋازەبوۋنىيان لە دوۋلاي كەلپنە جىجايىيە كۆمەلەيەتتەيەكان دەبوۋە رىگەر لەبەر دەم دروستبوۋنى ناسنامەيەكى بەكۆمەل تىپايدا، ھەرۋەھا كردهيەكى بەكۆمەللىش نەبوۋ لەدۇي پىاۋان/ ياخود كەسەكان، گروپەكان و يان دامەزراۋە بەرپىسەكان لە رەۋشى تايىتەي ژنان. بەدەرپىنى گىدپىنژ "ھەردوۋ رەگەز لە بەشى ھەرە زۆرى مېژوۋى مەۋقايەتتەدا، باۋكسالارىيان پەسەند كىردبوۋ"<sup>(۹)</sup>.

بەلام سەرھەللىدانى بىرۋېچۈنەكانى سەردەمى مۇدپىرنىتەۋە رۇشنگەرى - چ بە رىگە خۇشكەرى سەرمایەدارى لەقەلەمىيان بەدەين، يان بلىپن لە پىۋىستىيەكانى ئەم سەردەمە سەريانەلدا ياخود بەشىۋەيەكى پەسەندتەر، لە مامەلەۋ پەيۋەندى بەرامبەرۋ ھەندى كات كەم تا زۆر ۋەزىفى لەگەل سەرمایەدارىدا سەيرىيان بەكەين - بەماناى داپران بوۋ لە رابردوۋ.

مۇدپىرنىتە ۋەك "پەيكەربەندىيەكى ئايدىۋلۇژى - كولتورى" داپرانى لەگەل ھەموۋ جۆرە تىگەبىشتىكى رەھاگەرايانەۋە فەرماننامىزانە دروست دەكرد.<sup>(۱۰)</sup> مەۋقەتتەۋەرى و عەقلانىيەتتى مۇدپىرن، خۇبەدەستەۋەدان، ملكەچى، پەسەندكردنى بى ئەملاۋ ئەۋلا و، سەقامگىرى ژيانى نەرىتتى پەسەند نەدەكرد و، گۇرانكارى لە ھەموۋ رەھەندەكانى ژيانى تاكەكەسى، كۆمەلەيەتتى، ئابوۋرى، سىياسى لەتەك گۆپىنى سروشت و زىدەكردنى توانا سروشتىيەكانى بەرپىگەپىندراۋ و تەننەت پىۋىست لەقەلەم دەدا.<sup>(۱۱)</sup> خىرايى گۇران و پانتايىيەكەي - لە ئەنجامى ئەم گۇرانە لە جىھانىنى مەۋقەدا - رەھەندەگەلىكى بى پىشىنەي ۋەرگرت. "نەخشەسازى مەۋبى" و لە كۆتاشدا گۇران و كۆنترۆلى سروشت و ھەرۋەھا كۆمەلگا، بەشىك بوۋ لە "پىرگىرامى" مۇدپىرنىتەۋە سەرتاپاگىر كىردنى بەسەر كۆمەلگادا بەماناى بردنە ژىر پىسپارى ھەموۋ "دراۋە كۆمەلەيەتتەيەكان"<sup>(۱۲)</sup> دەژمىردرا. بەگوتەي كۆلب:

ئىمە [لەجىھانى مۇدپىرندا] خوازىارى پەلەيەكى دەسلەتتەن بەسەر جىھانى فىزىبايدا كە كۆمەلگاكانى پىش ئىمە ئەو دەسلەتتەيان نەبوۋ... دىكارىت لە گوتارىكىدا لەمەر مېتۆد گوتى: ئىمە دەبىنە خاۋەن و گەۋرەي زەۋى و تەننەت



ئەو كاتەى بېرىپ دەدەين كايەيەك ھەتھەتايە بەدەستېئەگەشىتويى  
بېئىتتەوە ديسان ويستو كۆنترۆلى خۇمانى بەسەردا پىيادەدەكەين... لە  
ئاستى ژيانى كۆمەلەيتىشدا ھەلەدەين پلان دابنېين و بېگۇرېن... [لە  
سەردەمى مۆدېرن] ھەموو شتېك لە دەورويەرى خۇمان وەك بابەتېك كە  
دەشى پلانى بۇ دابنېين و كۆنترۆلى بکەين تەماشاي دەكەين.<sup>(۱۳)</sup>

ئەگەر لە ژيانى نەرىتيدا پايەى ھەر تاكېك لە ھەرەمى كۆمەلەيتىداو تارادەيەك  
نەگۇرانەكەى، وەك شتېكى ئاسايى و پاسا و بۇھېئىرا و پەسەند بىرېت، چىتر بەراست  
لەقەلەم دان ياخود پاساوى نەرىتى رەفتارەكان، بارودۇخەكان، پايە تاكەكەسى و  
كۆمەلەيتىيەكان، پەيوەندىيەكانى دەسەلات لەناوہو و لەنېوان دامەزراوہكاندا و لەنېوان  
تاكەكان لە رۆلى جىاوازا، بانگەشەكانى دەسەلات و بەشەرى زانىيان...  
لە"گوتارى مۆدېرندا" شوئېئېكىيان نەبوو. "مرۆف" و ئەقلى مرۆبى بۇن بەتەوہدى  
دەستىشانىكردنى دووبارەى پلەوپايەكان، جۆرى پەيوەندىيەكان، ھىزى تاكەكان و  
دامەزراوہكان. "پىئادچوونەوہ" كە بەدەرېرىنى كىدېئىز بە تاييەتمەندى سەردەمى  
مۆدېرنىتە لەقەلەم دەدرېت بەماناي چاودېرى بەردەوام بوو بەسەر دامەزراوہكان،  
پەيوەندىيەكان... لەسەر بىنچىنەى ئەوہ، دەبوو ھەموو كايەكانى ژيان لەلايەن بکەرە  
ھەلېئىراوہكان دروست بىرابانەوہ.<sup>(۱۴)</sup>

لەپرووى ئەپستىمۆلۇجىيەوہ، لەگەل بالادەستىبونى و تارى زانستى مۆدېرن، ئەم گىمانەيە  
پەردى سەند كەوا "پەسەندىكردنى ھەر شتېك وەك راستى، نادادپەرورەرانەيە مەگەر  
ئەوہى بتوانن بېسەلمېئىن، ئەمەش تەنيا لەدواى وردىكردنەوہى زانىيارىيەكان بۇ چەندىن  
بەش و تىپەرىنى قۇنغ بەقۇنغ بەشىوہەكى رېكويېك و ئەقلاى دەكرى بەمەعريفەى  
قىياسى و تەنەت ئالۇزترىن رەھەندەكانى زانستى - بەچاوپۇشى لەوہى تا چ رادەيەك  
نەرىتى ياخود چەسپا و بەرچا و دەكەوېت - بگەين.<sup>(۱۵)</sup>

لەبەرامبەردا، ھەلەبەت ئەم مەسەلەيە دېتە پېش كە ناتوانىن ئەوہى بەدرېئايى مېژوو  
وہك خۇرېسكى ژن، سروشتى ژنانە، ژىردەستىيەكەى، دەسەلاتى پىا و، نمونەى ژنى

باش... جەختى لەسەر كراوہتەوہ، بى ئەملا و ئەولا پەسەند بکەين. لېكۆلېنەوہ  
مۆدېرنەكانى مېژويى و مرۆقئاسى سەدەى نۆزدەيەم لەبارەى كۆمەلگا مېژويى و  
ھاوچەرخە جىاجىاكان ئەوہيان دەرخت كە ژيانى ژنان لە كۆمەلگا جىاوازاكاندا وەك  
يەك نەبووہو ژنان لە ھەموو شوئېئېك رۆل و پىئەگەى كۆمەلەيتى ھاوشىوہيان نەبووہو  
نىيە، لەوانەيە ئەوہى لە كۆمەلگايەكدا بۇ ژنان بەناپەسەند بزانرېت لە كۆمەلگايەكى  
دېكەدا بەھا ياخود شتېكى پىويست بېت و بەپىچەوانەوہ، لەئەنجامدا ناكرىت  
ياسايەكى گشتى لەبارەى ھەلومەرجى ئافرەتان دەرېكرېت و ھەمان ئەو لېكۆلېنەوانە،  
بۇن بەپىئەگەيەك بۇ ئەوہى "جۆن ستىوارت مېل" بە"دەستىكرىيەون"ى ژنايەتى و  
نوسەرە ھاوچەرخەكانىش "بۇنيادنانى"<sup>(۱۶)</sup> ناودەنېئى. سەرەراى ئەوہ، زانست كە  
بېرىبوو بەمەبەستى كۆنترۆلكردنى سروشت بىرېتتەگەر، تەنەت لە تواناي دابو رۆلە  
"سروشتى" يەكان و ئەوانەى پشتيان بەتاييەتمەندى سروشتىيەكانىش دەبەست  
تېكېشكىنېت و لەم رېئەگەيەوہ گۇران لەوہدا دروست بىكات كەبە "ھەلومەرجى  
سروشتى" ژنان دەژمېردرېت.

گوتارى شۇرېشگىرەنەى سەردەمى مۆدېرن بەتاييەتى لە دوو نمونەى گىنگىدا، واتە  
شۇرەشەكانى ئەمريكا و فەرەنساش دەيانتوانى رېئەخۇشكەرى بانگەشەى ژنان بىن بۇ  
يەكسانى. چەمكە سەرەتاييەكانى ئەم شۇرەشانە واتە باوہرەئىئان بەو مافانەى مرۆف كە  
ناكرى لېنى بىسەرنېن، رەتكردەنەوہى شەرىيەتى ئەو ھىراركىيەتەى بەدەسەلات پش  
ئەستورە، وابەستەيى شەرىيەتى حكومەت بە رەزامەندى ئەو تاكەكەسانەى  
فەرمانرەوايىان بەسەردا دەكات، ھەموويان دەيانتوانى لەلايەن ژنانەوہ پشتگىريان لى  
بىرېت.<sup>(۱۷)</sup> باسى ئەوہ دەكرا كە پىويستە ژنانىش سوود لە مافەكانى مرۆف وەرگىر و  
بالادەستى مەدەنى پش بەرەزامەندى ئەوانىش بېسەستىت.<sup>(۱۸)</sup>

تەنەت گىنگىرەن رەھەندى وەرچەرخانى ئايىنى لە سەردەمى مۆدېرندا، واتە رىفۆرمە  
ئايىنەكان و سەرھەلەدانى پىرۆتستانىزىم - سەرەراى دەكتۆرىنە باوكسالارەكانى -  
بالادەستى و ھىراركىيەتى رەتدەكردەوہو جەختى لەسەر تاكەكان (وہك ئەو مرۆقانەى -





به پياو و ژنه وه - روحی يه کسانيان هه يه) ده کرده وه.<sup>(۱۹)</sup> له هه نديک له تايغه کانی ئەم نايينه شدا به کرده وه به شيوه يه کي يه کسانتر مامه له له گه ل ژنان ده کرا، نمونه ي دياريشيان کۆيک ره کان بوون که ريبه ره که يان جوړج فوکس.<sup>(۲۰)</sup> دامه زرينه ي "کۆمه له ي برادران"<sup>(۲۱)</sup> خويشي له چالاکيه نايينييه کاندا به هره مه ند بوو له هاوکاري هاوسه ره که ي، ريگه ي وتاردانی به ژنان داو پيويابوو ژنانيش وهک پياوان "ده ييت خاچ هه لگرنو له تهک پياواندا روژانه به دواي مه سيحه وه (س) هه نگاو بنين" چونکه شه وانيش وهکو پياوان "خزمه تکارانی په ره وردگارن"<sup>(۲۲)</sup> سه ره پای شه وه، سينکلر پيويابه پروتستانتيزم به سه ره بجان له جه وه هره که ي نه يده تواني سنووریک بو باوه رداره کانی دابنيت. به م شيوه يه، پروتستانتيزم به دا کۆکي کردن له سه ره تاکايه تي، يه کسانيه مرۆقه کان وه هره ها نه ريتي ره خنه گرتن، ريگه ي بو ره خنه گري ژنان هه موار کرد.

هيو مانيزم و ئەقلانيهت که له گه ل باوه ره ينانيان به يه کسانى بنه رپه تي تاکه کانی مرۆقه به دور له په يوه ندي و تاييه مه ندييه کانی وابه سه ته يي نه ريتي هاوشان بوون، به ده درپيني ميشيل<sup>(۲۳)</sup> به جوړیک له که سايه تيخوازي<sup>(۲۴)</sup> ده گه يشتن، واته جه خت کردنه وه له سه ره ئيعتبارو که رامه تي تاکه که سي. شه تاکه ي ده ييت نازاد بيت تاكو به ته کاموولي خود<sup>(۲۵)</sup> بگات. هه موو شه مانه شه بابته به ميشکلدا ده يينن که ژنانيش وهک مرۆقه بوونه وه ري ئەقلانين و "ئيعتبارو که رامه تي" شه وان شياوي بايه خپيدانه، له مرۆقه بووندا له گه ل پياوان يه کسانو پيويسته هاوشيوه ي پياوان له نازادي به ديه يناني خودي خويان سوودمه ندبن.

له يه که م سه يرکردندا، ده رده که ويته په يغه کانی (man (men) له زماني ئينگليزي دا ياخود (S) homme له زماني فه رنسي دا ناويکي گشتيه بو گشت جوړي مرۆقه و هه لبهت ژنانيش ده گرپته وه شه گه ر باس له يه کسانى men ده کريت، مه به ست ليتي ژنانيشنو دواي شه وه شه ئەم يه کسانيه له سه رشتيدا که له مافي يه کسان به هره مه ندن، له سياقي باسي زور له نو سه رانی ريتيسانس به دواوه وا ده رده که ويته هه نديکيان، له

ده درپيني man /homme (پياو) يان له به رچاو گرتوه، به لام ئەم شته نه گشتي بوو و نهک شه وه به شيوه يه کي ديکه ته فسيري بو نه کريت، و له به ره شه وه ي ته نانهت کۆمه ليک نو سه ر له هه نديک حاله تا به روژنيهک که نکۆلي ليناکريت سووديان له په يغه کانی man ياخود homme بو گه رانه وه بو "مرۆقه" به چاوپوشي له ره گه زه که ي - وه رگرت، و له زور باردا به ناسانی ده کرا به کاره ينانه کانی ديکه ي شه م په يغه شه له مانا گشتيه که يدا گرمانه بکرين. هه ره له به ره شه وه شه له کۆتايه کانی سه ده ي حه قده يه مه وه شه ئەم مه سه له يه که "ژن به باشي پياوه" خرايه روو.<sup>(۲۶)</sup> به لام له هه مان کاتدا هه ندي له نو سه ران و پراي جه خت کردنيان له سه ره نازادي، يه کسانى، مافه کانی تاکه که سوو.. هتد، به راشکاوي شه و په يغانه يان ته نيا بو پياوان له قه له م ده دان و ژنيان به خواه ني سه رشتيکي تاييه تي ده ييني که پيويستي ده کرد فه زاي تاييه تي ته واو ژنانه - له فه زاي گشتي - ته واو پياوانه - جيا بکريتته وه.

نمونه ي ديار - و له لاي نو سه ره فيمينيسته کان، نمونه ي ريسوا - ي ئەم جوړه هزه ري کۆتايي، ده توانين له بيروپاکانی جان جاک روژسو دا بيينن که راشکاوانه له و بروايه دا بو "هه سه ته کانی ژنان له وه به هيزترن به تواناي ئەقلاناي پياوان بگه ن"<sup>(۲۷)</sup> شه جه ختي له سه ره شه وه "ژن به سه روست لاوازه" کرده وه له به رامه ردا، ته نيا له هه ره ميک - که به گوته ي روژسو ئەم هه ره مه بايه خي که م نييه - به هه ره مه نده و شه ويش بريتييه له وه ي که ده توانييت "دلي پياو بهه ژنييت"<sup>(۲۸)</sup> له به ره شه وه ي سه رچاوه ي مافه سه رشتيه کان بو مرۆقه له و جياوازيه دايه که به هۆي ئەقلمه ندي، شه له ناژه لان جيا ده کاته وه و له به ره شه وه ي گو مان له ئەقلانيه تي ژن هه يه، ناشي شه به خواه ن ماف له قه له م بدرپيت.<sup>(۲۹)</sup>

به لام گرنگترين ره گه زي ده کتوريني روژسو له به ري ژنان شه وه يه که شه رکي ژن شاد کردني پياوه. به ده سه ته واژه يه کي ديکه، شه و پيويابه ئافره ت هۆکاره نهک نامانج، راشکاوانه له کتيتي "ئه ميل" دا ده نو سيوت: پيويسته هه موو فيرکردني ژنان بو بايه خدان به پياوان بيت، پيويسته شه وان پياوان رازي بکه ن، سوودمه ندبن بو يان، کاریک بکه ن که پياوان



خۇشيان بوينىن و ريزيان لى بگرن، له قۇناغى مندالاييه وه فير بگريين، كاتيك گه وه ده بن چاوديرپان بگرن، نارامى به بوونيان ببه خشن و ژيانيان بو خوش بگرن - ئەوانه ئەرکی ژانن له هه موو قۇناغه كانداو ده بيت له مندالاييه وه له موو بواره وه فير بگريين.<sup>(۳۰)</sup>

هه مان جياوازي "جه وه ره" له نيوان ژنو ميرو قایل بوون به لايه نى كه ره سته يي بو ژن له لايه ن رو سو ده بيت هه وه وه رو سو ژنان به هاوولائى له قه له م نه دات.

هه نديكى ديكه ش له هزرقانانى سه رده مى رو شن گه ره وه كو رو سو له و پروايه دا بوون ژنان سروشتيكي جياواز له پياوانيان هه يه و بو نه وه ره روحيت، هه ستيا رتر، پاكتر و نارامتر له پياوان. زوريان نيگه رانى گه نده لى و ئەخلاقياتى فه رمانه وا بوون به سه ر كۆمه لگاداو ستايشى ژنانيان ده كرد به و پييه له وه گه نده لاييه دا بييه ريترن.<sup>(۳۱)</sup> و پراي وه وه ئەم هزه لاي رو سو به دوورخسته نه وه ژنان له فه زاي گشتى كوتايى ده هات، به لام ده كرا ده سته وا ژيه كه ديكه شى به سه رنجدان له وه فه زاي گشتى كايه ي ممللانى، پيكدادان، پييه ندييه ده سه لا تخوازو ناهه خلاقييه كان، مادده خوازي.. بو، ژنان به هاتنه ناويه وه ده يانتوانى، ئەخلاقيتر، به هاييتر، نارامتر و معنه ويترى ليكهن رۆمانتيزمى سه ده ي نۆزده ش كه به يه كيك له ده رپرپنه كان، گوتاريكي دژه مؤديرن بو، ئەم كاربه رييه ي هه بوو. رۆمانتيكه كان ئەوه يان په سه ند ده كرد كه پياوان جياوازيان له گه ل ژنان هه يه، به لام ژنان له ره گه زيكي ناسكترو ئەخلاقيترن، بو يه هاتنى ژنان بو ناو كايه ي سياسه ت و كۆمه لگا به ماناي هاتنى ئەخلاقياته بو ناو ئەو كايه يه.<sup>(۳۲)</sup>

به پيى گوتە ي رۆباتام، هزرى يه كسانى ژنو ميرو پيويستى سه رنجدان له ره وشى ژنان و رزگار كردنيان له هه لومهرجى باو له نيرو بيري رانى سه رده مى رو شن گه ريشدا ره واجى هه بوو، زوريان له فه رنه سا، ئينگلته را و سكتله ندا له و باوه رده ابوون ئەگه ره كه مايه تى و ناته واويه ك له بيو ره فتارى ژندا هه يه، پيويسته به ريفورمه كۆمه لايه تيه كان ئەو كه مايه تيه نه هيلاييت: پيويسته ژنان بخويين و هه روه ها ياسا نادا دپه روه ره كانيش بگويين تاكو ژنان خويان كامل بگه ن. له سه ده ي هه ژده يه م "ئه قل" و "سروشتى" دوو وشە ي سه ره كه هزرقانه فه رنه سى و ئينسكلؤييديسته كان بوون و سووديان له م دوو

وشه يه وه رده گرت بو ره تكد رنه وه ي ئەو هيزانه ي خويان هزيان لى بو و هه مان ئەو چه مكا نه له تواناياندا بوو كاربه گه ري زور بگه نه سه ر هزرى رزگارى ژنان.<sup>(۳۳)</sup> ئەوان له و پروايه دا بوون به پشت به ستن به ئەقل و چاوديري كردنى، ده توانن ياسا فه رمانه وا كان به سه ر سروشتى مرؤيى بدوزنه وه، به ده رپرپنى بو لا: "ئەوان به يى ئە وه ي بيانه وى شو ريش گي ر بن ده كه و تنه دژايه تى له گه ل زور له دامه زرا وه جي گه ره كان كه به بو چوونى ئەوان هيج به لگه يه كه ي واقعى بو بوونى ئەوان نه بو و پيچه وانە ي ياسا ي سروشتى بوون و پيويست بوو كۆمه لگا له و ناوه هه لايان گري ت"<sup>(۳۴)</sup> فه يله سووفه فه رنه سيه كان<sup>(۳۵)</sup> پشت گي ريان له وه ده كرد كه ژنان كه موكو و رپان هه يه، به لام ئەو كه موكو و رپان هه يان نه ده گه ران دن وه بو ياسا ي سروشت به لكو له و پروايه دا بوون ئەم خه سلته تانه به ده سته يتر اون و ئەنجامى هه لومهرجى ژيانى ئەوانن. كه واته ئەگه ره هه لومهرج بگوي ت، كه موكو و رپان كاني ژنان له ريشه وه ده درين. بو يه پيويسته ژنان په ره به توانا زه نييه كاني خويان به دن و ته نيا له ري گه ي رو شن گه ري به ده سته ينانى زانينه وه يه كه ئەوان ده توانن بيه خا وه نى فه زيله تى با شتر، قوت يتر نادا دپه روه ري سه باره ت به ژنان ريسوا ده كات، دي درو له و پروايه دا بو سه ره كي ترين هو كارى ژير ده ستي ژنان، كۆمه لگايه، و ماركى دو كوندرسى به راشكاوى ئە وه ي خسته روو كه: "ده بيت مافه كۆمه لايه تى و سياسيه يه كسانه كان به ئافره تان ببه خشرين" فه يله سووفانى رو شن گه ري له ئەلماناش جه ختيان له سه ر خو سه مان دن<sup>(۳۶)</sup> له ري گه ي گه شان وه ي هيزه كي (بالقوه) كه سايه تى هيزه كي (بالقوه) مرؤيى ده كرده وه. به لگه ي ئەوان ئە وه بوو كه ئەگه ره بگري "خود" به سه ر جو رى مرؤف له ژن و پياودا بگشتين پيويسته ژنانيش توانا ي به دي هتاني ئەو به ده ست به يين، كه واته پيويسته "بخويين" و "په ره به ئەقلا نييه تى خويان به دن" له ئينگلته را دا قيد هيوم<sup>(۳۷)</sup> (ملكه چى ژن) ي به خه سلته تى كۆمه لگا به ربه ره كان له قه له م داو و يليام و ولاستون<sup>(۳۸)</sup> به ره خنه گرتن له پايه ي نرمى ژنان له خيزانه كاندا جه ختى له سه ر ئە وه ده كرده وه كه هاو سه ر يتي ته نيا بو زياد كردنى جو رى مرؤف نييه و ده بيت له سه ر بنچينه ي گونجان و ته بابى به رامبه ري دوو لايه نه كه دروست بيت.<sup>(۳۹)</sup>



"تۆم پین" هزرغانی ئەمریکی بەرپەرگەز ئینگلیز نامانج لە یەکیتمی مەرۆقەکانی لە کۆمەلگادا بە ((پاراستنی مافە سروشتی، مەدەنی و سیاسییەکانی ئەوانی)) لەقەڵەم دەدا<sup>(٤٠)</sup>. خوازیاری پەرەپێدانی ئەو مافانە بوو بۆ ژنان و رەوشی ژنانی تەنانەت لەو وڵاتانەشدا کە وەکو بەرچاوە دەکەوتت ژنان تیاياندا بەختەوهرن، مەحکوم دەکرد.

خودی ژنانیش بەرەبەرە لەژێر کاریگەری ئەم گوتارە نوێیە، یەکسانی مەرۆبی و لەئەنجامدا جەختیان لەسەر پێویستی یەکسانی مافەکانیان لەگەڵ پیاوان کردەو. مادام رۆلان<sup>(٤١)</sup> و ئۆلامپ دوگۆژ<sup>(٤٢)</sup> لە شۆرشێ فەرەنسادا خوازیاری مافەکانی ژنان بوون. ماداموزال دوگۆرانی<sup>(٤٣)</sup> لە قوتابیانی دیکارت لە کتیبی یەکسانی ژنان و پیاواندا<sup>(٤٤)</sup> ئەم برۆایەیی خستەروو کە سووکی کچان لە خویندنی سنوورداتری ئەوانەو سەرچاوە دەگرت ئەک ژێردەستی زاتی یخود سروشتی ئەوان. لە ئینگلتەرا کاترین ماکتۆلی<sup>(٤٥)</sup> ساڵی ١٧٩٠ رایگەیاندا کۆمەلگا، بەرپرسە لە "کەمایەتییه کەسایەتی و خالە لاوازهکانی ژنان"<sup>(٤٦)</sup> ئەم ئەمریکای تازە سەرپەرگەزبوودا، ئەبیگایل ئادەمز<sup>(٤٧)</sup> هاوسەری جۆن ئادەمز یەکیەک لە رێبەرانی سەرپەرگەزایی ئەمریکا و دوو مەین سەرۆک کۆماری ئەو وڵاتە، ئەو کاتە هاوسەرەکە نووسەری رەشەنوسی دەستوری وڵاتە یەکگرتووەکان بوو، ساڵی ١٧٧٧ داواي لە هاوسەرەکە کرد لە دانانی یاساکاندا سەرئەو لە رەوشی ژنان بداتەو. ئەو بەپشتبەست بە نیگەرانی هزرغانە سیاسیه مۆدێرنەکان لە کۆبوونەوێ دەسەلات لە دەستی کەسێکدا، لەوێ کە "دەسلاتیکی بێ سنوور بکەیتە دەستی مێردەکان" نیگەرانی خۆی پیشاندا و جەختی لەسەر ئەو کردەو کە "هەموو پیاوێکان ئەگەر لە توانایان دا بێت دەبنە زۆردار" و "هاورپەرگەزانی مێردەکە ی ناوێردن بەوێ کە بەسروشت زۆردارن"<sup>(٤٨)</sup>.

"جودیت سارجینت موری"<sup>(٤٩)</sup> ئەمریکی ساڵی ١٧٨٢ لە وتاریکدا نووسی:

نایا (کاریکی) ناقلا نەیه و ابیریکەینەو سروشت لە دابەشکردنی "بەرەکانی" خۆی بەم شێوێ لایەنگرانی کاردەکات؟ نایا ئەو راستە کە سروشت بەلادەستییهکی هزری گومان لێنەکراوی بەنیوێ جۆری مەرۆق

بەخشیه... دەشی ئەو پرسیاره بکریت کە ئەم بەلادەستییه لە نامادیهی دیاریکەری روح "لە هیژی هەلسەنگاندن" دا لە کوێو سەرچاوە دەگرت؟ نایا ناکری سەرچاوەکە لە جیاواری خویندەکان و بەرەوای ئیمتیازەکاندا ببینی نەو؟<sup>(٥٠)</sup>

بەم شێوێ، موریش وەکو زۆر لە هزرغانانی سەرەدەمی رۆشنگەری رەگوریشەیی جیاواری نێوان ژنان و پیاوان و ئەوێ (باشتری) پیاوان دەهینیتە نارو و بۆ جیاوارییه سروشتیهکان ناگەرپنیتەو، بەلکو ئەو جیاوارییه لە نەگەشتنی ژنان بەخویندنی یەکساندا دەهینیتەو.

بەلام بێ دووئلی گرنگترین و سستەماتیکترین هەولێ ژنان بۆ رەخنەگرتن لە هەلومەرجی هەبێ و خستەرووی ئەو مافە دەیانەوێت، دەبیت لە کتیبی بەرگریکردن لە مافەکانی ژنان<sup>(٥١)</sup> بەرەمەمی "ماری وۆلستۆن کرافت" ئینگلیزدا، بدۆزینەو کە بە "یەکەمین راگەیاندنی گەرەمی فیمینستی بەزمانی ئینگلیزی" دادەنریت و بەزۆری لە نووسینی مێژووی فیمینیزمدا ئەو بەخالی دەسپێکی ئەم هزرە دەژمێرن<sup>(٥٢)</sup> یاخود تەنانەت وەکو ئینجیلی فیمینیزم ناوی دەبن<sup>(٥٣)</sup>.

وۆلستۆن کرافت لە تیۆری تاکخواری سیاسی و کۆمەلایەتی لۆک بەو جۆرە کە پەرپەرە رادیکال و نارازییهکانی لە سەدە هەژدەهەم - وەکو تۆماس پین - چاکسازیان تیا دا ئەنجامدا، لەبارە مەسەلە ژنانەو سوودی وەرگرت و لە هەمان روانگەو دەگوتیت بەرەمەمەکی "سەرەکیترین هەول و پشکیتکە (سهم) کە فیمینیزی تاکخواری" لە فۆرمۆلیزەکردنی گوتاری فیمینستیدا هەیهتی<sup>(٥٤)</sup>. ئەو بەتوندی لەژێر کاریگەری شۆرشەکانی فەرەنسای ئەمریکا دا بوو، هەولیدەدا ئەم دەستەواژیه کە دەبیت مەرۆقەکان مافی دیاریکردنی چارەنووسی خۆیان هەبیت ژنانیش بگریتهو.

وۆلستۆن کرافت بەشیکێ زۆری بەرەمەمەکی تاییبەت دەکات بەرەخنەگرتن لە تیروانی سووکنامیژی پیاوان سەبارەت بەژنان و هەرەو ژنان خۆیان - لەبەر پەسەند



کردنی پایه‌ی دوستکراو و نزمی خۆیان - ئەو نووسەری پارێزگاری ئینگلیز ئەدمۆند بێرک<sup>(۵۵)</sup>، لەبەر تێگەیشتنە کەرەستەییەکی لە ژنان "وەك نیشانی پێویستی پیاوان بۆ نایدیالیکی ژنانە" و بەئەقلائی نەبیینی ژن تاوانبار دەکات. وۆلستۆن کرافت بەتوندی رەخنە لە رۆسۆش دەگرێت لەبەر تێگەیشتنەکی لە سروشتی نزمتری ژنو لەبەرامبەردا، جەخت لەسەر ئەو دەکاتەوێ کە هەموو مرۆڤەکان خۆبەخۆ بوونەوێرێ ئەقلائی کە میراتگری هەندی مافن، لەوانەش مافی یەكسان سەبارەت بەئازادی. بەدەرپرینی رۆباتام ئەو هزرە کە "رەگەزی تاکەکەس، مافە مرۆییەکانی ئەو سنووردار دەکات، رەت دەکەرەوە"<sup>(۵۶)</sup>. ئەو مافەکانی مرۆڤی وەك پلەبەک لە ئازادی مەدەنی و ئایینی دەناساند کە لەگەڵ ئازادی هەر تاکێکی دیکە کە هەلومەرجی هاوشیوەی ئەوی هەبێ شیاوی بەراوردکردن بێت. ملکەچی کوێرانە رەت دەکاتەوێ لەو پڕوایەدا بوو پێویستە ملکەچی پشت ئەستور بێت بە بەلگەهێنانەوێ ئاگاداری لە مافەکانی تاکەکەس. وۆلستۆن کرافت ستایشکاری ئەقل - واتە رەگەزی گرنگی رۆشنگەری - بوو: "ئەقل هێزی پێشکەوتنە، یاخود بەدەرپرینی باشتر، هێزی دەستنیشانکردنی راستییە. هەر تاکێک لەم گۆشە نیگاپەوێ خۆی لەخۆیدا جیهانیکی"<sup>(۵۷)</sup>. لە راستیدا، مکوورپی ئەو لەسەر پەرەپێدانی باوێری رۆشنگەری بەئەقل وەکو بنەمایەکی رێکخەری هەموو رەهەندەکانی بوونی مرۆیی و سەرتاپاگەرییەکی بوو لەسەر "تاک" نەك "پیاو". بەدەرپرینی ئەو "ئەقل" شتیکی "رەگەزی نییە، مەعریفە رەگەزی نییە، زەینیش رەگەزی نییە" و ئازادی، یەكسانی و ئەقل زۆر گرنگترن لە خەسلەتە رەگەزییەکان، کەواتە ئەگەر وادەردەکەوێت ژنان شتیکیان لە پیاوان کەمترە، لەبەر ئەوەیە کە "پیاوان لەنیوان ئەقل و ژناندا وەستاوان" و بەدەرپرینی مێژوو نۆکیان لە "تێگەیشتنی" ژنان کردووە. ئەو بە راشکاوی نۆکی لەوێ دەکرد کە ژنان هێزی ناسینیان نەبێت، چونکە بەپەڕیویکردن لە لۆک، هیچ نرخێکی بۆ بایۆلۆجی دانەدناو ئەوێ گرنگ بوو لای ئەو خۆتێندن بوو. ئەو خوازیاری



نامادەبوونی ژنان بوو لە چالاکیه کۆمەلایەتییه‌کاندا: "ژنان دەبێت پزیشک و پەرستارین ... لە سیاسەت بکۆڵنەوێ ... بپەرژێنە سەر هەموو جۆرە کاریکی بازرگانی"<sup>(۵۸)</sup>.

لە سەدە ی نۆزدەهیه‌میشدا، هزری باشکردنی رەوشی ژنان وەکو خۆی لەئارادا بوو. قسەکەرانی زۆتری گوتارە مۆدێرنەکان بەتایبەتی لیبەرال و سۆشیاالیستەکان، تارادەیه‌ک لە رەتکردنەوێ رۆلی نزمی ژنان و خستنه‌رووی رافە کۆمەلناسی - مێژووییەکان لەبەردی ئەم ژێردەستی و هەروەها پێویستی یەكسانیی ژنو مێرد هاوڕابوون - و هەلبەت ئەوێ سەرنج راکێشە ئەوەیە کە هەندیک لەوان کەوتبوونە ژێر کاریگەری ژنیکی لەدەورووبەریان. ویلیام تۆمپسۆن<sup>(۵۹)</sup> مۆلکداری ئیرلەندی لەژێر کاریگەری برادەرە سۆشیاالیستەکی خاتوو ئانا ویلەر<sup>(۶۰)</sup> کە لە کتییی داواکاری نیوێ جۆری مرۆڤ (۱۸۲۵) جەختی لەسەر ئەوێ کردووە کە دەبێت ژنان وەکو پیاوان مافی بەشداریکردن لە ژبانی سیاسی و کۆمەلایەتی خۆیاندا لەرێگە ییادەکردنی مافی دەنگدان، هەبێت. ئەو پێیابوو رزگاری ژنان پەییوەستە بەرێکخستنی دووبارە یابووری کۆمەلگا و لەگەڵ ریفۆرمی کۆمەلایەتیدایە یەكسانی ژنان بەدەست دێت.<sup>(۶۱)</sup>

لەنیوێ ژنان خۆشیاندا، بەرەبەرە بەرهمی زۆتر کە هەموویان تارادەیه‌ک لەژێر کاریگەری وۆلستۆن کرافت دا بوون بلاودەبوونەوێ. یەكێک لە نموونەکانیان لە ئەمریکا، کتییی چەند سەرنجێک لەمەر مافە راستەقینەکانی ژنان، بەرهمی هانا مادەر کرۆکییر<sup>(۶۲)</sup> بوو. ئەو تارادەیه‌ک قایل بوو بەجیاوازی نیوان ژنان و پیاوان لەسەر بنچینە ی جیاوازییە سروشتییەکان، بەلام بروای بەیەكسانی توانای هزری ئەم دووانە هەبوو، لەو پڕوایەدا بوو دەبێت ژنان بەمافە سەرەکییەکان و ئیعتیباری راستەقینە ی خۆیان بگەن.

لە بەرهمەکانی دیکە ی سەدە ی نۆزدەهیم کە لە بەرگریکردن لە ژنان نووسران. دەشی ناماژە بەکتییی ژن لە سەدە ی نۆزدەهیمدا بەرهمی مارگریت فولەر<sup>(۶۳)</sup> بکەین. ئەم کتیبە هیندە ی بەرهمی وۆلستون کرافت هیرشاوی و توند نەبوو رەنگەش هەر لەبەر ئەوە بوو ی پێشوازی زیاتری لیکرا. فولەر پاساوی رزگاری ژنی دەهینایەوێ لەسەر بنچینە ی "توانای خوابی" و گەڕاندنەوێ "هەماهەنگی بۆ جیهان" و پێیابوو "ئەوێ



## سسئهمى ئابوورى سهرمايهدارى و كارىگهرييهكهى له سهر پايهى ژنان

ئەو شۆرشى پيشهسازى بوو كه بۇ ژنان ئەنگىزىه يه كسانىخوازى له دەرڤهتەكاندا دروست كرد، شۆرشى پيشهسازى بوو يه كه مېن قۇناغى له گۆراني پايهى ژناندا هېنايه ناراه - واته نه هېشتنى رىگه ياسايى و عورفييهكان له سهر رىگاي به شدارى تهواوى ژنان له چالاكييه جيهانييهكاندا.<sup>(٧٥)</sup>

شۆرشى پيشهسازى و گهشهسەندنى پەيوەندىيە سەرمايهدارىيەكان بەرەبەرە گۆرانگەليكى گەرەبان له ژيانى ئابوورى و كۆمەلايهتى و لاتە يه كگرتوتەكاندا و دواى ئەو هەش له هەلومەرجى ژناندا دروست كرد. بەزۆرى سوود له زاراوهى شۆرشى پيشهسازى وەر دەگيرت بۇ ئامازە كردن بە ماوهى نېوان ١٧٥٠-١٨٢٥ كه له ماوهيهدا بەگهشهسەندن و بەكارهېنانى بەر دەوامى مەعريفەى زانستى و بنەما ميكانيكييهكانى وەك وزەى هەلم له بەر هەمەپەناندا، گۆرانىكى گەرە له پەرەسەندن و بونىادى ئابووریدا دروست بوو. سسئهمى بەر هەمەپەنانى خېزانى شوئىنى خۇى بەسسئهمى بەر هەمەپەنانى كارگهيبى دا كه تيايدا بەشپۆيهكى چر سوود له كەرەستەكان وەر دەگيرا كه گۆژمەى زېتر، بەلام كارىگەرتر بوو و گۆژمەى واقعى بەر هەمەپەنانى هەر يه كه يه كى كالاكەى كەمدەكردەو.<sup>(٧٦)</sup> مەلمانى بۇ فرۆشتنى بەر هەمەكان فرەوانتر ببوو و گوشار له سەر بەر هەمەپەنە سەر بەخۆكان بووه هۆى ئەو هى يان بنەماكانى يارى نوئ پەسەند بكەن و شپۆزه ئەرزانتەكانى بەر هەمەپەنان و كەلهكەردنى قازانچ و سەرمايهگوزارى سەرلەنوئ بگرنەبەر ياخود شايدەى نەمانى پلەو پايهى خۆيان بن و بگۆرپن بۇ كرىكارى كرىگرتەى سەرمايهدارى.<sup>(٧٧)</sup> كار لەم قۇناغەدا گۆرا بۇ چالاكييهك له بەرامبەر حەقدەست كه له دەرەوى شوئىنى ژيان (مال) ئەنجامدەدراو چالاكييهكانى بەر هەمەپەنانى مالهوه چيدى كار بەماناى چالاكى بەر هەمەپەنان لەقەلم نەدەدرا.<sup>(٧٨)</sup> له سەدەكانى بەر له سەدەى نۆزدەيهىم سەرەراى ئەو گۆرانكارى و گهشهسەندەى روويدا بوو كۆمەلگەكان زېتر له

ياسايانەى بەرگري له كارى ژنان دەكەن له تواناياندا دەبیت له رادەى چەوساندنەوى ئەوان كەم بكەنەوه. فریدريش ئەنگلز زېتر له ماركس بەشپۆيهكى راستەوخۆتر له "كىشهى ژن" داوه. بەپرواى ئەو يه كه مېن سسئهمى چينايەتى له گەل يه كه مېن سسئهم له رەگەزى مى له لايەن رەگەزى نېرەوه نزيكه و لە ئەنجاميشدا شتىكى ميژووكرده. ئەو رزگارى ژنان و يه كسانيان له گەل پساوان پەيوەست بە گۆرانكارىيە كۆمەلايهتییەكان لەقەلم دەدات. ئەو هى سەرنج راکيشه بەبۆچوونى ئەو يه كىك له مەرجه زۆر گرنەكان بۇ نازادى ژنان، ئامادەبوونيانە له كارى بەر هەمەپەن له دەرەوى مالدا واته ئەو مەرجهى له گەل برەوسەندنى سەرمايهدارىيە پيشهسازیدا بەدى دېت.<sup>(٧٩)</sup>

ئوگست بېيېل<sup>(٧٣)</sup> قوتابى ئەنگلز و له رابەرەكانى سۆشبال ديمۆكراتەكانى ئەلمانى لهو پروايدا بوو بالادەستى پساو بەسەر ژنەوه ئەنجامى لاوازى فيزيكى ژن و هەرەها ئەركەكهى وەكو دايك بووه، بەلام ئەم بەلگه "سروشتى" يانەى بەپاساوى بەر دەوامى ملكهچى ژنانى لەقەلم نەدەدان و پېيوابوو دەبیت ژنان له وابەستەى ئابوورى بەپساوانەوه رزگاريان بېت.<sup>(٧٤)</sup>

بەم شپۆيه، چەمكه سەرەكيبهكانى ئەو گوتارە مۆدېرنەى له دەكتۆرين و ئايدىلۆژيه جياوازهكانى ئەم سەردەمەدا هەلدهقولا، فەزای له پاساوى نەرىتى ژېردەستى ژنان زېتر له جاران تەنگ دەكردو له بەرامبەردا پاساوى دەهېنايهوه بۇ دروستكردنى گۆرانى بنەرەتى له هەلومەرجى ژناندا زېتر له هەر كاتىكى تر و ئەمەش له كاتىكدا بوو كه هەلومەرجى بونىادى ئابوورى و سياسى، زەمىنەى پېويستى بۇ دروستكردن و بەدېهېنانى ناسنامەيهكى ژنانەو هەرەها هەستى هاوبەشى رېژەيبى لەنپو ژناندا ئامادە دەكرد.

كۆمەلگاكانى پىششىق سەدەكانى ناھىنى خۇيان دەچورون، ئەو شۆپشى پىشەسازى بو، بۆۋە ھۆى گۆرانىكى بەرچاۋ لە سىماى ژيانى ئابوروى كۆمەلايەتيدا.<sup>(۷۹)</sup>

لە يەكەمىن ئەو كايانەى گەشەسەندى پىشەسازيان بەخۆۋە بىنى، پىشەسازىيە پەيوستەكان بوون بە بەرھەمھېئانى ئەو كەلوپەلانەى يەكسەر بە كاردەبرىن و بەتايىبەتى پىشەسازىيەكانى پۆشاك واتە رستى و چىن. داواكارى بۆ ئەم جۆرە بەرھەمانە زۆر بو و بەسەرئىچدان لە زۆربوونى دانىشتوان بەردەوام داواكارىيەكە زىدە دەبو، گوژمەى بەرھەمھېئان تارادەيەك لە خوارەوۋە بو، بەرھەمەكان لەبەنرەتدا ستاندارد بوون.<sup>(۸۰)</sup> دروستكردنى كارگەكانى رستى و چىن بە مانايە بو كە سستەمى كارگەبى جىگەى سستەمى بەرھەمھېئانى مائەۋەى پىشەسازى گرتەۋە. كارگە لەلايەك بەماناى سستەمىك بو كە خاۋەنەكەى دەپتوانى كرېكاران بكارھېئىتت و كارەكەيان كۆنترۆل بكات - ئەمە بنەماى جياۋازىيەكەى بو لەگەل سستەمى بەرھەمھېئانى مائەۋە-ۋە قازانجى بەدەستھاتووش دووبارە ۋەبەرھېئىت<sup>(۸۱)</sup> و لەلايەكى دىكەشەۋە، بنەماى جياۋازى نىۋان كارى بەرھەمھېئى و نايەرھەمھېئى بو. كارى بەرھەمھېئى بەكردەۋە ۋەك كارى "پارەھېئەر" (ۋاتە كارىك كە بە حەقدەست پەيوست دەبىت) و كارى نايەرھەمھېئى ۋەك كارىك پىناسە دەكرا كە ئەگەرچى پىيوستە، بەلام بەتەۋاۋى رەھەندى "مەعشەتى" ھەيەۋ بەرھەمھېئى ھىچ "زىدە بەرھەم" يىكى نىيەۋ بەگشتى بەناكالاى دەژمىردىت.<sup>(۸۲)</sup> بەم شىۋەيە، جياۋازىيەكى سەرەكى لە ھىلەكانى جياۋازى نىۋان كارى تايىبەتى و كارى گشتى دروست بو- بەيەكەك لە دەستەۋاژەكان، بۆ يەكەم جار ئەم جۆرە جياكردنەۋەيە ھاتە ئاراۋە. كە كايەى گشتى پىش ئەۋە كايەى بەرھەمھېئانى ئەدەگرتەۋە ۋەكو نەرىت لە روۋى تىۋرى ئابوروى بەماناى "مال" بەرپۆبەردن" بو و پەيوست بو بەكايەى تايىبەتتەۋە بەكردەۋەش بەرھەمھېئان لەمال لە چوارچىۋەى كارى خىزاندا فۆرمۇلە دەبو<sup>(۸۳)</sup>. بەلام ئىستا لەگەل گواستەنەۋەى "شۋىنى كار" بۆ دەرەۋەى مال، بەگوتەى "سىر" جياۋونەۋەى پىشەسازى لەخىزان فۆرمۇلە بو و كايەى مائەۋە<sup>(۸۴)</sup> لەروۋى كات و شوپنەۋە ۋەك كايەيىكى جيا لە كايەى

جىھانى دەرەۋە ياخود كايەى "بەرھەمھېئان" تەماشاي كرا.<sup>(۸۵)</sup> ئەمە تارادەيەك بەماناى دروستبوونى كۆمەلگاى مەدەنىيە بە دەستەۋاژەيەى ھىگل مەبەستى بو. بەبۆچوونى كۆل، ھىگل كۆمەلگاى مەدەنى بەكايەى نىۋان فەزاي خىزان و فەزاي سىياسى و لە دژايەتيدا لەگەل ھەردووكيان لەفەلەم دەدات. كۆمەلگاى مەدەنى لە خىزان گەرەترو لەھەمانكاتدا فەزاي سىياسى - واتە ئەۋەى فەيلەسوۋفە ئىنگىلىزەكان ۋەكو لۆك بەزۆرى بەماناى كۆمەلگاى مەدەنىيان بەكاردەھىئا - لەو گەرەترو. كۆمەلگاى مەدەنى سستەمىكى ئابوروىيە كە ئەندامەكانى بۆ پىرکردنەۋەى پىداۋىستىيەكانيان تىپادا كارو بازارگانى دەكەن و ھەرۋەھا ئەو دامەزراۋە مەدەنىيانەش دەگرىتەۋە كە پىيوست بۆ بەردەۋامى ئەركى ئەم سستەمە.<sup>(۸۶)</sup> لە كاتىكدا كۆمەلگا بەمانا كۆنەكەى لە خىزانەكان پىكھاتبو، دواچار ژنانىش لىي بەدەرنەبوون (جەخت كرنەكە لەمەنەۋەيە- نووسەر).<sup>(۸۷)</sup>

جياۋازى نىۋان فەزاي گشتى و تايىبەتى ئاكامگەلىكى قوللى لىكەتەنەۋە بۆ پەيوەندى و ناسنامە پشت ئەستورەكان بەرگەز.<sup>(۸۸)</sup> لەبەنرەتدا ژنان ۋەك كۆمەلگاى لە بىرپاردان و ھەنگاۋە گشتىيەكاندا - بەمانا پىش سەرمايەدارىيەكەى - رۆللىكى دەستنىشانكەريان نەبو، بەلام لە بەرھەمھېئان و دواچار ژيانى كۆمەلگادا رۆللىكى دەستنىشانكەريان ھەبو. ھىچ دابەشكردىك لەنىۋان جىھانى خىزان و جىھانى بەرھەمھېئاندا نەبو<sup>(۸۹)</sup> و "كارى" ئەۋان ۋەكو كارى پىۋان نرخی بۆ دادەنرا. بەلام لەگەل ئەم گۆرانكارىيانە، ژنان بەرە "فەزاي تايىبەتى" ياخود "مائەۋە" بەرى كران كە ئەو "كارەى" تىپادا دەكرا چىدى بەكار دانەدەنرا، چونكە كارىكى بەرھەمھېئى نەبو، ئەو ژنەى لەمالدا "كارى" دەكرد، تەنيا "مالدار" بو و ئەۋە پىۋا بو بە "نانھېئەر" سەير دەكرا.<sup>(۹۰)</sup>

لەلايەكى دىكەۋە، لەو ھەلومەرجەدا كە "دابەشبوونى نىۋان دەۋلەت و كۆمەلگاى مەدەنى دروست دەبو و فەزاي گشتى بۆ بەشە جياۋازەكان دابەش دەبو" ژنان "تىپادا پەراۋىزكران"<sup>(۹۱)</sup> لەتەك جياۋازى نىۋان فەزاي تايىبەتى و فەزاي گشتىدا، دەكتۆرىنىك دەركەوت كە بە ئايدىۋۆلۇژىيە لەمالدامانەۋە<sup>(۹۲)</sup> ياخود دەكتۆرىنى فىكتۆرىيەى



ناسرا. (۹۳) دروشمی سهره کی ئەم ئایدیۆلۆژیایە بەرزراگرتنی رۆژی مالهوهی ژنان و جەخت کردن لەسەر جیاوازی کایه کانی ژنان و پیاوان بوو. (۹۴)

لەو هەلومەرجەدا کە چیتەر ژنان رۆژیان لە دابینکردنی سەرچاوه کانی خێزاندا نەبوو، وابەستە بوون بەهاوسەرەکانیان و ملکهچی (۹۵) لە چوارچێوهی ئایدیۆلۆژیای لەمالدامانەوه گۆرا بۆ یه کێک له کۆلهگه کانی که سایهتی ژن که دهکرا ستایش بکریت. (۹۶) کارنه کردنی ژنانی چینی سهرهوهو چینی ناوهراست بهره بهره گۆرا بۆ بههائهک و "ژنی قهشهنگ، جلوهبرگ جوان و بیکار بوو به نیشانهی سهرکهوتن" "خاتون" پتویست بوو تهنیا خاتون بیت و "نهدهبوو لهپیناو قازانجدا کاربکات". (۹۷) جەخت کردن لەسەر بایهخی دایکایهتی و مالداری وهک دوو رۆژو ئهرکی سهرهکی ژنان لهجیاتیی قهرهبووکردنهوهی داپران بوو له ههموو چالاکییهکانی دیکه.

وا دیتته بهرچاو که جیاوازی دوو فهزای تایبهتی و گشتی هاوکات لهگهڵ ئایدیۆلۆژیای لهمالدامانەوه ئهرکهگهلیکی بۆ سهرمایه داریی پرکیشمه کیشی ئەو قوناغه ههبوو، ئەم جیاکردنهوهیه "شپۆزێک" بوو بۆ که مکردنهوهی "ململانییه به کیشمه کیشهکان" بهم شپۆهیه "مال و خێزان" دهیان توانی بۆ ئەو پیاوانهی له "کایه گشتی" دا گرفتاری، ململانی و ئەو دژایهتیانەیان ئەزمون دهکرد که لهسەر ژنانی سهرمایه داری زالبون، "شپۆتیک بن ئاسایشیان لی بهرقه رار بیت" و جەخت لەسەر رۆژو هاوکاری روحی و دهررونی ژن بۆ خێزان وهک هۆکاری رزگاری روحی پیاوهکان له گرفته کانی شوینی کار دهکرایهوه. ههلبهت رهنگه ئەم ئهرکه زیتەر تایبهت بیت بهپیاوانی چینی ناوهراست که بهزۆری هاوسهرهکانیان کارێکیان له دهرهوهی مال نهبوو و لهئهجمادا دهیان توانی پشتیوانی سۆزای بۆ پیاوهکان دهسته بهر بکهن که دهسته ویهخه بوون لهگهڵ "شهر" و "ململانی" دا. بهلام له خێزانه کرێکارییهکانیشدا تهنا تهنگه گهر ژن له دهرهوهی مالیش کاری دهکرد، پتویست بوو "سهبر، بهرگه گرتن و مهترسییه وروژینه ره کهی" بۆ مال - وهک ئەو شوینه سهرهکییهی وابهستهیه پتیهوه - بخاته کارو له ئهجمایشدا بیتته نارمانجی تیکشکانه کانی هاوسهره کهی که له ئهجمای په یوه ندییه کۆمه لایه تییه کان

بیتار بووه ناتوانیت بیانگۆریت. بهم شپۆهیه، بۆ چینی کرێکاریش دهکرا خانوو بیتته شوینی پیاوه کردنی دهسهلاتی ئەو پیاوانهی له دهرهوهی مال بواری پيشاندانی دهسهلاتی خوێان نهبوو پیاوه کردنی دهسهلات لهمالهوه بۆ ئەوان جوړیک بوو له میکانیزمی دهروووناسیی قهرهبووکردنهوه (۹۸) و دواتریش له کیشمه کیشه دهرهکییه کانی ئەوانی کهم دهکردهوه. (۹۹)

تایبهتمه ندییه کی دیکه لهمالدامانەوهی ژنان کاری نهبینراوی بی حه قدهست بوو که یارمهتی پاراستنی ئابووری سهرمایه داری دهدا، به دهربرینی مارگریت بپنستون (۱۰۰) کاری مالهوه پیتش سهرمایه دارییه، چونکه تهنیا بهها به کاربراهه کان (۱۰۱) بهره مده هیئت، واته ئەو کالۆ خزمهتگوزاریانە راسته وخۆ له لایه ن خێزانه وه بهکارده برین. بهلام لههه مان کاتدا، بهته واری پتویست چونکه بهی ئەو کهسهی "که رهستهی خواردن بکریت، خواردن لپینت، جله کان بشوات، گهسک بدات و ... " ئابووری ناتوانیت بهردهوام بیت و بهم پتیه ش ژنانی مالدار به "ستوونی برپه کانی" ئابووری لهقه لهم دهرین (۱۰۲) له ئهجمای ئەم تایبهتمه ندییه سهرهکیانه بوو که لهمالدامانەوهی ژنان هاوشان لهگهڵ تیکه یشتنگه لیکتی تایبهتی پتویست لهبارهی "ژنایهتی" (۱۰۳) له لایه ن سهرمایه داری پيشه سازیی تازه سهره لدراره وه جەختی لهسەر دهکرایهوه. (۱۰۴)

بهلام تایبهتمه ندییه کانی لهمالدامانەوه بۆ سسته می سهرمایه داری و دواتریش بلاوکردنه وهی ئەو ئایدیۆلۆژیایه پشتیوانی لینه کرد، بهو مانایه نهبوو که ئەم ئایدیۆلۆژیایه هه لگری تایبهتمه ندییه لیکتی نیگه تیف نیه، لهگهڵ راستیه بابه تییه کاندایه له دژایه تیدا نییهو هیچ ناکۆکییه کی نییه لهگهڵ بنه ماکانی سهرمایه داری. گه شه سه نندی سهرمایه داری پتویستی به بلاوکردنه وهی هیژی کارو ههرزانی و زۆربونه که یه تی و، وه لانی نیوهی دانیشته وان له بازاری کار، ته ویش له سه دهی نۆزده و لهو هه لومهرجه دا که ئابووری له پهره سه نندن و بۆژانه وه دابوو، نه یه ده توانی سوود به سه سهرمایه داری بگه تییت. (۱۰۵) سهره پای شه وهش سهرمایه داری پهره پیتدانی په یوه ندییه





كالايبه كانى له هممو كايه و كهلوپهل و خزمه تگوزاريبه كاندا له خو دهگريت، هممه به و مانايه به كه چالاكيبه كانى سهرمايه دارى، كارو بهرهمه كانى ماله وه - له كهلوپهل و خزمه تگوزاريبه كان - دههينيه نيو پهيوه ندييه كالايبه كان و له نه نجامدا كايه كارى ماله وه زيتر له جارن سنووردار دهكات و دهكرى چاوه پى ته وهى ليپكهين ته و رولانه بگيريت كه ئايديولوتياى له مالدامانه وه بهسهر ژندا سه پاندى.

سه ره پاي ته وه، ته گهر ئايديولوتياى له مالدامانه وه له گهل دهكتورينه پيوسته كانى له باره "زنياه تى" به نيو هممو تويژه كاندا بلاوده بوه وه، به ماناي نه مانى ناستى ژيار (مه عيشه ت) بو له نيو چينه كانى خواره ودا، چونكه ته گهر بپريار بوايه له م چينانه شدا ژنان له باره "جوانى، ريكيپوشى و بيكارى" ته و چاوه روانيه ان هه بن كه ژنه خوشگوزرانه كان هه بانه و له هه مان كاتدا، راستيه بابه تيه كانيش وه لامدوره وهى ته م چاوه روانيه نه بن، ته و "چاوه روانيه زيتره كان" دهياتوانى خراب نهركى (106) له سستمه كه دا دروست بكهن.

ويپاي ته وهى له پرووى تيوريه وه ته م ئايديولوتيايه بهيه كييك له ده برينه كان لايه نيكي "هه ژموني" هه بو و چيني كريكاريش په سه ندى كردبو به تاييه تى له زور هه لوئى ستى كريكاران و سه نديكا كريكاريه كاندا له باره كارى ژنان رهنكى ده دايه وه، به لام له گهل واقعي ژيانى رولانه نه ده گونجا. ته گهر ژنانى چيني كريكارو تويژه كانى ديكهى خواره وه له دهره وهى مان كاربان نه كردبا، دا بين كردنى خه رجيبه كانى ته م خيزانانه كه په يوه ست بوو به دا هاتى پيا و، ته نانه ت منداله كان، نامومكين ده بوو. له نيو چيني ناوه راستيشدا زور له ژنان و به تاييه تى ته و ژنانهى شوويان نه كردبوو، بيوه ژنه كان، ته لاقدراوه كان بو بهر يوه بردنى ژيانيان ناچار بوون كاريكيان هه بيت و له نه نجامدا به كرد وه ته و تينگه يشتنه با و بو له مهر ژنايه تى ته مانهى نه ده گرت وه و بارو دوى خويانيان جياواز ده بينى له راسپارده كانى ئايديولوتياى "هه ژموني" له مالدامانه وه.

به لام ئايديولوتياى له مالدامانه وه بو ته و گروهى ژنان كه وه كو ديار دروشمه كانى له گهل رهوشى ژيانيان ويكده هاتنه وه - واته ژنه خوشگوزرانه به ميړده كانى چيني ناوه راست -

به ره بهره ده گوزرا بو فاكته ريكي قهيرانى هزرى و روحى ژنه مالداره كانى چيني ناوه راست، به زورى ته و ژنه خوينده واران به بوون كه به كرد وه جگه له مندال به خيو كردن كاريكي ديكه بيان نه بوو. ته وان دلان به پاسيفبونى خويان و پايه "تاييه تى" و "بهر يژ" به لام له خواره وهى خويان خوش نه بوو (107). ته وان به شيويه كى تاييه تى خويان به ناچار ده بينى له مانابه خشين به ژيانيك كه رولانه بي مانا تر ده بوو و ته م "قهيرانه ي مانا" بواريكي گونجاو بوو، بو كردى به كومه ل. سه ره پاي ته وه ش، جهخت كردن له سه ره پيروزى له مالدامانه وه ته و باوه رى له زوريه ي ژناندا به هيتز ده كرد كه ته وان بوونه وهى باشترن له پياوان و ته وه ش ده بووه زه مينه يه ك بو داوا كردنى پايه يه ك كه له گهل ته م باشتريه بگونيخت. (108)

سه ره پاي ئايديولوتياى له مالدامانه وه، كومه لگاي سهرمايه دارى له سه ره بنچينه ي پيوستيه نابوورى و كومه لايه تيه كان ريگاييكي ديكه ي ده پرى، ته ويش فره وان بوونى كه رتى پيشه سازى و زوربوونى خيراى ژماره ي كارگه كان بوو. له سه ره تاي سه ده ي نوزده يم به ماناي كه مبون وهى به ره بهره ي بايه خى كشتوكال و پيشه سازيه كانى ماله وه گواستنه وهى بهرهم له ماله وه بو كارگه و زوربوونى هه رچى زيترى هيتزى كارى به كرى و هاتنى به شيكي فره وانى دانيشتون بو بازارى كارى گشتى. ته م پرؤسه يه سه ره پاي ته و كاريگه رييه ي له سه ره پايه ي كومه لايه تى و نابوورى پياوانى هه بوو - هه ميشه له نووسينى ميژروى گورانكاريبه كانى سهرمايه داريدا جهختى له سه ره ده كريت وه - چه ند كاريگه رييه ي گرنكى له سه ره ژيانى ژنانيش به جيه يشتن. ته زمونى ژنان ويپاي ته وهى له زور رووه له ته زمونى پياوان ده چوو، به لام يه كسان نه بوو له گهل و به ده سه ت واژه يه كى ديكه سهرمايه دارى پيشه سازى ناكامگه ليكي تاييه تى بو ژنان وه ك گروهى كى كومه لايه تى هه بوو كه پيوسته به شيويه كى گشتى له بهرچاو بگيريت.

زوربوونى قزانج له چالاكى بهرهمه يتاندا كه لوجيكي بنچينه ي سستمه ي سهرمايه داريبه، بووه هوى گورپنى بهرهمه يتاننى ماله وه بو بهرهمه يتاننى كارگه يى.



ئەم پىرۆسەيە لە گەل كۆبونە دەى ھىزى كار لە كارگە و چەند گۆرانكارىيەك لە پىرۆسەيە بەرھەمھىناندا ھاوشان بوو. بەم شىۋەيە بە بەشەشكردنى پىرۆسەكە بۆ چەند قۇناغىكى جىاوازى سادە بەپشتبەست بەتەكنىك و نامىز كە جىگەي ماسولكەكانى مەرقىيان دەگرتەو، ھەم لىھاتوويى لە كرىكاران دادەمالي و ھەمىش كۆنترۆلى ئەوانى ئاسانتەر دەكرد.<sup>(۱۰۹)</sup> لىھاتوويى دامالېن بەماناي ئەگەرى بەكارھىنانى كرىكارە نالىھاتووەكان بەھەقدەستىكى كەمتر بوو، لەم قۇناغەي گەشەسەندنى پىشەسازىدا كارگەكان تەنبا پىتويستيان بە رەوتىكى جىگەي كرىكارە نەخوئىندەوارەكان ياخود خاوەن خوئىندەوارىيەكى سنوردار لە پىرۆسەيە كاردا ھەبوو و تاكە شتېكىش كە بايەخى ھەبوو ژمارەي كرىكاران بوو.<sup>(۱۱۰)</sup> ژمارەي زۆرى كرىكاران ھەم بۆ راکىشانە ناو كارەكان پىتويست بوو ھەمىش بوونى ژمارەيەكى زۆر لەو كرىكارانەي بەدواي كاردا دەگەرەن يارمەتى فۆرمۆلېزەبوونى "سوپاي زەخىرەكراوى بىكاران"ى دەدا كە خۆي لەخۆيدا دەبوو ھۆي كەمكردنەوئەي نىخى ھىزى كار. ژنان بەشېك بوون لەم سوپا زەخىرەيەو بە سەرنجەدان لە ئايدىلۆژىيائى لەمالمادامانەو بە ئاسانى دەكرا بەپىي پىتويستى، بگەپىنرېنەو مالمەو<sup>(۱۱۱)</sup> و لە ئەنجامدا سوود لە رەھەندى "وئەزىفى" بىكارى وەرگرن و، كاتىك ئەم بىكارىيە بەخراپى ئەركەكەي دەبىنى، دەيتوانى بەگەراندنەوئەي ژنان بۆ مالمەو كەمى بگەنەو. سەرهراي ئەو، كچ و ژنە ھەژارەكان، كچە قەيرەكان و بىوئەژنەكان كە بە بەراورد لەگەل پىاوان گۆپرايەلئو زىتەر قابىلى كۆنترۆل سەيرىيان دەكرا،<sup>(۱۱۲)</sup> گۆران بۆ كرىكارى خوازواي ئەو كارگانەي تازە دروست ببوون - كە بەپشتبەست بە وزەي ھەلم و نامىزى نوئى ھىزى زۆرى جەستەيى كرىكار چىدى بەتايىبەتەندىيەكى دىيارىكراو لە قەلەم نەدەدرا.

لە سەدەي نۆزدەو بىست، لە ھەلومەرجى شەردا پىتويستى بەھىزى كارى ژنان زىتەر دەبوو و پىتويست بوو لە زۆر لە پىشەسازىيەكاندا ھىزى كارى ژنان شوئىنى ئەو پىاوانە بگرتتەو كە بەرەو بەرەي شەر دەنيردران. پىتويستى بەرەي شەر بەجلوبەرگ و پىلاو بەماناي زىدەبوونى داواكارىيى بوو بۆ كارى ژنان و ژنى زىدەتر پەلكىشى ناو بازارى

كاركرد.<sup>(۱۱۳)</sup> دواي كۆتايى ھاتنى شەپرىش لەگەل دەستپىكردنى نۆژەنكردنەوئەو فرەوانبوونى قەبارەي پىشەسازى پىتويستى بەكرىكارى ناشارەزاو بەدەستھەقىكى كەم لە جارەن زىتەر زىادى كردو بەگوتەي لاروس، پىتويستى سەردەمى بونىياتنانەو بە "سەردەمى كار بۆ ژنان" ھەلپەت جەخت لەسەر ئەو دەكاتەو كە "لە ژىر گۆشارى بارودۆخ نەك لەسەر بنچىنەي ھەلپەردن" دروستى كرد.<sup>(۱۱۴)</sup> كاركردنى ژنان لە كارگەكاندا بەماناي چوونىيان بوو بۆ ناو "بازارى كار" و پەيوەندىيە كالايىيە فرەمانرەواكان لەسەريان. ئەم پەيوەندىيە كالايىيە پىتويستىيان بەجۆرىك لە گشتگىرى<sup>(۱۱۵)</sup> بوو، بەو مانايەي دەپىت بەھاي بازارى نىرخاندنى ھىزى كار (ھەرەھا كالائى خەزمەتگوزارىيەكان) وەك تاكە پىتوەر سەير بگرتت<sup>(۱۱۶)</sup>. پىتويستە كرىكاران لە ھەلومەرجى بەرامبەردا لە بازارى كار، ھىزى كارى خۆيان بچەنەرەو و بەپىي ھەلومەرجى پىشنىياركراو كە ئازادانەو لەسەر بنچىنەي لۆجىكى داواكارى و خستنەرەو دىبارى دەكرتت، بىفرۆشەو دەپىت ئەو كرىكارانەي كارى يەكسان لەگەل چۆنەتەي و چەندايەتەي ھاوشىو دەخەنەرەو لە ھەلومەرجى يەكساندا ھەقدەستى يەكسان وەرگرن و لەبەرەتدا نايىت لەسەر بنچىنەي رەگەز (و ھەرەھا نەژاد) نايەكسانى دروست بىتت، بەلام سەرمایەدارى لەبەر پىتويستىيەكەي بەكەمى گۆژمەي ھىزى كار - و لە ئەنجامى كەمى گۆژمەي بەرھەمھىنان و زۆرى قازانچ - بەكردەو چەند بەشېكى ھىزى كار دەخاتە پەراوئەزەوئەو ئەو بە بازارى كارى لاوەكى ناودەبىت فۆرمۆلە دەپىت، ئەم بازارە دەپىتە زەمىنەي داواكارى و خستنەرەو كار بۆ گروويە كەمىيەتەيەكان، ھەرەھا بە سەرنجەدان لە باسەكەمان دەپىتە ئەو زەمىنەيە بۆ ژنان بەشېوئەيەكى تايىبەتەي.<sup>(۱۱۷)</sup>

بازارى لاوەكى لەلایەكەو، گۆرەپانى خستنەرەو و داواكارى كارە كەم ھەقدەستەكانە لە ناو ھەريەك لە كەرتەكانى ئابورىدا - بەگشتى ئەو كارانەن كە لىھاتوويان تىدا نىيەو رىكخراوى كرىكارى بۆ بەرگىركردن لە بەرژەوئەندىيە بەكۆمەلەكانى كرىكاران تىايدا دروست نەبوو - لەلایەكى دىكەو، گۆرەپانى ئەو كارانەيە كە پەيوەست



به کایه گه لیکی تاییه تی تابوری و به گشتی حه قدهست تیاپاندا له کایه کی دیکه که متره. ئەم زه مینه یه له وه زیفه ی جیاکاری ره گه زی<sup>(۱۱۸)</sup> (به تاییه تی دژی ژنان) له بازاری کاردا ده شی ببینریت. <sup>(۱۱۹)</sup>

رۆباتام پێیوایه ئەم ناماده یییه ی ژنان له بازاری کاری لاوه کیدا نه ده کرا جیا بکریته وه له ژێردهستی گشتی ژنان و پیناسه ی کۆمه لایه تی "کاری ژن" وه ک کاریک که "حه قدهستی کی که می هه یه وه ههروه ها کاریکی نالیه اتوانه بو". <sup>(۱۲۰)</sup> ده شی بلین نایدی لۆژیای له مالدانامه وه به دروستکردنی ئەم باوه ره کۆمه لایه تییه که کاری ژن له دهروه ی ماژ ناکی جگه له شتیکی ریزه پر، هه لیک کی کاتی بۆ یارمه تیدانی داها تی خیزان، یاخود بوونی پاره بیت له گیرفاندا، بووه هۆی ئەوه ی ژنان به درژیایی سه ده ی نۆزه یه م له سه ر بنچینه ی بنه ماکانی یاری نویی تابوری بچنه ناو بازاری کاری لاوه کی و له ئەنجامیشدا بکه ونه په راویزه وه.

به درژیایی سه ده ی نۆزه یه م، یه کیک له ده رکه وته سه ره کییه کانی ناماده یی ژنان له بازاری کاری لاوه کیدا له کۆبوونه و یان له پیشه سازی پۆشاک دا ده رکه وت. له لایه که وه، به گشتی ناستی حه قدهست له م کایه دا هینده به رز نه بو له لایه کی دیکه وه، ژنان که زۆریه ی ئەو کریکارانه ی له م به شه دا کاریان ده کرد پیکده هینا - بۆ نمونه سالی ۱۸۶۰ چوار له سه ر پینجی گشت ئەو ژنانه ی کاریان ده کرد یان له پیشه سازی پۆشاکدا بوون یاخود خزمه تگوزارییه کانی ماله وه - به نسبه ت پیاوه هاو پرگاکانیانیش له هه لومهرجیکی ناگونجاوتردا بوون، چونکه زۆریه یان کریکاری نالیه اتوو بوون که ئەگه ری پیشه کهوتیان نه بو. <sup>(۱۲۱)</sup>

له کایه کانی دیکه که ژنانه ی کریکار کاریان تیدا ده کرد، کارگه کانی دروستکردنی ناوی نه بات، به ره ه مه یینانی هۆیه کانی رازاننده وه، جلوه رگ شورپی، خزمه تگوزارییه کانی ماله وه چه ند کاریکی دیکه ی له م شیوه یه بوون، واته کاره وه رزیه کان که ئەگه ری بوونی کاری جیگیری (وه ک یه کیک له تاییه ته ندیه سه ره کییه کانی کریکاران له بازاری سه ره تاییدا) لیتی ده سه نده وه. <sup>(۱۲۲)</sup>

له سه ده ی نۆزه له گه ل ئەو گۆرانکارییه ی له بونیادی تابوریدا دروست بوون، پێیستی زیت به هیزی کاری خوینده واری لیه اتوو هه بوو، له ئەنجامدا له هه ندیک که رتی پیشه سازی دا هیزی کاری پیاوان جیگه ی هیزی کاری ژنانه ی گرتوه. <sup>(۱۲۳)</sup> هه لیه ت ئەمه به مانای لابردنی ژنان یاخود که مبه وونی ناماده یی هیزی کاری ئەوان نه بو له که رته جیاوازه کاندا، [به لکو] بووه هۆی ئەوه ی ژنان بچنه نیو کایه گه لیکی دیکه وه له ئەنجامدا فه زای کاری ژنان فره وان بوو.

له لایه کی دیکه وه، سه رمایه داری له قۆناغه کانی پیشه که وتوو تری خۆیدا پێیستی به به یزکردنی که رتی خزمه تگوزارییه کان هه بوو به گه شه کردنی ئەم که رته، ژماره ی کاره کانی زیادیان کرد، به جۆریک که ئەم کارانه له سه ره تاکانی سه ده ی بیست نزیکه ی له سه دا ده ی گشت هیزی کاری په لکیشی ناوخی کردبوو. هاوه شان به پیشه که وتنه ته کنیکیه کان که هه ندی کاری له که رتی خزمه تگوزارییه کاندا ساده کردن، ریگه ی بۆ ناماده یی ژنان له م به شه ی تابوریدا خۆش کرد، هه لیه ت زۆرتین ریژه ی زیدبوون له و کارانه دا بوو که پێیان ده گوترا "یه خه سپی" یاخود ئیداری، ههروه ها له کاره کانی وه کو فرۆشتنی دا که زۆرتین ژنیان په لکیش کردن <sup>(۱۲۴)</sup>. لاروس به شیوه یه کی تاییه تی دا هینانی نامیری نووسین به "پاله وانی" دروستکردنی گۆرانکاری له رهوشی ژناندا له قه لّم ده دات و به بۆچوونی ئەو ئەم داواکارییه له لایه ن ژنانه وه نه بوو که به "سه ره له دانی ژنانه ی خاوه ن کار" کۆتایی هات، به لکو له گه ل له دایکبوونی ئەم دا هینانه ده رکه وت که ژنان به ناسانی چوونه نیو کایه یه که وه و کردیان به مولکی خۆیان و مافیان به په سه می ناسرا <sup>(۱۲۵)</sup> له ئەنجامی دا هینانی نامیری چاپ و نامیره ئیدارییه کانی دیکه ژماره ی ئەو ژنانه ی له کاره ئیدارییه کاندا کاریان ده کرد له کۆتایی سه ده دا گه یشته ۱۰۰,۰۰۰ که س. <sup>(۱۲۶)</sup> جگه له م کاره ئیدارییه یه، ژنان په لکیشی نیو کاری خزمه تگوزاری دیکه ش کرابوون وه کو په ره ستاری، خزمه تگوزاری کۆمه لایه تی و ئەمینداری کتییخانه و له سه ره تای سه ده ی بیسته م ریژه ی ژنان له م به شه دا به له سه دا ۷۰ ی گشت ئەو هیزه کاره ی له م به شه دا کاری ده کرد، گه یشت. <sup>(۱۲۷)</sup>

ژيانى ئالۆزى شار، پيويستى به هيزى كارى ليها تورو، بره وسه ندى پسيورييه كانو پيويستى پييان بۆ به ريويه بردى كاروباره كانى سسته مى ئابوروى كۆمه لايه تى و ... هتد، كارىگه رى له سهر هه لسه نگاندى دووباره مافى خوئندن هه بوو و بلا بوونه وهى فيركردنى له ئاسته كانى سهره تايى و ناوه نديدا كردبووه يه كيئك له ئامانجه گه وه كانى سه دهى نۆزده يه م. <sup>(۱۲۸)</sup> به م شيوه يه، خوئندن هم بۆ كچان و هم كوران به تاييه تى له شاره كاندا، شوئىنى خۆى له نيو پرۆگرامى كۆمه لايه تيدا كرده وه. هه لبه ت له سهره تادا، خوئندنى كچان هم له رووى فه زاي كۆمه لايه تيبه وه سنووردار بوو و زيتريش تاييه ت بوو به چيىن خۆشگوزهران و هميش له رووى ناوه رۆكه وه به خوئندنى مادده كانى وه كولدۆزى، ويئه كيشان، زمانى فه ره نسى و ژه نينى يه كيئك له ئاميره موسيقييه كان سنووردار ده بوو. له ئاسته كانى به رزتردا، خوئندن له كايه ئايينى و له ريگه كى چنن كايه يه كى زانستى <sup>(۱۲۹)</sup> تاييه ت به كچان فۆرمۆله ده بوو، له ئه ئجامدا كچان بييه ش بوون له وه خوئندنه پسيوريانه كوران ده باخوئندن، به لام هه مان خوئندنى سنووردارىش كارىگه رى هه بوو بۆ فۆرمۆله بوونى داواكارى بۆ گۆرانى بارودۆخ.

سهره راي ئه وه، له به ره ئه وهى تواناى ئه وانى له قوتابخانه كانى تاييه ت به كچان ده رچوون بۆ وانه گوتنه وه سه لميترابوو و پياوئيش مه يلتيكى وه هاياى بۆ چوونه نيو پيشه كى كه م داها تى مامۆستايى پيشان نه ده دا، به ناچارى پيويستى به ژنان بۆ وانه گوتنه وه ده بووه هۆى ئه وهى فيركردنى ئه وان ره هه نديكى جيديتر وه رگريت. سه ربارى ئه وهى ژنان خۆشيان سه باره ت به م مه سه له يه حه زتيكى زۆريان پيشانده داو هه لۆ و تيئكۆشانى تاكه كه سيان بۆ زيده بوونى ئيمكانيا ته كانى خوئندن له سه دهى نۆزده يه م تونديبوو، ئه وانى به رگريان له خوئندنى يه كسان بۆ كچان و كوران ده كرد به ره به ره زياديان ده كرد <sup>(۱۳۰)</sup> له ئه ئجامى ئه وه شدا هم خوئندنى سهره تايى بۆ كچان و كوران تاراده يه ك يه كسان بوو هميش به ره به ره ريگه له به رده م خوئندنى بالاى ژنان كرايه وه و دامه زراوه كانى خوئندنى بالا به ره به ره ژنانياى سهره تا له زانكۆيه جوداكان و دواتريش له زانكۆكانى پياوان په سه ند كردن. هه لبه ت هيشتا له م قوتابخانه دا

خوئندنى كچان تاراده يه ك له گه ل خوئندنى كوران جياواز بوو. له ئه ئجامدا ئه وانى ده رچووبوون به ئاسانى نه يانده توانى له گه ل كوره هاوشانه كانيان ركا به رى بكهن. <sup>(۱۳۱)</sup>

كاتيئك ژنان چوونه نيو ئاسته كانى خوئندنى بالا وه، چيىدى نه يانويست ته نيا له كايه سنووردارو ديارى كراوه كاندا بخوينن. ئه وان به مكوورپى هه ولياندا توانا كانى خوئندنى بالا بۆ خويان زيده بكهن. ژنان هه وليانده دا ريگاي به شه كانى وه ك ئيلاهييات و فه لسه فه بگرته به ر. خوئندن له م به شانده دا له گه ل كيئشه گه ليتكى تاييه تى له رووى ئيمكانيا ت و ئاسانكارىيه كان روويه رووبوو. يه كه مين ژن سالى ۱۸۵۰ به شى ئيلاهيياتى ته واو كرد و، هه نديك له و ژنانى ئه م به شه يان ته واو كرد بوونه رابه رى بزاقى ژنان. <sup>(۱۳۲)</sup>

به م شيوه يه، له ئه ئجامى پيداويستىيه كانى سه رمايه دارى و هه روه ها گوشاره كانى ژنان ژماره ي ئه و ژنانى خوئندنيان ته واو كرد بيوتنه په ره ي سه ند. ته نيا له ئه مريكا له كۆتايى ده يه ۱۸۸۰ زيت له ۲۵۰۰ ژن پروانامه ي به كالىوريئسيان هه بوو <sup>(۱۳۳)</sup> و دوو سا ل دواتر ژماره يان به ۵۰۰۰ گه يشت. دواى ده سا ل واته سالى ۱۹۰۰، ۸۵،۰۰۰ ژن له كۆليئه كاندا خويان ناوونوس كردبوو و ژماره يان له سالى ۱۹۲۰ به ۲۵۰،۰۰۰ گه يشت. <sup>(۱۳۴)</sup> ساله كانى ۱۹۰۰ و ۱۹۱۰، له سه دا بيستى ده رچووانى زانكۆكان ئافره ت بوون و ريژه ي ئه و ژنانى پروانامه ي بالاتر له به كالىوريئسيان هه بوو له سالى ۱۹۰۰، له سه دا شه ش بوو، سالى ۱۹۲۰ به له سه دا ۱۵ گه يشت. <sup>(۱۳۵)</sup> له وه هه لومه رجه دا كه خوئندنى گشتى په ره ي سه ند، به شيكى تاراده يه ك به رچاوى ژنه ده رچووه كانى كۆليئو زانكۆكان به ره و كارى وانه گوتنه وه په لكيش كران. له سه دا ۸۰ مامۆستاكان ژن بوون. له ئه مريكا ژماره ي مامۆستا ژنه كان كه سالى ۱۸۷۰، ۹۰،۰۰۰ بوو سالى ۱۸۹۰ به ۲۵۰،۰۰۰ گه يشت. زۆربه ي ئه و مامۆستا ژنانى بى ميترودو ده رچوو بوون، هم له رووى فكريه وه دلتيان به نايه كسانى ژنان و پياوان ناخۆش بوو و له به ر كه م بوونى ريژه ي ده روه ستبوونيشيان ده يانتوانى له چالاكيه كۆمه لايه تيه كاندا به شدارىيه كى زيتريان هه بيت. <sup>(۱۳۶)</sup> به لام له كه رتى خزمه تگوزارىيه كانيشدا ئه و كايانه ي ژنان زيت كريان تيدا ده كرد به به شيك له بازا رى كارى لاوه كى له قه له م ده دران. مامۆستايان



هەندئ کات حەقدەستییکی زۆر کەمتریان لە کرێکاران وەر دەگرت. لە ناوەڕاستی سەدەی نۆزده هەندئ کات داھاتیان یەك لە شەشی داھاتی کرێکاران بوو.<sup>(١٣٧)</sup>

ھەرچۆنێک بێت، پەییوەستبوون بە بازاری کاری لاوەکی چ لە کەرتی خزمەتگوزارییەکان و چ لە کەرتی پیشەسازیدا بەمانای نەبوونی ئاسایشی کارو حەقدەستی لە خوارووە بوو. ژنان زۆر لە پیاوان لەگەڵ مەترسی بیکاری رووبەر و بوون و لە کاتی بیکاریشدا هیچ میکانیزمی نەبوو بەرگریان لێ بکات، جگە لە ھاوکارییەکانی ناوەندە خەیرییەکان. لەبەر ئەوەی نیشانەگەلیکی وردی بیکاری لە نێو ژناندا نابینن، چونکە تەنانەت رێژەی داواکاری رەسمی کاریش زۆری بیکاری لە نێواندا پیشان نادات، چونکە زۆر لە ژنان تەنیا بە ھاتنەوێھەکی بازاری کار تەنانەت لە داواکاری کاریش دوور دەخرین. بەلام ئاماری ئەوانەیی داوای کاریان دەکردو رێژەی ئەو کەسانەیی لە نێواندا کارێکیان دەستدەھوت دیسان ئەو پیشان دەدات بیکاری لە نێو ژناندا بەبەرورد لەگەڵ پیاوان زۆر زۆترە.<sup>(١٣٨)</sup>

بەلام ئەوەی پالێ بەژنانەو دەنا بۆ بازاری کاری لاوەکی تەنیا سەرمایەداری و بەرژەو نەدیخوازی سەرمایەداران نەبوو. پیاو کرێکارەکانیش لەم نێویدا رۆلێکی کاربەریان ھەبوو. ئەندامانی سەندیکا کرێکارییەکان کە کرێکاری لێھاتوو بوون هیچ ھەزریان لە ریکخستنی ھیزی کاری نالێھاتوو، کۆچکردوو و ژنان نەبوو، ھەرۆھا وەك مەترسییەك لەسەر ھەلومەرجی تارادەییەك باشتری خۆیان سەیری ئەوانیان دەکرد<sup>(١٣٩)</sup> و لەو بڕوایدا بوون نابیت ژن کاربکات و کار شتیئە "پەییوەست بەپیاوان" و لە ئەنجامدا، دژی ھاتنی ژنان بوون بۆ نێو ھیزی کار. سەرھەرای ئەوە، ژنان بە رکا بەرێک بۆ ئەوان لەقەلەم دەدران و لەبەرئەوەی ئامادەبوون بە حەقدەستییکی کەمتر کاربکەن، ئەگەری دۆزینەوێھەکی کار بۆ پیاو ھاوشانەکانیان کەمدەبوو، پیاو کرێکارەکان وەرگرتنی ژنانیان لە سەندیکا کرێکارییەکاندا رەتدەکردو، چونکە لەو بڕوایدا بوون کە "ژنان بە زۆری دەسلەتێتی ئەوھیان نییە... مافی خۆیان وەرگرن"<sup>(١٤٠)</sup> و لە ئەنجامدا وەکو پێویست "روھی" مەملەتیخوازی پێویستیان نییەو تارادەییەك بەو ھۆیە کە

ئەگەری ئەو زۆر بوو ژنان بەھۆی ھاوسەریتیی، مندالبوون، مندال پەروەردەکردن و... واز لە کاری خۆیان بەینن، دواچاریش دروستبوونی ریکخراو لە نێوانیاندا ھەم زەحمەت و ھەمیش پڕگۆژمەو کەم داھات بوو.<sup>(١٤١)</sup> لە ئەنجامدا سەندیکا کرێکارییەکان بەدەگمەن داویان لە ژنان دەکرد پەییوەندی بەسەندیکاکانەو بەکەن. فیدراسیۆنی کرێکاری ئەمریکا مامەتەییەکی دۆزمنکارانەیی ئاشکرای لەگەڵ ژنان دەکرد.<sup>(١٤٢)</sup> کرێکارە پیاوکان ھەندیکات لە ژیر ناوونیشانی پشتیوانی کردن لە ژنان دەچوونە نێو کارووەو ئیمکانیاتی کاری ئەوان داھاتەکانیان سنووردار دەکردو ھەولیاندا بە کارھێنانیان بۆ خواوەنکارەکان بۆ سوود بەکەن.<sup>(١٤٣)</sup> لە زۆر لە پیشەکانیشدا (وەك پزیشکی و ماف) پیاوان بەجیدی دژی ھاتنە ناوەوێھەکی ژنان بوون.

لە دەستییکی ھەولێ ژناندا بۆ گرتنەبەری رێگا بەرھو زانکۆکان لەگەڵ سنوورداریگەلیکی تاییەتی لە بەرامبەر چوونیان بۆ نێو ھەندیک لە لقەکان کە بە چەند کارێکی تاییەتی کۆتاییان دەھات، رووبەر و دەبوونەو و یاخود دواي خۆیندن لەو بەشانەدا، کۆمەڵە پیشەییە چالاکەکان لەو لقانەدا یاخود ژێدەرە پەییوەندیدارەکان، بەرھەمی دانیان بەکارکردنی ژنان لەو کایانەدا نەدەنا. ژنان بەدریژایی سەدەی نۆزده ھەولیاندا رێگەیان بەکووتتە بەشەکانی پزیشکی و ماف، بەلام بە دەگمەن پەسەندیان دەکردن، ھەلبەت سەرەنجام ژنان توانیان رێگەیان بەکووتتە کۆلیژەکانی پزیشکی. لە ئەمریکا سالی ١٨٧٠ ژمارەیی ئەو ژنانەیی خۆیندنی پزیشکیان تەواو کردبوو بە ٥٤٤ ژن و سالی ١٨٩٠ بە ٤٥٠٠ گەیشت.<sup>(١٤٤)</sup> بەلام لە بەرامبەردا کارکردنی ئەم ژنانە بە تاییەتی لەگەڵ کردو و ھەولەکانی ھاوشانە پیاوکانیان رووبەر و کۆسپ و تەگەرە دەبوو. سەرھەرای ئەوەی رێگری لە ھاتنی ژنان بۆ کۆلیژەکانی ماف دەکرا، دواي ھاتنیان بۆ ئەم رشتەییەو تەواوکردنی خۆیندن، ئیجازەیی کاری یاساییان پێنەدەدان. پیاو یاسازانەکان نیکھەرائی ئەو بوون ئەوەك ژنەکان "نانی خێزانەکانیان بێرن".<sup>(١٤٥)</sup>

بەم شێوھە، سەرمایەداری لەسەر بنچینەیی پێویستی خۆی بەھیزی کاری زۆر ھەرزان و لەسەر بنچینەیی گشتخوازی، بەکردووە بازاری کاری ژنانی ھێنایە ناوھیزی کار و اتە



فەزاي گشتى، و لەھەمان كاتدا بەپشت بەستن بەپروچوونە باوكسالارەكان و ئايدىلۆژىيائى لەمەلدا مانەوە ئامادەيى ئەوانى لەم فەزايەدا بەناھەجى لە قەلەمداو لە ئەنجامدا، توانى ئەوان لە "گشتخوазى" بنەرەتى خۆى رىزىپەرکات و لەم رىيەوہە بيانگۆرپىت بۆ ھىزى كارى پلە دوو و خاوەن پايەو حەقدەستىكى كەمترە بەگشتى، گۆژمەي بەرھەمھىنانى بەرھەمەكان و سەرمايەدارى كەم بکات.

بەلام لەلایەكى دىكەوہە، ئامادەيى ژنان لە ھىزى كادا بەماناي گۆرانى بنەرەتى بوو لە شىوآزى ژيان و شوپىنگەي تاكەكەسى و كۆمەلایەتى ئەواندا و تارادەيەكى زۆرىش بۆوہ ھۆى سەرہەخۆييان.<sup>(١٤٦)</sup> ھارىت رايىنسۆن لە راپۆرتى خۆيدا لەبارەي كچ و ژنە كرپكارەكان بۆ نۆسىنگەي نامارى كارى ماسوچۆست لە سالى ١٨٨٣ نووسى : " دواجر ئەوان شوپىنگەيەكيان لە جىھاندا دۆزىبەوہو چىدى ناچار نەبوون ژيانى بىكارىگەرى خۆيان بەسەپاندنى بەسەر وابەستەكانيان بەنەسەر".<sup>(١٤٧)</sup> ئاكامەكانى ئەم سەرہەخۆيىيەش ھەم ژنان خۆيان دەرکیان دەکردو ھەمیش پياوہەكان بە ھەرپەشەيان دەبىنى لەسەر بالادەستى خۆيان. ئەم سەرہەخۆيىيە تارادەيەكى زۆر بەو مانايە بوو كە ژنان چىتر گۆشار لەسەر خۆيان وەكو جارن بەناسانى - واتە ئەو كاتەي كە بەردەوامىدان بەژيان پەسەندكردنى ئەو ھەلومەرجەي پىويست دەکرد - پەسەند نەكەن، ھەرەھا ژيانى كارکردنى بۆ زۆر ژن تاكە شىوآزى ئامادەبوونيان نەبوو لە فەزاي گشتيدا، ئەو ژنانەي كاريان دەکرد بايەخىكى زىتريان بەمەسەلە گشتى و سياسىيەكان دەداو دەچوونە ئەو كۆرۆ كۆبونەوانەي وەكو ئامادەبوونىكى كاريگەر وابوو لە كايەي گشتيدا.<sup>(١٤٨)</sup>

سەرمايەدارى بەرپىگەي جىجىا (رۆلى لە تەكنۆلۆژىيائى پەيوەستەكان بەچاپ و بلاوكردنەوہو تاكو فۆرمۆلەبوونى كايەيەكى كار لە زانىارى گەياندن و برەودان بەخۆبىندنى گشتى) رۆلى ھەبوو لە زەمىنە خۆشكردن بۆ زىدەكردنى ھەستىارىيە كۆمەلایەتى و سياسىيە گشتىيەكان و ژنانىش، ھەلبەت ھاوكات لەگەل زىدەبوونى ئامادەييان لە كايەي گشتيدا لەم ئىمكانياتە ھوشياركەرەوانە سوودمەند دەبوون.

سەرمايەدارى بەگشتى، ژنەكانى خستە ھەلومەرجىيەكەوہ كە دژايەتییەكانى نىوي روون و ئاشكرا بوون، ئەگەر ژنان - بەپىي دەكتۆرىنى فىكتۆرىيائى - چىنىكى تايەتەن و ناسنامەي رەگەزى تايەتەيان ھەيە، بۆچى دەبىت ئەو پىناسانەي (ئەويتر) بۆ رۆلەكانيان دەكات، بەبى رەخنە پەسەند بکەن؟<sup>(١٤٩)</sup>

ئەگەر شوپىنى ژن مائە، بۆچى سەدەھا ھەزار ژن پەلکىشى ناو ھىزى كار كراون؟ ئەگەر گشتخوآزى بناغەي سەرمايەدارىيە، بۆچى بەكردەوہ ژنان ناگرپتەوہ؟ ئەگەر بنەماي بەخشىنى پاداشت شايستەي چۆنايەتى و چەنداىەتى كارە، بۆچى ژنان لە ھەلومەرجى كارى يەكسان لەگەل پياواندا دەبىت حەقدەستىكى كەمتر وەرگرن؟ ئەگەر لە تواناي ژناندا بىت بىنە كرپكارى سادە، تايپىست و سكرتيرى باش، بۆچى ناتوان بىن بە كرپكارى لىھاتوو، ياسازان، پزىشك و...؟ ئەگەر ژنان دەتوانن بىنە مامۆستاي سەرەتايى باش، بۆچى ناتوان بىن بە مامۆستاي زانكۆيى باش؟ و ئەگەر ژنان بتوانن لىھاتووويان لە كارى دەرەوہي مائدا بسەلمىنن بۆچى ناتوانن لە ژيانى سياسىشدا وەكو ژيانى ئابورى بەشدارىيان ھەبىت؟ و... وا دەرەدەكەوپت ئەم دۆخە پر دژايەتییە دەيتوانى لە فۆرمۆلەبوونى ھوشيارى لەمەر دۆخى ھاوبەشى ژنان ياخود ناسنامەي ژنان وەك گرۆپىك كاريگەر بىت.

بەزۆرى باس لەم خالە دەكرپت كە بەدرپىيائى مپۆو، پياوان بە بەرجەستەكردنى "ژن" وەكو "ئەويتر" ناسنامەيان بەخۆ بەخشىوہ، ئىستا ئەو ژنانە، دەيانىنى سەرەراي جىاوازيە چىنايەتى، ھزرى، نەژادى، پىشەيەكان و.. ھتد رووبەرۆوى جىاكارى يەكلایەنەدەبنەوہ كە لەلایەن ھەموو پياوانەوہ بە چاوپۆشى لە دۆخى چىنايەتى، ھزرى، رەگەزى، پىشەيى و تايەتەندىيە جىاوازەكانيان بەسەرياندا پىادە دەكرپت و لە ئەنجامدا ئەم شتە پياوہەكانى بە "ئەويكى تر" گۆرى كە سەرچاوەي پىادەكردنى سەتم، جىاكارى.. ھتد بوو لەسەر ژنان.

لەلایەكى دىكەوہ، پىويستە سەرنج بەدەين كە سەرمايەدارى ئىمكانيات و ناسانكارىگەلپىك دەھىنپتە ئاراوہ كە لە زەمىنە خۆشكردن بۆ كردەي بەكۆمەل (چ بۆ



ژنان و چ بزاقه کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی دیکه) کاریگەر بوو. شارنشینى به‌مانای زۆربوونی سه‌رچاوه، ئەگه‌ری په‌یوه‌ندی زیتەر، که‌مکردنی کاره‌کانی ماله‌وه‌و به‌گشتی نازادبوونی کاتی ژنان بوو. ژنان به‌تایبه‌تی له‌ چینی ناوه‌راست سوودمه‌ند بوون له‌ کات و پارهی زیاد بۆ چالاکییه‌ خه‌یری، به‌رژه‌وه‌ندی گشتی و... هتد ئەم جۆره‌ چالاکییانه‌ به‌و مانایه‌ بوون که‌ ئەوان هونه‌ره‌کانی رێکخستنی و... فیژده‌بوون و ده‌هاتنه‌ ناو کایه‌ی گشتیه‌وه. (١٥٠)

هه‌روه‌ها ئەو ژنانی کاریان له‌ که‌رته‌ جیاوازه‌کانی ئابووریدا ده‌کرد به‌ره‌به‌ره (هه‌رچه‌نده‌ له‌ ئاستی‌کی سنووردادا) ده‌هاتنه‌ نێو سه‌ندی‌کا کرێکاری و پیشه‌یه‌یه‌کان یاخود کۆمه‌له‌و سه‌ندی‌کای تایبه‌ت به‌ژنایان داده‌مه‌زراندن. ئاماده‌یی ئەم ژنانه‌ له‌ مانگرتنه‌ کرێکارییه‌کان، خۆپیشاندانه‌کان، توپه‌ رێکخواه‌یه‌یه‌کان و... به‌مانای زێده‌بوونی توانایه‌ کۆمه‌لایه‌تی - سیاسیه‌کانیان بوو. (١٥١)

هه‌روه‌ها وه‌رچه‌رخانه‌ ته‌کنه‌لۆژییه‌کانی گه‌یاندن له‌ سه‌ده‌ی نۆزده‌ هۆکاری‌کی دیکه‌ بوو له‌ هۆکاره‌ ژێرخانییه‌ زه‌مینه‌سازه‌کان بۆ بزاقه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان. دروستکردنی هێلی ئاسنی سه‌رتاسه‌ری، تێله‌گراف و ته‌له‌فۆن به‌مانای گه‌یاندن ئاساتر، خێراتر و نه‌زانتر بوو و، ده‌یتوانی به‌مانای ئاسانکاری و خێراکردن بێت له‌ رێکخستن بۆ بزاقه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان و له‌وانه‌ش بزاقی ژنان. (١٥٢)

#### ده‌وله‌تی مۆدی‌رنی لیبرال و مافه‌کانی ژنان

ده‌شی بلێن ده‌وله‌تی مۆدی‌رن له‌ دوو لاره‌ کاریگه‌ری له‌سه‌ر دروستبوونی فیمینیزم هه‌بوو. له‌لایه‌که‌وه‌ ده‌روازه‌ یاسایه‌یه‌کان که‌ ده‌وله‌ت زامنیان بوو (وه‌ک به‌رگریکردن له‌ نازادییه‌ مه‌ده‌نییه‌کان، نازادی کۆبوونه‌وه‌، نازادی راده‌برین...) کاریگه‌رییان هه‌بوو له‌وه‌ی ژنان ب‌خه‌نه‌ نێو دۆخێکی پڕ له‌ ناوکۆکی و له‌لایه‌کی دیکه‌وه‌، به‌شێک له‌م ته‌رتیباته‌ یاساییانه‌، ژنه‌کانی له‌ رووی ئەگه‌ری ده‌ربڕینی خواست و بۆچوونه‌کانیان خسته‌ ناو دۆخێکی گونجاو و له‌ نه‌جمادا، زه‌مینه‌یه‌کی گونجای ده‌ره‌خساند بۆ خستنه‌په‌رووی

بیروبووچوونی ژنان. له‌م به‌شه‌دا ئاماژه‌ به‌م دوو جۆره‌ کاریگه‌رییه‌ی ده‌وله‌تی مۆدی‌رن ده‌کرێت.

تاکه‌گه‌رابیی و مافه‌کانی تاکه‌که‌سی له‌ پرهنسیپه‌ بنچینه‌یه‌یه‌کانی ده‌وله‌تی مۆدی‌رن له‌ رۆژتاواو له‌ بنه‌رته‌دا فه‌لسه‌فه‌ی وجودی ده‌وله‌ت به‌دایینه‌که‌ری ئەم مافه‌ تاکه‌که‌سییانه‌ پێکده‌هێنێت. به‌لام به‌و شیوه‌یه‌ی سایه‌ر ده‌لێت، "تاک" یان "که‌س" بوونه‌وه‌ری‌کی ئەبستراکت (رووت)ه‌ که‌ خاوه‌نی مافه‌گه‌لێکه‌و به‌ "هاوولاتی" له‌ قه‌له‌م ده‌درێت، واته‌ ئەو که‌سه‌ی که‌ ده‌بێت کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی کۆنترۆلی بکات و ده‌توانێت بێته‌ سوژهی سیاسی، ئەو تاکه‌که‌سی‌کی "سه‌ربه‌خۆ"یه‌ که‌ کۆمه‌لگای "وابه‌سته‌یی شه‌خسی" هه‌یه. (١٥٣) له‌ ئەجمادا، چه‌مکی "تاکه‌که‌س"، "که‌س" و "هاوولاتی ته‌کتیف" زۆر له‌ مۆڤه‌کان ناگرێته‌وه‌. واته‌ به‌شێکی کۆمه‌لگا له‌وانه‌ش ژنان، ته‌نیا "ئۆبژه‌ یاخود باهه‌تی سیاسه‌ته‌کانی ده‌وله‌ت" بوون و ئەوه‌ "هاوولاتییه‌ ته‌کتیفه‌کان" بوون ماف و ئەرکه‌کانی ئەوانیان ده‌ستنیشان ده‌کرد و ئەوان ناچاربوون په‌سه‌ندیان بکه‌ن. له‌ سه‌ده‌ی نۆزده‌دا وه‌ک سه‌ده‌کانی پێشتر، ژنان له‌ به‌شێکی سه‌ره‌کی مافه‌ تاکه‌که‌سییه‌کان له‌وانه‌ش مافی خاوه‌نداریتی، میرات و مافه‌ سیاسیه‌یه‌کان بێهه‌ش بوون، هه‌له‌به‌ت له‌ ئەمه‌ریکا به‌تایبه‌تیش له‌ نێو ئەنگلاند به‌پێچه‌وانه‌ی ئەوروپا، به‌شیوه‌یه‌کی تایبه‌تی له‌به‌ر به‌هێزبوونی گیانی یه‌کساخوازی له‌ نێو له‌خواتر سه‌کاندا، له‌ کاتی نه‌بوونی وه‌سیه‌تنامه‌ش کچ له‌ میرات بێهه‌ش نه‌ده‌کرا. که‌سه‌کان له‌ رێکخستنی وه‌سیه‌تنامه‌دا نازاد بوون و له‌کاتی نه‌بوونی وه‌سیه‌تنامه‌، دوو هێنده‌ی کچان میرات به‌ر کوران ده‌که‌وت. به‌لام له‌ هه‌ندی‌ک ویلايه‌ته‌دا تا سه‌ره‌تاکانی سه‌ده‌ی نۆزده‌ بنه‌مای "مافی کوری گه‌وره‌تر" (١٥٤) زال بوو، به‌پێی ئەو بنه‌مایه‌ ئەگه‌ر باوک به‌بێ وه‌سیه‌تنامه‌ کۆچی دوا‌ی کردبا، زه‌ویوزاره‌کانی ده‌گه‌یشتنه‌ کوری گه‌وره‌، به‌لام له‌ سه‌ره‌تاکانی سه‌ده‌ی نۆزده‌ ئەم پرهنسیپه‌ له‌ هه‌موو ویلايه‌ته‌کان هه‌لگیراو جگه‌ له‌ کارۆلینای باکووری که‌ پاره‌وپوله‌کان به‌ یه‌کسانی له‌ نێوان کورده‌کاندا دابه‌ش ده‌کراو له‌ نیوجیرسی، که‌ میرات



به كوره كان دوو هيئدهى كچان دهگهيشت، تا سهره تاكاني سدهى نۆزده له زۆر بهى ويلايه ته كاني ته ميريكا ياساي يه كساني ميراث جي به جي كراوه. (155)

له هه مان كاتدا، له بارهى ئه و ژنانهى ميڤرديان هه بوو هه م له ئه وروپاو هه م له ته ميريكا، بنه ماي "ئه و ژنهى سه ريه رشتى ده كريت" (156) بياده ده كرا. به گوتهى ميلهت، ژنان و مندالان به گشتى وه "گچكه كان" (157) سه يريان ده كرا. بناغهى فهلسه فى ئه م تيگه يشتنه ياسايه ش ئه وه بوو كه "ژنان له بنه رته دا له هه موو ره هه نده كاني، به رگه گرتن، تواناي ماسولكه يى، وهى روحى، هيژى به كارهيئنان و كۆكرده وه و سه رنجداني هه ميشه له پياوان بيته ژرتن" (158) به پيى مافه عورفييه كان (159) ژنان له گه ل ميڤرد كردن به مه رگى مه ده نى ده گه يشتن و له سه ر بنچينهى راقهى به ناويانگو زالى بالاك ستۆن، ژن و ميڤرد له گه ل به هاوسه ريوونيان له رووى ياسايه وه ده بن به يهك، واته بوونى ياسايى ژن له و قوناغه دا كه ميڤردى هه يه هه لده په سيڤردريت ياخود به لاي كه مه وه په لكيشى نيو بوونى ميڤرد ده كريت و تيايدا سه قامگير ده بيت و ژن له ژير سايه، پشتيوانى و سه ريه رشتى پياودا كار ده كات... (160)

ئه مه به و مانايه بوو كه ژنان له دواى هاوسه ريتى نه يانده توانى هيج گرته ستيك ئيمزا به كن، سه بارهت به داهاى خويان، سه بارهت به پاره وپوليان (ته نانهت ته گه ر له رپى ميراث ياخود وهك جيازى پيان گه يشتوه) ياخود سه بارهت به منداله كانيان (له هه لومهرجى جيا بوونه وه له هاوسه ره كانيان) هيج مافى كانيان نه بوو. له به رامبه ردا، ئه وه ميڤرد بوو سه بارهت به خاوه نداريتى و خه رجكردنى پاره وپوله كاني خيزان و به رتپه بردى ئه م پاره وپولانه ده سه لاتيكي پوانكارانهى هه بوو. (161) له گه ل ئه وهى راقهى بالاك ستۆن به كرده وه له زۆر باردا به كار نه ده هات، به لام به هه رحا، روون و ديار بوو به پيى تيگه يشتنى ياسايى زال، ژن وه كو ميڤرده كهى "كه س" يك نيبه، له حاله ته كاني ناكوكى نيوان هاوسه ره كان، ياسا به به رژه وه ندى پياو ده هاته ناوه وه "مه رگى مه ده نى" ده يتوانى بيت به "باريكي گه ورهى نادا په ورهى". (162)

ئه م ميراته نه ريتيهى فيۆداليزم وپراى ئه وهى له قوناغى پيش پيشه سازيدا كه به گشتى به شى زۆرى ژيانى پياوان و ژنان هه ر دوو كيان له ده وروبه رى مال بوو نه ده بووه هوى هيج نارازيبوونيك، به لام له سدهى نۆزده يه م كاتيك ژنان به كرده وه بو ناو ژيانى ئابوورى مؤديرن و "كار"ى ده ره وهى مال و كايهى گشتى هايتيون و ده يان توانى به سه ره خويى ئابوورى ريژه يى بگه ن، ئه وهى ميڤرد بتوانيت "هه قده ستى كاشى هاوسه رى ياخود كچه كريكاره كهى هه لگريت له راستيدا بووه كي شه و ژنانى له نايه كسانى زير تاگادار ده كرده وه" (163) چاوه رپى له ژنان ده كرا له رۆلى خوياندا وهك كريكارو كارمه ند ... هه موو ئه ركه كاني هاوكاره پياوه كاني خويان ئه نجام بدن، ئه وپيش به هه قده ستيتكى كه متر، ته نانهت سه بارهت به هه مان هه قده ستيش - له و كاتهى به ميڤرد بوون - مافى كان نه بيت، پياو هه رچه نديش "كه سيكي نابه رپرس و سه بارهت به هاوسه رو منداله كانيش بيتك بيت" ديسانيش له رووى ياسايه وه ده يتوانى و "مافى هه بوو" "هه ر ساتيك كه بيه ويت داواى هه قده ستى ژن بكات" (164) ئه م "ماف" هه ش ده ولتهت وه كو زامنى پياوه كردنى ياسا مافيه كه كان داينى ده كرد: ده ولتهت وه كو ريكخه رى په يوه ندييه كاني به ره مه هيتنان ديسان بوو كارى ژنان سنووردارى دروست ده كرد. له نيوهى يه كه مى سدهى نۆزده ياسا گه ليكي بوو ريگه گرتن ياخود سنووردار كردنى كارى ژنان دانا. هه نديك له م ياسايانه وهك "پشتيوانى" له ژنان ده نووسران - بوو نمونه دوورخستنه وديان له كاره قورسه جهسته ييه كان، ياخود سنووردار كردنى سه عاتى كار يان مه ترسي دار بينينى هه ندى جوژه كار بوو سه لامه تى ژنان ياخود ته خلاقياتيان - و له هه نديكى تردا سنووردارى بوو كارى ژنان له سه ر بنچينهى په رنسيبى "وايه سته بيان به ماله وه" له به رچاو ده گيرا. له ئه نجامدا كار كردنى ژنان له هه نديك پيشه دا قه ده غه بوو. (165) ئه م ياسايانه بوو ئه و ژنانهى يان هيژى خويان له كاردا به كه متر له هيژى پياوان نه ده بينى، ياخود به و داها تهى له كاره كه ده هاته وه بوو داين كردنى ژيانى خيزان يان پيوستيان پيبوو به ماناي بوونى دژايه تى نيوان ره وشى پراكتيكي و ياسايان سه يرى ده كرا.





له لایه کی دیکهوه، ئەو ژنانە ی بەکردهوه له گهڵ چالاکیه نابوریه کانیان که ئیستا ئیدی له کایه گشتیدا بوون - هاتبوونه ناو پانتایی گشتی، مافه سیاسییه کانیان له دهستدا بوو، واته بەکردهوه له بهشیکی کایه گشتی دوورخرابوونهوه. ئەوان مافی دهنگدانیان نهبوو ئەمه له هه لومه رچێکدا بوو که له دهستووری ویلایه ته یه کگرتوه کانو جاری سه ره خۆیدا باسی یه کسان، نازادی و مافه کانی مرۆف کرابوو، ئەو په یقه ی وهک "پیاوه کان" راقه ده کرا، دوا جار به سه ر ژندا نه ده گشتیترا. هه لبه ت ده گوتیت ژنان ده توانن نفووزی خۆیان به شیوه یه کی ناراسته وخۆ پیاده بکه ن. زۆر له تاکه کان پێیانابوو دنیای سیاسه ت دنیاییکی نائه خلاقیه و ناییت ژنان ناماده بیان تیا دا هه بیته، به لآم له لایه که وه، هه ولدان بۆ پیاده کردنی "نفووزی ناراسته وخۆ" هه م کاتی که له کاته کان وهکو چالاکیه کی لێده هات له کایه گشتیدا (بۆ نمونه له خه باتدا بۆ نازادی کۆیله کان یاخود چالاکیه خه رییه کان) ناچار له زۆر حالته تدا، ره هه ندی سیاسی به خۆوه ده گرت، چونکه هه ندی جار به مانای پتویستی به پیاده کردنی "نفووزیکی" راسته وخۆ له سه ر یاسادانه ران و بریارده ران بوو، له لایه کی دیکه وه، ژنان نه یانده توانی پاساو بۆ ستانداردی دووانه یی ئەخلاق بۆ ژنان و پیاوان به یینه وه. هاریت مارتینو<sup>(166)</sup> له م باره یه وه ده لیت:

له باره ی ئەم باسه کۆنه وه - نفووز له به رامبه ر به رپرسیاریتی - به بۆچوونی من، ئەگه ر نفووز بۆ ئەخلاق و خووی مرۆیی باشه و به ره رچدانه وه ی پله و پایه و به رپرسیاریتی خراپ، ره وشێ ئیستای [ئه خلاق] پیاوان هینده خراپه که ته نانه ت بیرکردنه وه له باره یه وه ده توانیت کوفرنامیز بیت، به لآم ئەگه ر له به رامبه ر، به ره رچدانه وه ی پله و پایه و به رپرسیاریتی باشه و ژیان هاوشان له گه ل پیاده کردنی نفووزی خراپ، ئەوا مافی ژنانه داوا بکه ن دۆخی ئەوان ده بیته چاکسازی بکریته.<sup>(167)</sup>

ئیستا، ئایا ژنان له م بواره دا "مافیکیان" هه بووه که لێیان سه نرا بیته وه یاخود "داواکاریان" هه یه که ده بیته بگۆرین بۆ ماف؟ به سه رنجدان له راقه ی زالی ده ستوورو

جارنامه ی سه ره خۆی، ژنان مافی سیاسیان نه بوو وهک به شیکی له "مافه داهیتراوه کان" که واته داواکاریه کانیان ده یوانی چ بنه مایه کیان هه بیته؟ به زۆری له باره ی ئەو مافه ی که یاسا به ره سمی دانپێیدا ناییت ده شی دوو جۆر بنه ما له به رچاو بگرین، داب (عرف) و ئەقلی مرۆیی.<sup>(168)</sup> له باره ی ژنانه وه واده رده که ویت ئەم مافه وهک دابیش بوونی نه بوو، به لآم جه خت کردنه وه له سه ر "ئه قلی مرۆیی" وهک یه کتیک له ته وه ره سه ره کییه کانی گوتاری مۆدیرنیته بوو که ده کرا په نای بۆ به ریت.

یه کتیک له تاییه ته ندیه بنچینه ییه کانی ده ولته تی لبرال زامنکردنی نازادییه تاکه که سییه کان بوو. نازادی ده برپین یاخود نازادی پێکه یتنانی کۆمه له یان نازادی چاپه مه نییه کان - وهک نامرازی به دیه یتنانی "سه رچاوه به دیله کانی زانیاری" تاییه ت به کاری سیاسی، واته کایه یه ک که ژنان به ره سمی لیبی فریدرابوونه ده ره وه، لینه ده هات. نازادی ده برپین به و مانایه بوو که تاکه کان ده توانن "قسه بکه ن، له گه ل براده ره کانیان، وابه سته کانیان، هاوسێکانیان و ته نانه ت له گه ل ئەو که سانه ش که ته واو بیانن". نازادی چاپه مه نییه کان نه ک ته نیا به مانای ئەگه ری چاپی رۆژنامه و گوفا ر به لکو به و مانایه بوو که ئەوان ده یانتوانی "بیرورا کانیان به چاپ بگه ینن... ده توانن ده ستنوسێک یاخود سیپاره یه ک چاپ بکه ن و له که ناری جاده دابه شی بکه ن یاخود به پۆست بۆ ئەوانی دیکه بنێرن... ده توانن کتیب بنوسن و بفرۆشن". نازادی پێکه یتنانی ریکخرا و کۆمه له یاخود په یوه ندیکردن به ریکخرا و دامه زراوه و کۆمه له کان به و مانایه بوو که تاکه کان ده یانتوانی "له گه ل تاکه که سه هاویره کانیان ریکخرا و گه لیک دروست بکه ن یاخود له ده وری یه کتر کۆبینه وه له گه ل هه لگرتنی نیشانه گه لیک له رپوره سمیک، خۆپیشاندان به ده وری ساختمانی شاره وانی، نووسینی عه ریزه بۆ حکومه ت... ئەوانی دیکه ش له بیرو بۆچوونیان ناگادار بکه نه وه".<sup>(169)</sup>

ژنان ده یانتوانی به شیوه ی جۆراوجۆر سوود له م هه موو توانایانه وه رگرن. ئەوان ده یانتوانی له گه ل دوست و ناسیا وه کاوه نیان یاخود که سه بیانیه کان باسی هه لسوکه وتی خراپی هاوسه رو منداله کان یان گرانی و که مبوونی که ره سته ی خواره مه نی یان گرفته





9. A. Giddens, *Beyond left and Right*, Cambridge, (Press polity, 1994)p.237.

10. Lash and J. Urry, *The End of Organized Capitalism*, (Madison WI, The University of Wisconsin Press, 1987), p.13.

۱۱. بۆ لیکۆلئینهوه له کاریگهری رهگهزه جیاوازه کانی گوتاری مۆدێرن له سههر مومکینبوونی بزافه کۆمه لایه تیبیه کان، بگه رێوه بۆ: ح. مشی رزاده (تجددو زمینه سازی جنبش های اجتماعی) مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی، ش ۴۵ (۱۳۷۸).

12. *SOCIAL QIVENS*.

13. D. kolb, *The critique of pure modernity*, (Chicago, University of Chicago Press, 1986),p.z.

14. Giddens, *op. cit.*, P. 150.

15. S.Rowbotham. *women, Resistance and Revolution*. (London Allenlane, 1972) p.28.

16. Constructedness

17. K.Millett,*Sexual Politics*,(London, Sphere Books, 1972),p.65.

18. E, Flexner, *Century of Struggle:the Women's Right Movement in the United States*. (Cambridge. Belknap Preesef Harvart University, 1959) .p.14.

19. S. Rowbotham, *Womwn in Movement: feminism and social Action*. (London and New York. ðutledge, 1992)20.

20. George Fox.

## پهراویزه کانی بهشی به کم

1. Historical conjuncture

2. W. Chafe, *The American Women: 1920-1970*, (New York, Oxford University Press, (1972),P.ix

3. Alice Rossi

4. Chafe. *Ibid*

5. Taylor, *Social Science and Revolution*, (New York, st. Martin Press, 1984), J.Davies "Toward a Theory of Revolution" *American sociological Review* 27 (1962) pp.1.2; T.R. Gurr, *Why Men Rebel*, (Princeton, Princeton University Press, 1970).

6. modernity

7. D. Sayer, *Capitalism and Modernity*, (New York and London, Routledge, 1991), P.114.

8. A. Giddens, *The Consequences of Modernity*, (Cambridge, Polity Press, 1990), p. 37.



32. C. Epstein, *Deceptive Distinctions: Sex, Gender and the Social Order* (New Haven, Yale University Press, 1988), p.14.
33. V. I. Bullough, *The Subordinate Sex*. (Urbana, University of Illinois Press, 1973), pp. 293-94, 308-9.
34. Rowbotham, *Women in Movement*, op.cit., p.22
35. Bullough, op.cit.
36. les philosophes.
37. self-realization.
38. David Hume.
39. William Wollaston.
40. *Ibid.*, pp.268-9
41. Tom Paine, *Paine's Political Writings*, (London, Watts and co., 1909), p.131.
42. Roland.
43. Olympe de Gouge.
44. de Gournay.
45. *L'Egalite des Hommes et des Femmes*.
46. Cathrine Macauley.
47. Rowbotham, *Women in Movement*, op. cit., pp. 20 and 37, *Women, Resistance*, op. cit., p. 28.

21. Society of Friends کۆمهلهیهکی نایینییه که له سه دهی هه قدهیهه له ئینگلتهره دروست بوو. جۆرج فاکس پیتیواوو تاکه کهس هیچ پیتیستی به واسیتهی روحی نییه بو بهستی پیهوهندی له کهله روحی خواپی و ده توانیت سوود له "رووناکی دهروونی" خۆی بو رینماییکردنی وهگریت، چونکه ئەم رووناکییه تیشکیکه له روحی قودسی. ههروهها کوئیکه کان برۆایان به پیه کسانیه تهواوه پیتیستی به وهسه ندنی خۆشگوزهرانی گشتی هه بوو.
22. I A. Sinclair, *The Better Half*, (New York, harper and Row, 1965) p. 22; G.
23. g. Yates, *Wath Women Wont*, (Cambridge, MA, Harvand University Press, 1975), p.24.
24. امیشیل، جنبش اجتماعی زنان، ترجمه ه. زنجانی زاده، (تهران، روشنگران، ۱۳۷۵)
25. Personalism.
26. Self-development.
27. Rowbotham, *Women, Resistance...*, op cit., p.28.
28. Rowbotham, *women in movement...*, op. cit., p. 20.
29. M.R.Beard, *Women as Force in History*, (Macmillan, New York, 1947), p. 96.97.
30. S. Mucherjee and S. Ramaswamy, "Introduction", in M. Wolstoncraft, *The Vindication of the Rights of women*, (new Delhi, Deep & Deep, 1992 (1792), p. xix.
31. Millett. *Op. cit.* p. 74



64. Margaret Fuller, *Women in the 19th Century*, (New York, Greenwood, 1971, (18451)
65. Sinclair, *op.cit.*, p. 51
66. Harriet Taylor
67. John Stuart Mill, "The Subjection of Women" *In Three Essays by J.S. Mill*, (Oxford University Press, 1966, (1869),pp.452-3.
68. *Ibid*, p. 532.
69. J. Mitchell, *Women's Estate*, (Harmondsworth, penguin, 1971), p.66.
70. Charles Fourier
71. Rowbotham, *Women in Movement, op. cit.*, p. 51.
72. Rowbotham, *Women, Resistance...*, *op.cit.*, p.51.
73. بگهړنڼه بؤ: rowbotham, *Women in Movement, op. cit.*, Mitchell, *op. cit.*, millet, *op. cit.*, Rowbotham, *Women, Resistance, op. cit.*
74. Auguste Bebel
75. Mitchell, *op. cit.*, Rowbotham, *Women, Resistance, op. cit.*
76. C. N. Degler. "Revolution Without Ideology: the Changing Place of Women in America" In R. j. Lifton, ed..*The Women in America* (Boton, Houghton, miffin co., 1964),p.194.

48. Abigail Adams.
49. W.E. Brownlee, and M.M. Brownlee, *Women in The American Economy: A Documentary History, 1675 to 1929*. (New Havens, Yale University Press, 1976).
50. Judith Sergeant Murray.
51. Flexner, *op. cit.*, p. 16.
52. Wollstoncroft. *op. cit.*
53. A. Oakley, *Subject Women*. (New York. Pantheon Book, 1981)p.4
54. Sinclair, *op. cit.*, p. 49.
55. Mukherjee and Ramaswamy, *op. cit.*, p.xx.
56. Edmond Burke
57. Rowbotham, *Women in Movement, op. cit.*
58. Wollstoncraft, *op cit.*, p.60.
59. *Ibid*, pp. 60, 171.
60. William Thompson
61. Amma Wheller
62. Rowbotham, *Women in Movement, op. cit.*, p. 37.
63. Hanna Mather Crocker, *Observations on the Real Rights of Women*





*Classes, Power and Conflict*. (Cambridge, Cambridge University Press, 1982).pp.285.98.

111. P. Morton. "The Evolution of Family under Capitalism". In R. Edwards et al., eds., *The Capitalist System*. (Englewood Cliffs. NJ. prentice Hall, 1972).pp.121.23.

112. Oakley, *op. cit.*, p. 136

113. S.J. Kleinberg, ed. *Retrieving Women's History: Changing Perceptions of the Role of Women in Politics and Society*. (Paris, bery/UNESCO, 1988).

114. Flexner, *op. cit.*, p. 131

115. K. Marx. "The Class Basic of Politics and Revolution" (1852) In R. Collins. ed., *Three Sociological Traditions; Selected Readings*. (New York. Oxford University Press. 1985).p. 367.

116. universalism

117. I. Wallerstein. "The Ideological Tensions of Capitalism." In J. Smith, et al., eds., *Racism, Sexism, and the World System*. (New York: Green wood, 1988), pp.5-6.

118. E. Garnsey, "Women's Work and Theories of Class and Stratification." In Giddens and Held, eds, *op. cit.*, pp. 425.45.

119. sexism.

100. *Ibid.*, p. 310, Epstein, *op. cit.*, 195; Rowbothom, *Women, Resistance, op. cit.*, pp. 71—72. R. S. Gottlieb, *History and Subjectivity*.(Philadelphia, Temple Uneversity Press, 1987). P. 131

101. Margaret Benston.

102. use value.

103. Oakley, *op. cit.*.pp.166.67.

104. Feminity

105. Epstein, *op.cit.*,p. 195.

۱۰۶. پتویسته سه‌رنج بدهین به‌پای زۆر له نابووریناسان یه‌کینک له ریگه چاره‌سه‌ره‌کییه‌کانی چاره‌کردنی نا‌کوکی نیتوان کریتکارو سه‌رمایه‌داران له‌سه‌ر ریژه‌ی حه‌قه‌ده‌سته‌کان شه‌وه‌یه خسته‌نه‌ی رووی کار پیش داواکردنی بکه‌ویت یاخود به‌ده‌ره‌برینتکی دیکه (بیتکارییه). مه‌ترسی بیتکاری ده‌بیتته هۆی لاوازبوونی پیگه‌ی پرپیژی کریتکاران و زامنی سه‌ره‌کی سووده کارکردنی کامل ته‌نیا له‌قوناغه ریژه‌ره‌کاندا هه‌یه (10\_Bowles and Edwards, *op.cit.*, pp. 12). سه‌ره‌پای شه‌وه بیتکاری به‌مانای زامنکردنیه‌تی که نه‌گه‌ر داواکاری بۆ به‌ره‌مه‌یک چوه سه‌ره‌وه‌و پتویستی کرد به‌ره‌مه‌که‌ی زیاد بکات. هیزی کار وه‌کو یه‌کینک له هۆکاره سه‌ره‌کییه‌کانی قه‌باردی به‌ره‌مه‌هیتان به‌گۆژمه‌ی که‌م هه‌بیت تا‌کو به‌ره‌مه‌هیتنه‌ر بتوانیت سوود له‌ده‌رفه‌ت وه‌رگیت. (Wallerstein. *op. cit.*, pp.21)

107. dysfunctional

108. Bullough, *op. cit.*, pp. 284-88.

109. Sinclair, *op. cit.*, ch.3.

110. S. A. Marglin. "What Do the Bosses Do? The Origins and Functions of Hieradny in Capitalist Production." In A. Giddens and D. Held. eds.

134. Flexner, *op. cit.*, p. 178
135. R. Rapp, and E. Ross."The Twenties Backlash: *Compulsory Hetero Sexuality*, the Consumer Family and the Waning of Feminism" In H. Lessinger and A.Swerdlow, eds., *Class, Race and Sex*. (boston, G.K.Hall & co., 1983), p.94.
136. D. Reische, ed. *Women and Society*. (New York, Wilson and co. 1972) pp.64-66.
137. Sinclair. *op. cit.*, p. 100.
138. M. Schnier,ed., *Feminism:The Essential Historical Writings*. (New York, Rondon House. 1972),p.49.
139. *Ibid.*, pp. 266-267.
140. Klienberg, *op. cit.*, p. 209.
141. Roubotham, *Women, Resistance....,op.cit.*, p.114.
142. Flexner, *op. cit.*
143. Chafe. *op.cit.*, p.7.
144. Sinclair.*op. cit.*, p. 100.
145. Flexner, *op. cit.*,p. 178.
146. Epste. *op.cit.*, p. 150.
147. M. A. Waters, (1986 [1985]) "The Capitanist Ideological Offnsive Against Women Today."In J. Hansen and E. Reed, eds, *Cosmetics*,

120. K.Amundsen, *The Silenced Majority: Women and American Democracy*. (Englewood cliffs, NJ. Prentice Hall, 1971) .p. 54.
121. Rowbotham, *Women, Resistance, op. cit.*, p. 13
122. Chafe, *op.cit.*, p67; Oakley, *op.cit.*, pp. 143-47.
123. Chafe, *Ibid.*, p. 68.
124. Morton, *op.cit.*, 121-23
125. M. Riech, "*The Evolution of the US Labor Force*" In Edwards al., eds, *op. cit.*, p. 178-179.
126. J. R. Larus, *Women in All Ages and All Centuries: Women of America*. (Philadelphia. Ritten house Press. 1907),pp. 369-70.
127. Flexner, *op. cit.*, p. 237
128. V. k. Oppenheimer."Demographic In Fluence on Female Employment and the Status of Women".In J. Huber. ed. *Changing Women in a Changing Society*. (Chicago, University of Chicago Press. 1973),p.190.
129. Millett, *op.cit.*, p. 76: Yates, *op. cit.*, p. 26.
130. seminary.
131. Yates, *Ibid.*
132. Bullough, *op.cit.*, pp. 328-29
133. Kleinbery, *op.cit.*,p. 198; Flexner, *op. cit.*, pp. 19-20.





159. Common Law
160. Beard, *op.cit.*, pp. 78-9.
161. D. M. Stetson, *Women's Rights in the USA: Policy Debates and Gender Roles*. (Pacific Grove: Brooks/cole, 1990), p.138.
162. Sinclair. *op. cit.*, p. 86.
163. Bullough. *op.cit.*, p. 283.
164. Nillett. *op.cit.*, p. 67.
165. Oakley, *op.cit.*, p. 7: Stetson, *op.cit.*, p. 157.
166. Harriet Martineau
167. به‌دەرگرتن له: Sinclair, *op.cit.*, p. 40.
168. A. H. Airch, *The Concepts and Theories of Modern Democracy*. (London and New York, Routledge, 1996), p. 116.
169. W. Ebenstein, C. Pritchett, H. Turner and D. Mann. *American Democracy in World Perspective*, (New York. Harper and Row, 1973), p.153.

*Fashion and the Exploitation of Women*. (New York, Pathfinder, 1986), p.11.

148. Millett, *op.cit.*, p.87.

149. Schnier, *op. cit.*, p. 56.

١٤٩. بۆلا ئەم مەسەلەییە دەخاتە روو پێیوایە ئەمە بناغەیی دروستبوونی شەپۆلی بەکەمی بزافیی ژنان پێکدەهێنێت. ئەو دەنوسێت "فیکتۆرینیزم ژنەکانی فێرکردن خۆیان بەچینیکی تاییەتی لە قەڵەم بدەن و کاتیکی لە ناسنامەیی تاییەتی خۆیان وەتاگا هاتن، چیدی نەیانتوانی ئەو پێناسانەیی بۆ رۆژەکەیان دەکران بەبێ رەخنە پەسەند بکەن..." و جەخت دەکاتەوێه که ژنان لەو هزرەدا بوون که ئەگەر بەراستی ئەوان بوونەوهری ناسکتر، بێگەردتر و ئەخلاقیترن، ئەم نامادەبیهی ئەوان لە کایەیی سیاسەتدا که پێویستی بەهەموو ئەوانە هەیه پێویستی دەکات (89-Bullough, *op. cit.*, PP. 288)

150. Flexner. *op. cit.*, P. 179: Kleinberg, *op.cit.*, 208: A. Hochschild and A. Machung, "The Working Wife as Urbanizing Peasant"., In Brown, *op. cit.*, pp. 70-85.

151. Flexner, *op. cit.*, pp. 200-41: Chafe, *op.cit.*, pp.7,66-67.

152. Kroos, *op. cit.*, PP. 292, 325, 363.

153. Sayer, *op.cit.*, p. 85.

154. *primogeniture*

155. Beard. *op. cit.*, pp. 129-31

156. Fenne Couverte

157. Ninors

158. Nillett. *op.cit.*, p. 88.



"مرۆڤايه تي هاويه ش" و "دادپه روه ري" گشتييه وه بوون بۆ هه موو مرۆڤه كان.<sup>(۱)</sup> ژنان به تاييه تي به سه رنجدان له تيبينييه ته خلاقى و ئاينيينه كان، له يه كه مين ته و گروهانه بوون كه نامانجه كانى بزاڤى نه هيشتنى كۆيلايه تي په لكيشى ناوخۆى كردن. ئاماده يى ته وان له م بزفه دا يه كيكه له هۆكاره كاريگه ره كانى دروستبوونى بزاڤى ژنان.

**قۆناغى يه كه م: له بزاڤى نه هيشتنى كۆيلايه تيبه وه تا كۆتايى شه ره ناوخۆيه كان**

سالى ۱۸۲۹، ژنيكى سيبينيستى باشورى له نامه يه كدا بۆ ليبيديز ماگازين<sup>(۲)</sup> كۆڤارى خاتونه كان كه بلاو كراوه يه كى پاريزگاريش بوو، داواى له هاوړه گه زه كانى كرد بۆ نازادى كۆيله كان كۆبينه وه. تهو په ناى بۆ "غه ريزه ي چاكه ي ته خلاقى له ژناندا" بردو بانگه شه ي كرد كه ژنان ته نانه ت به ته نياش هينده ده سه لاتيان هه يه بتوانن كۆتايى به كۆيلايه تي به ين.<sup>(۳)</sup> له گه ل ده ستپيكردى بزاڤى نه هيشتنى كۆيلايه تي و ئاماده كردنى داواكارى بۆ نه هيشتن، زير له نيوه ي ته وان هى داواكاريه كانيان ئيمزارد ژن بوون.<sup>(۴)</sup> هه نديك له ژنان خانوه كانى خۆيانيان كرديو به ئيستگه كانى گواسته وه ي كۆيله هه لاتنوه كان. ژماره يه كيش له چالاكيه كه نيسه ييه كاندا كه بۆ نه هيشتنى كۆيلايه تي ده يانواندن، چالاك بوون.

له سالى ۱۸۳۲ به دواوه، ژنان سه ره تا له فيلادلفيا و بوستون و دواتر له شاره كانى ديكه ده ستيان به دروستكردى كۆمه له كانى دژه كۆيلايه تي كرد. سالى ۱۸۳۳ ده سته نيردراوه كانى دژه كۆيلايه تي له فيلادلفيا كۆبوونه وه و كۆمه لگاي دژه كۆيلايه تي ته ميريكيان دامه زران.<sup>(۵)</sup> سى ژن وهك چاودير له دانيشتنى ريكخستننى ته م كۆمه له يه دا ئاماده بوون و ريگه يان پيندا له سه ر شانوى دانيشتنه كه وتار بخوينه وه، به لام داوايان لينه كرا په يوه ندى به كۆمه له كه وه بكن ياخود جارنامه ي پرهنسيه بيروباوه ريبه كانى ئيمزا بكن<sup>(۶)</sup> - ياخود به گوتيه كه له گوته كان، رهنه كه نه كه وتبسته بيرى تهو ته واننه كه له بنه رته دا ته م داوايه بكن. دواجار، له ته نجامى ته م "په راويز كردن" و "وه لاهه نان" ته م سى ژنه له گه ل ژماره يه ك ژنى ديكه ي چالاك له

## به شنى دووهم

### شه پۆلى يه كه مى بزاڤى ژنان (۱۸۴۸-۱۹۲۰) و ده سته وه ته كانى

#### پيشه كى

شه پۆلى يه كه مى بزاڤى ژنان له هه لومه رجه كدا دروست بوو كه له ته وروپاو ته مريكا بزاڤه كۆمه لايه تيبه كانى ديكه ش چالاك بوون. بزاڤى ژنان به جۆريك له جۆره كان له هه ناوى ته م بزاڤانه وه سه رى ده ره يننا، چونكه تهو ژنه چالاكانه ي له م بزاڤانه دا چالاكى گشتى كۆمه لايه تيبان ته زمون ده كرد، له بهر په لويه يه نايه كسانى خۆيان له نيو بزاڤه كدا (وهك كۆمه لىكى گه وهره تر) كه وتبوونه نيو ره وشيكي ناكوكناميزه وه ته م شته ش ده بووه بناغه ي دروستبوونى ناسنامه يه كى به كۆمه ل بۆيان. سه ره راى ته وه، به شداريكردن له م بزاڤانه دا كه هه موويان له چوارچيوه ي گوتارى مۆديرنى يه كسانيدا جينگه يان گرتبوو، هه م زه مينه ي گوتارى خستنه رووى داواكاريه سه ره به خۆيه كانى ته وانى ده ره خساندو هه م ته زمونى كارى ريكخستراو و په يوه ندييه پيوسته كان به و سه رچاوانه ي پيوستيان پى بوو بۆ كرده ي به كۆمه ل دروست ده كرد.

له ته مريكا به شيويه كى تاييه تي، بزاڤى نه هيشتنى كۆيلايه تي رۆلتيكى گرنگو دياريكه رى له سه ره له داني شه پۆلى يه كه مى بزاڤى ژناندا هه بوو. بزاڤى نه هيشتنى كۆيلايه تي يه كييك بوو له ده ركه وته كانى يه كساغوازي مۆديرن. لايه نگرانى به دواى به ديه يتنانى ئايديا مۆديرنه كانى يه كسانى و نازاديه وه بوون تهو مانايه ي له مرۆڤيان ده دايه ده ست هينده فره وان بوو كه ره شه كانيشى ده گرتوه<sup>(۱)</sup> ته وان به دواى



دژی کۆیلايه تى بېرياندا كۆمهلهيهكى دژه كۆيلايه تى سهر به خۆى تاييهت به ژنان له فيلادلفيا دامه زرينن، له وانهش ده توانين ناماژه به سارا دۆكلاس،<sup>(۸)</sup> هاريت په رويس، لوكريشيا مۆت<sup>(۹)</sup> و ساراو ئه نجلينا گريمكى<sup>(۱۰)</sup> بكهين - ئه و ژنانه ي دواتر له بواری مافه كانی ژنان په رهيان به خهباتی خۆياندا.<sup>(۱۱)</sup>

سالی ۱۸۳۷ كۆمهله ي بۆستۆن نامه گۆرپه وه ي له گه ل كۆمهله كانی ديكه دهست پي کردو له ئه نجامدا په يوه ندى نيوان كۆمهله دژه كۆيلايه تيه كانی ژنان له شاره جياوازه كاندا بهرقه رابوو، يه كه مين "كۆنقانسپۆنى دژه كۆيلايه تى ژنانى ئه مريكى" له سالی ۱۸۳۷ له نيويۆرك به به شداری ۸۱ دهستى نيردراو له دوازه ويلايهت دامه زرا. له راگه يه نراوى ئه م كۆنقانسپۆنه دا، جهخت له سه ر مافى ژنان بۆ هاتنه ناوكارى سياسى كرايه وه. له وه دوا كۆنقانسپۆنه سالانه ييه كانی كۆمهله كانی دژه كۆيلايه تى ژنان تاراده يه ك به ريكوپي كى داده مه زران، له ئه نجامدا، ريكخراوى تاييه تى ژنان له بزاقى نه هيشتندا، ره هه نديكى گشتگيرى نه ته وه يى وه رگرت.<sup>(۱۲)</sup>

بزاقى نه هيشتن به داواكاريه ته واو ئه خلاقى و مرۆفدوستانه ييه كان و خستنه پرووى مه سه له گه ليك كه - له چوارچيويه ده كتۆرينه فيكتۆرياييه كان - بۆ "سروشتى جوان و ناسكى ژنانه" به گو نجاو سه يرى ده كراو له رووى راى گشتيه وه له كايه ي ئه و با به تانه دا جيگه ي بووه وه كه بايه خدانى ژنان پي وهك شتيكى "سروشتى" ده رده كه وت، به پي ريسا نه ده بوو چالاكى ژنان تيايدا روويه پرووى ناكو كى زۆر بيته وه، به لام له به ر ئه وه ي به هه رحال، ئه مه يه كه مين ئه زمونى ناماده بوونى ژنان بوو له كۆرو كۆمه له گشتيه كاندا و به ماناى ده رچوون له ماژو هاتنه ناو كايه ي گشتى سه يرى ده كرا به ناسانى په سه ند نه كرا. ئه و كاته ي ژنان بۆ يه كه مين جار چوونه سه ر سه كو و وتاردان، هاوارى "بچو ماژو گوره وى و ده سه ته وانه كانت بچنه" له لايه ن ئه و پياوا نه ي له دانيشتنه كه دا ناماده بوون به رزبووه وه. به لام به گوته ي، كوارليز، ئيدي "شوينى ناميرى چنين گۆراوه" و له ماله وه گوازارابووه وه كارگه و "ژنان كاتيكي باشيان هه بوو بۆ كارگه ليكى جيا له مالدارى"<sup>(۱۳)</sup> ده شى بلين هه ر له و شوينه وه و به لاوه نانى ژنان له

كۆمهله ي سهرتاسه رى دژه كۆيلايه تيدا بوو كه ژنان زيده له جارن بوونى "جياوازي" له گه ل پياوان و سه پاندى سنوورداريه تاييه تيه كانيان له سه ر خويان وهك ژن له سه ر بنچينه ي ژنبوونيان هه ست پي كرد. ئه و ژنانه ي له ريكخراوه خزمه تگوزاريه كانى دژه كۆيلايه تيدا كاريان ده كرد روويه پرووى سووكايه تى پيكردى پياوه هاوخه باته كانيان و خه لكى عامه ده بوونه وه. كاتيک داواكاريه كانی دژه جياكارى و كۆيلايه تيان له مالىكوه ده برده مالىكى ديكه تاكو خه لكى ئيمزايان بۆ بكه ن، زۆر له مرۆقه كان به ژن و پياوه وه، به به لگه ي "ره فتاره ناژنانه ييه كانيان" گالته يان پي ده كردن، چونكه ژنان "مافيان نه بوو" داوا له خه لك بكه ن داواكارى ئيمزا بكه ن، ئه مه "كارپكى سياسى پياوا نه"<sup>(۱۴)</sup> بوو.

له و هه لومه رجه دا كه ژنان له چالاكيه كه ياندا بۆ گه شه پيدانى بزاقى نه هيشتنى كۆيلايه تى روويه پرووى كۆسپو ته گه ره "ئه خلاقى" يه كان ببوونه وه بۆ ئه نجامدانى ئه ركيكى ئه خلاقى - ئه ركيكى ئه خلاقى كه خۆى له "ئه خلاقى خزمه تگوزاريه وه"<sup>(۱۵)</sup> سه رچاوه ي گرتبوو كه له گه ل ئه خلاقى تى فيكتۆريايى و ئايديۆلۆژياى له مالدامانه وه بۆيان ئيلقاكرابوو<sup>(۱۶)</sup> - زيتۆر له جارن سه رنجى پايه ي نزمى خويان دا. ژنانى لايه نگرى نه هيشتنى كۆيلايه تى كه به جۆريك له جۆره كان كه سانتيكى تايينى و به ويقار بوون، ده يانينى ته نانه ت قسه كردنيس بۆ كۆمه ليك "خاتوونى به ريز" گرفتيان بۆ دروست ده كات و له ئه نجامدا ئه گه رى قسه كردنى گشتى ژنان بوو "به مافيك" كه ده بوو به رگرى لى بكه ن. ساراو ئه نجلينا گريمكى كه له لايه نگره چالاكه كانی بزاقى نه هيشتن بوون، زۆر زوو په يوه نديان له نيوان ناما نجه كانی نه هيشتنى كۆيلايه تى و مافه كانی ژناندا دروست كرد. سارا گريمكى له سالی ۱۸۳۷ له نامه يه كدا بۆ براده ركه ي نووسى "ته نيا شتيك كه له براكاتم داوا ده كه م ئه وه يه پي خويان له سه ر قورگى ئيمه هه لگرنو ريگه مان پيبدن له و زويه ي خوا وه ند پيمانى به خشيوه سه رمان به رزكه يينه وه"<sup>(۱۷)</sup> ئه نجلينا گريمكى له پاساو هيتانه وه بۆ ناماده يى ژنان له بزاقى نه هيشتندا پيوا بوو ژنان خواهنى مافگه ليكنو له سه ر بنچينه ي ئه و مافانه ده بيت "مافى راده برينيان له باره ي



هممو ئو ياسا پره نسيپانه وه هبیت كه له كه نيسه، دهولت و ته رتیباته هه نو كه یه كانی كۆمه لگادا فه رمانه وان به سه ریا نه وه". ئو به پشت به ستن به "مافه كانی مرۆف"، جه ختی له سه ر ئوه كرده وه كه ئو مافانه پیرۆزنو ناكړی زه وت بكرین،<sup>(۱۸)</sup> واته هه مان ئو مافانه ی بزاقی نه هیشتن بۆ رزگاری كۆیله كانی له سه ر دامه زرا بوو.

دوای كۆنفرانسی دژه كۆیلایه تی له لهنده ن (۱۸۴۰) كه ژنان نه یان توانی ئیجازه ی ناماده بوون له دانیشه كاندا به ده ستبێنن، بیران له رێكخستنی كی جیاوازو سه ره خۆ له بزاقی نه هیشتن بۆ به ره و پێشبردنی به رژه وه ندی و مه یله تاییه تیه كانی ژنان كرده وه و پریاراندا "سه ره رای نازادی كۆیله كان بیر له نازادی خۆشیا ن بكه نه وه"<sup>(۱۹)</sup> چونكه به هه مان شیوه ی سینكله ر ده لیت "هیچ شتیك هیندی به په راویز كړدن و بیه شكردن"<sup>(۲۰)</sup> نایته هۆی سه ره له دانی توره یی" و رهنگه بتوانین بلین به په راویز كړدن زیتر له هه ر هۆكاریكی تر رۆلی له دروستبوونی ئو ناسنامانه دا هه یه كه پێشتر "كاریگه ر" نه بوون.

ئه لیزابیت ستنتۆن و لۆكشا مۆت دوای كۆنفرانسی لهنده ن له پڕۆژه ی رێكخستنی سه ره خۆیی ژنایان كۆلییه وه، به لām به كرده وه له كانوونی دووه می ۱۸۴۸ دا بوو كه به یاننامه ی دامه زرانندی كۆبوونه وه ی ژنان له سنكافالزیان بلاو كرده وه و ئه م كۆبوونه وه یه "ده سپیكی رێكخستنی سه ره خۆیی ژنان له سه ر بنچینه ی به رژه وه ندی تاییه تی خۆیان" بوو.<sup>(۲۱)</sup>

پینج له و ژنانه ی پێشینه ی خه باتی دژه كۆیلایه تیا ن هه بوو به یاننامه ی كۆبوونه وه كه یان رێكخست و له ۱۴ می كانوونی دووه م بلاویان كرده وه. هه م رێكخه ره كانی كۆبوونه وه ی سنكافالزو هه میش ده سه تته نیردراوه كان له ژنه "بی خه م و سپیپێسته كانی چینی ناوه راست" بوون. ئه وان ته نانه ت "له بیران كرد" داوه تنامه بۆ كۆمه له ی ژنانه ی كریكار واته یه كه مین سه ندیكای كریكاری ژنان له ولاته یه كگرتوه كان كه بۆ مافه كانی ژنه كریكاره كان چالاکیان ده وان، بنیرن<sup>(۲۲)</sup> و له گۆشه نیگایه وه كه له جیاتى سه رنجدان له

پێویستییه به په له كان وهك "زیده كړدنى حه قده ست"ی كریكاره ژنه كان و "كه مكرده وه ی سه عاته كانی كاری ماندووكه ر" و "باشكردنی" رهوشیا ن، به دوا ی مافه گه لیكی ئه بسترآكت و رووته وه بوون كه وتنه به ر گله یی و گازنده ی بلاو كراوه كریكارییه كان. هه لبه ت ژماره یه كه له و ژنانه ی به شداریان له م كۆبوونه وانده دا كرد له چینی كریكار بوون. وپرای ئه وه، وا دهرده كه ویت كۆله كه ی سه ره كی بزاقی ژنان له م ماوه زه مه نییه دا به گشتی خاتوونه به مپرده كانی چینی ناوه راست بن كه به شیکیان هه ستیا ن ده كرد "بزاقی دژه كۆیلایه تی خیا نه تی لی كړدۆن"<sup>(۲۳)</sup>. ئه م تاییه تمه ندیه، جیاوازی بزاقی ژنان له ولاته یه كگرتوه كان له بزاقی ژنان له ولاته كانی دیکه پێشاندده ات كه كۆله كه ی سه ره كی بزاقی ژنان تیا یاندا سه ندیكا كریكارییه كان بوون یاخود به هه رحال، په یوه ندیه كی ئۆرگانیکى له نیوان بزاقی كریكاری و بزاقی ژناندا هه بوو.<sup>(۲۴)</sup>

هه رچوونیک بیت، له كۆبوونه وه ی سنكافالز به جه خت كردن له سه ر سه مده تیه یی میژوویی ژنان و پێویستی سوومه ندبوونیا ن له مافه یه كسانه كان له گه ل پیاوان له كایه كانی ئابووری و دارایی، فێركردن، كۆمه لایه تی و سیاسیدا، له لایه ن ۱۰۰ كه س له به شداریوه سه ره كیه كان كه ۶۸ ژن و ۳۲ پیاو بوون بریار له سه ر به یاننامه یه كه درا، هه ندیک له وانیه ی ئیمزایان كرد له رابه ره كانی بزاقی نه هیشتن بوون.<sup>(۲۵)</sup>

دوای سنكافالزیش چه ند كۆبوونه وه یه كه به مه به ستی جه خت كرده سه ر مافه كانی ژنان به سترانو له هه مان كاتدا، ژنه خه باتكه ره كان له بزاقی نه هیشتندا به رده و امییا ن به چالاکی خۆیا ن ده دا. ژماره یه كیا ن به و ئه نجامه گه شت كه "ده بیت ژنان بینه ناو سیاسه ته وه و بچه كۆنگره".<sup>(۲۶)</sup> هه ندی له ژنان به جه خت كردن له سه ر به شداری خۆیا ن له ده سه تی ئه میندارانی قوتابخانه كان و شورا ناوچه ییه كان جه ختیا ن له سه ر پێویستی ناماده بوون له كایه ی گشتیدا ده كرده وه.<sup>(۲۷)</sup> ژماره یه كه ژن له بزاقی تازه سه رپنكه و توووی قه دهغه كړدن خواردنه وه ئه لكه حولییه كانی شیدا<sup>(۲۸)</sup> چالاك بوون. ریه ره كانی ئه م بزاقه زیتر قه شه و په یه وه كانی كه نيسه بوون. ئه م بزاقه زۆر له

ژنه کانیسی په لکیش کردن و بووه هوی تهوهی زوریان بینه ناو تهو ریڅخراوو گروپانهوه که کاریان به پیچه وانهی گروپه نه ریتهیه کانی ژنان سنوردار نه بوو به "دوورمانو باسکردن خه لک" ی. هه ندی لهو ژنانهی لهم بزاقه دا چالاک بوون رووبه پرووی په رچه کرداری نیگه تیف ببونه وه که پالی پیوه ده نان بو جهخت کردنه وه له سهه ناسنامهی سهه ربه خوئی ژنیتهیان. زور له ژنه چالاکه کانی نیو تهو بزاقه ش بوون به لایه نگرې مافه کانی ژنان.

له گرنگترین ژنه چالاکه کان که لایه نگرېان له بزاقی قه دهغه کردنی خواردنه وه ته لکه حولییه کان له ناوه راستی سه دهی نوژده یه مه ده کرد، سوزان بی. ته نتونی<sup>(۲۹)</sup> بوو که له چالاکیه کانیدا به تاییه تی به مه به سستی دروست کردنی ریڅخراویک له نیو تهو ژنانهی لایه نگرې بزاقی قه دهغه کردنی خواردنه وه کان بوون، رووبه پرووی دژابه تی زور بووه وه. ته زمونی چوار ساله ی ته نتونی له بزاقی قه دهغه کردنی خواردنه وه کان له ماوهی ساله کانی ۱۸۴۸ تا کو ۱۸۵۲ تهوی کرده یه کیک له لایه نگره گه رموگورو ره نگره کاریگه رترین ژن له بزاقی مافه کانی ژناندا، تهو له دوا ی پینکدادانی نیوان لایه نگرانی مافه کانی ژنانو ریبه رانی بزاقی قه دهغه کردنی خواردنه وه کان دهستی له ته ندا میتیه که ی کیشایه وه.<sup>(۳۰)</sup>

ته لیزابیت سنتنون له بلا وکراهی لیلی<sup>(۳۱)</sup> (نیگرز) نوریانی ژنانهی دژ له گه ل خواردنه وه ته لکه حولییه کان به نیمزای خوازراو وتاری دنووسی و هه ندی چار بېرو بوچوونه کانی خوئی له باره ی مافه کانی ژنان تیایدا ده خستنه پروو، به لآم کاتیک له یه کیک له وتارخوینییه کانیدا رخنه ی له یاساکانی ته لاق گرتن و خواردنه وه ی به رده وامی میردی به هوی که کافی بو ته لاق دیاری کرد، له ریبه رایه تی بزاقی قه دهغه کردنی خواردنه وه کان وه لانا.<sup>(۳۲)</sup>

له گه ل ده سپنکردنی شه ری ناوخوئی (۱۸۶۱-۱۸۶۵) له نیو ویلیایه ته کانی باکو رو باشووری ته مریکا، به ریڅکه وتنی ریڅه یی نیوان ریبه رانی بزاقی ژنانو ریبه رانی بزاقی نه هیشتن، ژنان چالاکه خوئی به گشتی له خه باتکردن له دژی کویلیایه تییدا

چر کرده وه، بهو هیوا یه ی دوا ی شه رو سه ره له دانی هه لومه رچی نوی بو پلانی نه هیشتنی کویلیایه تی و به خشینی مافه مه ده نی و سیاسییه کان به ره شپیسته کانو به تاییه تی سوو دمه ندبوونیان له مافی ده نگدان، ژنانش به پشتیوانی بزاقی نه هیشتن له م مافانه سوو دمه ند بن، هه لبت هه ندیک له ریبه رانی بزاقی ژنان وه کو ته لیزابیت سنتنون و سوزان ته نتونی که "هینده متمانه یان به ریزی دینت لیکولن نه بوو" به باشترین ده زانی مه سه له ی ژنان وه کو خوئی له نارادا بیته.<sup>(۳۳)</sup>

ژنان به تاییه تی له ویلاته یه کانی باکو رو، به درزیابی شه ری ناوخوئی به به رترین راده ی چالاکیه کومه لایه تیه کانی خوئیان گه یشتن. ته وان "کومه له ی ناوه ندی ژنان بو هاوکاری"<sup>(۳۴)</sup> یان دامه زرانده که سه روکایه تیه که یه ی له ته ستوی نافرته تیک بوو. تهو کومه له یه به ره و دروست کردنی کومسیونی ته ندروستی ولاته یه گرتو وه کان<sup>(۳۵)</sup> په لکیش کرا که رژیکی زور گرنگی له سه رکه وتنی باکو رو ده بوو.<sup>(۳۶)</sup> تهو کومسیونه که له گرنگترین کوله که کانی پزیشکی یه کیتی باکو رو بوو به کرده وه له لایه ن ژنانه وه به ریوه ده چوو، به لآم به ریوه به رایه تیه که ی له ته ستوی پیواندا بوو. ژنان میوه، جلو به رگ، پیلاو، سابون.. بو سه ربازانیان ناماده ده کردن و بازارگه لیک ی جیاجیایان دروست کردن بو کومه ککردن به به ره کانی شه ری. سه دان ژن به درزیابی جهنگ وه که په رستار، چیشتلینه ر، جلشور، به رگدرو و... له خزمه تی به ره کاندا بوون. تهو ژنانه ی به درزیابی جهنگ و له ریگه ی کومسیونی ته ندروستی و دامه زراوه کانی تر وه کو په رستار، کارگوزار، یاخود بو کوز کرده وه ی هاوکاری دارایی چالاکیان ده نواندو سه ره رای رژی دیاریکه ریان، هه م رووبه پرووی په رچه کرداری ناهاوکار ده بوونه وه هه میش لهو دامه زراوانه دا که به داهینانو به گپانی رژی گرنگی ته وان به ریوه ده چوون، ریگه یان لینه گرا له وه ی خاوه نی لایه نگره لیک ی گرنگی راپه راندنی بن و برپار بدن، زیت له جارن هه ستیان به "پایه ی نرم و سه مه دیتیه یی" خوئیان ده کرد.<sup>(۳۷)</sup>

ژنه ره شپیسته کانی که هه ر له یه که مین کوبونه وه کانی ژنان- هه رچه ند به شیوه یه کی په راپوژی- ناماده ییان هه بوو هه ندیکات جهختیان له سه ر رهوشی تاییه تی ژنانو



جياوازييه كەي لە گەڤ رەوشى ژنە سېپىستە خۆشگوزەرانە كانى لايەنگرى مافە كانى ژنان دەرد، لە ميانەي شەرى ناوخۆيدا چالاكتر بوون. هاريت تويان،<sup>(38)</sup> سۆجۆرنەر تروت<sup>(39)</sup> بەدرىژايى شەرى ناوخۆيى ژيانى خۆيان خستە مەترسييه وه. ئەوانى ديكەش گروپە كانى هاوكارى و پيشكەشكەرى كۆمە كە خۆشگوزەرانىيه كانيان پينكەيتان كە لەوانەش دەكرى نامازە بەدامەزراوى هاوكارى كردن بۆ دەربازكردنى قاچاغ (كۆيله هەلاتووە كان) بكەين كە بۆ كۆمە ككردن بە كۆيله هەلاتووە كان دامەزرا.<sup>(40)</sup>

بە دەرپرېنى فليكسنەر، ژنان لە گەڤ شەرى ناوخۆيى "هاتنە نيو سېاسەتى نەتە وه ييه وه" ئەنتۆنى و سنتۆن دواي پرسورا بە هەندىك لە ريبەرانى بزاقى نەهيشتن، سالى 1863 پەيوەنديان لە گەڤ هەموو ئەو كەسانەي دەياناسين لە سەرتاسەرى و لاتدا بەرقەرار كړو داوايان لى كردن بە شدارى لە دانىشتنى "ژنانى وه فادارى نەتە وه" لە 14 نادارى 1963 دا بكەن. چونكە "ژنانيش وه كو پياوان لە يەكلايى ككردنە وهى دوا شيوهى حكومەتدا پەيوەنديدارو بەرپرسن، ئينجا ريكە مەدەن لە هەلومەرجى هەنووكە ييدا، وهك تەماشافانى بيكەك، تەنيا بينەربن." لە پەيمانامەي ئەم دانىشتنەدا، ژنان پشتيوانى خۆيان لەم حكومەتە بە مەرجى "بەردەوامى شەرى لە ريكەي نازاديدا" راگەياندو بربابوو ژنان بەرپرسيارى كۆكردنە وهى مليون ئيمزا بۆ داواكردنى چاكسازى سيز دەمين دەستور پەسەند بكەن.<sup>(41)</sup>

بە درىژايى شەرى ناوخۆ، سەرەراي ئەو ژنانەي لە پشت بەرە كانى شەره وه بەهۆكارى دياريكەر لە دابىنكردنى پيوستىيه كان و خزمەتگوزارى پزىشكى و پشتيوانى سەربازان لە قەلەم دەدران، هەندى لە ژنان بەناوى خوازراو و بە بەرگى پياوانە وه خزمەتى سەربازيان دەكرد. ديوورا سامپسون<sup>(42)</sup> بەناوى خوازراوى رويبرت شيرتليف<sup>(43)</sup> لە سوپاى كوتىننتال، فرانسيس هوك<sup>(44)</sup> بەناوى خوازراوى فرانك فولەر<sup>(45)</sup> لە سوپاى نوڊيلى نوئى، ئەليزابيت كۆمپيتون<sup>(46)</sup> لە پيادە كانى ميشيگان و بەلاي كەمە وه 10 ژنى ديكە لە سوپا جياوازه كاندا بە ناوى پياوانە و ئونيفۆرمى سەربازيى پياوانە خزمەتيان دەكردو هەندىكيان نيشانە و مافى خانە نشينشيان وەرگرت<sup>(47)</sup>. نامادەيى

ئەم ژنانە لە سوپادا بەماناي رەتكردنە وهى باوهره كۆنە كان لە بارەي بيتوانايى ژنان لە بەشدار بوون لە جەنگ - واتە يەكيت لە گرنگترين پاساوه كان بۆ رەتكردنە وهى مافى هاولاتى سېاسى بۆ ژنان - لە قەلەم دەدرا.

لە راستيدا ئەم چالاكيانە تەنيا ئەزمونىك لە نامادە بوون لە كايەي گشتى و چالاكى ريكخراوهيى و گروپيدا نەبوون، بەلكو لە گەڤ دوستبوونى پەيوەندييه برادەرايه تيبە كان لە نيوان ژنە هاويهرە كان تۆرگە ليك هاتنە ناراه كە لەتواناياندا بوو لە بەرقەرار ككردنى پەيوەندييه كان لە نيو بزاقى ژنان و بلاوكردنە وهى بېروراكانى "فيمينيستى" (كە هەلبەت هيشتا ئەو ناو نەبوو) كاريگەربن، و ناسنامەي ژنانەي جياواز هاوشان بە كۆمەلە بە هايەكى بەدیل دابھيتين كە يارمەتى ژنانيان دەدا جەخت لەسەر "جياوازي" نيوان دوو رەگەزە كە بكەنە وه لە هەمان كاتدا، خوازيارى يەكسانى بن.<sup>(48)</sup>

#### گوتارى ليبرال و يەكسانى ژن و پياو

گوتارى "فيمينيستى" لەم قۆناغەدا بەدەرپرېنى فليكسنەر هەم گونجاو بوو لە گەڤ "روحى سەردەم" و هەميش كەوتبووه ژير كاريگەرى گوتارى مۆڊيرن لە گەڤ چەمكە كانى ئەقلانىت، هيومانيزم، تاكخوازي، نازادى و يەكسانى. بە گوتەي كات، "نەريتى گوزاره وابەستە كان بە مافە سروشتىيه كان و نازادى هەموو مرۆڤە كان بنچينەي داواكارىيه كانى ژنانيان پيكدهيتنا لە پيناو نەهيشتنى كۆسپ و تەگەرە كۆمەلايه تيبە كان كە بە شيوه يەكى "سەرەرۆيانە" لەسەر بنچينەي رەگەز دياركرا بوون، راقە ژينگە گەراكان جياوازييه رەگەزييه كانيان دەروژاندو پاساويان بۆ داواكارىيه كانى وهكو نازادى و دەرڤەتى يەكسانى لە گەڤ پياوان دەهيتنايه وه".<sup>(49)</sup>

لەبەرئە وهى گوتارى زال لەسەر بزاقى نەهيشتنى كۆيلايه تيش بۆ خۆي كاريگەر بوو بە گوتارى مۆڊيرن و لە راستيشدا فرەوانكردنى چەمكە سەرەكيبە كانى ئەو گوتارە بۆ گروپىكى مرۆڤە كان بوو كە لەبەر رەنگى پيست و نەژاديان بە كرده وه لەم گوتارە ريزپرەكرا بوون، بزاقى ژنان لە ژير كاريگەرى گوتارى بزاقى نەهيشتن وهكو يەكيت لە



گوتاره لاوهکییهکان دهکوته نیو چوارچیوهی گوتاری مؤدیرنهوه. سههراپی ئهوهی که بنه ما بنه پرتیه ئایدیۆلۆژییهکانی بزاقی نههیشتن پشت شهستور بوون به چه مکه مؤدیرنهکانی یه کسانو نازادی و دهیانویست ئه م چه مکه ره شپیتسه کانیش بگرنهوه، هه ندیک له ریهه رانی بزاقی نههیشتنیش به راشکاوی داوایان ده کرد ئه م چه مکه ژنانیش بگرنهوه. فریدریک دوگلاس ریهه ری ره شپیتستی بزاقی نههیشتن له سالی ۱۸۴۸ له سههروتاری نورت ستاردا نووسی: <sup>(۵۰)</sup>

ئیمه باره پی خۆمان له و باره وه ده رده پین که هه موو ئه و مافه سیاسیهی ییاده کردنیان بۆ پیاوان ریگه پیدراون بۆ ژنانیش ریگه پیدراو ده بن. هه موو ئه و تایه تمه ندیهی پیاو وه کو بوونه وهریکی ئاقل و به رپرس جیاده که نه وه، له باره ی ژنیش راسته .. ده کتۆرینی ئیمه ئه وه یه که ماف ره گه زی نییه ... <sup>(۵۱)</sup>

به سهه رنجدان له وه ی زۆر له ژنه ریهه رکانی بزاقی فیمینیسیتی له م ماوه یه دا مه سیحیه باوه رداره کان بوون، کاریگه ری تیگه یشتنه نویه ئاینیه کان له سهه ر گوتاری "فیمینیسیتی" ده بنریت. پروتستانتیزمی ئینجیلی له سه ده ی نۆزده یه م جه ختی له سهه ر باشتی ئه خلاقی ژنان له به رامبه ر پیاوان ده کردو ده بووه هۆی ئه وه ی ژنان به های خۆیان به رزتر بزانه و بیانه ویت له کۆمه لگادا رۆلێکی زیاتریان هه بیت.

ئه وه ی زیت له هه ر شتی که له نووسین و گوته ی ریهه رانی بزاق له م قۆناغه دا ده بنریت. جه خت کردنه سهه ر جه وهه ری مرۆیی هاوبه شه که به چاوپۆشی له جیاوازییه ره گه زییه کان ده بیت ببیته بنچینه ی ره فتار، کاروبار، ماف و که سایه تی تاکه کان و، تاراده یه که هه موو ئه و مافانه ی که ئه وان داوایان ده که ن له سهه ر بنچینه ی هه مان ئه و مافانه یه و به تایه تیش یه کسان. ئه م جه خت کردنه له سهه ر یه کسان تاراده یه که پشت شهستور بوو به ده کتۆرینه ئاینیه کان پروتستان له سه ده ی نۆزده یه مدا. <sup>(۵۲)</sup>

به سهه رنجدان له سنوورداری به رچاوی به رهه مه ره سمیه نووسراوه کان له شیه ی کتیب و وتاردا، یه کی که له گرنگترین به لگه نامه کان که له م قۆناغه ی بزاقدا ماوه ته وه، نامه

تاکه کەسی و وتارەکانی ریبەرانی بزواڤ و هەرودها ئەو جارنامەو بەیاننامانەن کە لە کۆبوونەوەکانی ژناندا بریاران لەسەر دەدریت. لەو بەرھەمانەدا ماونەتەو دەشی ئاماژە بەو نامانە بکەین کە سارا گریمکی ساڵی ۱۸۳۷ بۆ برادەرە کەمی نووسیون. ئەو چەخت دەکاتەو کە "خواوەند ئیمە بە یە کسانێ دروست کرد... ئەو ئیمە بە کارگوزاری نازاد دروست کرد... ئەو یاسادانەری ئیمە، پاشای ئیمەو دادوهری ئیمە یەو تەنیا لە بەرامبەر ئەودایە کە دەبیت ژن ملکەچ بیت" ئەو بە چەخت کردەو لەسەر ئەو یە مافەکانی ژن شتیک نین پێویستیان بەسەلماندن بیت دەلێت، "من پروام بەو هیناوە کە مافەکانی ژنان وەکو مافەکانی کۆیلەکان دەبیت تەنیا لێیان بکۆلێتەو تاکو یە کەسەر بتوانن لێیان تێبگەین و چەختیان لەسەر بکەینەو...".<sup>(۵۳)</sup>

فرانسس رایت پێیوایو یە کسانێ ئەو بنەمایە بە کە دەبیت بە فەرمانی بناسریت، هەرچەند بە کردەو نایە کسانێ فەرمانەر وایەو بۆتە هۆی ئەو یە تاکەگە لێک لە شوێنگە لاواژەکاندا جێگەیان بێتەو. ئەو لە یە کێک لە وتارەکانی خۆیدا گوتی:

ئەگەر بنەمای ژبانی یە کسانێ مەزۆیی بە شێوەیەکی جێهانگیر بە فەرمانی بناسریت، حەزم دەکرد لە قسەکردن بۆ هاوچەشنە کاتم بەبێ سەرئێوان لە نەتەو، چین، ناین یان رەگەز قسە بکەم. بەلام تا ئەو کاتە یە کسانێ لە هەلومەرج، دەرڤەتەکان و فێربووندا زال نەبوو حەز دەکەم بە شێوەیەکی تاییەتی... بپەرژێمە سەر ئەو کەسانە لە ناهەموارترین هەلومەرجدان.<sup>(۵۴)</sup>

مارگریت فولەر ساڵی ۱۸۴۵ لە کتێبە کەیدا ژن لە سەدەدا نۆزدەیهەم، بە چەختکردن لەسەر یە کسانێ مەزۆیی ژنان و پیاوان تەنکیدی لەسەر پێویستی بوونی ئەو هەلومەرجە کردەو کە بۆ بەدیھاتنی "تاکایەتی" مەزۆیی ژن پێویستەو نووسی:

ئیمە هەموو رێگرە سەرەڕۆیەکان دوور دەخەینەو. هەموو ئەو رێگایانەش کە بەرووی پیاواندا کراوەن بەهەمان شێوە بەرووی ژناندا دەکەینەو. کاتیک وای لێدیت، بەرچەستەبوونی جوانی بە شێوەیەکی بێگەردتر و جۆراوجۆرتر

دەبینن. ئەگەر ئەو بیرو هەستە تا ئیستا خراوەتەر و و لەسەر بنچینە کەمی دەبیت پیاو خۆی بە دۆست و برای ژن بزانی تەک گەرە یاخود مامۆستا کەمی - [تێبگات کە] بەراستی لە پەرستندا لەگەڵ ژن یە کسانە - رێکخستنی وزیڤەو کارەکان مانای نابیت. [ژن دەبێت] سروشتیک بیت کەشە بکات، زەینیک بیت جیاکاتەو، روحتیک بیت بە نازادی بژیت و لە کەشەو یە هیژەکانیدا هیچ کوسپێکی لەسەر رێگا نەبیت.<sup>(۵۵)</sup>

لە راگەیانندی سنکافالزدا بەراشکاوی هاتبوو "ژن لەگەڵ پیاو یە کسانە" و یە کسانێ مەزۆقەکان "نەجمی زەروری راستی یە کسانبوونی وەچەبە [مەزۆق] لە تواناو بەرپرسیاریەتییەکاندا." کەواتە "هەموو ئەو یاسایانە یە دەبنە رێگری ئەو یە ژن پایەیک لە کۆمەلگادا بە دەست بەیئیت کە وێژانە کەمی بە پێویستی دەزانیت، یاخود ئەو یاسایانە یە شوێنگە یە کە بۆ ژن دیار دەکەن کە نزمترە لە شوێنگە یە پیاو، پێچەوانە یە بنەمای گەرە یە سروشت و هەر بۆیەش هیچ هیژو بەلادەستییەکیان نییە".<sup>(۵۶)</sup> بەهەمان شێوە، ئەگەر ژن و مێرد یە کسان دروستکراون و ژنان لە پیاوان جیاواز یاخود کەمتر نین، کەواتە جیاوازی نیوان "کایەکانی ژنانەو پیاوانە" مانای نییەو پێویستە ژنان بتوانن لە هەموو ئەو کایانەدا نامادەبن کە رێگە دەدریت پیاوان تیاواندا نامادەبن.<sup>(۵۷)</sup>

پێشتر، ئاماژە کرا بەو یە ژنان بەرەبەرە لە ماوەی مەملانیکانی قۆناغی پێش جەنگی ناوخرۆیی و لە میانیدا بەسەرئێوان لەو گوشارانە یە دەرکراوە سەریان و چالاکییەکانیان، بەجۆریک لە هاوشتوبەیی نیوان رەوشی خۆیان و هەلومەرجی کۆیلەکان گەیشتبوون. ئەنجیلینا گریمکی لە نامە یە کدا بۆ کاترین بیچەر ئاماژە دەکات بە کاریگەری نامانجەکانی بزواڤی دژە کۆیلایەتی لە دەرککردنی نوێی ئەو لە مافەکانی ژنان و دەنوسیت، "لێکۆلینەو یە مافەکانی کۆیلەکان بوو هۆی ئەو یە تێگەیشتنیکی باشتر لە مافەکانی خۆم هەبیت. تێگەیشتم کە ئامانجی دژە کۆیلایەتی، قوتابخانە یە بالای ئەخلاق لە ولاتی ئیمەدا، ئەو قوتابخانە یە تیایدا مافەکانی مەزۆق بە بەراورد لەگەڵ قوتابخانەکانی دیکە بە شێوەیەکی تەواوتر لێکۆلینەو یە لەبارەو دەکریت و لێی





تېدەگە يىزىن و فېردە كرېن... ) ئو بىنچىنەي ئەم قوتابجانەيە لەو دەدا دەبىنېت كە "مروڧەكان لەبەرئەوئەي بوونەوئەي ئەخلاقىن مافگەلېكىيان ھەيە" كەواتە بەھەمان شېوئە نايېت رەنگى پېستى رەشەكان بېتتە رېگر لە بەردەم ئەوئەي ئەوان بە مروڧ - واتە بوونەوئەي ئەخلاقى - دواجار بەخاوەن مافى يەكسان لەگەل مروڧەكانى دېكە سەبىر بىكرېن، ھەرەھا ژنان وەك بوونەوئەرگەلېكى مروڧى و ئەخلاقى خاوەن مافگەلېكى يەكسانن لەگەل پىياوان. فولەريش پىيوايو "ناكرى مروڧىك ملكەچ بىكرېت بۆ مروڧىكى دېكە" و بەھەمان شېوئەي كە ئەم پەرنسپىيە سەبارەت بە رەشەكان راستە، سەبارەت بە ژنانىش راستە و ھېچ مروڧىك مافى ئەوئەي نىيە تەنانەت لەسەر بىنچىنەي "ئىبەتاشى" سنوردارىگەلېك بەسەر ژناندا بسەپىنېت، چونكە ژنانىش وەكو رەشپىستەكان "روح" يان ھەيە. <sup>(۶۸)</sup>

ئەلېزابېت سىنتون لە دەسپىكى شەرى ناوخۇدا بەھىئانەوئەي ئومونەيەك لە رەوشى كۆيلەيەك بۆ ئومونە بەناوى كافى <sup>(۶۹)</sup> و لە بەراورددا بە ھەلومەرجى ژنىكى سپىپىست بۆ ئومونە بەناوى خاتوو رۆ، <sup>(۷۰)</sup> نووسى ئەم دوو كەسە كەم تا زۆر بەھەمان رادە مافە "سروشتى" يەكانىيان لى زەوت كراون و دەبېت بگەپىنرېنەوئە. <sup>(۷۱)</sup>

جەخت كەردن لەسەر يەكسانى ھاوكات بوو بە رەتكرەنەوئەي جىياوازى كايە تايەتتەيەكانى ژنانەو پىياوانە. لۆسى ستۆن لەسالى ۱۸۵۵ لە وتارەكەيدا لە كۆبوونەوئەي نەتەوئەي مافەكانى ژنان لە سىنسىناتى ئۆھايۆ بە ئامازەكەردن بە دروستكراوبى جىياوازى نىوان كايەكانى ژنانەو پىياوانەو سروشتى كۆمەلەيەتى پەيوەست بەكات و شوپنەكەي گوتى:

لەبارەي كايەي ژن تاكو ئىستا زۆر گوتراوئەو نوسراوئە. بەدواي سەرچاوى ھەموو ئەم دەكتۆرىئانەدا بچوو ئەو كات تىدەگەي كە ھېچ بناغەيەكيان جگە لە دەمارگىرىيەكانى سەردەم نىيە. دەتوانىن ئەمە لەو راستىيدا بىيىن كە ئەوئەي لەبارەي ژنانى ولاتىكەوئە تەھەموول دەكرېت لە ولاتىكى دىكەدا تەھەموول ناكرىت. <sup>(۷۲)</sup>



لە تەك گوتارى مۆدېرن و جەختكرەنەوئەي لەسەر يەكسانى و نازادى تاكە مروڧىيەكان، بەھەمان شېوئەي لە بەشى پىشتەردا ئامازەي پىكرا، گوتارى فېكتۆرىيى ھەبوو كە جەختى لەسەر شوپنەگەي نەرىتى ژنان لە مال و چاكىيە تايەتتەيەكانى ژنان كە نايېت تىكەلې پىسىيەكانى جىھانى پىياوان بىن، دەكرەوئە. لەلایەكەوئە، زۆر لە ژنان كەوتبوونە ژىر كاريگەرى ئەم گوتارەوئە لەلایەكى دىكەوئە، ناساندنى ژنان وەك بوونەوئەرى باشتر، ئەخلاقىترو، خاوينتر خۆي لە خۇيدا دەيتوانى بېت بەپاساويك بۆ بوونى مافەكان و سوودەمەندى لە ئاسنكارىيەكان، جەختكرەنەوئە لەسەر پىيويستى گۆرانى خەسلەتەكانى ئەو پىياوانەي تايەتتەندىگەلېكى خوارتر لە ژنانىان ھەيەو لە سەرروى ھەمووشىيەوئە، بە شېوئەيەكى ناكوانەو پاساوى پىيويستى ئامادەيى ژنان لە كايەي گشتىدا بەمەبەستى پالاوتنى.

بە بۆچوونى سىنكلەر "ھەموو فېمىنىستەكان" باوئەريان بە باشترى سروشتى ژنان لە پىياوان ھەبوو. وپراي ئەوئەي تىيويستە سەرەكىيەكانى ئەم گوزارەيە كە ئەگەر ژنان لە سياست دوورخراپنەوئە لەبەر باشترى ئەوان بوو ئەك ژىردەستىيان، پىياوانىك بوون دەيانەويست لەم رىيەوئە پاساوى پىيويستى نەچوونى ژنان بۆ نىو كايەي پىسى ژيانى پىياوان بەپىننەوئە، بەلام بە كەردەوئە ئەمە "تاكىكىكى" مەترسىدار بوو كە دەيتوانى بگۆرېت بۆ دژى خۆي كە گۆراش بەتايەتتى لە قۇناغى دواترى بزاڧەكە - بەلام لەو قۇناغەشدا پشتى پى دەبەسترا، ئەلېزابېت سىنتون سالى ۱۸۴۸ رايگەياندا، پىياوانە روى ھەموو چاكىيە ئەخلاقىيەكانەوئە لە ژن نزمترە، ئەويش ئەك لەبەر سروشتەكەي، بەلكو فېتكرەدى ھەلە بۆتە ھۆي ئەوئە. پىياوان بەپىي خۆويستتەيەكانى خۇيان، سروشتى ئەخلاقى ژنانىان پەروەردە كەردوئە، بەلام ھېچ سەرنجىكيان لە كەمايەتتەيەكانى خۇيان ئەداوئەوئە. [لە ئەنجامدا] ئىستا ژنان لە چاكەي باشتر.... بەھەرەمەندن <sup>(۷۳)</sup>. ھەرەھا جىن فرۆھاك <sup>(۷۴)</sup> يەكېك لە ھاوسەردەمەكانى سىنتون لە "ئىلىلى" دا نووسى "ئەم ژنانىيەتى، ژن، ژنايەتى غەرىزى ئەو، بەرزترىن ئەخلاقىياتى ئەوئە كە كۆمەلگا

ئىستا پىيوستى پىتەتى تاكو بەھۆيەو رووبەرورى زىادەپۆيە پياوانەيىھەكان بىتەوھە كە ھەمىشە لە ياسا نادادپەرورەو نايەكسانەكاندا دەبىنرېت".<sup>(۶۵)</sup>

وېراي ئەوھ، لەم قۇناغەى شەپۇلى يەكەمى بزاقي ژناندا، بەروونى ديارە ئەوھ گوتارى يەكسانىيە لەسەر بنچىنەى گوزارە لىبالەكان لە بزاقتا لە ھەلۆيىستىكى ھەژمونىدا جىگەى گرتوھو داواكارى ھەموو مافەكان لەسەر بنچىنەى ئەو گوتارە پاسا دەدرېت. بەھەمان شىوھى كە دەبىنن لە قۇناغى دواترى بزاقتەكەدايە چەمكى جياوازي ياخود تەنانت باشتى ژنان لە بزاقتا زۆر بەھىتر دەبىت.

### خواستە سەرەكسىيەكانى ژنان و تەوھەرەكانى خەبات

بزاقي ژنان لەم قۇناغەدا خواستگەلىكى تارادەيەك جۆراوجۆر رادىكالى ھەبوون كە دەشى ئەوان بەديارتىن شىوھ لە راگەياندى بنەماكانى بىروباوېرى سنكافالزو ھەروھەا لە بەرھەمە بەجىماوھەكانى رىبەرانى بزاقي ژنان لەم قۇناغەدا بەشىوھى كىتېب، وتار نامەشەخسىيەكان، داواكارىيە فەرمى و نووسىنەكانى دىكە بىنن. ژنان لەم قۇناغەدا خوازىارى گۆران بوون لە زۆر لە دامەزراوھەكان، لە جۆرى جلوبەرگى ژنانەوھە بگرە تا مافە تاكەكەسىيەكان، مافە سياسىيەكان، خىزان و ھاسەرېتى و ئاين. دوا ئامانج بەدەرېنى مارگرېت فولەر ئەوھ بوو كە "ھەموو رىگرە چەوسىنەرەكان لەسەر رىگەى پەرەسەندى ژنان" ھەلگېرېن.<sup>(۶۶)</sup> ژنە چالاكەكان لەم ماوھەدا دەيانويست ئەو مافو جياوكانەى پياوان پىيان گەشىتون و دەستخەن و ئەمە بناغەى داواكارىيە ياسايىھەكانى ئەوانيان پىكەھىنا، لەلايەكى دىكەوھ، ئەوان لە ھەندىك لە داواكارىيەكاندا بەدواى "رزگارېون" لە ستراكتورەكان، دابەكانو ئەو بۆچوونانەدا بوون كە ئەوانيان سنوردار دەكرد.<sup>(۶۷)</sup>

لە خوارەوھە ئامازە بەگرنگىزىن خواستەكانى بزاقتا لەم ماوھەدا دەكرېت.

۱- چاكسازى جلوبەرگە: ژنانى سەدەى نۆزدەيەم بەتايىھەتى ژنە شارنشىنەكانى چىنى ناوھند بەپەرەويەكردن لە شىوازي مۆدى ژنانە لە ئەوروپا بەتايىھەتى دەربارە

ئەوروپىيەكان قەمىسگەلىكى تەسكى زۆر درېژيان لەگەل تەنورەگەلىكى جۆراوجۆر دەپۆشى كە رىگەى لىدەگرتن لە ھەر جۆرە جۆلەيەكى نازاد. كىشى جلوبەرگى ژنانە لەم ماوھەدا بەپانزە پاوھند دەگەيشت.<sup>(۶۸)</sup> مۆدىلى جەلەكان بەجۆرىك بوو كە رىگەى جۆلەو ھەناسەى نازادى بە ژن نەدەداو لە ئەنجامدا رىگەى لە تواناى ماسولكەكان دەگرت بەھۆى جۆلەوھە وەك ھۆكارى "بەرھەمەپىنانەوھى" لاوازي جەستەيى ژنان سەيرى دەكرا. سەرەراي ئەوھ ئەو ژنانەى باوھەريان بە يەكسانى ھەبوو ئەوھەيان دووپات كردهو كەوا شىوھى جلوبەرگى باو بە جۆرىكە كە بەشىوھەكى بەردەوام "جياوازي" دوو رەگەزەكە پىشانەدات و بەدەرېنى ئۆكلى، جلوبەرگ وەك "پىداويستىيە ناسنامە بەخشەكان"<sup>(۶۹)</sup> كارى دەكرد.<sup>(۷۰)</sup> ھەروھەا ھەندى لەوانەى لە بزاقتەدا چالاك بوون پىيانووبو كە شىوازي جلوبەرگى ژنان بەجۆرىك لە جۆرەكان پياوان ھوشيار دەكاتەوھە سەبارەت بەغەريزەكانى خۇيان. زۆرەيان بروايان بە پىيوستى چاكسازى جلوبەرگى ژنان ھەبوو و شىوازي جلوبەرگى تەسك لەو ماوھەدا وەك سىمبولىكى "ملكەچى" ژنان دەژمىردا. ئەوان لەو باوھەريان بوون جلوبەرگى ژنان بايەخى لە رزگارى فېزىكى ژناندا ھەيەو ژنان تا ئەوكاتەى جلىكى راحت نەپۆشن ناتوانن بە باشى كاربەن و جەستەى خۇيان بەسەلامەتى بەپۆلنەوھە لە ئەنجامدا چاكسازى جلوبەرگى ژنان يەكىك بوو لەو تەوھرانەى جىي بايەخى فېمىنىستەكان بوو لەو ماوھەدا.<sup>(۷۱)</sup>

لەم نېوھەدا، ئامىلىيا بلۆمەر<sup>(۷۲)</sup> لە دەيەى ۱۸۵۰ بەخستەنەرورى پرۆژەيەكى نوى بۆ جلى ژنانە بەشىوھى كراسىك تا ژىر چۆك و شەلواريكى درېژو كراوھ كە لە گوزىنگ، ھەللىدا كىشەى ژنان چارەبكات. وېراي پىشتىوانى سەرەتايى رىبەرانى بزاقي ژنان وەك ئەلېزابىت ستننۆن و ھارىت ھانت<sup>(۷۳)</sup> لەم مۆدەيەى جلوبەرگەو ئەو كارە كە ھەزاران ژن لە سەرەتادا ئەويان پۆشى، بەلام بەگشتى پىشوازييەكى بەربلاوى لىنەكراو بلاوكرادەكان بەگالتەپىكردنى بۆنە ھۆى ئەوھى شوپىنى لە ناو ژناندا نەبىتەوھەو زۆر لەو ژنانەى لە سەرەتادا پەسەنديان كرد بوو دواجار وازيان لى ھىنا.<sup>(۷۴)</sup> بەم شىوھەى، پرۆژەى چاكسازى جلى ژنانى لە دەيەى ۱۸۵۰ شكستى ھىنا.



۲- چاکسازییە یاساییەکان: چاکسازییە یاساییەکان لەم قۆناغەدا بۆ فیمینیستەکان زۆر سەرئەجراکێش بوون. بەبۆچوونی ئەوان مەسەلەی گزنگ، ئەو چەمکە بوو کە لە پشت یاسایە کەوه بوو کە کەسایەتی یاسایی ژنی لە دواى هاوسەریتى رەتدەکردەوه. بەبۆچوونی ریبەرائی بزاقی ژنان لە بنەرەدا ئەو هزرەى کە ژن بوونی یاسایی خۆى لە دواى هاوسەریتى لە دەست بەدات پەسەند نەدەکرا. ئارنستین رۆز<sup>(۷۵)</sup> ئەو مەسەلەییەى خستە روو کەوا:

دەلێن بوونی ژن تێکەڵ بەهاوسەرکەى بووه. ئایا سروشت ئەم کارەى کردووه؟ ئایا چیدی ژن بوونی نییهو چیدی [دواى هاوسەریتى] هەست بەچێژو ئازار ناکات؟ ئایا ئەگەر ژن یاسا پەيوەستەکان بەسروشتی خۆى بەزینیت؟ پیاو باجی ئەوه دەدات؟<sup>(۷۶)</sup>

ژنان دەیانزانى بەپێى بنەمای راستى و دروستى، بەکردهوه یاسا پەيوەستەکان بەرەتکردهوهى مافی خاوەنداريتى ژنان لە زۆرەى بارەکاندا پیاوه ناکرێن. بەلام بەبرواى ئەوان ناوەرۆکى یاسا کە ژنەکانى سووک دەکرد. ئەوان لەوهى یاسا بەگشتى "زەمانەتى" ژنى خستبووه ئەستۆى مێرد نارازى بوون. سەرەراى تیبینییه تیبورییهکان لە هەولدان بۆ چاکسازییە یاساییەکان، ژنان دەیانزانى یاسا لە بنەرەدا دیاردەیه کە شیاوى گۆرانو، گۆرانى یاسا ئاسانتره لە دروستکردنى گۆرانکاری کۆمەلایەتى و روحى. لە ئەنجامدا ژنان لەم قۆناغەى بزاقدا بە مەبەستى گۆرینی یاسا جیاوازهکان کە ئەوانیان بە زیانى ژنەکان دەدیتن زۆر چالاک بوون.<sup>(۷۷)</sup>

هەلبەت یەكەم هەنگاوى پراکتیکی بە مەبەستى گۆران بەتەواوى بە داھێنانى ژنان شیبووى وەرنگرت و ئەوه ئەو پیاوانەى ئەندام بوون لە ئەنجومەنى ویلايەتى نیویۆرک کە لە سالى ۱۸۳۶ مەسەلەى گۆرینی ئەو یاسایانەى پەيوەستبوون بە وەرگرتنى خاوەنداريتى لە ژنە بەمێردەکان خستەروو. وێراى ئەوهى دەنگدان لەسەر ئەم یاسایە لەلایەن ئەو خیزانە دەولەمەندانەوه پشتگیری لیکرا کە حەزبان لە پاراستنى مافی کچو هاوسەرەکانیان بوو، بەلام تا سالى ۱۸۴۸ پلانى ناوبراو دەنگى لە سەر نەدرا.<sup>(۷۸)</sup>

هەلبەت لە پرۆسەى دارشتو و لیکۆلینەوهو دەنگداندا، خودى ژنان چالاکیان نواند. ئەلیزابیت ستنتۆن، ئارنستین رۆز و پائولین رایت داقیس<sup>(۷۹)</sup> لە ژنە چالاکەکان بوون لەم یوارەدا.<sup>(۸۰)</sup> سەرەراى ئەوه ژنان لە داواکارییه جۆراوجۆره سالانییهکانیاندا داواى نەهیشتنى گشت ئەو یاسایانەیان دەکرد کە "بەرپرسيارەتى ژنە بەمێردەکانیان لە بەرامبەر کارەکانیان" بەرزتر دانانیت تەنانەت لە "بەرپرسياريتى مندان، ساویلکەو شیتەکان". بەپێى یاسای دەنگ لەسەردراو، دارایی و مولکی ئەو ژنەى لەوه بەدوا مێرد بکات و لەکاتى مێردکردندا ئەو داراییانەى هەبیت و ئەو کرۆ و قازانجەى لیبەوه دیت ناییتە مولکی مێردەکەى و لە بەرامبەر قەرزهکانى مێرددا تۆمار ناکریت و وهکو ژنیکی بيميرد لە شیبووى دارایی جیاوازو شەخسى خودى ژنەکە لەقەلم دەدریت". بەهەر شیبووهیهک بیت، بەدانانى یاسا، ژنانى بەمێرد سەبارەت بە دارایی شەخسى خۆیان کۆنترۆلى تەواویان بەدەستەینا، بەلام حەقدەستى ژنان وهکو خۆى پەيوەست بوو بە مێردەکان و دواچار ئەم یاسایە زیت مافی ژنەکانى چینی دەولەمەندى دا بین کرد نەک ژنانى کریکار کە دیسان هیچ مافێکیان سەبارەت بەداھتبان نەبوو.<sup>(۸۱)</sup> بەرەبەرە لە ویلايەتە جیاوازهکانى ئەمريکا ريفۆرمە یاساییەکان لە بواری خاوەنداريتى ژناندا شیبوویان وەرگرت و لە هەندیک باردا مافی تەلاق بۆ ژنان بەفەرمى ناسرا.

سەرەراى ريفۆرمى یاساكانى خاوەنداريتى، ژنان خوازیارى ريفۆرمى یاساکان لە یوارەکانى دیکەشدا بوون. ئەوان دەیانەویست ژنان مافی تەلاقیان هەبیت، لەکاتى تەلأقدا بتوانن مافی بەخێوکردنى منداڵەکانیان لەو بارەدا کە پیاوهکە لە تەلأقدا خەتای هەبیت بەدەست بهینن، ژنە کریکارەکان لەرووى هەلومەرجى کار لەوانەش سەعاتەکانى کارو حەقدەستو، هەرودەها پشتیوانى لەوه بکەن کە ژنان مافی حەقدەستى خۆیان هەبیت، و تەمەنى باقى<sup>(۸۲)</sup> بۆ شانزده سال بەرزبکەنەوه. ئەوان تارادەیهک لە هەموو ئەم یوارەدا توانیان یاساگەلێک دانین لە زۆر لە ویلايەتەکاندا و لە ویلايەتەکانى دیکەشدا بەرەبەر ئەم مافانە دەنگیان لەسەردرا.



کیشی نایه کسانى ئەو ژنو پیاوانەى کاربان دەکرد لە ڕووی ریزەى حەقدەست و پێویستی ریفۆرمە یاساییەکان کە ئەم نایه کسانیه نههیلن، جیگه‌ى سه‌رنجی زۆریه‌ى لایه‌نگرانی مافه‌کانی ژنان بوو. سارا گریمکی سالی ۱۸۳۷ له نامه‌یه‌کدا بۆ براده‌رەکه‌ی نووسی:

من له‌و بره‌یه‌دا پیاویک که وانه ده‌لێته‌وه هه‌میشه ده‌توانیت حه‌قده‌ستیکی زیتەر له‌ ژنیکی بۆ وانه‌گوتنه‌وه وەرگریت ته‌نانه‌ت شه‌گه‌ر هه‌مان لق [وانه] بلێته‌وه له‌ هیچ روویکه‌وه له‌ ژن باشت نه‌ییت... پیاویک بۆ دورمانی هێله‌کێک یان شه‌لواریک دوو تاكو سی هێنده‌ی ژنیکی حه‌قده‌ست وەرده‌گریت، ته‌نانه‌ت شه‌گه‌ر کاری هه‌ردووکیان وه‌ک یه‌ک باش ییت. له‌و کارانه‌ی تابه‌تن به‌ ژنان نرخێ کاتی ئەوان ته‌نیا نیوه‌ی نرخێ کاتی پیاوانه.<sup>(۸۳)</sup>

بەم شێوه‌یه‌، دیاره‌ که‌ وێرایی ئەوه‌ی زۆریه‌ی ئەو ژنانه‌ی لایه‌نگری بزاقی ژنان بوون له‌م قۆناغه‌دا، له‌ چینه‌کانی ناوه‌راست و ناوه‌راستی سه‌رووی کۆمه‌لگا بوون به‌ پێویست سه‌رنجیان ده‌دايه ریفۆرمه‌ یاساییه‌کان بۆ هێتورکردنه‌وه‌ی ره‌وشی ژنانی چینه‌کانی خواره‌وه‌- له‌سه‌ر بنچینه‌ی گوزاره‌ی یه‌کسانی نێوان دوو ره‌گه‌ز له‌ هه‌لومه‌رجی هاوشیوه‌دا- له‌ ته‌ک ئەو ریفۆرمانه‌ی زیتەر له‌ به‌رژه‌وه‌ندی ژنانی چینی ناوه‌ندا بوون.

سه‌ره‌رای ئەوه‌، ژنان به‌دوای ریفۆرمه‌گه‌لیکی یاساییه‌وه‌ بوون که‌ ده‌رفه‌تگه‌لیکی خۆبندی یه‌کسانیان بۆ ژنان به‌دواوه‌ ییت.<sup>(۸۴)</sup> هه‌ندیکیان بایه‌خیکێ ته‌وتۆیان به‌خۆبندی ژنان ده‌دا که‌ وای بۆده‌چوون خۆبندی بالا رینگه‌چاره‌ی هه‌موو گیروگرفته‌کانی ژنانه.<sup>(۸۵)</sup>

۳- ریفۆرمه‌ سیاسییه‌کان: له‌م قۆناغه‌دا یه‌کیک له‌ گرنگترین ئەو مافانه‌ی بزاقی ژنان بایه‌خی پێده‌دا، به‌ده‌سته‌پێنانی مافی ده‌نگدان بوو، وێرایی ئەوه‌ی که‌ خسته‌نه‌رووی ئەم مافه‌ له‌ سنکافالزدا یه‌کیک بوو له‌و کیشانه‌ی زۆرتترین مشتومپی دروست کرد، به‌لام به‌ره‌به‌ره‌ گۆران بۆ ته‌وه‌ری سه‌ره‌کی مملانیکان. ئەو کاته‌ی له‌ سنکافالزدا ده‌یانویست

مادده‌یه‌ک تابه‌ت بکه‌ن به‌ مافی ده‌نگدان بۆ ژنان، داواکارییه‌که‌ هێنده‌ رادیکال ده‌هاته‌ به‌رچاو که‌ له‌گه‌ڵ دژایه‌تی هاوشان به‌ ترسی زۆر له‌ به‌شداربووان رووبه‌رووبوه‌وه. له‌ راستیدا، ئەوه‌ فریدریک دوگلاس، ره‌شپێستی چالاکی بزاقی دژه‌ کۆیلایه‌تی بوو که‌ به‌جخت کردن له‌سه‌ر پێویستی به‌هره‌مه‌ندبوونی ژنان له‌ مافی ده‌نگدان، دوو دلی ژنانی ره‌وانده‌وه‌و له‌م بواره‌وه‌ بره‌وه‌ی پێ هێنان. دواجار به‌ندیکی به‌م ناوه‌رۆکه‌وه‌ بۆ راگه‌یانندی په‌رنسییه‌کانی بیروباوه‌ری کۆبوونه‌وه‌ی سنکافالز زیادکرا که‌ "ئوه‌ ئه‌رکی په‌رۆزی ژنانی ئەم وڵاته‌یه‌ که‌ بۆ خۆیان مافی ده‌نگدان به‌ده‌ست به‌پێن." ئەوه‌ی سه‌رنج راکیشه‌ ئەم به‌نده‌ تا که‌ حاله‌تیک بوو که‌ به‌ ئیجماعی ده‌نگه‌کان بریاری له‌سه‌ر نه‌دراو به‌ ده‌نگی زۆریه‌ بریاری له‌سه‌ر درا.<sup>(۸۶)</sup>

به‌گه‌شتی، وادیه‌به‌رچاو له‌م قۆناغه‌دا به‌ده‌سته‌پێنانی مافی ده‌نگدان له‌لایه‌ن هه‌موویانه‌وه‌ له‌ بزاقی ژناندا پشتیوانی لێنه‌ده‌کرا، زۆر له‌ ژنانی چالاک له‌ بزاقه‌که‌دا ته‌ویان به‌ گرنگ نه‌ده‌زانی. مارگریت فوله‌ر پێیوابوو هیوای سه‌ره‌کی ژنان ئەوه‌ نییه‌ "فه‌رمانه‌وه‌ی بکه‌ن، به‌لکو ده‌ییت بتوانن به‌"گه‌شه‌سەندن و به‌رزایی" بگه‌ن. به‌لام ته‌لیزابییت سنتنۆن ئەوه‌ی به‌مایه‌ی بایه‌خیکێ زۆر له‌ قه‌له‌م ده‌دا.<sup>(۸۷)</sup>

سۆزان ته‌نتۆنی له‌و بره‌یه‌دا بوو به‌سه‌رنجێان له‌ داھینانی نامیر که‌ بووه‌ هۆی ئەوه‌ی ژنان بتوانن به‌وردی هه‌مان چالاکیه‌کانی پیاوان له‌ کاردا ته‌نجام بدەن و ئەو مه‌سه‌له‌یه‌ی که‌ "له‌ هه‌ر شوێنیک پیاویک ته‌وانیت دۆلاریکی راسته‌قینه‌ به‌ده‌ست به‌پێنیت ژنیکیش ده‌توانیت" پاشان "نکۆلی له‌و ته‌نجامه‌ ناگریت که‌ ده‌ییت ته‌ویش به‌هره‌مه‌ند ییت له‌ ده‌سه‌لاتیکێ یه‌کسان بۆ به‌رگریکردن له‌ خۆی. ئەم ده‌سه‌لاته‌ مافی ده‌نگدانه‌، سیمبولی نازادی و یه‌کسانی که‌ به‌بێ ئەو هیچ هاوڵاتییه‌ک دلنیا نییه‌ ته‌وانیت ته‌نانه‌ت ئەوه‌ی هه‌یه‌تی پیاویزیت، چ بگات به‌وه‌ی ته‌وانیت ئەوه‌ی نییه‌تی به‌ ده‌ست به‌پێنیت".<sup>(۸۸)</sup>

سنتنۆن سالی ۱۸۵۴ رایگه‌یاندا "ئیمه‌ تا که‌ که‌سین، هاوڵاتیگه‌لیکی ره‌سه‌ن و نازاد، خاوه‌ن مولکین و باج ده‌دین، به‌لام نکۆلی له‌ مافی ده‌نگدان ده‌کریت بۆ ئیمه‌... ئیمه‌ هه‌موو تابه‌ته‌ندیکه‌لیکی پێویستمان بۆ ده‌نگده‌ریکی یاسایی هه‌یه‌ جگه‌ له‌



یه کیکیان، شهویش ره گهزه". به بوچوونی لایه نگرانی مافی دهنگدان، نه مانی مافی دهنگدان وه "نه بونی توانا له دروستکردن، فۆرمولیزه کردن و کۆنترۆلی رهوشی خۆیان" ده بیته چونکه "ئهو تاکه که سانهی مافی دهنگدانیان نییه ده بیته هه میسه کاربکهن، حه قده سته کان په سهند بکهن و، پیگه یه که قه بوول بکهن که شهوانه ی مافی دهنگدانیان هه یه بویان ده ستنیشان کردوه".<sup>(۸۹)</sup>

۴- دژه پیاوی، ره خنه گرتن له خیزان و هاوسه ریته: په یوه ندی له گهله بزاقی نه هیشتن په کیته بوو لهو هۆکارانه ی بووه هۆی شهوی جۆره هاوشپوه یه که له نیوان په یوه ندیه کانی کۆیله و گه وهی سته مکارو ژنو و پیاوی سته مکاردا بیینن. له راگه یانندی سنکافالزدا به روونی وه "ئهو زۆردارانه ی" به درێژایی میژوو ژنه کانیان خستوته کوت و بنده وه و مافه کانی شهوانیان پیشتهیل کردوون، باس له پیاوان کرابوو. له هه ندیک کۆبوونه وهی ژنانیشدا به یاننامه گه لیک بریاریان له سه ر ده درا که باسیان له جۆریک له راگه یانندی "شه ری سیکی"<sup>(۹۰)</sup> ده کرد. به لام له م بواره وه ریکه وتینیک له نیو بیروپراکاندا نه بوو. ژنانه ی ریبه ری بزاق به درێژایی خه باتی دژه کۆیله ی ته له گهله پیاوه هاو بیروه کانیان هاو کاریان هه بوو و توانی بوویان پشتیوانی زۆر له پیاوان بوو ناماچه کانی بزاقی ژنان زامن بکهن. له راستیدا له م ماوه یه ی خه باتدا، ژنان به زۆری به دوا ی شه وه بوون که "تاکه مۆدیرن" به هه موو ماف و به ری سیاریه تیه کانی و شه پیناسه یه ی که لینی ده کرا له سه ر بنچینه یه کی تارا دیه ک پیاوانه به سه ر ژنانیشدا بگشتینن، نه ک شه وه ی بیر له وه لانانی پیاوان بکه شه وه یا خود په یوه ندیان له گه لدا بچرینن. شه وان وێرای پشتیوانی کردن لهو که مایه تیه انه ی له پیاواندا هه ن، شه وانیان وا ده بینی که ده کری چاک بکری و پیانابوو به گۆرانه کاریکردن له شپوازه کانی به کۆمه لایه تیبووون و په روه رده و فیرکردن، هه م ژنان و هه م پیاوان، ده بنه خاوه ن خه سله تیه کی مرۆبی گونجاوتر. بیلکفول توانی ته نهاته باوه به لوسی ستۆنی "بیزار له پیاوان" یه به نیت که "زۆرینه ی پیاوه کان به شه نه سه ست سته م له ژنان ناکه ن". کاتیک شه لیزاییت بیلکفول راپۆرتی په کیته که یه که مین کۆبوونه وه کانی ژنان و ناوازی توندی دژه پیاوانه که ی بینی، گوتی "ناتوانم

هاودلییه کی ته واوم هه بیته له گهله بزاقی دژه پیاوی. من هینده خۆشه ویستی، هاو کاری و توانی ده ستنیشان کردم له پیاوان بیینوه که شه م تیروانینه ی ژنان به ناراحه تکه ره له قه له م بده م و پیماویه دوا ناماچه ی ناوازی له ریگه ی ترده وه به ده ست دیت"<sup>(۹۱)</sup>.

له باره ی هاوسه ریته ی و خیزانیه وه بیروبوچوونیکی کوه ته با نه بوو، زۆر له لایه نگرانی مافه کانی ژنان له کۆتاییه کانی سه ده ی هه ژده یه م و سه ره تاکانی سه ده ی نۆزه یه م باسیان له "هاوسه ریته" ده کرد وه "نامرازیکی سه ره کی سته م له سه ر ژنان". هه ندیکان به ته واوی دامه زراوه ی خیزانیان نادا په روه رانه و به مه به سته ی ملکه چی ژنان ده بیینی و هه ندیکه دیکه سه رنجیان له رهوشی ژێرده سته ی ژنان له ناو خیزاندا ده دا یه وه، به لام حه زیان له نه هیشته ی خیزان نه بوو، چاکسازیه که ی په یوه ست به چاکسازی پیاوان و په یوه ندی نیوان دوو ره گه زه که ده بیینی. شیزا دۆرا دوه نکان<sup>(۹۲)</sup> هه ره له گه نجیبه وه بریاری دا بوو "دژی هاوسه ریته ی به نگیت" و شه م جه نگه ی به هاو وا تا له گهله خه بات له ریگه ی "رزگاری" ژناندا ده بیینی.<sup>(۹۳)</sup> فراسیس رایته<sup>(۹۴)</sup> ژنه توندپه وه ی به ره گه زه سکۆتله ندی به توندی ره خنه ی له دامه زراوه ی هاوسه ریته ی ده گرت و شه وی به دامه زراوه ی ملکه چکردنی ره گه زی ژن له قه له م ده دا.<sup>(۹۵)</sup>

هه لبه ته هه موو شه وانیه ی پشتیوانی مافه کانی ژنان بوون له م شوینه وه ره خنه یان له هاوسه ریته ی نه ده گرت. سارا گریمی وێرای ره خنه گرتنیش له ره فتاری "سته مکارانه" و "زۆردارانه" ی هه ندیک له میردان، خۆی مه سیحیه کی باوه ردار بوو، شوی کردو دژی هاوسه ریته ی نه بوو وه دامه زراوه یه ک. به هه مان شپوه، وێرای شه وه ی لۆسی ستۆن له ره خنه گره کانی هاوسه ریته ی بوو لهو رووه وه که ژنان له گهله شوو کردن مافه ئابوریه یه کانیان و ته نه اته ناسنامه ی خۆیان وه ک تاکه که سینک له ده ست ده ده ن، به شیاوی ره خنه ی ده زانی، خۆی میردی به هینری بیلکفول کرد. هه لبه ته هاوسه ریته ی شه م دووانه هاوشان بوو به به لگه نامه یه ک که به پیته شه لۆسی ستۆن ناوی خیزانی سه رده می کچیتته ی خۆی ده پاراست، پاروه پوله کانی په یوه ست بوون به خۆیه وه له مافه

تاكه كه سيبه كانی و مافی پرپاردان و... بیهش نه ده بوو. ته نانهت بیلگقول، ستۆن، خوشكانی گرمیكى و... له وه ده ترسان كه خه باتیان له پیتاو "مافه داد په روه ره كان" ی ژنان له گه ل گوزاره كانی وه كه شهقی نازاد كه به توندی له رای گشتی خه لگدا ناشرین ده كرا، په یوه ندی به رقه رار بكات و به "پیلانیتك له دژی پاکیزه بی" و دامه زراوه ی پیروزی هاوسه ریتی "له قه له م بدریت." (۹۶)

۵- **خستنه پرووی تیگه بشتنگه لیکى نوی له مسیحیهت:** به درێزایی میژووی مسیحیهت، تاراده بیه زۆریه ی به پرسیانی كه نیسه به چاوتیکى نه ریتی مامه له بیان له گه ل ژناندا ده كرد. ئەوان له لایه كه وه، له بنه رتدا ژنیان به بوونه وه رتیكى فریوده رو گونا هكار ده بینى و له لایه كى دبه كه وه، ملكه چی ره های ئەو بو پیاو وه كه شه ریکتی ئایینی و خوا بی ده خسته پروو. له ئەجامدا، په كینك له و بابه تانه ی جیگه ی سه رنجی ژنان بوو له و ماوه یه دا- كه له قوناغه كانی دواتری بزاقی ژناندا ره هندی به ربلاوتری به خووه بینن- دووباره راقه كرده وه ی ئایینی مسیحیهت بوو به جوړتیک كه پشتیوانی مافه كانی ژنان بیته. مارگریت فوله ر له و پروایه دا بوو مه رجی نفوز و زالبوونی "هیژی خوا بی" به سه ر سوشتدا ئەوه یه "نازادی ده روونی و ده ره كى بو ژن به هه مان شیوه ی كه بو پیاوان وه كه ماف ده ناسریت، بو ئافره تانیش وه كه مافیتك به فه رمی بناسریت نه ك جیا و كینك".

سارا گرمیكى له نامه یه كدا بو دوسته كه ی ئاماژه به م خاله ده كات كه ركابه رانی مافه كانی ژنان بو داکوكی كردن له دژایه تی خو یان پشت به په یمانی نوی (العهد الجدید) ده به ست، به لām به رای ئەو، ده بیته ده قه ئایینی به كان له و گومانانه ی له وه رگی پرا نه كان و راقه ناراسته كانه وه سه رچاوه یان گرتوه، بیالپورین:

منیش په رۆشم مل بو دادوه ریه كانی ئەو [كتیبه ئاسمانیه] كه چ بكم، به لām ده بیته ره خنه ی خو م سه باره ت به وه رگی پرا نی ناراستی هه ندی ده سته واژه له لایه ن كه سانیكه وه كه ئەم كاره یان ئەجامدا وه هه روه ها له دژی ئەو راقه ته حریفكراوه ی پیاوه موفه سیره كان كردۆیان، بجه مه پروو. ده مه ویت وا



بیربكه مه وه كاتیک ریگه مان پیده ده ن شانازی به فیربوونی زمانه كانی یۆنانی و عیبرییه وه بكه ین، خویندنه وه گه لیکى جیاواز له ئینجیل ده خه ینه پروو كه تاراده بیه كه گه ل ئەوانه ی ئەمرۆ هه مانه جیاوازن. (۹۷)

هه ندی ژن له ریه رانی بزاقی پیتاوانبوو له بنه رتدا ده قه پیروزه كان و ئینجیل پالپشت و پارێزه ری بزاقی ژنانن. گه رموگورترینی ئەم كه سانه ش ئەنتوانیت براون (۹۸) بوو كه له و پروایه دا بوو ده بیته دووباره ئینجیل بنووسریته وه وه ئەو خالانه ی پشتیوانی له سووكی یاخود ژێرده سته له قه له مدانی ژنان ده كه ن بسرپه وه وه ئەم كتیبه بیته پشتیوانی مافه كانی ژنان و ئامانجیان. (۹۹)

سالێ ۱۸۵۴، لۆكشۆت ئەو بابه ته ی خسته پروو كه ئەوه "ئینجیل نییه ژن ده كاته پاشكۆی میژد" به لكو "یاسا رای گشتی" ن ئەم جوړه تیگه بشتنگه ده هیئنه تاراوه. (۱۰۰)

په كینك له و خالانه ی جی پیه سه رنجی ئەو ژنانه بوو كه خوازیاری یه كسانی بوون له گه ل پیاوان ئەگه ری گه یشتن به یه كسانی بوو له هیرارکیه تی كه نیسه بی و هه روه ها ئەگه ری به ده سته پنانی خویندنی ئایینی و گه یشتن بوو به په له و پایه ئایینی به كان. ژنان خوازیاری ئەوه بوون بتوانن ئامۆژگاری بكه ن. هه لبه ت له هه ندیک تاییفه ی مسیحیهتدا ئەو ئەگه ره بو ژنان له تاراوا بوو، به لām ژنان خوازیاری فره وانكردنی بوون له نیو هه موو تاییفه و ئایینزاكاندا. (۱۰۱)

### ریكخستن و ئامرازه كانی خه بات

وێرایی ئەوه ی ژنان له ریکخواه جیاوازه كاندا له ریگه ی قه ده غه كردنی خواردنه وه ئەله كه حولییه كان، نه هیشتنی كۆیلایه تی و خستنه پرووی خزمه تگوزارییه كان له شه ری ناوخوا به ته ریبی له گه لیدا له یانه نه ریتییه كانی ژناندا چالاك بوون، به لām به كرده وه له م قوناغه دا ریکخواوی تاییه تی بزاقی ژنان به شیوه یه كی ریکخواه له تاراوا نه بوون.

هەلبەت دواى سنكافالز، كۆبونەو ەگەلئىكى جىاجيا لەلايەن لايەنگرانى مافەكانى ژنان لە شارە جىاوازەكاندا دەبەستەران، بۆ نمونە دەتوانىن ئامازە بە كۆبونەو ەكانى رۆجستەر، فلادلفيا، سىلېمو... بکەين هەرەها سالتىك دواى سنكافالز "كۆمەلەى نەتەو ەبى مافەكانى ژن"<sup>(١٠٢)</sup> كە لەسەر ئاستى نەتەو ەبى و هەرەها ئاستى وىلايەتدا دانىشتنى هەبوون، بەلام بەماناى وردى وشەكە بەرئىكخراوئىكى شىلگىرو رىكخستوو لە قەلەم نەدەدرا.<sup>(١٠٣)</sup> لە راستىدا لە دەيەى ١٨٥٠ هېچ رىكخراوئىكى هەمىشەبى تايبەتى بە مەبەستى بەرەو پىش بردنى بزاقى مافەكانى ژنان دروست نەبوو جگە لە كۆمىتەبەك كە نەگۇنجاو بوو بەناوى "كۆمىتەى ناو ەندى" كە لەو وىلايەتەنەى ژنە لايەنگرەكانى مافەكانى ژنان چالاك بوون، دانىشتىيان رىكخەخت. لە ئاستى نەتەو ەبىشدا تەنيا شتىك كە هەبوو كۆبونەو ەگەلئىكى پەرتوئىلاو بوون، ئەوانىش زۆرى بەپشتىوانى و هاوكارى لايەنگرانى گارىسون<sup>(١٠٤)</sup> لە بزاقى نەهشتن دەبەستەران. يەكەمىن كۆبونەو ەبى نەتەو ەبى مافەكانى ژنان لە سالى ١٨٥٠ وۆسىتەر<sup>(١٠٥)</sup> ماسوچۆست بەسترا. لە سالى ١٨٥٠ تا ١٨٦٠ جگە لە سالى ١٨٥٧ ئەم كۆبونەوانە سالانە دەبەستەران. لە ماسوچۆست سالانە كۆبونەو ەبەك دەبەسترا، هەندىجارىش ئەم كۆبونەوانە لە نىزۆرك، پەنسەلقانيا و ئۇهايوۆ جارئىكىش لە ئىندىيانا بەسترا.<sup>(١٠٦)</sup>

وا دەرەكەوئىت ژنان لەم قۇناغەدا دەترسان لەو ەبى بوونى رىكخراو ەكان ببىتە رىگر لەبەردەم فرەوانبوونى چالاكى و هەولە تاكەكەسىيەكان و داھىنان و هەرەها دەسكەوتەكانىيان سنووردار بکەن. ئەم بۆچوونە تارادەبەك تاكوئىبى شەرى ناوخۆ زان بوو. هەلبەت بەهەمان شىو ەبى گوترا، ژنان رىكخراو ەگەلئىكىيان لە ئاستى نەتەو ەبى و وىلايەتى بەناماخبى تايبەت و سنووردارەو ە- وەك هاوكارىکردنى بەرەكانى شەرى، يارمەتيدانى بەرەو پىش چوونى بزاقى نەهشتن، كۆمەلەگەلئىك بۆ بەسەراگەيشتنى گىروگرفتە تايبەتییەكانى كچانى گەنج و رىكخراو ەپشەبەكەن- هەبوو<sup>(١٠٧)</sup> كە وەك رىگە خۆشكردنىك بۆ ئەزموونى كارى رىكخراو ەبى و هەرەها بەرقەرارى پەيو ەندىبەكان لە قۇناغى دواترى بزاقەكەدا بە ھۆكارئىكى كارىگەر دادەترا.



لەم ماو ەبەدا، گرنگرتىن ھۆكارى پەيو ەندى نىوان ناوچە جىاوازەكان، نامەنووسى و سەفەرە شەخسىيەكان بوون، سۆزان ئەنتۆنى پىر سەفەرترىن رىبەرى بزاقى ژنان بوو كە بە شەمەندەفەر، گالىسكە... ھتد دەچوو ە شوئىنى جىاواز، وتارى دەخوئىندەو ە، ئىمزای بۆ دادگايىكردنەكان كۆكردنەو ە پىرئىاگەندەى بۆ بەرژەو ەندى بزاق دەكرد.<sup>(١٠٨)</sup>

بە بۆچوونى فلئىكسەنەر، لەم قۇناغەى بزاقدا "ژنان چەكئىكىيان نەبوو بتوانن بەھۆبەو ە بۆ بەدبەھتەنەى خواستەكانىيان گوشار بەئىن و ئەمە تا شەرى يەكەمى جىبەنى بەردەوام بوو، تاكە ئامرازىيان وتاردان، پىيارنامەو كۆبونەو ە بوو، ئەگەر بەدەستەھتەنەى پشئىوانى گشتى لە رىگەى خستەنەرووى پىرئىاگەمە حزىبەكان ياخود بلاوكراو ەكان سنووردار بوو... بەبى مافى دەنگدان ئەگەرى دانانى ياسا لەتارادانەبوو"<sup>(١٠٩)</sup> هەلبەت راستە ژنان لەو ماو ەبەدا ئەگەرى ھەنگاونانى راستەوخۆى سياسىيان نەبوو بەشىو ەبى دەنگدان بۆ ھەلئىژاردنى ئەو كەسانەى دەبانەوئىت لە ئەنجومەنى ياسادانان و بەدواداچوون بۆ دانانى ئەو ياسايانەى مەبەستىيان، بەلام سستەمى سياسى ەبى (موجود) رىبى ئەو ەبى دەدا ئەوان سوود لە ئامرازە ھەبىبەكان لە كۆمەلگەى مەدەنىدا وەرگرن بۆ خستەنەرووى ئەو كىشانەى بايەخىيان پىدەداو گواستەو ەبىيان بۆ راي گشتى و ژىدەرە سياسىيەكان و هەرەها بە رىگەى جىاواز كارىگەرى لە كۆرپىنى بىروباو ەرى گشتى و كاربەدەستە بەرپىرسيارەكان بەتايبەتى لە كورپو كۆمەلەكانى ياساداناندا بنوئىن.

ژنان لەو ماو ەبەى خەباتى خۆياندا تارادەبەكى زۆر- سەرەراى گردبوونەو ەكانىيان لە ئاستى ناوچەبى، وىلايەتى و نەتەو ەبى- پشئىيان بە وتاردان لە نىو خەلكىدا دەبەست. ئەم كارە زىتەر لەو كۆرپو كۆمەلانەدا كە جىاواز بوون لەو كۆرپو كۆمەلانەى پەيو ەست بوون بە مافەكانى ژنان ئەنجام دەدران. وئىراى ئەو ەبى زۆر لە پىياوان دژى وتاردانەكانى ژنان بوون، بەلام ستايشى تواناى ئەوان لە وتاردان و ھەندىجارىش ناو ەرۆكى گوتەكانىيان دەكرد، بەم شىو ەبە، لە رىگەى وتاردانەو ە نەك تەنيا بىروپراى ئەوانەى پشئىوانىيان لە مافەكانى ژنان دەكرد دەگوازانەو ە بۆ راي گشتى، بەلكو بەكردەو ە مافى ئەوان بۆ نامادەبوونىيان لە كايەى گشتىدا زىتەر لە جارن بەفەرمى دەناسرا.<sup>(١١٠)</sup>

بلاوکراوه کان، له وانهش روژنامه خه بهر ییبه کان، بلاوکراوه تاییه تیبه کانی ژنان یاخود بلاوکراوه کۆمه لایه تی و سیاسیه کان، ههروه ها کتیب نامرازیکی دیکه ی گواستنه وه ی هه واله کانی بزاڤ و بیروپای ژنه ریبه ره کانی بوو. بلاوکراوه کان هه والی رووداوه کانی وه ک کۆبوونه وه ی سنکافالزو کۆبوونه وه هاوشیوه کانی بلاوده کردنه وه، له نه جامدا، خه لک نه ته نیا ناگاداری هه والی ناماده یی ژنان له م کۆبوونه واندا ده بوو، به لکو له داواکارییه کانیشیان ناگادار ده بوون. هه لبه ت په رچه کرداری روژنامه کان سه بهاره ت به بزاڤ له زور بواردان نیگه تیف بوو به لآم به هه رحان، به چاویوشین له و راقه یی له بزاڤ ده کرا، ته نیا بلاوکراوه وه ی هه واله کانی بزاڤ باه خه خۆی هه بوو. هه ندی ژن له بلاوکراوه کاندا ده یانوسی و کتیبه کانی خۆیان که بۆچوون و بیروباوه ره کانی بزاڤی ژنانیان له خۆگرتبوو بلاوده کردنه وه. ده شی له وانیش نامازه به مارگریت فوله ر بکه یین که نه ته نیا نووسه ری کتیبی ژن له سه ده ی نۆزده دا بوو، به لکو سه رنووسه ری گۆقاری "دایل"<sup>(۱۱۱)</sup> ی له نیوینگلاندیش له نه ستۆ بوو.<sup>(۱۱۲)</sup> هه لبه ت ژنان له م قوناغه دا نۆرگانیکی تایه تیان بۆ بزاڤی ژنان نه بوو، به لآم به ره به ره به کارکردن له گۆقاره جیاوازه کانی ژنان و ههروه ها نه و بلاوکراوه ی پشتیوانی بزاڤی نه هیشتیان ده کرد نه زمونی کاری روژنامه نووسیان به ده ست ده هیتا.

ژنان بۆ ناگادارکردنه وه ی گشتی په نایان بۆ هه وله کانی وه ک ناماده کردن و هه لئواسینی پۆسته ریش ده برد. لۆسی ستۆن خۆی بۆ راگه یاندنی دانیشتنه کان، پۆسته ره ناماده کراوه کانی به داره کانه وه ده چه سپاندن و هه لبه ت له هه مان کاتدا تاکه که سه رکابه ره کان و لاوان به داویدا ده رۆیشتن به به رد له سه ری نه ویان ده داو نه و پۆسته رانه یان لێ ده کردنه وه که هه لیده واسین.<sup>(۱۱۳)</sup>

یه کتیکه تر له و نامرازانیه ی ژنان به تاییه تی به پشت به ستن به نه زمونه کانیان له بزاڤی نه هیشتندا په نایان بۆ ده برد، کۆکردنه وه ی نیمزا بوو بۆ نه و داواکاریانه ی که به مه به سه تی پیشکه شکردنی بۆ ژنده ره یاسادانه ریبه کان ناماده ده کران. خاتوو فه رین به

مه به سه تی کۆکردنه وه ی نیمزای داواکاری بۆ مافی خاوه نداریتی ژنان له ویلایه تی ماساچوست ۶۰۰ میل ریگه ی بری که ۴۰۰ له و میلانه ی به یی برین.<sup>(۱۱۴)</sup>

پیاوه کردنی نفوز له کۆرو کۆمه له کانی یاساداناندا چ به شیوه ی به لۆیکردن<sup>(۱۱۵)</sup> و سوود وه رگرتن له نفوزی شه خسی له سه ر تاکه کان- له شیوه ی نفوزی هۆکه ره له "زه یین و دلێ" نوینه راندا- و چ به شیوه ی ناماده بوون له دانیشتنه کانی.<sup>(۱۱۶)</sup> کۆمیه ته کانی نه م کۆرو کۆمه لانه به تاییه تی له ناستی ویلایه تدا له و نامرازه دامه زراویانه بوو که سوودیان لێ ده یینرا بۆ نمونه کلارینا نیکولاس له به رامبه ر نوینه رانی ویلایه ت ناماده بوو و به رگری له لایه یه ک کرد که مافی ده نگدانی له دانیشتنه کانی قوتابجانه ناوچه ییبه کاندا به ژنان ده به خشی<sup>(۱۱۷)</sup>. نه لیزابیت ستنتۆن چه ند جاریک له به رامبه ر کۆمیه ته کانی نه نمونه یی یاسادانان ناماده بوو هه لیدا به گوته کانی خۆی نوینه ران بجا ته ژیر کاریگه ریبه وه. نه و له سالی ۱۸۶۰ له یه کتیک له م دانیشتنانه دا به جه خت کردنه وه له سه ر "به رپرسیاریتی تاکه که سه ی" و پیتیستی "ناسینی فه رمانه روه ایی شه خسی تاکه که سه ی" له سه ر خۆی، په نای برده به ر بنه مای مافی هه لپاردنی تاکه که سه ی و داوای له نوینه ران کرد ده رفه ت بۆ ژنان به مه به سه تی په ره دان به که سایه تی خۆیان به ر خسین.

له و کاتدا دروستکردنی هۆشیاری له ژنان خۆشیاندا تارا ده یه ک شیوا ی سه رنجدان بوو. واته هه مان نه و شته ی که له شه پۆلی دووه می فیمینیزمدا له ژیر ناوی "به رزبوونه وه ی هۆشیاری"<sup>(۱۱۸)</sup> به شیوه یه کی هۆشیاران ه گۆرا بۆ ته وه ری سه ره کی خه باتکردن. نارنستین رۆز به م ده سه ته واژانه جه ختی له سه ر پیتیستی نه م پرۆسه یه کرد:

پیتیسته تیمه سوود له و شیوازه وه رگرین که هه ندی کات پزیشکان ده یگر نه به رو به و نه خۆشانه یان که زۆر نه خۆشن ده لێن نه و ناگای له دردد زه جمه تی خۆی نییه. ده بیته تیمه ش ره وش ی ژنان بۆ نه وان خۆیان راقه بکه یین و روونکردنه وه پیشکه ش بکه یین له به ره ی نه و به ره قورسه ی له سه ر شانیانه.<sup>(۱۱۹)</sup>





بەم شێوەیە، لەم قۆناغەى بزافى ژناندا وێرەى چالاكى و پانتايى بزافەكە سنوردار بوو، سوود لە ئامرازە جياوازه‌كان- تاراپەيهك هەموو ئامرازە بەرەستەكان- بۆ گواستەنەوى هەواڵ و پەيامەكانى بزاف وەردەگىرا. وێرەى ئەوى كە بۆ يەكەجار ئەو لە ئەمريكا بوو مەسەلەى ژنان وەك بزافىكى رىكخراو سەريهه‌لدا نەك لە ئاستى بابەتى باسەكانى كۆرۆ كۆمەلە ئەدەبى و هونەريه‌كان، بەلكو لە راستيدا لەم قۆناغە، بزافى ژنان گروپىكى پەراويزى، گۆشەگير هەروەها خاوەنى ريبەرايه‌تبيەكى وابوو كە تاراپەيهك سازشى نەدەكرد، خاوەنى داواكارى رادىكال بوو و مافى دەنگدانى يەكێك بوو لە داوايانە، لە ئەنجامدا ناتوانى بزاف لەم قۆناغەدا بە "بزافى مافى دەنگدان" سنوردار بکەين. بزاف لەم قۆناغەدا وەها ئاوتتەى داواكارى رادىكالەكان ببوو كە نەيدەتوانى رووبەرووى پيشواى گشتى بيبێتەوه. بەگوتەى كۆولى زۆر لە قەشەكان بە دژە ئايىنى لە قەلەمیان دەداو زۆر لە پياوانىش يى پيدەكەن. (١٢٠) ژنانى ديكەش هيندە نەياندەتوانى ئەو داواكارى رادىكالانەى بزاف كە پىچەوانەى ژيانىك بوون كە زۆرەيان حەزىان لى دەكرد، پەسەند بکەن. ئەم رەوشە تاكو ماوه‌يهك دواتریش بەهەمان شێو بەرەوام بوو، بەلام گۆران لە رىكخراو و خواستەكانى بزاف لە قۆناغى دواتردا رىگای بۆ سەرکەوتنى ئەوان لە بەدەستەپنایى داواكارىه‌كانيان خۆش كرد.

#### قۆناغى دووهم: لەكوئايى شەرى ناوخواوە تابه‌دەستپنایى مافى دەنگدان

بەكوئايى هاتنى شەرى ناوخوايى و هاتنى "ساعەتى رەشەكان" ژنان لە هەولئى ئەویدا بوون بەپشتیوانى بزافى نەهيشتن، زەمەنىش بگۆرن بۆ "ساتىكى ميژوويى بۆ ژنان". (١٢١) بەلام هەلسەنگاندنى جياوازی ريبەرانى بزافى نەهيشتن لەمەر هەلومەرج و پەرچەكردارى نيگەتيفى ژێدەرەكانى دەولەتى لەبەرامبەر خواستەكانى ژناندا نەتەنيا كۆتايى بە يەكيتى پەنجا سالەى نيوان دوو بزافەكە هینا، بەلكو جاريكى ديكە بوو هۆى كە ئەوى بزافى نەهيشتن، ژنان هەنگاوێكى ديكە لە خەباتەكەيان بباتە پيشەوه.



ژنان جەختیان کردووه كە هاوكات بەخستنه‌رووى مافى دەنگدانى كۆيله‌كان، پيويسته باس لە مافى دەنگدانى ژنانيش بكریت و دەنگى لەسەر بدریت. بەلام ريبەرانى بزافى نەهيشتن لەو بروايەدا بوون هەلومەرج بەو شێوەیەى ئەوان بۆى دەچن تەنانهت بۆ بەخشینی مافى دەنگدان بە رەشەكانىش گونجاو نيبه‌و ئەگەر خواستىكى ديكەش بچەنە سەر كە بەشێكى زۆرى كۆمەلگا بە نەخوازراو سەيرى كات، [مافى دەنگدان بۆ ژنان] ئەوا ئەگەرى شكستى هەولەكان زیتەر دەبیت. (١٢٢).

تاكو پيش چاكسازى چوارده‌يه‌م (ياسا برپيار لەسەردراوه‌كانى كۆنگره‌ لە سالى ١٨٦٦ و ياسا برپيار لەسەردراوه‌كانى ويلايه‌ت لە سالى ١٨٦٦) كە لەسەر بنچينه‌كەى رەچاوکردنى مافى هاوڵاتيانى هەموو ئەتباعەكانى ويلايه‌تە يەكگرتووەكان بە فەرمى ناسرا، لە هيج يەكێك لە بنەماو چاكسازىه‌كانى دەستوروى ئەمريكا ئاماژە بە نيروونى دەنگدان وەك مەرجىك نەكرابوو و لە ئەنجامدا ژنان بەپيى تيگەيشتن لە دەستور، دەنگدانىيان بە مافى خۆيان دەزانى و تەنانهت لە هەندى حالتدا لەسەر بنچينه‌ى برپاريكى تاكەكەسى ياخود بەكۆمەل بەرەو سندووقەكانى دەنگدان دەچوون و لەم رىگەيه‌وه بەشێوه‌يه‌كى سيمبولى جەختيان لەسەر مافى خۆيان دەكردووه؛ بەلام لە دەقى ئەم چاكسازىه‌دا بەراشكاوى ناوى "دەنگدەرە نيڤه‌كان" هات و دواجار لەوه بەدوا، بەخشینی مافى دەنگدان بە ژنان پيويستى دەكرد لە دەستوردا چاكسازى بكریت. ژنان ئەم چاكسازىه‌يان بە "خيانه‌تيك لەگەل هاوكارىه‌كانى ژنان بۆ بزافى نەهيشتنى كۆيلايه‌تى" لەقەلەمدا (١٢٣). لەم قۆناغەماندا لەبەرئەوى حزبى ديمۆكرات دژى مافى دەنگدانى رەشەكان بوو، بەقسە پشتیوانى لە خواستى ژنان بۆ مافى دەنگدان دەكرد، بەلام بەكردووه نە.

لەسالى ١٨٦٨ كۆمارىخوازە رادىكالەكان پرۆژەى ريفۆرمى پازدەميان بۆ "مافى دەنگدان" برده‌ كۆنگره‌ كە بەپيى ئەو پرۆژەيه "نەژاد، رەنگ ياخود رەوشى پيشترى كۆيلايه‌تى" مافى هاوڵاتيانى بۆ دەنگدان نەدەهيشتن. ژنان لەو بروايەدا بوون دەبیت ريبەرانى نەهيشتن و نوینەرانى كۆنگره‌ هەر ئیستا وشەى "رەگەز" يش بۆ ئەو وشانەى

سەرەوه زیاد بکەن تاكو داواکاری ژنان زامن بێت. بەلام لێرەدا لەگەڵ دژایەتی رێبەرانە نەهێشتن کە زیادکردنی ئەم وشەییەیان وەك شکستیکی پرۆژەکە دەبینی و هەرەها رووبەرۆوی دژایەتی توندی ئەندامانی کۆنگرە بوونەوه. رەشەکان و رێبەرانە بزاقی نەهێشتن و پێرای ئەوەی دەیانگوت بزاقی مافەکانی ژنانیان قبوڵە، بەلام بۆ بەخشینی مافی دەنگدان بە ژنان کارێکیان نەدەکرد<sup>(۱۲۴)</sup>. نوێنەرانە کۆنگرە بە تەواوی دژی ئەم پرۆژەییە بوون و لەو پرۆژەدا بوون بەخشینی مافی دەنگدان بە ژنان "هەموو رەگەزە هەماهەنگە هەنوکهییەکانی کۆمەڵگا [لەناو دەبات و هەلومەرج] دەگۆرێت بۆ رەوشێکی شەراوی و هەر خانوویەکیش دەکات بەدۆزەخێکی سەر رووی زەوی" و "بۆ ئەم ولاتە، ئەو کاتە بێسەمی رۆشنی عەشوق داوێنپاکی" لەگەڵ بەخشینی مافی دەنگدان بە ژنان بکوژیتەوه، "رۆژێک دەبێت شیای داخ بۆ خواردن"<sup>(۱۲۵)</sup>

کاتیەک بەشێک لە رێبەرانە بزاقی ژنان بەناشکرا مافی دەنگدانیان بۆ رەشەکان لە هەلومەرجێکدا کە ژنانی سپیست مافی دەنگدانیان نەبوو، رەتکردەوه و تەنانت پشیمان بەست بە پشیمانان تاکە رەگەزەریستەکان و ئەوانە دژی بزاقی نەهێشتنی کۆیلائیەتی و مافەکانی رەشپێستەکان بوون، رێبەرانە بزاقی لایەنگری لە مافی رەشەکان ژنی بەپیس لەقەلمداو پشیمانان لە چاکسازی پازدەیهەم بەو شیوەییە کە تەنیا مافی دەنگدانێ پیاوانی دەگرتهوه کردو، لێرەدا ئیئتلافی نێوان دوو بزاقە کە بەکۆتایی هات.

لەو نێودا، لە نێوان رێبەرانە بزاقی ژنان لەو بارەوه کە نایا دا بینکردنی مافی رەشپێستەکان ئەولەویەتی زەمەنی هەیه یاخود دەبێت ژنان هەولێ خۆیان تەنیا بۆ دا بینکردنی مافەکانیان بچەنەگەر، ناکۆکی بیروبووچوونەکان سەریهەلدا. لە کۆبوونەوهی کۆمەڵە ئەمریکی مافە یەكسانەکان<sup>(۱۲۶)</sup> لەسالی ۱۸۶۹، زۆرینە لەگەڵ جولیا واردھۆ<sup>(۱۲۷)</sup> و لۆسی ستۆن بەالی نەهێشتنیان گرتو و لە ئەنجامدا جیابوونەوه لە بزاقی ژناندا دروست بوو. دوو رێکخراوی جیاواز بۆ پشیمانانکردنی مافەکانی ژنان بە ستراتییگەلێکی تارا دەیهە جیاوازەوه دروست بوون.

"کۆمەڵە ئەمریکی مافی دەنگدانێ ژنان"<sup>(۱۲۸)</sup> - کە لەم کتییەدا لەوه بەدوا بە ناوی کۆمەڵە ئەمریکی نازەد دەکریت - بەرێبەری لۆسی ستۆن لە نۆفەمبەری سالی ۱۸۶۹ لە کلیولاند دروست بوو، "کۆمەڵە ئەتەوهیی مافی ژنان"<sup>(۱۲۹)</sup> - کە لەم کتییەدا لەوه دوا بە کۆمەڵە ئەتەوهیی ناودەبریت - بە رێبەرایەتی ئەلیزابیت ستنتون و سۆزان ئەنتۆنی راستەوخۆ لە دوا کۆبوونەوهی کۆمەڵە مافی یەكسانەکان دروست بوو، ئەم دوو بۆ ماوهی بیست سال نوێنەرایەتی دوو بەلگەیان لە ئەستۆدا بوو.<sup>(۱۳۰)</sup>

دوو کۆمەڵە لایەنگری ژنان ستراتییگەلێکی جیاوازیان گرتنەبەر بۆ گەشت بە نامانجی سەرەکی خۆیان، واتە مافی دەنگدان. کۆمەڵە ئەتەوهیی پیبوابوو خالی سەرەکی بۆ چالاکییەکان دەبێت لە ناوەندو بە مەبەستی بریاردان بێت لەسەر چاکسازی فیدرالی و لە ئەنجامدا هەولێدەدا سالانە مەسەلە مافی دەنگدانێ ژنان لە کۆنگرەدا بخریتەروو. لەبەرەمبەردا، کۆمەڵە ئەمریکی ویلائیەتەکانی کردە کایە سەرەکی چالاکییەکانی خۆی و هەولێدا بەگوشار خستنه سەر ئەنجومەنی یاسادانانی ویلائیەتی سەرەتا مافی دەنگدان بۆ ژنان لە ویلائیەتە جیاوازهکان بە دەست بەینیت. کۆمەڵە ئەتەوهیی رۆژنامە لیبەرەیشن<sup>(۱۳۱)</sup> ی بلۆکردەوه کۆمەڵە ئەمریکی بە هاوکاری ستۆن، بلکفول و لیفی مۆر<sup>(۱۳۲)</sup> بلۆکراوهی "وۆمینز جۆرنال"<sup>(۱۳۳)</sup> یان هەبوو بۆ بلۆکردنەوهی بیروپراکانیان. دەرووبەری سالی ۱۸۷۰ ستنتون و ئەنتۆنی بلۆکراوهی حەفتانە ریڤۆلیوشن<sup>(۱۳۴)</sup> (شۆرش) یان بەهاوکاری سەرافینک بەناوی جۆرج ترین<sup>(۱۳۵)</sup> کە بەخاوەنی بیروباوەری دژە رەشەکان بەناوبانگ بوو دامەزراند بەو درۆشەمی "پیاوان، مافەکانیان و نەشتیکی زیتەر، ژنان، مافەکانیان و نەشتیکی کەمتر" وۆمینز جۆرنال" بەسەرئەنجام لەوهی لە بزاقی نەهێشتن نزیك بوو، سەرچاوه داراییەکانی زیتەر بوون و ریڤۆلیوشن تەنیا پشت ئەستور بوو بە هاوکاری ترین. لە ئەنجامدا، کاتیەک ترین هەولێدا گۆقارە کە بگۆرێت بۆ شوینیک بۆ خستنه پرووی مەیلەکانی خۆی لە بواری دارایی و ئابورییەکان، رووبەرۆوی دژایەتی ژنان بوووهوه هاوکاری داراییەکانی خۆی



برین، گۆفاره که نهیتوانی کۆتایی به ژيانی خۆی بهیڤیت و دوو سال دوی دەسپیکردنی کار، له بلاوکردنهوه کهوت.

وێرای ئەوەی خالی جهخت کردنهوهی کۆمهلهی نهتهوهیی، چاکسازی فیدرال بوو بهلام لهو باراندا که له ویلایهت بایسی مهسهلهی مافی دهنگدان دهکرا، له ویلایهتهکان په‌رهی بهچالاکی خۆی ددها، بۆ نمونه له سالی ۱۸۶۷ له کینزاس و سالی ۱۸۷۴ له میشیگان چالاکی نواند<sup>(۱۳۶)</sup>. سالی ۱۸۶۸ بههولتی سنتنۆن و نهنتۆنی و به‌هاوکاری یه‌کێک له سیناتۆره‌کان به‌ناوی سارجینت<sup>(۱۳۷)</sup> له کالیفۆرنیا که هاوڕێی نهنتۆنی بوو، چاکسازی دهستور که به "چاکسازی نهنتۆنی" ناسرا، خرایه‌وو و تا چل سال دواتر- که بریاری له‌سهر‌درا- هیچ گۆرانکارییه‌ک له ده‌سته‌واژه‌کانیدا رووینه‌دا. ژنان هه‌ولیان ددها ره‌زانه‌ندی نوێنه‌ران به‌ ده‌ست بێن و سالی ۱۸۸۲ هه‌ردوو نه‌نۆمه‌ن "کۆمیتهی مافی ده‌نگدانی ژنان" یان پێکه‌یناو له‌ سالی ۱۸۸۴ و ۱۸۸۶ "سه‌نا"ش کۆمیتهی هه‌لبۆژدراوی بۆ مافی ده‌نگدانی ژنان پێکه‌یناو له‌ دیسامبه‌ری سالی ۱۸۸۶ و دوی نه‌وه‌ش چهند جارێک تا سالی ۱۸۹۶، چاکسازییه‌که له نه‌نۆمه‌ن و هه‌روه‌ها له کۆمیته‌کاندا باسکرا.<sup>(۱۳۸)</sup>

سه‌ره‌رای جیوازی له ستراتیژه‌کانی دوو کۆمه‌له‌که‌دا، له‌ رووی کایه‌ی چالاکیه‌وه جیوازی له‌ نیوانیاندا هه‌بوو. کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌یی، مافه‌کانی ژنانی به‌ نامانجیکی فراوان له‌قه‌له‌مدا که مافی ده‌نگدان ته‌نیا به‌ یه‌کێک له‌و مافانه‌ ده‌ژمێردراو له‌به‌رامبه‌ردا، کۆمه‌له‌ی نه‌میریکی له‌و پڕوایه‌دا بوو که تاکه‌ رێگه‌ی سه‌رکه‌وتن، خۆ دوورگرتنه‌ له‌ مه‌سه‌له‌ نا‌په‌یوه‌سته‌کان و چه‌قبه‌ستنه‌ له‌ سه‌ر مه‌سه‌له‌ی مافی ده‌نگدان و ده‌بیت واز له‌ خه‌ستنه‌رووی کێشه‌گه‌لیک به‌یڤیت که بزافی ژنان له‌ پشتیوانی چهند به‌شیکێ کۆمه‌لگا ببه‌ش ده‌کات و، له‌ نه‌جمادا ئەم کۆمه‌له‌یه‌ چه‌زیکێ له‌ خۆیدا سه‌بارته‌ به‌ کێشه‌کانی وه‌ک ته‌لاق، ره‌خنه‌گرتن له‌ که‌نیه‌سه‌ یاخود رێکخه‌ستنی ژنانی چینی کرێکار پێشان نه‌ده‌دا. له‌ راستیدا، کۆمه‌له‌ی نه‌میریکی بوو به‌ نوێنه‌ری به‌شیکێ بزافی ژنان که له‌و پڕوایه‌دا بوون رێکخه‌ستنیکی جه‌ماوه‌ری پێگه‌ی ده‌سه‌لاتیکیان

پێده‌دات که له‌ رێگه‌یه‌وه ده‌توانن بۆ گۆران، گوشار پیاده‌بکه‌ن و واز له‌ گوزاره‌گه‌لیک به‌یڤین که به‌شیه‌یه‌کی هێزه‌کی جیوازی دروست ده‌کهن وه‌ک ته‌لاق، ره‌خنه‌گرتن له‌ هاوسه‌ریتی و ره‌تکردنه‌وه‌ی... بۆ به‌رژه‌وه‌ندی تاکه‌ کێشه‌ی ده‌نگدان. ئەو پڕوایه‌ هه‌بوو که له‌ کۆماریکێ دیوکراتیدا به‌ده‌سته‌یڤینی مافی ده‌نگدان، ئەو توانایه‌ به‌ ژنان ده‌به‌خشیته‌ ژماره‌یه‌کی زۆری کێشه‌کان چاره‌سه‌ر بکه‌ن.<sup>(۱۳۹)</sup> له‌ به‌رامبه‌ردا، کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌یی پێیابوو مافی ده‌نگدان ته‌نیا یه‌کێکه‌ له‌ خواسته‌کانی بزاف، له‌به‌ر ئەوه‌ له‌ وتاره‌کانی ریفۆلیۆشندا بایه‌خ به‌مه‌سه‌له‌کانی ژنانی کرێکار و کۆچمه‌ر دده‌را نه‌ک ئەوه‌ی ته‌نیا به‌دوی مافی ده‌نگدان واته‌ خواستی ژنه‌ خۆشگۆزه‌رانه‌کانی چینی ناوه‌راسته‌وه‌ بێن.<sup>(۱۴۰)</sup>

له‌رووی ته‌کتیکه‌یه‌وه جیوازی له‌ نیوان دوو کۆمه‌له‌که‌دا هه‌بوو. ستۆن و کۆمه‌له‌ی نه‌میریکی زیتر سوودیان له‌و شیوازانه‌ وه‌رده‌گرت که باو و شیاوی په‌سه‌ند کردن بوون، به‌لام نه‌نتۆنی و سنتنۆن خاوه‌نی ته‌کتیکه‌گه‌لیکی توند بوون و هه‌ولیانده‌دا هه‌موو کێشه‌یه‌ک بکه‌ن به‌ کێشه‌یه‌کی نه‌ته‌وه‌یی و راگه‌یانندی.<sup>(۱۴۱)</sup>

لەم نێوه‌دا، سه‌ره‌رای ئەوه‌ی به‌ره‌به‌ره‌ هه‌موو ویلایه‌ته‌کان، به‌فه‌رمی دانیان به‌ مافه‌کانی ژناندا نا له‌ بواری خاوه‌نداریتی و هه‌ندیکه‌ حاله‌تی ته‌لاق و مندال به‌خۆکردن- له‌ هه‌ندیکه‌ ویلایه‌ته‌دا ژنان مافی ده‌نگدانیشیان به‌ده‌سته‌یڤینا. یه‌که‌مین ئەو شوێنانه‌ی مافی ده‌نگدانیان به‌ ژنان به‌خشی قایومینگ و یوتا بوون- له‌و کاتده‌دا، ئەم دوو ناوچه‌یه‌ هێشتا وه‌ک ویلایه‌ت په‌لکێشی نیو کۆماری فیدرالی نه‌کرا‌بوون. قایومینگ سالی ۱۸۶۹ و له‌ هه‌لومه‌رجیکدا که هێشتا نه‌ندامی یه‌کیتی ویلایه‌ته‌کان نه‌بوو، شوێنیک بوو ژماره‌ی دانیشه‌توانی که‌م و په‌راگه‌نده‌و به‌گه‌شتی مه‌رداربوون و بزافی ژنانیش تاییدا چالاک نه‌بوو، مافی ده‌نگدانی به‌ ژنان. هۆی سه‌ره‌کی له‌م نێوه‌دا به‌وه‌ داده‌یڤین که ژماره‌ی ژنان له‌م سه‌رزه‌مینه‌دا که‌م بوو و له‌م رێگه‌یه‌وه‌ ده‌کرا ژنه‌کانی بۆ راکێشن. سه‌ره‌رای ئەوه‌، له‌به‌ر ئەوه‌ی له‌م سه‌رزه‌مینه‌دا ژماره‌ی قوما‌رچی و فیلبازان که‌م نه‌بوو، له‌ رێگه‌ی به‌خشینی مافی ده‌نگدان به‌ ژنه‌ "به‌رپێز"ه‌کان

و"سپییستە دێهاتییه‌کانی چینی ناوهراست" ده‌کرا هاوسه‌نگییه‌ک له به‌رژه‌وه‌ندی چینه "به‌رپێژ" ده‌کاندا به‌رقه‌رارکه‌ن. هه‌لبه‌ت ئه‌و کاته‌ی ژنان هه‌ستیان کرد هه‌لومه‌رجه‌کان بۆ به‌ده‌سته‌پێنانی مافی ده‌نگدان ئاماده‌یه‌ خۆیانیش چوونه‌ نێو کاره‌وه‌. له‌ یوتاش له‌به‌رئه‌وه‌ی مۆرمۆنه‌کان له‌به‌ر فره‌ژنی ره‌خه‌نیان لێده‌گیرا، هه‌لده‌را له‌ رێگه‌ی به‌خشینی مافی ده‌نگدان به‌ ژنان، هه‌م ره‌وشی ژنانه‌ی ئه‌و سه‌ره‌مه‌ینه‌ به‌ باشت له‌ ویلایه‌ته‌کانی دیکه‌ وینه‌ بکریه‌ت و هه‌م پێگه‌ی که‌نیه‌ی مۆرمۆن به‌پێشاندانی دژایه‌تی نه‌کردنی ژنان له‌گه‌ڵ ئه‌و رۆپه‌سمانه‌ی جێگه‌ی بایه‌خی که‌نیه‌ی بوون به‌هیژ بیه‌ت<sup>(١٤٢)</sup>. به‌ره‌به‌ره‌ له‌ ماوه‌ی ده‌یه‌کانی دواتر کانزاس، میشیگان کلۆرادۆ، نیراسکا... له‌سه‌ر ئاستی ویلایه‌ت مافی ده‌نگدانیه‌کان به‌ ژنان به‌خشی که‌ کۆی ژماره‌یان تا‌کو ساڵی ١٩١٠ به‌ ١٧ ویلایه‌ت گه‌یشت.<sup>(١٤٣)</sup>

له‌ ده‌یه‌کانی ١٨٧٠ و ١٨٨٠ ژنان، به‌رده‌وامیان ده‌دایه‌ چالاکییه‌کانیان بۆ بلاوکردنه‌وه‌ی گوزاره‌کانیان و هه‌روه‌ها گوشار هه‌تانه‌ سه‌ر کورۆ کۆمه‌له‌ یاسادانه‌ره‌کان بۆ په‌سه‌ندکردنی مافی ده‌نگدان و هه‌ندیکه‌ کاتیش مافه‌کانی دیکه‌. به‌لام بزاقه‌که‌ له‌و کاته‌دا هه‌شتا بچوک و پارچه‌ پارچه‌ بوو، هه‌رچه‌ند چالاکییه‌کانی تارا‌دیه‌ک فراوان بوون. تا کۆتایی ده‌یه‌ی ١٨٧٠ زیت چالاکییه‌کان په‌هه‌ندی یاسایی، سیاسی و فمیشی [به‌ شێوه‌ی خۆپێشاندان]یان هه‌بوو، به‌لام به‌ره‌به‌ره‌ چالاکییه‌کان زیت به‌لای په‌هه‌نده‌ سیاسییه‌کاندا شکانه‌وه‌: کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌یی سه‌ره‌پای به‌رده‌وامیدان به‌ میراتی سنکافالز له‌ وتاره‌کانی ریفۆلیۆشندا، به‌ شێوه‌ی دیکه‌ش هه‌ولیده‌دا ئه‌م میراته‌ به‌زیندوویی به‌هێلته‌وه‌، له‌وانه‌ش تیکدانی کورۆ کۆمه‌له‌ گشتیه‌کان...تد. له‌و کاته‌دا، وێرایی ئه‌وه‌ی هه‌شتا لایه‌نگری گشتی له‌ مافی ده‌نگدان و بزاقی ژنان نه‌ده‌کرا، به‌لام چیدی وه‌کو جاران چالاکییه‌کانی ژنان رووبه‌رووی په‌رچه‌کرداره‌ توندو گشتیه‌کان نه‌ده‌بوونه‌وه‌، هه‌ندێ له‌ نوێنه‌رو سیناتۆره‌کان لایه‌نگریان لێ ده‌کردن و له‌ کۆشکی سپیشدا وتووێژیه‌کان له‌باره‌وه‌ ده‌کرا.

له‌ ساڵه‌کانی ١٨٧١ و ١٨٧٢ فیکتۆریا وۆده‌ال<sup>(١٤٤)</sup> له‌و بزاقه‌دا بایه‌خی په‌یدا کرد، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ندیگه‌لیکی له‌گه‌ڵ بزاقی نێو نه‌ته‌وه‌یی سۆشیاالیستی هه‌بوو<sup>(١٤٥)</sup> - ئه‌و په‌یوه‌ندییه‌ی که‌ خۆی بۆ کۆمه‌لگه‌ی ئەمریکا تارا‌دیه‌کی باش ته‌کانده‌ریبوو - له‌ کۆفاره‌که‌یدا لایه‌نگری له‌ ئەشقی تارا‌دیش ده‌کرد. کاتیکی کێشه‌ی مافی ده‌نگدانی بۆ په‌کێک له‌ کۆمیته‌کانی کۆنگره‌ی ئەمریکا برد و له‌وێ به‌رگری له‌ مافی ژن له‌و بواره‌دا کرد بۆ به‌ "پاله‌وانی بزاقی مافه‌کانی ژنان". له‌م هه‌لومه‌رجه‌دا، سنتنۆن (سه‌ره‌پای دژایه‌تی ته‌نتۆنی)، وۆده‌ال و به‌شیک له‌و ژنانه‌ی لایه‌نگری بوون هه‌تانه‌ ناو ریکخوازی کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌یی به‌لام لایه‌نگری ئه‌و له‌ ئەشقی تارا‌د رووبه‌رووی په‌رچه‌کرداره‌گه‌لیکی نێگه‌تیفی توند بووه‌وه‌ و ئه‌وه‌ ته‌نتۆنی بوو که‌ شیلگه‌یرانه‌ له‌ به‌رامبه‌ر هه‌ولێ وۆده‌ال بۆ به‌ده‌سته‌پێنانی رێبه‌راهه‌تی کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌یی راوه‌ستا.<sup>(١٤٦)</sup> له‌ ئەنجامدا، وۆده‌ال حزبی خۆی دامه‌زراندو خۆی بۆ سه‌رۆک کۆماری کاندید کرد.<sup>(١٤٧)</sup>

له‌ نیوه‌ی ده‌یه‌ی ١٨٨٠ له‌ هه‌لومه‌رجه‌یکدا که‌ له‌لایه‌که‌وه‌، هه‌ندیکه‌ له‌ ویلایه‌ته‌کان مافی ده‌نگدانیه‌کان به‌ ژنان به‌خشی بوو و کۆمه‌له‌ی ئەمریکی تارا‌دیه‌ک به‌ ئامانجه‌کانی خۆی گه‌یشتبوو و له‌هه‌مانکاته‌دا، پرۆسه‌ی هه‌تووشی به‌ده‌سته‌پێنانی مافی ده‌نگدان له‌ ویلایه‌ته‌کانی له‌ رووی ژماره‌ی پشتیوانانی رووبه‌رووی گرفت کردبووه‌وه‌ و له‌لایه‌کی دیکه‌وه‌، کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌ییش دوا‌ی ئه‌نتیلا‌فی له‌گه‌ڵ ئه‌و هه‌تانه‌ی ته‌وه‌ری سه‌ره‌کی خه‌باتیه‌کان له‌ پێناو مافه‌کانی ژنان، مه‌سه‌له‌کانی وه‌ک ئەشقی تارا‌د و ئه‌و بۆچوونه‌ بوون که‌ زیندووی و شیاوی په‌سه‌ندکردن نه‌بوون، ئەزمونیکی نه‌خوا‌زراوی تێپه‌راندبوو و هه‌روه‌ها رووبه‌رووی گه‌روگرتی دارایی سه‌ره‌وه‌، وا ده‌رده‌که‌وتیت که‌ بواری بۆ دووباره‌ په‌کگرتنه‌وه‌ی دوو کۆمه‌له‌که‌ ره‌خسابوو. له‌و هه‌لومه‌رجه‌دا که‌ بزاق له‌ هه‌ردوو با‌له‌که‌دا زۆر له‌ لایه‌نگرانی خۆی له‌ ده‌ست دا‌بوو، هه‌موو بزاقه‌که‌ بۆ ده‌هه‌زار که‌س که‌م ببوو و زۆر له‌ راقه‌کان ئه‌م لاوازییه‌یان به‌ ئەنجامی رادیکالیزمی بالی کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌یی له‌قه‌له‌مه‌ده‌دا. بالی رادیکال ناچار بوو به‌سه‌رخه‌دان له‌ دژایه‌تییه‌ تونده‌کانی له‌گه‌ڵ خواسته‌ زیاده‌ره‌وه‌کانیان، هه‌لۆیسته‌کانیان هه‌موار بکه‌ن و له‌ ئەنجامدا ساڵی



۱۸۹۰ دوو بالی بزاقه که له ریکخراویکی یه کگرتودا له ژیر ناوی "کۆمهلهی ئەمریکی مافی دەنگدانی ژنان"<sup>(۱۴۸)</sup> - که دواتر به ناوی کورتکراوهی ناسا ده خوینینهوه - تیکه لیبون که نامانجه سه ره کبییه که ی به دهستهیتانی مافی دهنگدا بوو، واته داواکاریه کی سنووردار که "به پرتزانه" سهیری ده کرا.

کۆمهلهی نه ته وه یی ئەمریکی مافی دەنگدانی ژنان یا خود ناسا به پرتیه رایه تی سنتتۆن و ئەنتۆنی تا کو سالی ۱۹۰۰ به رده وامی به چالاکییه کانی ده دا. دواي ده ست له کارکیشانه وه ی ئەنتۆنی، کاری چاپان کات<sup>(۱۴۹)</sup> بو به پرتیه ری کۆمه له، به لام له سالی ۱۹۰۴ به هۆی گوشاری باشووریه کان و رۆژئاوا ییه کان که پارێزگارتربوون، ده ستی له کارکیشایه وه و ئانا شو<sup>(۱۵۰)</sup> که زانا بوو له بواری ئیلاهیاتدا جینگه ی گرتوه. له قۆناغی ئەودا ده سه لاتیکي زیتیر به گروهی ویلایه تیه کان دراو چیدی باس له گوشار خستنه سه ر کۆنگره نه کرا.<sup>(۱۵۱)</sup>

له دهیه ی ۱۸۹۰ به ره به ره له ته ک بزاقی ژناندا بزاقیکي ریفۆرمخواز دروست بوو که سه ره پای بایه خدانی ریزییه هه ندی له میژوونووسان و رافه کارانی شه پزلی یه که می بزاقی ژنان، کاریگه ریه کی زیده زۆری هه م له سه ر فره وانبوونی کایه ی چالاکییه کان و پینگه ی بزاقی ژنان و هه م له سه ر گوتاری هه ژموونی بزاقی ژنان له م قۆناغه دا هه بوو. ویلایه ته یه کگرتوه کان له دهیه ی ۱۸۹۰ دوو بزاقی جه ماوه ری<sup>(۱۵۲)</sup> و پیشکه وتنخواری به خۆه بینین. بزاقی یه که م تا راده یه ک ئەنجامی نه مانی ژبانی جوتیاران بوو. به درێزایی چالاکی بزاقه که، ژماره یه کی زۆری ژنان په یوه ندیان پیوه کرد و ئەم بزاقه به ده ره برینی سینکلەر "یه که مین ژنه ده سه لاتداره سیاسه تمه داره کانی له ویلایه ته یه کگرتوه کان په روه ده کردن". به پێچه وانه ی بزاقی جه ماوه ری که نه یوانی شاره کان بگرتیه وه، سیمای دیاری بزاقی پیشکه وتنخواری<sup>(۱۵۳)</sup> زۆری ژماره ی پشتیوانه کانی بوو.

یه که مین دهیه کانی سه ده ی بیست، به گشتی ساله کانی گه شه سه ندن و بوژانه وه ی نابووری بوون. به لام داها ت به شپوه یه کی زۆر نادا ده په روه رانه دا به ش ده کراو ئەو ئەمریکیانه ی له گه ل گوزاره کانی یه کسانیه خواری "باوکه دامه زیننه ره کان" نه شو نمانیان

کردبوو، گه یشتنه ئەو باوه ری "ئه مریکای نو ی چاوه روانیه کانی باوکه دامه زیننه ره کان ناهینیتیه دی". هه شتا له سه ده ی دانیشتون له هه ژاری ریزه بیدا ده ژبان و سامان له ده ستی بیست له سه دای کۆمه لگه دا بوو. چه ند به شیکي کۆمه لگه که هه ستیان ده کرد نه ته نیا بیبه شکردنی نابووری به لکو زیتیر له و که مبوونی پله و پایه، ناکامی ماوه ی دواي جهنگی ناوخوا بووه له هه ولای دووباره کردنه وه ی سیمبو له ئەخلاقیه نه ریتیه کانی کۆمه لگه ی ئەمریکادا بوون. ریه رانی ئەم بزاقه به رده وام جهختیان له سه ر "مرۆقی باش" و "کرده ی چاک" ده کرده وه.<sup>(۱۵۴)</sup> له ئەنجامدا پیشکه وتنخواریان ئەرکی خواری به دووباره کردنه وه ی نامانجه چاکسازی و ئەخلاقیه نه ریتیه کانی کۆمه لگه ی ئەمریکی له قه له م ده دا. به بۆچوونی پیشکه وتنخواریان، هۆکاره سیاسیه کان له به رامه به ر گرفته نو ییه کانی شاره کان، حکومه تی ئامیره کانی گه نده لای سیاسی، ناکۆکیه تونده ئایینی، نه ته وه یی و چینه یه تیه کان، ناپسپۆری خواری پیشاندا و ئیستا پیشکه وتنخواریان ده یانو یست له رینگه ی کۆمه له خۆیه خشه کانه وه بو چاره سه رکردنی گرفته کان کار بکه ن.<sup>(۱۵۵)</sup>

بزاقی پیشکه وتنخواری به پشتیه ستن به ریفۆمه کۆمه لایه تیه کان و سه رنجدان له ره هه نده کانی ژبانی کۆمه لایه تی که پیش ئەمه له کایه ی "مال" و "فه زای تاییه تی" دا جینگه یان گرتبوو، به لام له گه ل سه رمایه داری و مۆدیریتیه بو کایه ی گشتی گوازا بوونه وه. - مه سه له کانی وه ک خویندن، ته ندروستی، پاراستنی ئەخلاقیاته کان و... - به جۆریک له جۆره کان سنوره کانی گشتی و تاییه تی تیکه ده شکاندن و رینگای خۆشه کرد بو چالاکییه کانی ژنان له و کایانه دا که له کۆنه وه تاییه ت به وان له قه له م ده دران، به لام ئیستا له پانتایی گشتیدا بوون. پیشکه وتنخواریان ئەو گوازه یه یان بلاوده کرده وه که به هه مان شپوه ی که پیوسته ژنان پاسه وانیه ئەخلاقی پیاوان و مندالان بن له مالد، ده بیست له کۆمه لگه شدا ئەو کاره بکه ن<sup>(۱۵۶)</sup>: "شوپنی ژن ماله ... به لام... مال بریتیه یه له کۆمه ل. شاری پر خه لک خیزانیکه... و مال و خیزان



پېښوئیسټیبه کی زوریان به دایک هیهه ". به لآم ټم ماله هېندهی گشت کۆمه لگه فراوانه، چونکه "هرشویټیک ژن و مندالی لی بن، ټووی ماله" (١٤٧)

لهو هه لومهرجه دا کهوا دهرده که ویت ټهوه پیاوان بوون وهک ریبهری کۆمه لگه ی ټه مریکا ټهویان به رهو نشیوی له ناوچوونی ټه خلاقی ریټمایمی کردوهه، جهخت کردنه سهر "چالاکیهه ژنانه ییهه کان" وهک چیگره وه یهک بۆ "خراییهه کانی پیاوان" یه کیتک بوو له ټه وه ره کانی بزاقی پیشکه و تنخوازی. له م ره وشه دا بوو ژنان بهو ټه نجامه گه یشتن که "ټه نیا ره گه زی ټه وان هه لگری بنه ما پیروزه کۆنه کانه" (١٤٨) و نه مانی "چاکیهه ژنانه ییهه کان له سیاسه ټدا" ده بیټه هوی به رده وامی گرفته کۆمه لایه تییهه کان. (١٤٩) به م شیوه یه، پیشکه و تنخوازی، گۆرا بۆ نامرازیک له پیناوه کاریهه ریوونی ملیزان ژنی چینی ناوه راسټ که ټا ټه وکات به شدارییهه کی وایان له ژیانی کۆمه لایه تی و سیاسیدا نه بوو و نیستا له چوارچیوهی یانه کانی ژناندا چالاک بوون.

به بۆچوونی گرایمه هوی سهر که وټنی بزاقی ده نگدان له م قۆناغه دا ټه وه بوو که ټوانی ټه م مافه بگۆریت بۆ به شیک له بزاقی فراوانتری پیشکه و تنخوازی و پشت به سټیت به سهر مایه کانی (١٦٠). لهو هه لومهرجه دا که بزاقی ژنان پشتی به پینگه یه کی کۆمه لایه تی سنووردار به سټیوو، له سه ره ټا کانی سه ده ی بیسته م — ټه وکاته ی به کرده وه زیتر بیوو به بزاقی مافی ده نگدان- فیدراسیونی یانه کانی ژنان پشتیوانی لیکردو "بۆ یه که م جار له میژووی بزاقی ژناندا، پینگه ی پشتیوانیهه کی فراوانی له نیو ژنان خۆیاندا به ده سټه ټنا" (١٦١).

به م شیوه یه، ژنان له ده سپنکی سه ده ی بیسته دا هاتنه نیو خه باتیک کی کۆمه لایه تییه وه که پېښوئستی ده کرد له ماله وه بیانیه تیټه ده ره وه له رپی ټم ټه رکه دا به شیوه یه کی ټه و او ژنانه و دایکانه کاریان ده کردو له ټه نجامدا، ټه نانه ټ پاریزگارانیش نه یانده ټوانی دژایه تی ناماده بوونی ژنان له کایه ی گشتیدا بکه ن.

بزاقی قه ده غه کردنی خواردنه وه ټه لکه حولییه کان که له سه ره ټادا ټاراده یه ک بزاقیک کی ژنانه بوو، له نیوه ی ده یه ی ١٨٧٠ که م ټا زۆر له گه ل دروستبوونی یه کیتی مه سیحی ژنانی دژه خواردنه وه ټه لکه حولییه کان (١٦٣) له لایه ن ژنانه وه پاوان کرا. ټم بزاقه ش سه ره پای مۆبالیزه و ناماده سازی سه دان هه زار ژن- به ټاییه تی ژنانی سپیټستی چینی ناوه راسټ- (١٦٣) و خسته نه پرووی دهرفه ټیک بۆ ژنان له پیناوه ناسینی ټوانا کانیان، کاریگره ی له سه ره فراوانبوونی پینگه ی کۆمه لایه تی بزاقی مافی ده نگدان و گوتاری فه رمانپه و له سه ری هه بوو، ټه و به لگه یه ی په یوه ندی له نیوان بزاقی قه ده غه کردنی خواردنه وه و مافی ده نگدانی ژنان دروست ده کرد ټه وه بوو که ټه گه ر برپاره ژنان قه ده غه کردنی خواردنه وه کان بکه نه شټیک یی یاسایی ده بیټ به هره مه ندبن له نامرازی یاسادانان، واته مافی ده نگدان و هه لټزاردن.

زیندوو کردنه وه ی بزاقی دژه خواردنه وه ټه لکه حولییه کان که به یه کیتک له نیشه نه کانی پینگه وه به سټنی مآو و سیاسه ټ له قه لټم ده درټ له سالی ١٨٧٣ و به هوی ژنان خۆیان قۆرمۆلیزه بوو. ژنان له هیلزبۆرو ټوهایو رۆژی به ر له کریسمس برپاریاندا له دژی خراب مه سټیوونه کانی پیاوان — که له هه موویان زیاتر زیان به ژن و منداله کانیان ده که ویت- کاربکه ن. ټه وان چوونه یه که یه که ی مه یخانه کان و له پيش ده رگای مه یخانه رپوره سی دوعا کردنیان به جی گه یانده دوعا و نزیان کرد خاوه ن مه یخانه کان کاری خۆیان بگۆرن. به بلاو بوونه وه ی ټم هه واله له رۆژنامه کاندا، هه نگاوه گه لیک کی هاوشیوه سه رانسهری ولاتیان گرته وه وه که نیسه ش پشتیوانی لیکردن- واته له کاریکی ټه خلاقی که پېښوئستی به هاتنه ده ر له ماله و چوونه ناو کایه ی گشتی بوو؛ به ده برینی که نیسه له و کاته دا، "کاریکی ژنانه" به لآم "به دلنیا ییه وه، خۆپارټزانه و خا که رایانه". ټه وه ی بلاو کراهه کان به "جهنگی ژنانه" ناویان نا به داخسته نی سی هه زار مه یخانه کۆټایی هات. ژنان ټوانیان ده سه لاتی خۆیان له مۆبالیزه و گۆرانی هه لومهرجه دا ببینن و له هه مان کاتدا رووبه رووی په رچه کرداری نیگه تیغیش نه بنه وه (١٦٤).



به‌بۆچوونی فلیکسنه، یه‌کییتی مه‌سیحی له بنه‌په‌تدا بۆ له خۆگرتنی ژنان و دواتر رینماییکردنیان به‌ره‌و خستنه‌پرووی مافه‌زێتیه‌کان دامه‌زرا‌بوو. یه‌کییتی دوو‌بالی هه‌بوو یه‌کیکیان رادیکال به‌رپه‌رایه‌تی فرانسيس ویلارد<sup>(١٦٥)</sup> و شه‌ویتر پاریزگار به‌رپه‌رایه‌تی ثانی ویتیمیر<sup>(١٦٦)</sup>. ویلارد له بنه‌په‌تدا له‌گه‌ڵ هاندانی مافه‌کانی ژنان بۆ بزاقی قه‌ده‌غه‌کردنی خواردنه‌وه‌کان هاتبوه‌ ناویه‌وه. به‌ سه‌رکه‌وتنی بالی رادیکالی و رپه‌رایه‌تی ویلارد له‌سه‌ر یه‌کییتی له‌سالی ١٨٧٩، مه‌سه‌له‌ی مافی ده‌نگدان له‌ سالی ١٨٨٣ گۆرا بۆ یه‌کیک له‌ ناما‌نجه‌کانی. کایه‌ی چالاکی و پینگی کۆمه‌لایه‌تی یه‌کییتی تارا‌ده‌یه‌ک فراوان بوو و په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ کیشه‌کانی وه‌ک ره‌وشی ژنانی چینی کرێکار، ره‌شپه‌سته‌کان، دروستکردنی دایانگه‌، ره‌وشی زیندانه‌کان، نه‌خۆشه‌کان، مه‌سه‌له‌کانی ته‌ندروستی و ... هتد. یه‌کییتی، ژنه‌کانی برده‌ نیو جۆرێک له‌ چالاکییه‌کان و ته‌نانه‌ت تاکه‌ رادیکاله‌کانی بزاقی ژنانیش هینده‌ خوویان به‌ په‌نابردنه‌ به‌ریانه‌وه‌ نه‌گرتوه‌. شه‌و ژنانه‌ی لایه‌نگری یه‌کییتی بوون له‌ ده‌ره‌وه‌ی مه‌یخانه‌کان کۆده‌بوونه‌وه‌و هه‌ندیچار ده‌چوونه‌ نیو مه‌یخانه‌کانه‌وه‌و به‌ ته‌ورو چه‌کوچ شوشه‌کانی مه‌شروب و په‌رداخه‌کانیان ده‌شکاندن<sup>(١٦٧)</sup>.

دروشی ویلارد له‌ خه‌باتدا، "له‌پیناو خوا و ما‌ئو سه‌رزه‌مینی نه‌ته‌وه‌یی" دا بوو که‌ بۆ هه‌موویان سه‌رنج راکیش بوو. به‌ باسکردنی "به‌رگری کردن له‌مال"<sup>(١٦٨)</sup> ژنه‌کانی له‌ ما‌ئ هینانه‌ ده‌ره‌وه‌. به‌بۆچوونی ویلارد ما‌ئ ره‌ه‌ندگه‌لیکی فراوانی هه‌بوو و بۆ به‌رگریکردن لێی ریفۆرمگه‌لیکی هه‌مه‌لایه‌نه‌ پتویست بوون و له‌وانه‌ش مافی ده‌نگدان: "ئیمه‌ خوازیری مافی ده‌نگدانین بۆ به‌رگریکردن له‌ ما‌ئ" دروشی شه‌وان بوو. شه‌وکاته‌ی ویلارد که‌ شه‌م به‌نده‌ی خسته‌ناو په‌یمانامه‌ی دانیشتنی یه‌کییتی له‌ شیکاگۆ که‌ "ئیمه‌ بۆ رۆژێک دوعا ده‌که‌پین و چالاکی ده‌نوینین که‌ دایکان و کچان له‌ شه‌مریکا له‌ بریاردان له‌باره‌ی ده‌رگای مه‌یخانه‌ له‌ ته‌ک خانوویاندا کراوه‌ بێت یان داخراوه‌ به‌شداری بکه‌ن"، رسته‌یه‌ک که‌ له‌ راستیدا رووی له‌ مافی ده‌نگدانێ ژنان بوو، به‌لام که‌مه‌تر که‌سه‌یک ده‌یتوانی له‌م ده‌سته‌واژه‌یه‌ی سه‌ره‌وه‌ تیبگات<sup>(١٦٩)</sup>.



بزاقی قه‌ده‌غه‌کردنی خواردنه‌وه‌کان به‌ یه‌که‌مین بزاقی جه‌ماوه‌ری ژنان له‌ شه‌مریکا له‌ قه‌له‌م ده‌دریت. شه‌م بزاقه‌ بۆ زۆر له‌ ژنانی شارو لادی سه‌رنج‌راکیش بوو و به‌ ده‌رپرینی چیل، ژنانی لایه‌نگری قه‌ده‌غه‌کردنی خواردنه‌وه‌کان، بوون به‌فاکته‌ری "پته‌وکردنی" بزاقی ژنان، هه‌رچه‌ند که‌ شه‌وان زیت ده‌یانویست "سوود له‌ هیزی ژنانه‌ به‌کاملترین شه‌یوه‌ له‌ رۆله‌ ژنانه‌یه‌کاندا که‌ بپه‌شته‌ر په‌سه‌ند کرابوون وه‌رگرن"<sup>(١٧٠)</sup>.

ژنانی لایه‌نگری بزاقی ژنان که‌ له‌ چالاکییه‌ ریفۆرمیه‌کانیشدا- به‌ شه‌یوه‌یه‌کی سه‌ره‌به‌خۆ یاخود له‌ چوارچێوه‌ی پپه‌شکه‌وتنه‌خوازی و یه‌کییتی قه‌ده‌غه‌کردنی خواردنه‌وه‌کان یاخود شه‌و ریک‌خراوانه‌ی راسته‌وخۆ په‌یوه‌ندیان به‌ بزاقی ژنانه‌وه‌ هه‌بوو -ئاماده‌بوون، چوونه‌ نیو کایه‌یه‌که‌وه‌ که‌ پپه‌ش شه‌و- هه‌له‌به‌ت ده‌ش بۆ جۆرێک له‌ جۆره‌کان جگه‌ له‌ ماوه‌ی شه‌ری ناوخۆیی- که‌مه‌تر به‌شدارییان تیدا‌کردبوو. شه‌و ژنانه‌ی خزمه‌تگوزاری کۆمه‌لایه‌تی بوون وه‌ک جین ئاده‌مز<sup>(١٧١)</sup>، لیلیان وا‌لد<sup>(١٧٢)</sup>، ماری ما‌کدۆویل<sup>(١٧٣)</sup> له‌و که‌سانه‌ بوون له‌ گه‌ره‌که‌ که‌ لاوه‌کانی نیویۆرک و شیکاگۆ هه‌ولیان ده‌دا هاوکاری ژنه‌ کرێکاره‌کان بکه‌ن<sup>(١٧٤)</sup> شه‌وه‌ له‌ دۆخێکدا بوو که‌ پپه‌ش شه‌و په‌یوه‌ندی بزاقی ژنان به‌ ژنه‌ کۆچه‌رو کرێکاره‌کانه‌وه‌ تارا‌ده‌یه‌ک برابوو. ژنه‌کانی وه‌کو ئاده‌مز پینانوابوو پتویسته‌ ژنان و پیاوانی چینی خواره‌وه‌ په‌لکینشی ناو بزاقی مافی ده‌نگدانێ ژنان بکری‌ن. ئاده‌مز له‌و بروابه‌دا بوو به‌گۆرانی هه‌لومه‌رجی ژینگه‌یی ده‌کرێ که‌ مووکوپیه‌ شه‌خسیه‌کان له‌نیوان چینه‌کانی خواره‌وه‌ نه‌هیلن و شه‌وان چاکساز بکه‌ن<sup>(١٧٥)</sup>. به‌م شه‌یوه‌یه‌، جۆرێکی نوێی فیمینیزم سه‌ره‌په‌لدا که‌ به‌ "فیمینیزی کۆمه‌لایه‌تی"<sup>(١٧٦)</sup> ناسرا. شه‌م گروپه‌ی فیمینیسته‌کان به‌دوای شه‌وه‌وه‌ بوون که‌ مافو پینا‌وایسته‌یه‌کانی ژنان به‌سه‌سته‌وه‌ به‌ده‌روه‌سته‌بوون به‌ کۆمه‌له‌یه‌کی گشتی له‌ ریفۆرمه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان - له‌ ئیداره‌ی شار، ریک‌خستنی کاری مندالان و ژنان، هه‌نگاوانه‌ ته‌ندروستی و دابینه‌کاریه‌کان- شه‌وان کۆمه‌لیان به‌ ما‌ئیک له‌قه‌له‌م ده‌دا که‌ شه‌وه‌ که‌سانه‌ی گونجاون بۆ به‌رپه‌رده‌ی ته‌نیا ژنان<sup>(١٧٧)</sup>.

له لایه کی دیکه وه، له بزاقی ژناندا گۆرانکاریگه لیککی دیکهش درست بوون. سهره پرای نه وهی ژینگه که بۆ چالاککی بزاقی ژنان به هوی هندی له توندردیه کانی بزاقه کانی نانارشیهستی و سۆشیا لیستی - له وانهش ته قینه وهی بۆمب له شیکاگو له سالی ۱۸۸۶ - ناگوچاو ببوو، له گهله خانه نشینی و مردنی نهنتونی و سنتتۆن بزاقه که تا رادهیه کی زۆر له ناوچوو. ئانا شای جیگره وهی سنتتۆن له ژیر گوشاری لایه نگره کانی چه قبه سستی چالاکیه کانی له ویلیات، گوشار له سهر ریفۆرمی فیدرال نه ماو چالاکیه کانی گویزرانه وه بۆ ناسته ناوچویی و ویلیه تیبه کانی. کاری کات جیگره وهی شاو و پرای نه وهی که سایه تیبه کی چالاکتری هه بوو، به لام وابسته بوو به شیوازه کۆنه کانه وه (۱۷۸).

له هه مان ماوه دا به ره به ره هیزه نوێکان ده چونه نیو بزاقه وه که له رووی تاکتیکیه وهش تاراده یه که له گهله ریه رانی پیشووی بزاقه که جیاوازیان هه بوو. هریت سنتتۆن بلاچ (۱۷۹) کچی سنتتۆن که له ئینگلته راوه هات بوو، تاراده یه که له ژیر کاریگه ری بزاقی ژنان له ولاته دا له هه ولتی نه وه دا بوو ژنانی کریکار بۆ ناو بزاقی ژنان په لکیش بکری. نه وه به مبه سته "یه کیتی سیاسی ژنان" (۱۸۰) ی پیکه ئینا. نه وه له ژیر کاریگه ری بزاقی ژنانی ئینگلته را، ریگه ی به کرده رادیکاله کانی ده دا. له سالی ۱۹۱۰ داوای له ریه رانی ناسا کرد له ریه رانیکی گه ورده که له جاده ی پینجی نیویۆرک بهرگوزار ده کرت، به شاری بکه ن. نه وه هه نگاهه فۆرمۆلیزه بوو و بۆ به یه کیک له نه ریته جیگره کانی بزاقی ژنان. سهره پرای نه وه، نه وه له هه مان سالدا داوکاری مه سه له ی مافی ده نگدانی ژنانی له کۆنگره دا باسکرد که هه لبه ت له هه ردوو نه نجومه نه که دا ده نگی پیوستی به ده ست نه هینان، به لام له وه ودوا هه موو سالیکی نه وه مه سه له یه له دوو نه نجومه ندا باسکرد (۱۸۱).

بزاقی ژنان له و سالانه دوو ریه رانی رادیکالی دیکه شی په یداکردن، نالیس پول (۱۸۲) و لوسی بورنس (۱۸۳) که هه ردوو کیان له ئینگلته راو له بزاقی ژناندا چالاکیه یان ده نواند له گه رانه وه بۆ نه مریکا مملانیخوازی و ته کتیکه کانی "راگه یاندنی" (۱۸۴) که له بزاقی ژنانی ئینگلته را دا هه بوون له گهله خۆیدا گواسته نه وه نه مریکا. پۆل به ده سه ته یانانی مافی

ده نگدانی کرده نامانج، سالی ۱۹۱۳ یه کیتی کۆنگره بۆ به ده سه ته یانانی مافی ده نگدانی ژنان (۱۸۵) دامه زرا که له راستیدا جیگره وهی له نیو ریخراوی ناسادا، به لام دیسانیش له رووی ریخراوه یی په یوه ندی له گهله نه م کۆمه له یه هه بوو (۱۸۶). یه کیتی دواتر له سالی ۱۹۱۶ گۆرا بۆ حزبی نه ته وه یی ژنان (۱۸۷). حزبی ژنان وه کو نه نتۆنی و سنتتۆن به داوای ریفۆرمی فیدراله وه بوو و گوشاری هاویه ش له سهر کۆنگره دووباره سه ریه لدا. سهره پرای نه وه، له و ماوه یه دا له لایه که وه ئیدی ریگه بۆ فراوانبوونی پایه ی کۆمه لایه تی بزاقی ژنان خویش بوو: مملانیخوازی زال له سهر ته کتیکه کانی ریه رانی نوێ بۆ ژنانی کریکار که مملانیخوازیان به "واقعی ژنان" له قه له م ده دا زۆر سه رنج راکیش بوو.

له م سالانه دا له نه جانی چالاککی به رفه رانی ژنان له ویلیه ته کانی ژماره یه کی دیکه ی ویلیه ته کانی مافی ده نگدانیان به ژنان به خشی: واشنتۆن له سالی ۱۹۱۰، کالیفۆرنیا له سالی ۱۹۱۱، ئۆرگان، ئه ریزۆنا و کانزاس له سالی ۱۹۱۲، نوادا و مۆنتانا له سالی ۱۹۱۴ (۱۸۸) - و هه لبه ت له هه ندی ویلیه تدا وه کو میشیگان و ئه های سهره پرای چالاککی ژنان و ناساندنی بزاقه که به پرای گشتی، مافی ده نگدان به ده ست نه هات و له هۆکاره کانی نه وه ش چالاککی دژی بزاقی خاوه ن مه یخانه کانی کارگه کانی به ره مه یانانی مه شروباته نه لکه حولیبه کانی له قه له م ده دن، که ده ترسان مافی ده نگدانی ژنان به مانای بریاردان بیته له سهر چاکسازی ده ستوور له باره ی قه ده غه کردنی به کاربردنی نه م خاوردنه وانو له نه جماندا ته نانه ت په نایان برده بهر ته زویر له هه لبه ژاردندا.

له م سالانه دا، به بۆچوونی ریه رانی یه کیتی و دواتر حزبی ژنان نه وه ی پایه خی هه بوو چاکسازی فیدرال بوو. پول له واشنتۆن دی. سی. جیگره بوو و له داوای نه وه گوشار له سهر ده ولته ت نه که نه ییا له سهر کۆنگره ره هه ندگه لیککی فره وانی په یداکرد. له داوای نه وه بزاقی ژنان سوودی له هه ر ریگه یه که وه رده گرت بۆ وروژاندنی رای گشتی و، دروستکردنی حالته ی ناچاری له سیاسه ته داران (۱۸۹).





له كۆنگره دا، هم له نيو كهمايه تي كۆماريخوازو هم زۆرينه ي ديمۆكراته كان هه نديكيان ناكوك و هه نديكيش كوك و ته بابوون له گه ل چاكسازي مافي دهنگدان، به لام يه كيتي و جيگره وه كه ي حزبي ژنان- به پاشكويي له هه لوپستي ژنان له به ريتانيا- حزبي زۆرينه و كه سي سه روك كۆماريان به موقه سير له قه له مدان. سالي ۱۹۱۷ بزافي ژنان له ئەمريكا له ژير كاريگه ري بزافي دهنگدان له به ريتانيا به ره و مملانييه كي زيتر په لكيش كراو په ناي ده برده به ته كتيكگه ليكي توندتر<sup>(۱۹۰)</sup>.

به سه رنجدان له وه ي هيزه سياسييه كان و له وان هه هيزه كاريگه ره كان له بزافي ژناندا، ده يانزاني سسته مي سياسي ديمۆكراتي ئەمريكا خاوه ني ميكانيزمگه ليكه كه ئەگه ري سه ركه وتني بزافه كۆمه لايه تيبه كان به په لكيش كردني داواكاريه كانيان بوناو سسته مه كه - له كاتي پشت به ستن به پشتيواني جي په سهندي خه لكي- ده ره خسي ني ت، هم حزبي ژنانو هم كۆمه له ي نه ته وه يي ئەمريكي مافي دهنگدان (ناسا) له م باروه بيروپايان كوك و ته بابوون كه ريگه ي گه يشتن به خواسته كانيان له وان هه له بواري مافي دهنگدان، باوه رپي ته ينيان كۆنگره و سه روك كۆماره به په سهند كردني داواكاريه كانيان. به لام دوو به شي بزافي ژنان له باره ي ته كتيكي پيويست بو په سهند كردني بوچوونه كانيان بو كۆنگره جياوازي بيروپايان هه بوو. حزبي ژنان پيويابوو ده ي ت له گه ل بزافه درامي و به رچاوه كان (خوييشاندا، مانگرتن، رپيوياني به رده وام له ده ري كوشكي سي و...) سه رنجي راي گشتي بو خوي راکيشي ت و سه رنجي كاريه ده سته حكومييه كان بو شيلگيري و به په لبووني خواسته كان ي ژنان راکيشي ت و بو ته ركيز كردني راگه ياندا له سه ر سندنه وه ي متمانه ي سياسي ته داره ركابه ره كان، له ريگه ي گوشاره وه بگات به خواستي خوي. له به رامبه ريدا، كۆمه له ي نه ته وه يي ئەمريكي پيويابوو ريگه ي گونجاو بو به ده سته ينيان مافي دهنگدان، باوه رپي ته ينيان به كۆنگره و له ويش گرنگتر باوه رپي ته ينيان به سه روك كۆمار تاكو له ويش گوشار به يني ته سه ر كۆنگره بو نه وه ي دهنگ له سه ر چاكسازيه كه بدري ت. له نه نجامدا، هه ولي كۆمه له بو نه وه بوو له لايه ني جياوازه وه به شي وه ي ئيجابي سه روك كۆمار له "گوتارو بزافي دهنگدان"

زيك بكا ته وه. له ساله كان ي ۱۹۱۳ تاكو ۱۹۱۹، دوو لقي بزاف له دوو لاوه به دوو شي وه ي جياواز (ياسا ته وه رانه و راديكال) گوشاريان خسته سه ر ده وه ت و توانيان هم سه رنجي بزاره كان و هه ميش راي گشتي بو خويان راکيشن.<sup>(۱۹۱)</sup>

وي راي نه وه ي له سالي ۱۹۱۷ يه كي ك له نوينه ره كان ي كۆنگره له ويلايه تي كي باشوور، رايگه ياندا به خشي ني مافي دهنگدان به ژنان "ده ي ته هوي دا براني خيزان وه كه يه كه يه كي بوني اتنه ري كۆمه لگا؛ خيزان له به ريه ك ده ترازي ني ت و مال كه به ردي بناغه ي كۆماره تي كي وي ي كده دات"، به لام له و ماوه يدا ئەم به لگانه هينده به په سهند له قه له م نه ده دران<sup>(۱۹۲)</sup> و كه شو هه واي ناو كۆنگره ش گوزابوو. له م كاته دا، چالاكي ناسا بو دروست كردني لوب له كۆنگره دا زي ده بوو. به وه ي گوشاره كان هه مه لايه نه بوون "ويلسو نيش لايه نگر ي له مافي دهنگدان كردو له ده ي كانووني دووم ۱۹۱۸ چاكسازي ده ستور له باره ي به خشي ني مافي دهنگدان ي ژنان له نه نجومه ني نوينه ران دهنگي له سه دراو وي راي نه وه ي له خولي يه كه مدا پرۆژه كه له سينادا دهنگي نه هينا، به لام دووباره له گه ل دروست بووني كۆنگره ي نو ي له سالي ۱۹۱۹، چاكسازي فيدرال به ۳۰۴ دهنگ ره زامه ندي به رامبه ر ۹۰ دهنگي دژ له نه نجومه ني نوينه ران و له نه نجومه ني سنادا به ۵۶ دهنگ ره زامه ندي به رامبه ر ۲۵ دهنگ دژ دهنگي له سه ر درا و ويلايه ته كانيش تا سالي ۱۹۲۰ دهنگيان له سه ردا<sup>(۱۹۳)</sup>.

به م شي وه يه، به شي كي گرنگ له ميژووي بزافي ژنان كوتايي پي هات و ژنان له دواي هه فتاو يه ك سال چالاكي به رده وام توانيان بگه ن به يه كي ك له ته وه ره ي ترين خواسته كان ي خويان واته مافي دهنگدان، به و هيوايه ي كه ئەم مافه بتواني ت نه ته نيا زه مينه بو پيشكه وتن و نارامبووني ره وشي ژنان بره خسي ني ت، به لكو به راي هه ندي كه س ريگا بو گه يشتن به يه كساني له گه ل پياوان له هه موو كايه كان ي ژياندا بكا ته وه به گوته ي هه نديكيش ده ي ته هوي گوزاني كي بنه رته ي له هه موو ژياني كۆمه لايه تي و سياسي داو فه رمانه روه ايي بنه ما نه خلاق ي و روحيه يه كان له سه ر په يوه ندي مرۆفه كان.



## گوتاری چاکسازی و "باشتری" ئەخلاقى ژنان: یه کسانى یان جیاوازی؟

بیتس پیتوایه ئایدۆلۆژیای یه کسانى له گهڵ پیاوان له پرۆسهى به دیهیتانى مافی دهنگدانى ژناندا، به سهر بزاقى مافه کانى ژناندا زالبوو. به هاكانى وهك مافی خاوه ندریتى، مافی جیا بوونهوه، مافی سه ره پهرشتى مندالان، ده رفه ته خویندى و پشه ییه كان، مافی کارکردن و مافی دهنگدان، هه موویان ئه وه به ها، جیاوک و ده رفه تانه بوون که له بهرده ستى پیاواندا بوون و ژنانیش ده یانویست وهك پیاوان به ده ستیان بینن، ئه م تیه گه یشتنه له سه ره ئه وه وه ستابوو که هه لۆیستى پیاوان له نر خدانانه کانیا و به ده سته واژه یه کى دیکه، "زیگه ی پیاوانه ی کاره کان ریگایه کى دروسته. له ئه نجامدا فیمینزمى یه کسانى خوازانه، به ده ره برپى بیتس، به شوڕشیک دانده نرا چونکه دوا جار پشتیوانى له وه ده کرد که ده بسویت ره تی بکاته وه" (۱۹۴).

هه لۆیستى یه کسانى خوازانه که له قۆناعى یه که مدا به سه ره ئه م شه پۆله ی بزاقى ژناندا زالبوو، له قۆناعى دووه مېش به شیکى بزاقه که به دواى ئه م هه لۆیسته وه بوو، ده توانین نمونه کانى له نووسین و وتاره کان و هه ره وه ها له داواکارى و داخوازییه کانى بزاقدا بینن. فیکتۆریا وۆدهال سالى ۱۸۷۰ ریه رايه تى خویشاندانگه لیکى له ئه ستۆبوو که دروشیان: "یه کسانى ته واوى سیاسى و کۆمه لایه تى بۆ هه ردوو ره گه ز" بوو (۱۹۵).

به لām له هه مان کاتدا، ئه وه خاله ی له خه باتى ئه م قۆناعه ی بزاقى ژناندا دياره، جو له یه له "گوتارى یه کسانى" یه وه به ره وه "گوتارى جیاوازی". ژنان له زۆر هه لۆیست و به لگه هیتانه وه کانیا ندا به ره به ره به ره وه ئه وه لایه ده چون که ژنان بوونه وه رى جیاوازن له پیاوان، ئه م گۆرانه هیتاشه - هه لبه ت له هه لۆیستى ریه برانى بزاق له قۆناعى سه ره تاشدا ریشه گه لیکى ئه م هه لۆیسته ده بینریت - هاوشان بوو له گه ل دوو گۆرانى دیکه. له لایه که وه، گوتاره چاکسازییه کانى ئه م ماوه یه له پشتیوانیکردن له بزاقى ژنان په نیا ن ده برده به ره ئه م به لگه یه وه، هه لبه ت ئه مه ده توانیت به یه کینک له ده سته واژه کان، تاراده یه کى کاریگه رى گوتاره نزیکه کان له سه ره بزاقى ژنان پيشان بدات، له لایه کى دیکه وه، له گه ل جو له ی بزاق به ره وه ده ستنیشانکردنى خواسته کانى له مافی دهنگداندا

گوخا و بوو. هه ندیک وا به لگه یان هیتا یه وه که ئه م پیتویستیه ی بزاق به سنووردارکردنى خواسته کانى بۆ زامنکردنى سه رکه وتن و په نابردنه به ر گوتارى جیاوازی وهك هۆکاریک بۆ گه یشتن به ئامانج، بووه هۆى ئه وه ی بزاق ئه م هه لۆیسته وه رگریت، به ده سته واژه یه کى دیکه، بزاقى ژنان ئه وکاته ی سه ره نجیدا خواست و تیه گه یشتنه رادیکاله کانى له گه ل په رچه کردارگه لیکى توند رووبه روو ده بنه وه، هه م داواکارییه کانى سنووردارکردن و هه م به په نابردنه به ر گوتاریک که زیتر دهیتوانى باوه ر به رای گشتى بهیتیت سه باره ت به مافی دهنگدانى ژنان، رووى له م گوتاره کرد وهك ئامرازیک.

به لām وا ده رده که ویت ئه م تیه گه یشتنه ئامرازیکى هیتده دروست نییه. چونکه نه ته نیا هه ندی ره گورپه شه ی ئه م تیه گه یشتنه له قۆناعى یه که مى ئه م شه پۆله ی بزاقیشدا ده بینرین، به لکو له ساله کانى دواتریش زه مینه ی درزکه وتنه نیو بزاقى ژنان ده ره خسینیت. له به رامبه ردا، ده شی ئه وه به لگه یه بهیتینه وه که له گه ل گه شه کردنى بزاقى ریفۆرمخوازه کان و ئه وه په یوه ندىانه ی له نیوان ئه ندامانى ئه م بزاقانه و بزاقى ژناندا دروست بوون، هیته نوپکان له بزاقدا گوتار یا خود ره نگه چوارچینه ژیده ریه که یان بۆ بزاقى ژنان گواستبیته وه وه له و رووه وه به ره به ره، ئه م گوتاره نوییه که م تا زۆر لایه نى هه ژموونى وه رگرت. ئه م هه ژموونه ش ده شی تاراده یه ک له و رووه وه بى گرفت - به لām هه لبه ت به دریتزایی زه مهن - دروست بیت که له م ماوه یه دا بزاقى ژنان له بنه رهدا پشتى به کاریکی تیۆرى فره وان ئه ده به ست. ژنان له سه ره بنچینه ی ئه زمونه کانیا ن تیه گه یشتنیکیا ن له مه ر ره وشى خو یان و پیتویستى دروستبوونى گۆران تیایدا هه بوو که له چوارچینه ی چهنه گۆرانکارییه کدا ده خرایه روو؛ به لām کاریکی ریکخراوو فراوان بۆ روونکردنه وه ی پینگه وه هه روه ها خواسته کانى ژنان وهك گروپیکى کۆمه لایه تى نه نجام نه درابوو.

ره نگه سه ره رپای ئه م دوو هۆکاره، بتوانین ئامازه به م دوو خاله ش بکه ین که هه لسوکه وته کانى پیاوان به تاییه تى ریه برانى بزاقى نه هیتشتن که پشتیوانیا ن له ژنان نه کرد، بۆ به هۆى جوړیک له هه ستى به دبیینى سه باره ت به پیاوان که له به رامبه ردا،



ههستی باشتربوونی ژنانیان ئیلقاده کرد. ههلبهت دهیبته سهرنج بدهین بزاقی ژنان تهناهنهت لهو کاته دا که تارادهیهکه ههژمونی گوتهاری جیاوازی پهسه ندرکبوو و لهو گوتهاریان هینده جیاواز له گهله یه کسانێ له دهرفته کانه با ژنان و پیاوان و نه دهبینی و زۆتر خوازیا ری ههندی جیاوکی تایبهتی بوو بو ژنان. لهو جیاوازیانهی ههندی جار "باشتری" ژنان پاساوی بویان دههینایهوه ههندی جار لهسه ر بنچینهی پیشینهیهکی پر له ستهم که ژنی خستبووه پایهیهکی نزمترهوه پاساوه ددا. یه کینک له بهلگه هینانهوه سهرنج راکیشه کانه لهم چوارچیوهیه دا، بهلگه هینانهوهی "ههریت بوژتۆن" (196) ه له بهاری مافی دهنگدان بو ژنان. لهو گوتهی تا لهو شوینهی ژنان هاوشیوهی پیاوان شایستهی ههمان لهو مافانه که پیاوان خاوه نیانن و تا لهو شوینهی له پیاوان جیاوازن دهیبته نوینهی خۆیان بن نه که لهو هی پیاوان نوینه رایهتی لهوان بکه (197).

دیارتترین نوینه رانی لهم گوتهاره نوینه لهو ژنانه بوون که به جوژیک له جوهره کانه پهیه هندیان له گهله بزاقه ریفورمخوازه کانه هه بوو. فرانسیس ویلارد پییابوو "مال" وه که کایهیه که ههر له کۆنوه له ژیر دهسلاتی ژناندا بووه، خاوهنی به هاگه لیکه که دهیبته بهسه ر هه موو کۆمه له گادا بگشتیریت و جوژیک له "دایکایهتی گشتهی" دوست ببیت، بهلام چونه نیو کایه یه سیاسهت پییوستییه که لهم دایکایه تیه گشتیه بوو. بهرای ویلارد پییوستی چاره سه رکردنی گرفته کانه و ههجمدانی ریفورمه کانه، بوونی توانا گه لیکه پییوستی سیاسی بوون. لهو نامانجی دژه خوار دنه وه له لکه حولهیه کانی بهوه لهقه لهم ددا که "هه موو جیهان وه کو مال لیبکاته، ژنان ده چنه نیو حکومه ته وه خاویته ده که نه وه؛ ده چنه نیو سیاسه ته وه ده پیالیتون... چونکه ژنان بچنه نیو ههر شوینیک؛ وه کو مالی لیده که وه ده چنه هه موو شوینیک له سه رتاسه ری زه ویدا" (198)

خاله سهرنج راکیشه له بهلگه هینانه وهی ویلارد دا له وه یه که لهو ویرای په سه ندرکردنی به هاگانی کایه یه مال و ره خه رگرتن له په یوه ندیهی زاله کانه لهسه ر ژنانی گشتهی "پیاوانه" دا، شوینی ژنان له کایه یه گشتهیدا داده بیت، واته سوود و هه رده گریت له بهلگه هینانه وه یه کی نه ریته که بریتیه له جه ختکر دنه وه لهسه ر سروشتی روحی ژن و



پیسبوونی ژنانی گشتهی تا کو بگات به ههجمه یه کی تهواو پیچه وانیه لهو ههجمه یه که له بنه رته دا پییده که هیشت: ژنان دهیبته بچنه نیو کایه یه گشتهیه وه تا کو هه یو ری بکه نه وه، که واته ژنان ده توانن لهسه ر لهم بنه مایه داوا یه ده سه لاتی سیاسی و ریفورمه کۆمه لایه تیهیه کانه بکه ن.

ناده مزو جوژیا وارد هه جه ختیان لهسه ر لهو ده کرده وه که به "چاکیهیه ژنانه ییه کانه" ناوه ران و ستایشی خه سه له ته کانی وه که راستگو یی، سۆزباوی، هه ره وه ها سه رنجدان له ره فتاری هه خلاق یه وه که تاییه ته ندیهیه ژنانه ییه کانه ده کرد. وا بهلگه ده هیترایه وه که له گه ر ژنان ده سه لاته بگر نه ده ست، حکومه تی باش و ناشتی به دیاری بو هه مووان دینن. کلیشه ژنانه ییه کانه یار مه تی بزاقی مافی دهنگدان یان دداو لوجیکی به شدار بکردن له ژنانی سیاسیدا ده ره خساند. زۆر له ژنان ده یانویست مافی دهنگدان به ده ست بیسن تا کو له م ریه وه ههجمدانی ریفورمه ژنانه ییه کانه مومکین بیت. (199)

به م شیوه یه وه به ره به ره له بزاقدا جه خته ده کرایه سه ره ههنده کانی دایکایه تی. به بوژوونی بولا، پیدایهستی سه رکه وتنی بزاق لهوه بوو که له گهله تیروانینه زاله کانه له بهاری دایکایه تی وه ره گهزی ناسک به جه ختکردن لهسه ر ره ههندی دایکایه تی، داوا یه گۆزان گه لیکه رادیکال له کۆمه له گاو سیاسه تدا ده کرا. لهسه ر بنچینه یه لهم هه ره، له بهر لهوه ی ژنان وه کو دایک زیتر له هه مووان له جه نگدا زیان یان پیده که ویت، لهوا ده بن به بانگه واز که ری ناشتی و دژستایه تی (200).

هه ره وه تهناهنهت شارلوته گیلهن سه ره رای جه ختکردنی لهسه ر یه کسان یه ژن و پیاو، پییابوو به هاتنی ژنان بو ناو کایه یه کار- گه رمی و پشتیوانی مالیش ده چیتته ده ره وه. له کتیه یی "جیهانی دروستکرای پیاوان" دا (201)، پیشانده داته لهوه پیاوان بوون له سه رتاسه ری میژو ودا گرفته مرۆیه کانی وه کو جهنگیان هیئا وه ته ناروه: "ئیمه له جهنگه کانی پیاوان لهو دهرده ره جانه یه به سه رماندا ده سه پیسن، ماندوو بوینه" ده یگوت "هه موو گرفته سیاسییه کانه ته نیا کاتیک چاره سه ره دهن که به هاگانی ژنان

كۆمەلگا فۆرمۇلېزەبەكەن<sup>(۲۰۲)</sup>. ماری لیقھەرمۇر<sup>(۲۰۳)</sup> سالى ۱۸۹۴، لە كىتیبى "لە بارەى كایەو كاریگەرى ژنان"<sup>(۲۰۴)</sup> دا نووسی:

ژن بەو تیگیهشتەى من لە بارەیهوه هەمە، وەك نیوێ باشتری مرۆفایەتى  
هاوشان بەسروشتیکی جوانترو هەستیارتەر لە پیاو و بەریكخستنیکی  
پالائوتوترو مەعنەوێتر - دەبیئت پاسەوانی ئەخلاقى گشتى بیئت!  
دەتوانین ئەمە بە بەشێك لە پەيامى خواىی ئەو لەقەلەم بەدەین.

ئەخلاقى گشتى تارپادەیهكى زۆر ئەو شتە دەبیئت كە ژن دروستى  
دەكات<sup>(۲۰۵)</sup>.

بەگوتەى ئایلین كرادیتۆر<sup>(۲۰۶)</sup>، بەلگەهینانەوهى ریبەرانى بزاقى ژنان لە هەلئۆیستى  
"دادپەرورەییەوه" بەرەو هەلئۆیستى "پێویستى" پەلکیش دەکرا. پشت بەهاوشیوێهێ  
ژن و پیاو ئەدەبەسترا، بەلكو جەخت لەسەر جیاوازییەكانى ئەو دووانە دەکرایەوه كە  
شیواى گۆران نەبوون و لەسەر ئەم بنچینەیه پێویستى بوونی هەردووکیان لە كایەى  
سیاسەتدا ئەنجامگیری دەکرا. بەیهكێك لە دەستەواژەكان "چوارچۆپۆهى ژێدەرى  
ریبەرانى بزاقیش گۆرپابوو. لە جیاتى خستنهرووی داواکاریگەلیکی رادیكالى پشت  
ئەستور بە یەكسانی، جەخت لەسەر تیگیهشتە نەریتیترەكانى جیاوازییەكان دەکراو  
لە مەعنەویبوون، ئەخلاقیبوون، ناسكى و مرۆفدۆستی ژنانەوه بەو ئەنجامە دەگەیشت  
كە نامادەهێی ژنان لە سیاسەتدا، ناستى ئەخلاقى حكومەت دەباتە سەرەوه. پیاوێهەكان  
مادین و بۆ چارەسەرکردنى گرتەكانیش هزرە ماتریالیستییهكانیان زالن، لە كاتیكدا  
ژنان رینگەگەلیکی جیاوازییان هیه بۆ رووبەرپوونەوه لەگەل گرتەكان. كەواتە ئەم  
دوو تەواوەكەرى یەكترن، نە ئەگۆنجاوو نە تەواو یەكسانن. بەبۆچوونى چیف، ئەم گۆرپانە  
لە هەلئۆیستى بزاقدا هیندە بەرەبەرەو هەستپینەكراو بوو كە دركکردنى بۆ زۆر لە  
هاوچەرەخەكان ناسان نەبوو<sup>(۲۰۷)</sup>.

لەگەل رادیكالیزم و مەملانییى زیتەر لە بزاقداو هەرەها نامادەهێى زیتەرى ژنە كریكارەكان  
بەرەبەرە گوتارى سۆشیالیستیش لە بزاقدا رۆدەچوو. بۆ باسکردن لە رەگۆرپە  
هزرییهكانى شەپۆلى یەكەمى فیمینیزم ناماژە بەهزرە سۆشیالیستییهكانیش دەكریت و  
دەگوتریت زیتەر لە هزرەكانى ماركس، لە راستیدا ئەوێهە هزرى سۆشیالیستەكانى  
وەك سان سیمۆن و فۆرى بون گوزارەكانى وەك ژيانى هەرەوهزبان فۆرمۆلەكرد. ئەم  
هینلە هزرییه كە لە سەدەى نۆزدەیهەمدا كاریگەرییهكى وەهای لەسەر بزاقى ژنان نەبوو،  
لە سەرەتاكانى سەدەى بیست بەرەبەرە بەنیو گوتارى بزاقى ژناندا رۆچوو. كییت  
ریچاردز<sup>(۲۰۸)</sup> و تارخوین و نووسەرى سۆشیالیست رایگەیاندا كە مافی دەنگدانى بەرامبەر  
تەنیا "مافیکی رەگەزى" نییه، بەلكو "مافیکی چینایەتى" یە<sup>(۲۰۹)</sup>. بەلام ئەم گوتارە  
هیچ كاتیك نەیتوانى لەم شەپۆلەى بزاقى ژناندا رەهەندى هەژمونى بەخۆه بگریت.

#### داواکارییهكانى بزاقى ژنان و تەوهرە سەرەکییهكانى خەبات

بەهەمان شیوێ ناماژەى پیکرا دواى جیاپوونەوهى كۆمەلەى نەتەوهیى و كۆمەلەى  
ئەمریكى، یەكێك لە جیاوازییەكانى دوو ریکخراوهكەى ژنان لەوهادابوو كە كۆمەلەى  
نەتەوهیى بەتایبەتى لە گۆقارى ریفۆلیۆشندا بە دواى ئەووه بوو نەتەنیا كیشەى مافی  
دەنگدان بەلكو لە كیشە جیاوازهكانى ژنان بکۆلێتەوه، راقەیان بکات و رەخنەیان لى  
بگریت. ریفۆلیۆشنى باسى لە یاساكانى تەلاق دەکرد، لە هەندێ باردا، كە نیسەى  
پەلکیشى نیو مەملانییهكە دەکردو دەپەرژایە سەر كیشە خێزانیهكان. كۆمەلەى  
نەتەوهیى، كیشەى ژنانى بەكیشەى رەگەز<sup>(۲۱۰)</sup> لە قەلەم دەداو لە هەموو پەيوەندییه  
كۆمەلایەتییهكاندا بەدوایدا دەگەرا<sup>(۲۱۱)</sup>. لە هەندێ حالەتدا، ئەلیزابیت سننتۆن لە  
سالى ۱۸۶۹ لە ریفۆلیۆشندا نووسی مافی دەنگدان "كیشەیهكى روالەتى و  
لاوهکییه" و تەنیا "بەشیوێهەكى روالەتى بە بەرژەوهندییه سیاسیهكانى پیاوان و ژنان  
دەبەستریتەوه"<sup>(۲۱۲)</sup>. لە سالەكانى دواى وەستانى بلابوونەوهى ریفۆلیۆشنىش بەشیوێهە  
جیاواز ئەم هەلئۆیستانە لە وتاردانەكان، خۆپیشانان، وتارو كتیبهكانى بالى رادیكالىدا  
دەخرانەروو. لە كاتیكدا كۆمەلەى نەتەوهیى مافی دەنگدانى كردهبوو تاكە تەوهرى



چالاكى خۇي. له پروزسەي بزاڧدا، تىروانىنى دووم بەرەبەرە زال دەبوو و له دەيەي كۆتايى شەپۆلى يەكەمى بزاڧى ژاندا بەكردەو بۆ بەو تاكە داواكارىيەي جەختى لەسەردەكرايەو. له خواروہ نامازە دەكرىت بەهەندى لەو تەوہرانەي جىيى بايەخى بزاڧى ژنان بوون كە ھەلبەت ھەرچۆنىك بىت بۆ بزاڧ رەھەندىكى لاوھىيان ھەبوو – ياخود بەلای كەمەوہ رەھەندىكى لاوھىيان بەخۆوہ گرت – و ەك نمونە باس له تىروانىنەكانى رىبەرو بىرمەندانى بزاڧ لەم بوارانەدا دەكرىت.

**چاكسازى جلو بەرگ:** دواى شكستى ئەو ھەولەي بۆ گۆران لە شىپوزى جلو بەرگى ژنانە لە نيوى سەدەي نۆزدەيەم درا، چىدى بزاڧى ژنان بە شىپوہەيەكى بەربلاوو رادىكال بە دواى گۆرانكارىيەكى تەواو لە جۆرى جلو بەرگەكانى ژنانەوہ نەبوو، بەلام لەپاستيدا ئەمە زەرورەتى ژيانى مۆدېرن بوو كە تارادەبەك گۆرانى پىويست دەكرد. له كۆتايەكانى دەيە ۱۸۸۰ و ۱۸۹۰ بزاڧىك بەرەو جلو بەرگە سادەترەكان لە ئارادا بوو، زۆر لە قوتاييان و بەرپۆوہ بەرەكانى قوتايخانەكان بۆ پيشاندانى جىديەتى كارى خۆيان، خۆيان لە بەكارھىنانى زىپو خشل و خۆرازاننەوہ دوور دەگرت<sup>(۲۱۳)</sup>.

**ھاوسەرئىتى و بونىادى خىزان:** له بزاڧى ژناندا ھەميشە مەسەلەي پەيوەندى ھاوسەرئىتى و دامەزراوہى ھاوسەرگىرى بەجۆرىك لە جۆرەكان بايەخى پى دراوہ. ھەندى لە ژنان بەتاييەتى له ئاستى رىبەرايەتى بزاڧدا سەبارەت بە ھاوسەرئىتى رەشبين بوون. سۆزان ئەنتۆنى لەبەرەي بەھاوسەرئىتيەوہ نووسى: "ھاوسەرئىتى ھەميشە مەسەلەيەكى يەكلەينە بوو كە بەشىوہەيەكى تەواو نايەكسان بەسەر دوو رەگەزدا دەسەپىت. پياو بەھاوسەرئىتى ھەموو شاتىك بەدەست دەھىنئىت و ژنيش ھەموو شتىك لە دەست دەدات، ياساى چەوساندنەوہو فەرمانرەوايى شەھوہتەكان ھى پياو و ملكەچى تەحەممولكەرانەو خاكەرايانەو گوپرايەلى پەتى [وہك شتىكى] گونجاو بە ژن سەبىران دەكرىت"<sup>(۲۱۴)</sup>.

ئىما گولدمەن له وتارىكدا بەناوى خۆشەويستى و ھاوسەرئىتى نووسىويەتى:

ھاوسەرئىتى لەسەرەتادا رىكخستنىكى ئابوورىيە، جۆرە سۆشبال (الضمان) يەكە. جياوازييەكەي لەگەل سۆشبالى تەمەنى ئاساى تەنيا ئەوہەيە كە سۆشبال زىتر پىويستە جىبەجى بكرىت. داھاتى ھاوسەرئىتى سەبارەت بەوہەرھىنانەكان بە شىپوہەيەكى بەرچاو كەمە. تاكەكەس لە پىيادەكردنى گرىبەستىكى سۆشبال دۆلارو سەنت سەرف دەكات و ھەميشە ئازادە كە لە بەردەوامى پارەدان و ازبھىنئىت، بەلام ئەگەر مافى ژن لە بەرامبەر سۆشبال، مېردىكە، ژن ناوى خۆي، ژيانى تاييەتى خۆي، رىزگرتن لە خۆي، ھەموو ژيانى خۆي لەپىناويدا دەبەخشىت... سەرەراى ئەوہش سۆشبالى ھاوسەرئىتى وابەستەيەكى ناچارىانەي بەدرئىزايى تەمەنى بەدواوہەيە<sup>(۲۱۵)</sup>.

شارلۆت گىلمەن واتە گەورەترىن كۆمەلناس و ئابوورىزانى شەپۆلى يەكەمى فېمىنىزم يەكىك بوو لە رەخنەگرانى "مال". ئەو نووسى "مال"، كۆنترىن دامەزراوہى ئىمەو بە پىويست نزمترىنشىبانە... خواردن، نووستن، ھەناسەدان، جل لەبەركردن، پشودان و خەرىك بوون- ئەمانە چالاكىگەلپكى باشن بەلام ئايا لە چالاكىيەكانى دىكە پىرۆزترن؟"<sup>(۲۱۶)</sup> مارگرىت سىنگەر پەيامى خۆي لە خەباتكردن بۆ "كۆنترۆلى ژنان لەسەر جەستەي خۆيان" لەقەلەم دەداو لەسەر ھەمان بنچىنە، رىبەرايەتى بزاڧ كۆنترۆلى مندالبوونى لەئەستۆگرت.

ھەلبەت ئەمە ھەلۆئىستى ھەموو ژنە چالاكەكانى نىو بزاڧ نەبوو. زۆريان خۆيان بە بەرگىكەرى خىزان و بەھاكانى لەقەلەم دەدا. ئەم تىروانىنە بەتاييەتى لەگەل گەشەكردنى بزاڧى پيشكەوتنخووزى و قەدەغەكردنى خواردەوہ ئەلكەحولىيەكان لە بزاڧدا زالبوو. سەرەراى ئەوہ، پەرچەكردارە نىگەتىفەكان لە بەرامبەر گوزارەكانى وەك عەشقى ئازادو رەتكردنەوہى ھاوسەرئىتى روونيان كردەوہ كە ئەگەر بزاڧى ژنان بىهويت جەخت لەسەر گۆرانى بنەرەتى لە ستراكنتورى خىزان و ھاوسەرئىتىدا بكات، سەرناكەويت<sup>(۲۱۷)</sup>.



**پاڤه نويي تايه:** ههوله كانى ژنان بۆ گهيشتن به پلهى قهشايه تى يه كيك بو لهو تهوه رانهى بزاقى ژنان له قوناعى يه كه مدا بايه خى پيدهدا، له هه نديك له كه نيسه كاندا سهركه وتنى به دهسته تينا. له هه مان كاتدا، هه نديك له رپبه رانى بزاڤ وه كو خوى به دواى بلاو كردنه و هيا ندا بوون له هه موو كه نيسه كاندا. ستنتون پييا بوو ده بيت ژنان "شه ريكى يه كسان و پشت به ستووين به خويان بۆ پياوان له ... كه نيسه دا". له به رده وامى هه وله كان بۆ پاڤه نويي مه سيحييه ت، له ده يه ۱۸۹۰ ئينجيلى ژنان نووسرا كه هه لبه ت رووبه پرووى په رجه كردارگه ليكى توندبووه وه به جوړيك كه ناسا به شيوه يه كى فهرمى خوى لى بيته رى كرد<sup>(۲۱۸)</sup>.

**داواكارى خزمه تگوزار يه كاتكوشتن يه كان:** هه نديك له رپبه رانى بزاقى ژنان له م ماوه يه دا پييانو بوو ده بيت ژنان له ئيمكان ياتى كاتكوشتنى پيويست بۆ كار كردن له دهره وى مال سودمه ند بن. هه نديكيان زيرت ده وله تيان به به ريرسى ناماده كردنى تهو توانايانه له قه له م ده داو هه نديكى ديكه پييانو بوو زيرت له رپى به شدارى ژنان خويانه وه ده كرى ته م داواكار يانه ي كو مه لگا بينه دى. شارلۆت گيلمهن سوشيا ليستى ناماركسى لايه نگرى به كو مه لايه تيبوونى كاره كانى مان، خاوينى پيشه يى ماله كان، مۆبه قو سالۆنه كانى خواردنى گشتى و، داينگه ي مندال بوو. ميلاوسينا فه ي پيرى<sup>(۲۱۹)</sup> به ته مائى دروست كردنى شوينى هه ره وه زى بوو و له م هه ره وه زيانه دا ئيمكان ياته به كو مه له كانى بۆ ته مجامدانى كاره كانى ماله وه و مندال به خپو كردن دا بين كردن. "مارى سته قينس هۆلانده<sup>(۲۲۰)</sup>" يش له بيرى گوڤرينى فيزيكى سيمبوله كانى ريكخستننى ژيانى ماله وه دا بوو تاكو له م رپبه وه ته گه رى ته وه بيتته ناراه كه كاره كانى ماله وه و چاوديري كردنى مندالان و چالاكييه كانى ديكه ي ماله وه به شيوه يه كى به كو مه له فۆرمۆله بن<sup>(۲۲۱)</sup>.

**يه كسانى تابوورى:** گيلمهن پييا بوو ره گوڤر يسه ي هه موو نايه كسان ييه كان لهو رۆلانه دا يه كه پشت ته ستوورن به ربه گه ز. له ته مجامدا به برواى تهو تاكه ريگه يه ك كه ژنان ده توانن به هۆيه وه يه كسانى له گه ل پياواندا به ده ست به ينن، گه يشتنه به يه كسانى تابوورى. به بۆچوونى تهو مال زيندان يكه ژن ده به ست يته وه و ناچارى ده كات رۆلى به كار هينه ريك

بگيرپت، چونكه تهوه وابه ست يه ي تابوورى ژنه به پياوه وه قهيدو زنجيره كه ي دروست ده كات، نازادى ته نيا كاتيك به ده ست ديت كه هاوسه رو كچه كان بچنه نيو جيهانى دهره وه بتوانن خويان له پرووى تابوور ييه وه زامن بكنه و تهو هيزه سه ره كييه ي تهوانى به ستووه ته وه له ناو به رن. به بۆچوونى تهو كار "پروسه ي سه ره كى ژيانى مرۆيى" يه و تا تهو كاته ي ژنان به شيوه يه كى يه كسان له گه ل پياوان نه چنه نيو تهو پروسه ييه وه له پرووى زهينى و تپرواينيه وه به سنووردارى ده ميننه وه<sup>(۲۲۲)</sup>.

به بۆچوونى تهنتونى له كو مه لگه ي ته مريكادا جياوازى به رچاوى نيوان حه قده ستى ژنان و پياوان، پيشانده دات كه وا "ره گه ز به ته نيا مه سه له كه ده ست نيشان ده كات." له هه مان كاتدا، تهو له و بروا يه دا بوو "بۆ ته وه ي ژنان بگه ن به پله و پا يه يه ك كه هينده ي پياوان كو نترۆلى كارى خويان بكنه، ده بيت له مافى ده نگدان سوودمه ندبن"<sup>(۲۲۳)</sup>.

به دروست كردنى په يوه ندييه ئورگان ييه كان له نيوان بزاقى ژنان و ژنه چالاكه كان له بزاقى كريكاراندا، هه نديك له ژنه كريكاره كان پييانو بوو مافى ده نگدان به ماناى يه كسانى به ده ست يه نانى يه كسان ييه له كايه ي كار يشدا. مارگرېت درييه ر رۆبينز<sup>(۲۲۴)</sup> سالى ۱۹۱۷ رايگه ياند:

ته م زه مه نه بۆ ديوكراسى و كريكاران زه مه نيكى سه يره. ته مه كاژيرى ژنانه له ميژورى جيهاندا .. دوا جار دواى سه ده گه ليكى بيتوانايى و جياكارى، ئيستنا ژنان له سه ر بنه مايه كى يه كسان له گه ل پياوان ده چنه نيو هيزى كارو فيسته قالى ژيان<sup>(۲۲۵)</sup>.

ژنه كانى وهك ئالا ريقه بلۆر<sup>(۲۲۶)</sup> كه ميانگير يان له نيوان بزاقى ژنان و بزاقى كريكار يدا ده كرد، له و بروا يه دا بوون مافى ده نگدان ته نيا "مۆديكى فيمينيستى" نييه، به لكو هۆكار يكه بۆ خه بات كردن له دژى نايه كسانى و نادا په ره رى تابوورى.

**تاكه رايه:** ته ليزا بيت ستنتون له وتاره كهيدا له به رامبه ر كو ميته ي قه زا يى ته نجومه نى نوينه ران له سالى ۱۸۹۲ جه ختى له سه ر تهو مه سه له يه كرد وه كه نابيت ته نيا وهك



"دايك، هاوسەر، خوشك و كچ" سەرنج لە ژنان بەدەستەوه. ئەوەی ژنان دەیانەوێت ئەوەیە كە "وەك ھاوڵاتی، وەك ژن" سەیریان بکەیت<sup>(۲۲۷)</sup>. ئیما گۆلدمەن، ئانارشسیستی ناسراو بە "نیمای سوور"<sup>(۲۲۸)</sup> لەو پڕوایەدا بوو فیمینیستە فەرمانرەواکان لەسەر بزاقی ژنان بەدوای ئامانجگەلیکی سنووردارەون. ئەو بەدوای "رزگاری تەواو" ەو بوو، واتە ئەو شتەى بتوانییت بۆ ژنان ئەگەری ئەو بەرەخسینییت بگەن بە "مرۆقاییەتی تەواو"؛ واتە ھەموو خواست و ھیواکانیان بواری دەرکەوتنیان ھەبیت و ھەموو رێگرە دەستکردەکان لەسەر ئەم رێیە تێکشکیترین. لە ئەنجامی ئەویدا خوازیاری تێکشکاندن ھەموو "زۆردارە ناوخوازییەکان" واتە دابونەریتە ھەییەکان بوو، لەو پڕوایەدا بوو ژنی رزگاربوو دەبیت وەك "كەسایەتیەك نەك كالا یەكی سێكسی" جەخت لەسەر خۆی بکاتەو. گۆلدمەن دەبویست پەيوەندی لە نێوان تاك و كۆمەلگادا دروست بکات: "ئەوێ مرۆفە چۆن بۆ خۆی گەرموگۆر بیت لە ھەمان كاتیشدا لەگەڵ ئەوانیتر یەك بیت، ھەستیکی قوولی لەگەڵ مرۆفەکانی دیکە ھەبیت و لە ھەمان كاتدا، تاییەتمەندییە تاكەكەسییەکانی خۆی ھەبیت" (تەئکیدەكە لە نووسەرەوێیە).<sup>(۲۲۹)</sup>

**مافی دەنگدان:** بێگومان گەرنگترین داواکاری بزاق لەم قۆناغەدا بەدەستھێنانی مافی دەنگدان بوو. بەھەمان شێوەی گوترا، كۆمەلەى ئەمریکی لەسەرەتادا تەنیا بەدوای بەدەستھێنانی مافی دەنگدانەوێ بوو. تارادەییەك دواى وەستانى بڵاوبونەوێ ریفۆلیۆشن، كۆمەلەى نەتەوہییش خۆی بەلای مافی دەنگداندا شكاندبوو بە شێوەیەكى تاییەتی بەلایەنگری لە وۆدھال لەگەڵ پەرچەكردارە توندەكانی رای گشتی رووبەر بوو، تیگەیشت ناتوانییت ھەم بەدوای مافی دەنگدانەوێ بیت و ھەم درێژە بەخواستە رادیکالەكانی خۆی بدات. لە دەییە دووہمی سەدەى بیستدا، چەند ھێزێك ھاتنە نێو بزاقەوێ كە مافی دەنگدانیان كرده تاكە تەوہری خەباتی خۆیان و بۆ دوودلی توانیان بزاقی ژنان بگۆرن بۆ بزاقی مافی دەنگدانى ژنان. لە ئەنجامدا لە ماوہی دەییە دواى خەبات لەم شەپۆلەى فیمینیزمدا، چیدی شتیك نییە بەناوی بزاقی سەرتاپاگیرى ژنان و ھەرچى ھەییە جەخت كردنە لەسەر مافی دەنگدان. لەم چوارچۆیەدا دەبیت ئەوہش زیاد



بکەین كەوا دیتە بەرچاو بەلای كەمەوہ ھەندیک لە رێبەرانى بزاق لەم قۆناغەدا بەدەستھێنانى ھەموو خواستەكانى بزاقیان پەيوەست بە بەدیھانتى مافی دەنگدان لەقەلەم دەدا. لە ئەنجامدا تەنیا بەشێوەیەكى بەرەبەرە چاریان لە خواستەكانى دیکەى بزاق پۆشى. بەلام گۆرینەوێ بزاق بەرپاھەرینیك كە تاكە ئامانجیكى ھەبیت<sup>(۲۳۰)</sup> ھەلبەت ئاكامگەلیكى تاییەتی خۆشى ھەییە كە لە بەشى دووہمدا ئاماژەیان پێدەكریت.

### رێكسختن و ئامرازەكانى خەبات

لە دەییەكانى نێوان كۆتایی شەرى ناوخوازی و شەرى یەكەمى جیھانى، بزاقى ژنان ئەزمونیكى رێكخراوێى تارادەییەك فرەوانى ھەبوو. لەلایەكەو، رێكخراوگەلیكى تاییەتی بۆ بەرەوپێشبردنى ئامانجى سەرەكى و دیاری بزاق لەم قۆناغەدا واتە گەیشتن بە مافی دەنگدانیان پێكھێنان و لەلایەكى دیکەو، ژنانى لایەنگرى بزاقى ژنان لە دروستكردن و رێبەرایەتی رێكخراو تاییەتە پێشەیی، ئیتنى، نەژادى، ریفۆرمەكاندا چالاک بوون. لیژەدا بەكورتى ئاماژە بەرێكخراو سەرەكییە چالاکەكانى ژنان لەم ماوہیەدا و ئەو گۆرانانەى لە سەرەكیترین رێكخراوكاندا روویاندا، دەكریت.

دوو ھێزى رێكخراوێى سەرەكى لە مافی دەنگداندا تا بەر لە دەییە دووہمی سەدەى بیستەم، كۆمەلەى نەتەوہی مافی دەنگدانى ژنان و كۆمەلەى ئەمریکی مافی دەنگدانى ژنان بوون كە لە سالى ۱۸۹۰ یەکیان گرت و كۆمەلەى نەتەوہی ئەمریکی مافی دەنگدانى ژنان (ناسا)یان پێكھێنا. كۆمەلە سەرەرای ناوئەندەكانى لە واشنتۆن، لە ویلايەتەكانیش ھۆبەى ناوخوازی و ویلايەتی ھەبوو.

كارى كات رێبەرى ناسا لە ماوہى سالەكانى ۱۹۰۷ و ۱۹۰۸ بۆ دروستكردنى ھەماھەنگى نێوان گروپەكانى لە نیویۆرك شوارى نێو شاربان پێكھێنا. كات لەسالى ۱۹۱۱ بریاریدا چالاکى ناسا لە نیویۆرك بەھێز ببیت. لە ئەنجامدا شوارى نێو شارى گۆرا بۆ پێگەییەك لە پێناو دامەزراندنى "حزبى مافی دەنگدانى ژنان".<sup>(۲۳۱)</sup> لەگەڵ چالاکییە فرەوانەكانى حزب بە شێوەى بڵاوبونەوێ "چەندین ھەزار كیلۆ" سپارەو

ههوالنامەى بەلاش، لە هەموو شوێنێكى نیویۆركدا مەسەلەى مافی دەنگدانى ژنان گۆزا بۆ بابەتێكى گرنگ<sup>(٢٣٢)</sup>.

هريت بلاچ لە ساڵى ١٩٠٧ "يەكێتى سياسى ژنان"<sup>(٢٣٣)</sup>ى دامەزراند بەو نامانجەى ئەو ژنانەى كاردەكەن لەوانەش پيشەىيەكان و كرىكارانى پيشەسازى بگريته خۆى. سەرەراى ئەو، لە ساڵى ١٩٠٧ بە مەبەستى دروستکردنى پەيوەندى ئۆرگانىكى لە نىوان بزافى ژنان و بزافى كرىكاران "ليگى يەكسانى ژنانى پاريزەرى خۆيان"<sup>(٢٣٤)</sup> پىكهينا كه لە ماوهى ساڵ و نيوينكددا ژمارەى ئەندامەكانى لە ٢٠٠٠ كەسەوه بە ٢٠ هەزار كەس گەيشت و ئەو ژنانەى لەخۆدەگرت كه كاريان لە پيشەسازى و هەروەها خزمەتگوزارىيەكانى وەك مامۆستا بەتيدا دەکرد<sup>(٢٣٥)</sup>.

لەساڵى ١٩١٠ بەپشتىوانى ئادەمز، ئاليس پول بەسەرۆك و لۆسى بېرنز بە جىگري سەرۆكى كۆمىتەى كۆنگرە لە ناسا هەلبژێردران. لە ساڵى ١٩١٣ يەكێتى كۆنگرە جىگەى كۆمىتەى كۆنگرەى گرتەوه كه سەرەتا بەشێك بوو لە ناسا، بەلام دواى ئەو جياپووهوه. تاكه نامانجى يەكێتى بەدەستەپنانى مافی دەنگدان لەگەڵ چاكسازى فيدرالى بوو.

لە ساڵى ١٩١٦ ئەو كاتەى پول سەرنجيدا گوشار خستنهسەر حزبى ديمۆكرات بۆ پەسەندکردنى مافی دەنگدان بە هيج شوێنێك ناگات، برياريدا بەپشت بەستن بەو ژنانەى مافی دەنگدانىيان هەبوو- لە ويلايهتەكان- "حزبى نەتەوهى ژنان"<sup>(٢٣٦)</sup> دامەزرينيت. تاكه نامانجى حزب چاكسازى مافی دەنگدان راگەيىندرا<sup>(٢٣٧)</sup>.

بەلام رىكخراوه كاريگەرەكان لە بزافدا سنووردانەبوون بەو رىكخراوانەى بە مەبەستى مافی دەنگدان دادەمەزران. لە ساڵەكانى ١٨٨٠ وە بەرەبەرە ژنە رەشپىستەكان بەتايبەتى لە چوارچىوەى كەنيسەى باپتيسىندا دەستيان بە رىكسختنى خۆيان كردبوو و ماوهيەك دواتریش كۆبوونەوهى نەتەوهى ژنانيان وەك بەشێكى كۆبوونەوهى نەتەوهى باپتيسىستەكان پىكهيناو لەگەڵ ژنانى نەژادەكانى ديكە هاوبەستەيان راگەياندا<sup>(٢٣٨)</sup>.

بەدەر لە چوارچىوەى كەنيسەش ژنە رەشپىستەكان لە بۆستۆن كۆبوونەوهى "فيدراسىۆنى نەتەوهى ژنە ئەمريكىيە بەرەگەز ئەفريقيەكان" يان گريدا كه دواتر لەگەڵ ليگى ژنە رەشپىستەكان يەكى گرت و "كۆمەلەى نەتەوهى ژنە رەنگينىستەكان"<sup>(٢٣٩)</sup> يان دامەزراند<sup>(٢٤٠)</sup>.

بزافە ريفۆرمخووزەكان وەك پيشكەوتنخووزى و قەدەغەکردنى خواردنەوه ئەلكەحولىيەكان ژنەكانيان هينايە نيو كايەيەكى چالاكەوه كه پىويستى كرد پەيوەندى لەگەڵ چەند بەشێكى فراوانى كۆمەلگا بەرقەرار بكەن. زۆر لە ژنە لايەنگرەكانى بزافى ژنان نامادەبيان لەم چالاكىيە ريفۆرمخووزانەدا هەبوو و لە ئەنجامدا توانيان لە نىوان بزافى كە بە گشتى لە ژنە نفووزى ژنە سپىستەكانى چينى ناوهراست دابوو و ژنە كۆچەر، رەنگينىست و كرىكارەكاندا پەيوەندى دروست بكەن.

لە سەرەتاكانى سەدەى بيستمە پەيوەندىيەكانى نىوان بزافى ژنان و بزافى كرىكاران زۆر لە جارن بەهيزبوون. ژنە خەباتكارەكان لە نيو كرىكارەكاندا سەبارەت بە بزافى ژنان هيندە گەشپىن نەبوون و هيندەش لەگەڵ ئەم "خاتونانە" هاودايان نەدەنواند. ئەوان لەو برۆايەدا بوون كيشەى گرنگو بە پەلە بۆ ژنە كرىكارەكان مافی دەنگدان نىيە، بەلكو چەند ريفۆرمىكن لە بواریهكانى روشى پيشەى و حەقدەست و ... هتد. دايكە جۆن<sup>(٢٤١)</sup> يەكێك بوو لە ريبەرانى ژنە كرىكارەكان كه جەختى دەكردەوه دادپەرورەبى ئابورى بەبەرورد لەگەڵ دەنگدان ئەولەويهتى هەيهو ژنە چالاكەكان لە بزافى ژناندا دەبیت واز لە "خوى خاتونانە"<sup>(٢٤٢)</sup>ى خۆيان بەينن. بەلام ژنە چالاكەكان لە بزافى ژناندا توانيان بەرەبەرە بچنە نيو سەنديكاكان و ژنە كرىكارەكان. ئادەمز، والد و ماری ريتەر بېرد<sup>(٢٤٣)</sup> دەچوونە كارگەكان بۆ دىتىنى ژنان و بەدىتەوهى ريبەرەكانى ژنە كرىكارەكان ئەوانيان فيردەكردن رىكخستنىكى زۆريان هەبیت و "كەمتر نەفەرت بكەن". لەو نيوەدا توانيان هەندى لە ريبەرانى ژنە كرىكارەكان بكەن بەلايهنگرى خۆيان. لەو ژنانەش دەتوانين ناماژە بە ليوئۆرا ئۆرايلى<sup>(٢٤٤)</sup> بكەين كه وەك ميانگيرىكى نىوان بزافى ژنان و ژنە كرىكارەكان كاری دەكردو دەيتوانى بەزمانى





کریکاره کان قسه بیان له گه لدا بکات و دوا جار باشتر پروایان پی بهینیت<sup>(۲۴۵)</sup>. به هوی چالاکیه کانی بلاچ و ئورایلییه وه بوو که زور له ژنه کریکاره کان بوونه لایه نگرى بزاقى ژنان.

بهم شیوهیه، له قوناغی دووه می شه پۆلی به کهمی بزاقی ژناندا بوو چالاکی ریکخراو هاوشان له گه ل دروستکردنی تۆره کانی په یوه ندی له نیوان بزاق و له گه ل بزاقه کانی دیکه دا بوو به یه کیتک له تاییه تمه ندییه بهرچاوه کانی بزاق که له سه رکه وتیندا له به ده سته پینانی مافی دهنگدان به دلنیا ییه وه کاریگه رییه کی دیاریکهری هه بوو.

له و سالانه دا که بزاقی ژنان به هره مه مند بوو له توانا زیتره کان بۆ بلاوکردنه وهی تیروانین و خوسته کانی خۆی له ریگهی چاپه مه نی و بلاو کراوه کان، ئەم هۆکارانه ی راکه یانندن گرنگترین نامرازی گواستنه وهی تیروانینه کانیان بوون و بزاق سوودی له وتاردان، نامه نووسی، بلاوکردنه وهی جارنامه، چاپکردنی هه واله کان ... بۆ مۆبالیزه کردنه ماوه ماوه ییه کان وهرده گرت. له پرۆسه ی بزاق و بهرادی کالتر بونی ته کتیکه کانی، زیتر له ههرشتیک سود له خۆپیشاندان، ریپتوان، جۆره کانی کرده وروژینه رو بهرچاوه کان وهرده گرت که له توانایاندا بوو بۆ بزاق هه واله که باشتر بلاوبکه نه وه و سه رنجی رای گشتی بۆ خۆیان راکیشن. ههروه ها ههنگاوه کانی وه که له لۆبکردنی کاربه دهسته کان له کۆنگره، کاریگه ری خستنه سه ر سیاسه تمه داران، ناماده یی له کۆمیته جیاوازه کان له کۆنگره دا بهر ده وام بوو.

ئه وهی دوا ی وه ستانی ریقولیۆشن، زیتر له ههرشتیک یارمه تی ئەنتۆنیدا ئه وه بوو که گه شه کردنی خیرای په یوه ندییه کان و توره یی سه ره لدر او له و گوزارانیه له گه ل شه ری ناوخۆ خرابونه روو، به پیوستییه کی تاراده یه ک گشتی بۆ زانیارییه کان ته واو بوو و ئەنتۆنی - به دریتزایی سال - وستنتۆن - ههشت مانگ - له میانه ی سه فه ره خولیه کان وتاریان ده دا. ده گوتریت سۆزان ئەنتۆنی له ماوه ی سالی کدا ۱۷۱ وتاری دان و سه دان وتووێژی نافهرمی ئەنجامدان. بوونی په یوه ندییه ئاسانه ره کان له ریگهی هیللی ئاسنه وه ئه و ئه گه ره ی بۆ ئەنتۆنی ده ره خساند له سه فه ره پرویا گه نده ییه که ییدا به شه مه نده فهر له

هه ر ئیستگه یه ک ده ده قیقه بوه ستیت و به وتاریکی ده ده قیقه یی گو یگره کانی به بزاقی ژنان و مه سه له ی مافی دهنگدان ئاشنا بکات. له م ههنگاوه دا، تاراده یه ک روژنامه کانیش هه واله کانی بزاقی ژنانیان بلاوده کردنه وه. ویرای شه وه ی زور که سه هزیان له ئەنتۆنی نه بوو، به لام ستایشی که سایه تی به هیز، راشکاوه یی گوته کانی و نازایه تییه که یان ده کرد.<sup>(۲۴۶)</sup>

له ده یه کانی کۆتایی سه ده ی نۆزده، کۆبوونه وه کانی سالانه ی ژنان و کۆمه له کانیان بهرده وام بوون و تا ئه و کاته ی ئەنتۆنی له بزاقدا چالاک بوو، هاوکات له گه ل ئەم کۆبوونه وانه له کۆنگره شدا فۆرمۆله ده بوو. هه ولدان بۆ گه یشتن به مافی دهنگدان له ریگهی داواکردن له ژیدره یاساییه کان به شیوه ی جۆراوجۆر شیوه ی وهرده گرت، به لام دادگا کان و دیوانی بالای ویلایه ته یه کگرتوه کان شه وه یان ره تکرده وه به وه ی مافی هاوولآتیبوون پیوستی به مافی دهنگدان نییه.

ستنتۆن ههروه کو خۆی چه ندین جار بۆ برواهیتان به نوینه رانی کۆنگره بۆ مافی دهنگدانی ژنان ده چوه کۆمیته کانی کۆنگره له دانیشتنه کانی گو یگرتنی<sup>(۲۴۷)</sup> کۆمیته کانی یاسادانان یاخود هه لپژاردنه کان به شداری ده کرد. به ره به ره وه به دووباره بوونه وهی داواکارییه کانی ژنان له بواری مافی دهنگدان و جه خت کردنه وه ی بزاق له سه ری و ناماده بوونی بهرده وام له کۆپرو کۆمه له کانی یاسادانان له ده یه ی ۱۸۸۰ - واته شه وکاته ی ئەنتۆنی ده قی پیشنیارکراوی بۆ ریفورمی فیدرال ناماده کرد - مافی دهنگدانی ژنان له حالته ی تابۆ (حرام) ده رچوو و وه ک پیشنیاریکی زانستی سهیریان ده کرد.<sup>(۲۴۸)</sup>

تا کو سه ره تا کانی سه ده ی بیستم بزاقی ژنان ته نیا له ریگهی شیوازه تارامه کان و هاوشان به پایه داری و بهرده وامی وه ک ناماده کردن و ناردنی داواکاری، بلاوکردنه وه ی کوراس، وتارخویندن و داواکردنی مافی دهنگدان به شیوه یه کی خۆپاریزانه بوو. به له ناوچوونی ریژه یی له ریبه رایه تی بزاقی ژناندا و ناهاوکاربوونی که شی گشتی بۆ چالاکی ژنان، پراگماتیسته کانی بزاق زیتر به ره و "خویندنی گشتی" ده چوونه پیش. له م



ماوهیه دا دهبو ریځخستنیش له خزمهتی خویندندا بیټ و دروشی زال ته مه بوو: "خوتان ریځخهن، خوتان ریځخهن به مه بهستی فیږبون، فیږبون، فیږبونی رای گشتی." به لام خویندنی گشتی به ټرکیکی دوورو دریزو بی کوتایی دیته بهرچا. (۲۴۹)

به بوچوونی میللت، بی بهرهمی روون و دیاری "تهحه موولی هاوکات به نارامی" له سهره تاکانی سدهی بیست دیارکوت. ههست دهکرا میکانیزمگه لیکی "دراماتیکیتر" پیوستن. له نهجامدا خویشاندان، پؤل پؤل رژیشتو ریږیوان به دوری ساختومانه حکومتیه کاند (۲۵۰) وهک تهکتیکی نوی هه لیزیردران. (۲۵۱)

بو سهرنج راکیشانی له سالی ۱۹۰۹ چالاکیگه لیکی راگه یاندنی بهرره وان دهستیان پیکرد. وتارخوینییه کان بو سهرنج راکیشانی گشتی و وروژاندنی ههستی فزولیه تی خه لکی له شوینه کراوه کاند نهجام ده دران. له سالی ۱۹۱۵ حزبی مافی دهنگدانی ژنان، له نیویژک بو سهرنج راکیشانی رای گشتی په نای بو شیوازه لیکی نوی برد له وان ههش دهکری ناماژه بکهین به خویشاندانه شه وان هیه کان له لایهن ژنانه وه که مه شخه له دههست له شه قامه کاند ریږان ده کرد، کونسیرت گپران له شه قامه کان، دامه زانندی ریستورانته کانی مافی دهنگدان، پرکردنی بالونه کانی مافی دهنگدان له ههوا و... هتد. (۲۵۲)

کاری کات بروای وابوو ته نیا به هوکاری دیوکراتی ده توانین مافی دهنگدانی ژنان به دهست بهینین. دواچار، نهو به دواي گوشاری بهر ده و امه وه بو له سهر نهو که سانهی دهسه لاتی ریفرمی فیدرالی مافی دهنگدانی ژنانیان ههیه. نهو تهکتیکه جیاوازه کان، له کرده جه ماوه ریبه کانه وه بگره تاکو تهکتیکه کانی بروا پیهینان و به لو بکردنی نه دامانی کونگره ی له م ریبه دا به جایز له قه له مده دان. له ماوهی ساله کانی پیش شهرو به دریژیایی شه نهجامدانی خویشاندان و ریږیوان له دوری کونگریس و کوشکی سپیدا بهر دهوام بوو. نالیس پول له سالی ۱۹۱۵ به سه فهریک به پی له سان فرانسیسکو وه تا واشنتون داواکارییه کی ۱۸ هزار پی به نیو ملیون ټیمزوه ناماده کرد. (۲۵۳)

یه کیک له ههنگاه زور گرنگ و کاریگه ره کان که له م شه پوله ی بزاقي ژناندا فوژمولیزه ده بوو، په یوه ندیکردن بوو به کاریبه دهسته حکومتی و سیاسه تمه داره کانه وه. هه م ناساو هه میش یه کیتی کونگره و حزبی ژنان، بهر ده و امیان بهو نه ریته دا که سنتن و نه نتونی بناغه یان بو دانابوو. نوینه رانی بزاقي ژنان چه ندین جار له دانیشتنه گوینگرته کانی کونگره و دانیشتنی کومیته کانی به شداریان ده کرد. به دانوستان له گه ل نوینه ران و سیناتور ه کان نه وانیان ناچار ده کرد مه سه له ی مافی دهنگدان و له کومیته کان و ههردوو نه نجومه ندا بجه نه روو، له ناستی ویلایه ته کانییدا به هه مان شیوه گوشاریان ده خسته سهر کوزو کومله کانی یاسادانان. سهره رای نه وه، دواي ههنگاری کات له په یوه ندیدا له گه ل حزبی کوماربخوازو دیوکرات و به تاییه تی دواي دامه زرانی حزبی ژنان، دروستکردنی په یوندی له گه ل دوو حزبی به هیژی ویلات بوو به یه کیک له ههنگاه ته وه ریبه کانی ریځخسته کانی ژنان. سهره رای نه وه، په یوه ندی راسته وخو له گه ل سهر و کومار وهک په لو پایه ی سهره کی راپه راندن له ولاتداو که سیکی بالادهست که دهیتوانی کونگریسیس بخته ژیر کاریگه ری خوی، چه ندین جار فوژموله بوو و ههروهک باسکرا، بی کاریگه ریش نه بوو. (۲۵۴)

له بزاقد، له تهک نه م کرده تاراده یه ک باوانه بهر به ره سوود له کرده مملانی خواییه کانی دیکه ش وه ده گپرا. یه کیک له هوکاره کاریگه رو تاراده یه ک ده ستیشانکه ره کان له گورانی تهکتیکی بزاقي به تاییه تی له به شه رادی کاله که ی بزاقي کاریگه ری بزاقي ژنانی ټینگلته را بوو. نه میلین پانکهورست (۲۵۵) له سالی ۱۹۰۳ له گه ل دامه زرانی یه کیتی کومله لایه تی و سیاسی ژنان له ټینگلته را ریږیوانی کردنی بزاقي ژنانی له ولاتده له نه ستو گرتبوو. نهو پیویابوو سهره کوه تن له بزاقد پیوستی به په نابردنه بهر کرده بهرچاوه کان، مملانی خوایی و کرده ی سیاسی راسته وخو ههیه. نهجامدانی خویشاندانی روژانه، به ستنه وه ی خوینان به پلیکانه ی فرمانگه حکومتیه کان، شکاندی شو شه کان، شکاندی سنووقه کانی پوخته، ناگر بهردان له خانوه به تاله کان، بهر درگرتن لهو نوینه رانه ی دژی مافی دهنگدان و ته نانت کاره



خۆكۆژییهكان له شیوازەكانی خەباتی بزافی ژنان بوون له ئینگلتەراو كار بەپەرچەکرداری تارادەیهك توندوتیژانەى حكومەت گەیشتو ئەو ژنانەى بەشداریان له خۆپیشانانەكاندا كەردبوو دەسگێرەكان، لافاوی مانگرتن له خواردن دەستی پێكرد. ئەمانە دەبوونە هۆی وروژاندنی رای گشتی و له ئەنجامدا حكومەت ناچار دەبوو ژنان نازاد بكات. (٢٥٦)

ئەو ژنانەى خەریكى كارە خۆشگوزەرانى و كۆمەلایەتییهكانیش بوون كاریگەرییان له فرەوانکردنی پانتایی بزافدا هەبوو. بزافی نیشتهجێكردن (٢٥٧) بەرپێهاریهتی ژنەكانى وەك جین ئادەمز بوو هۆی ئەوەى زۆر له ژنەكانى چینهكانى خوارەووە بچنە نیو چالاکییه كۆمەلایەتییهكانەو. (٢٥٨) سەرەرای ئەو، ئەم هەنگاره وەك دروستکردنی پردێك وابوو له نیوان بزافی ژنان و بزافی كریكاران یاخود به یهكێك له دەستهواژەكان له نیوان "خاتون"ەكانى چینی ناوهراست و ژنە كریكارەكاندا.

بەهەمان شێوەى كە رینگا نوێیهكانى گەياندى و خێرابوونى هاتوچۆ لەگەڵ سەرھەڵدانى كەشتییهكانى هەلم و رینگای ناسن له قۆناغى پێشووتردا یارمەتى بزافیدا، لەم قۆناغدا سەرەرای ئەو، تەلەفونیش بەهاناى بزافەو هات و توانای پەيوەندیبەكانى له ناستیتى بەرچاودا زێدەكرد. له واشنتۆن بەشپۆهیهكى بەربلاو سوود له تەلەفۆن وەردهگێرا بۆ دیاریکردنی چاویكەوتن لەگەڵ سیاسەتمەداران، دەستنیشانکردنی كۆنفرانسهكانى رۆژنامەگەرى، ئاگادارییهكانى كەردبوونەو، چاودێرى كردنی دەستپێكەكان...هتد. بلاوكراوهكانیش له بلاوكردنەوێ هەوالهكانى بزاف، گواستنەوێ داواكارىیهكانى بۆ رای گشتى و لایهنگیری كردنی و دواجار دروستکردنی رای گشتى كاریگەرییهكى دیاریكراویان هەبوو. بەشپۆهیهكى تاییهتی دواى شەرى یەكەمى جیهانى زۆرەى بلاوكراوه گرنهكان لایهنگری بزافیان دەكرد. له نیویۆرك له پانزده رۆژنامەى سەرەكى، دە رۆژنامە لەگەڵ مافی دەنگدان و سییان بیتلایەن بوون. له نمونەكانى پشتگیری بلاوكراوهكان له بزافی ژنان، دەكری نامازە بەم بارە بكهین كه

رۆژنامەى واشنتۆن پۆست یهكێك بوو له سەرچاوه داراییهكانى كۆمیتەى كۆنگرەى ناسا و سەرنووسەرەكەى دیارییهكى هەزار دۆلاری پێشكەش بەم كۆمیتەیه كەرد. (٢٥٩)

سەرەرای ئەو، بزاف خۆپیشى خاوەنى چەند بلاوكراوهیهك بوو، لەو سالانەدا كە خەباتكردن لەپێناو مافی دەنگدان له لوتكەدا بوو بلاوكراوێ هەوالی هەفتانە سۆفەرچيست (٢٦٠) (لایهنگری مافی دەنگدان) بلاو دەبوو وەو كه له هەنگاریكى تارادەیهك بۆ پێشینهدا له هەولێ ئەو دەابوو له ناستی نەتەویدا بلاو دەبیتەو و بەردەوام هەواله پەيوەستهكان به مافی دەنگدان بۆ موخاتەبەكانى بگوازیتەو. ئەم بلاوكراوێ به شپۆهیهكى تەواو پێشەى بەرپۆه دەچوو و بەشداریهكەلیكى جیا جیای هەبوون و بەچاپكردنی ريكلامەكان كۆژمەى خۆى دا بێن دەكرد. (٢٦١)

بەم شپۆهیه، له پروی رێخراوێ، پەيوەندى و كایهێ كردهو تەكتیکهكانى خەبات، بزافی ژنان لەم قۆناغدا زۆر پێشكەوتوتر بوو له قۆناغى پێشتر له پروی مۆبالیزهى سەرچاوه و تواناكایش زۆر بەهێزتر بوو. بزافی ژنان توانی پانتایی كۆمەلایهتی خۆى فرەوان بكات و نەتەنیا سەرنجى رای گشتى بۆ خۆى راكیشیت، بەلكو تارادەیهكى زۆر سەرکەوتوو بێت له هاوئێكردنی چەند بەشپۆهێكى رای گشتى لەگەڵ خۆیدا.

#### ئەنجام

له سەدهى نۆزدهیهم، بزافی ژنان وەك "بزافیتى بەردەوام" (٢٦٢) دروست بوو. برایدهنتال (٢٦٣) هۆیهكەى به ئاویتهبوونى هاوكاتى پالنه‌ر بۆ فیمینیزم (لهگەڵ سەرھەڵدانى گوزاره مۆدیرنهكانى وەك یهكسانی مەدەنى) له رینگەى كردهى جۆراوجۆرو نامرازى بەدیھاتنى له قەلەم دەدات، هەردووکیان به ئەنجامى سەرمایه‌دارى دەبینیت، جەخت لەسەر هۆكارەكانى وەك شارنشینی، بزواتى جوگرافىایی و پێشكەوتنى پەيوەندیبەكان دەكاتەو. (٢٦٤)

بەلام ناییت ئەم خالە فرامۆش بكهین كه سەرەرای گوزارهكانى مۆدیرنیتەو ژێرخانگەلیكى گونجاو كه سەرمایه‌داریان هینایه ئاراه، گرتن رۆلى سەرمایه‌دارى



دروستکردنی گۆران بوو له رهوشی ژنان و دانانیان له شوینگه گهلینکی ناکۆکدا. سه رهپای شهوش نابیت رۆلی ستراکتووری شه دهرفته سیاسیی له حکومهتی دهولته لیبراله سه رچاوهی گرتوه له نیوهدا پشتگوێ بھین. دهولته لیبرال، بههه مان شیبوهی له لیکۆلینهوهی پرۆسهی بزافدا ناماژهی پیکرا، کاریگه ریبیهکی بهرچاوی هه بوو له رووی فۆرمۆلیزه کردنی تهکتیکه کانی بزاف و سه رکه وتیندا، دهرهست بوو له بهرامبهر نازادی دهرپین و نازادی کۆبونوه کانی له لایهک و کرانهوهی که ناله کانی کاریگه ری خستنه سه ر حکومهت له لایهکی دیکه. هاوشان له گه ل کاریگه ربوونی حکومهت به پای گشتی، به مانایه بوو که حکومهت وهک دامه زراوهیهکی سه رهکیی وهلامده روه له بهرامبهر داخواییه کانی بزاف له رادهو توندی به رهنگار بوونه وه له بهرامبهر شه بزافه کۆمه لایه تیبه رووبه رووی سنوورداریگه لیکتی بهرچاوبوه وه. ههروه ها ده بیت شه خاله ش له بهرچاوی بگرین که وهلامدانه وه ریژهیی و ماوه ماوه ییه کانی حکومهت (به تاییه تی به سه رنجدان له ستراکتووری فیدرالی ویلایه ته یه که گرتوه کانی) لهو هۆکارانه بوو که ده بووه هۆی شه وهی بزافه که حالته تی ته قینه وه به خۆیه وه نه گرتیت وه لامه نیجاییه "ناته واوه کانی" وهک "هۆکاری دلنیایی" کاری بو حکومهت ده کرد. (۲۶۵)

له کاتی بهستنی کۆبونوهی سنکافالز تا هفتاو یهک سا ل دواتر که ریفۆرمی نۆزدهیم بریاری له سه ر درا، په نجا و شهش ههول بو شه نجامدانی ریفاندۆم، چوار سه دو ههشتا ههول بو ناچارکردنی شه نجومه نه کانی یاسادانان بو شه وهی چاکسازی بجه نه بهردهمی دهنگده ران، چل و ههوت ههول بو ناچارکردنی شه نجومه نی دامه زرینه ری ویلیات بو شه وهی مافی دهنگدانی ژنان بجه نه نیو دهستووری ویلیهت، دووسه دو هفتاو ههوت ههول بو ناچارکردنی کۆبونوه ویلایه تیبه کانی حزبه کانی بو شه وهی مافی دهنگدانی ژنان بجه نه نیو پهیره و پرۆگرامه کانیانه وه و بریاری له سه ربدهن و، خهباتی رهسی له نۆزده خولی یهک له دوا یهکی کۆنگره دا به شه نجام گه یشت (۲۶۶).



ویرای شه وهی هه لومه رچی ستراکتووری و گوتاری بو خستنه رووی مافی ژنان هاوکاریبو، به لام ناتوانین شه گوتیه په سه ند بکهین که "دهرفته نوییه کانی ژنان گه شه سه ندنی سروشتی شارستانیه تیکی پیشه سازی بوو و ته نانه ت شه گه ر ژنان داوای مافی دهنگدانی شیان نه کردبا هه ر دهاته دی. ده کرا گه شه کردنه که ی هیواشتر بیت، به لام هه رچۆنیک بوایه دهرده کهوت" (۲۶۷). راسته هه لومه رچه بونیادییه کانی له توانایاندایه زه مینه یه کی گونجاو بو کردی به کۆمه لی سه رکه وتوو بره خسین. به لام نابیت بیتا گابین له ناست رۆلی بکه رو کاراکتره میژووییه کانی. دواچار شه وه مرۆقه کانی له کرده تاکه که سی و به کۆمه له کانی خۆیاندایه ده توانن سوود له هه لومه رچی گونجاوی ستراکتووری به شیبوهیه کی باش یان خراپ" وهرگرن.

شه گه ر به پهیره و یکردن له شتومپکا، وا سهیری کۆمه لگا بکرت که له چوار بونیاد یاخود ناست پیکهاتوه (ناستی نایدیۆلۆژی، ناستی نۆرمی، ریکه خراوهیی و نایه کسانییه کانی)، ده کری بزاقی ژنان له م قۆناغه دا له رووی کاریگه ریبیه که ی لهو چوار بونیاده دا (که شتومپکا شه وان به پتانسیلی نایدیۆلۆژی، ریفۆرمی، دووباره ریکه خستنه وه و دووباره دابه شکردنه وه ناوده بات) (۲۶۸) هه لسه نگیین.

به زۆری بزاقه کانی به شیبوهیه کی یه کلایه نه له سه ر کایه یه کی گۆرانی بونیادی چهق ده به ستن. ده کری سه رکه وتنی بزاق هه م له سه ر بنچینه ی ریژهیی کاریگه ریبیه که ی له سه ر ستراکتووره دهره کییه کانی هه لسه نگیین و هه م له سه ر بنچینه ی ریژهیی سه رکه وتنی له پاراستنی یاخود به رده وامی بزاق له خۆیدا.

وا دیتته بهرچاوی، گریمانه ی بزاقی ژنان له م قۆناغه دا شه وه بوو که به زیده بوونی پتانسیلی نۆرمی بزاق و چاکسازی یاسا بهو جۆره ی مافی دهنگدانی ژنانی به داوه بیت ده توانیت خۆ به خۆ ببیتته هۆی گۆران له سی کایه ی دیکه شدا. به گوتیه چیف، شه و پیشکه وتنه ی له سالی ۱۸۴۸ تا کو ۱۹۲۰ روویدا شه و باوه ری هینایه ناراه که "به ده سه ته یانی مافی دهنگدان دوا کۆسپ و ته گه ره له سه ر گه یشتن به یه کسانیه هه لده گرتیت" و هه ست ده کرتیت شوړشیک له رۆلی ژناندا روویداوه (۲۶۹).

ھەر گۆرپانئیک لە بزاقهوه سەرچاوه بگریت بە جۆرێک لە جۆرهکان کاریگەری لەسەر بزاقیش بەجێدێلێت. ئەو رێکخستنه بونیادییه نوێیهی لە کاریگەرییهکانی بزاقهوه سەرچاوه دهگریت بە گهشهسەندنی زیتری بزاق کۆتایی دیت که دەتوانین بهپهیرهویکردن له ئەزیزیۆنی<sup>(۲۷۰)</sup> به "پروۆسی بەهێزکردنی بەرامبەر" ناونین. بەهەمان شیوه، ههولە سەرکەوتووێکانی قۆناغی یەکەم بە مەبەستی چەسپاندنی خواوەندارێتی ژنان، دەرڤهته تارادەیهک یە کسانەکان بۆ خۆبێدنی ژنان، ئەزموونی کاری رێکخواهیی لە بزاقدا و چالاکییەکانی دیکە لە زۆریوانی تواناكانی بزاق و ئیمکانیاتیە بەردەستهکان بۆ مۆبالیزهکردن کاریگەریان هەبوو.

ئەگەر ئەو پەسەند بکەین ئاماغی بزاقی ژنان ئاماغی گشتییە - واتە ئەو خودی "زگاری" ناودەبەن - لەم قۆناغدا کەم تا زۆر بەرەبەرە دەگۆرا بۆ بزاقیکی تاییەتی، واتە بزاقی مافی دەنگدان. بزاقی ژنان وەک بزاقە گشتییەکانی دیکە جەخت لەسەر کۆمەڵیکی زۆری کێشەکانی ماڵ، هاسەریتی، لە فێرکردنە بەرگەر تاکو سیاسەت، ئابووری... هتد<sup>(۲۷۱)</sup>، بەلام تەوهرەکهیان بە بەدەستهتینانی مافی دەنگدان سنووردار بوو.

ویلیام ئوتیل لەمەر هەلسەنگاندنی شەپۆلی یەکەمی فیمینیزم پێشوایه ئەم شەپۆلە شکستی هینا، چونکە رێبەرەکانی بزاق گیروگرته سەرەکییەکانیان زۆر سنووردار پێناسەکردن و لە ماوهی سالتەکانی ۱۸۴۸ تا ۱۹۲۰ بەرەبەرە تادەکرا زیت سەرنجیان لە مافی دەنگدان دەدايهوهو لە ئەنجامدا ئەوکاتە لەگەڵ بریاردان لەسەر چاکسازی بەداوایەکیان گەیشتن، بزاق وەستاو لەو تینەگەیشتن کە ئەو ی تیايدا سەرکەوتوون شەرێک نەبوو بەلکو پێکھەلپۆرانیکی بوو<sup>(۲۷۲)</sup>.

میللەت لەوەش تێدەپەرینیت و پێشوایه داواکردنی مافی دەنگدان "بەفیرۆچوونی وزە بوو بەدریژایی حەفتا ساڵ". خەباتکردن بۆ مافی دەنگدان شتێک نەبوو زیت لە دەلاقیەکە لە سەرەتای سەفەریکی دوورودرێژدا - دەلاقیەکە کە نەهیشتنی کات، کارو گۆژمەیهکی زۆری دەویست بە شیوەیهک کە چاوپۆشی لە سەفەرەکە خۆی کرا".

بەدەرپرینی میللەت، بزاقی مافی دەنگدان "شۆرشیکی تەواوی کۆمەلایەتی" گۆڕی بۆ کێشەیهکی تاییەتی. زۆر لە نووسەرە رادیکیالەکانی شەپۆلی دوویمی بزاقی ژنان وەکو میللەت لەو پرۆایەدان کە "لاوازی سەرەکی لە چەقبەستنی بزاق لەسەر مافی دەنگدان، ئەو ھۆکارەیی بوو ھۆی بێ کاریگەر بوون، بزبوون و تەنانەت دۆرانندی هەموو بزاق بۆ بە دەستهتینانی مافی دەنگدان، لە سەرئەگەوتنی بە مەبەستی ئەو ی ئایدیۆلۆژیای باوکسالارانە لە ئاستیکی قولو رادیکیالدا بجاتە کێشەو لەپێناو داپرینی رەوتەکانی کۆتوبەندکردنی پێگە، خو و رۆلی خۆیان داوو"<sup>(۲۷۳)</sup>.

بەلام دەبێت ئەو تێگەیشتنە پەسەند بکەین کە بزاقە گشتییەکان بەدریژایی ماوهی خەباتیان "خول" یز و لەوانەیه لە ماوهیەک لە ماوهکاندا حەزو پەرۆشییهکی زۆر لە خۆیان پیشان بەدەن و لە خالیکی دیکەدا بەبێ ئارەزوویی بگەن، دەشی لە کایەیه کدا سەرکەون و لە کایەیهکی دیکەدا شکست بخۆن<sup>(۲۷۴)</sup>. بزاقی ژنانیش لەم شەپۆلەدا توانی بەسنووردارکردنی داواکاری خۆی بە مافی دەنگدان، رینگا بۆ سەرکەوتنی ئاسانتری بزاق خۆشکات، بەلام لە هەمان کاتدا، بۆه ھۆی ئەو ی کە بە بەدەستهتینانی مافی دەنگدان، بزاق کاری خۆی بە کۆتایی پێهاتوو بێینیت و لە ئەنجامدا لە هەولدان بۆ بەدیھتینانی خواستەکانی دیکە بەتاییەتی لە قۆناغی یەکەمی شەپۆلی یەکەمدا بەکراوہیی بێینیتەوہ. هەلبەت ناتوانین ئەم خالە لەبەرچاومان دووربخەینەوہ کە بواری ھزری کۆمەلگە ئامادەیی بۆ شتیکی زیت لەمە نەبوو.

دەکرێ بلێین لەم قۆناغی بزاقدا، داواکارییە رادیکیالەکان ھاوشان لەگەڵ ئەو شیتوازانەیی باوترن شوینی خۆیان بەداوایەکی سیاسیترو لەھەمانکاتدا، پەسەندتر (واتە مافی دەنگدان) ھاوکات لەگەڵ شیتوازه رادیکیالترو نەناسراوترەکان بەخشی؛ و ئەنجامەکشیی سەرکەوتنی ماوه ماوهیی بزاق بوو لە دواي زیت لە حەفت دەیە خەباتی بەردەوام. باسکردنی ئەم خالەش شیاوی سەرئەنجامدە کە لە تەک ئەو رادیکیالیزمە لە تەکتیک و خەباتدا، بوونی بالی میانرۆش لە سەرکەوتنی بزاقدا بە تەواوی کاریگەرو دیاریکەر بوو، وا پێدەچیت دەبوایه ئەم پڕەنسیپە پەسەند بکەن کە بوونی دوو بالی رادیکیال -



توندرۆو نهرم- ميانرۆ سيمبولی سهركهوتنی بزاقه كۆمه لایه تییه كانه به هه مان شیوه ی سینکلهر ده لیت: له بزاقی ژنانیشدا ناماده یی دوو باله كه یارمه تی سهركهوتنی بزاقه كه ی دا.

### پهراویزه كانی به شی بهشی دووهم

1. J. Boggs. And G. L. Boggs *Revolution and Evolution in the 20th Century*. (New York. Monthly Review Press, 1974)pp. 157-58
2. M.I. Carden, *The New Feminist Movement*. (New york, Russell Sage, 1974), p. 152.
3. Ladies, Magazine.
4. Sinclair. *op. cit.*.p.41-2.
5. Oakley, *op. cit.*.p.13
6. Rowbotham, *Women in Movement, op.cit.*.p. 45.
7. Flexher, *op. cit.*.p. 42:13. *Quarles, Black Abolitionists*. (New york, Oxford University Press. 1969).p.27.
8. Sarah Douglas
9. Lucretia Mott.
10. Sarah and Angelina Grimke.



27. J. Hannam, "Women, History and Protest". In v. Robinson and D. Richardson. Eds. *Introduction to Women's Studies*, "(London, Macmillan, 1997)pp. 89-90.
28. Temperance Movement.
29. Susan B. Anthony.
30. O. E. Coolidge. *Women's Rights: The Suffrage Movement in America, 1848-1920*. (New York, Dutton, 1966),p. 35, 37 Carden, *op. cit.*-p. 156.
31. The Lily
32. Coolidge, *ibid*, pp. 32-37.
33. Flexner, *op. cit.*.p. 108.
34. Women's Central Association for Relief.
35. US Sanitary Commission
36. Bullough, *op. cit.*, p. 316
37. M. Binkin. And S.j. Bach. *Women and the Military*. (Washington. pc: The Brookings Institute, 1977) p.5. Carden. *Op.cit.*. p.156.
38. Harriet Tubman.
39. Sojourner Truth.
40. Rowbotham. *Women in Movement, op.cit.*.p.49
41. Flexner, *op. cit.*.pp. 109-11

11. Rowbotham. *Women in Movement.*, *op.cit.*
12. Flexner, *op. cit.*, p. 42. Quarles, *op. cit.*, p. 27.
13. Quarles, *ibid*, p. 26.
14. Carden. *op. cit.*...p.115
15. Service ethic
16. Millett, *op. cit.*, p. 80.
17. Schrier, *op. cit.*..p.38.
18. Rowbotham, *Women in Movement*, *op.cit.*.p.46
19. Chafe, *op. cit.*. p.4.
20. exclusion
21. Millett.*op.cit.*.p.66.
22. Rowbotham, *Women in Movement, op.cit.*.p.46.7
23. Sinclair. *op. cit.*.pp.62-64
24. Rowbotham, *Women in Movement.* *op.cit.*
25. J. Cowley. "Pioneers of Women Liberation." In M.L. Thompson. Ed, *Voice of New Feminism* (Boston: Beacon Press. 1970)p.11
26. Flexner. *op. cit.*.p. 42.



60. Ro
61. Schnier, *op. cit.*.p.118.
62. Schnier. *op. cit.*.p.107
63. Sinclair,*op. cit.*.pp.254-5.
64. Sinclair. *op. cit.*.pp.254-5.
65. Cott.*op. cit.*.p.19.
66. Schnier. *op. cit.*.p.63
67. Cott.*op. cit.*.p.16.
68. Bullough, *op. cit.*. pp. 320-1-
69. identity kit.
70. Oakley. *op. cit.*.p. 82
71. Flexher, *op. cit.*.p.89. Sinclair,*op. cit.*.p.105.
72. Amelia Bloomer.
73. Harrier Hunt.
74. Sinclair,*op. cit.*.p.106; Yates, *op. cit.*. p. 29.
75. Ernestine Rose.
76. Yates, *op. cit.*. p. 25.
77. Sinclair.*op. cit.*.pp.88.9.
78. Beard, *op. cit.*.pp. 159-60.

42. Deborah Sampson.
43. Robert Shirlcliffe.
44. Frances Hooks
45. Frank fuller
46. Elizabeth Compton.
47. Bullogh, *op.cit.*,pp. 318-19.
48. Hannam, *op. cit.*.pp.90-1.
49. N.f. Cott.the *Grounding of Modern Feminism.* (New Haven. Yale University Press. 1987)pp. 16-7
50. North Star.
51. Schnier, *op.cit.*, p. 85.
52. Cott.*op. cit.*. p. 17.
53. Schnier. *op. cit.* pp. 37-39
54. *Ibid.* p. 20
55. Fuller. *op. cit.*.pp.38
56. Schnier. *op. cit.*. pp81.82
57. Chafe, *op. cit.*. p.6.
58. Yates. *op. cit.*.p.16.
59. Cuffy.





98. Antoinette Brown.
99. Sinclair,*op. cit.*,p.198.
100. Schnier. *op. cit.*.pp.100-101
101. Sinclair,*op. cit.*.p.ch xviii.
102. National Women's Right Association.
103. Cowley, *op. cit.*, p. 11.
104. Garrison
105. Worcester
106. Flexher, *op. cit.*.pp.80-2.
107. *Idid.*.pp.122.181.
108. Coolidge, *op. cit.*, p.4.
109. Flexner, *op. cit.*,pp.82-83.
110. Coolidge, *op. cit.*, p.49
111. The Dial
112. Schnier. *op. cit.*, p.62.
113. Cowley, *op. cit.*, p. 15.
114. Beard. *op. cit.*, p. 162
115. Lobbying
116. Clarina Nicholas

79. Pauline Wright Davis.
80. Yates, *op. cit.*. p. 26.
81. Sinclair,*op. cit.*.p.73.
82. age of consent
83. Schnier. *op. cit.*.p.45
84. Chafe.*op. cit.*.pp.5-6
85. Flexher, *op. cit.*.p.127.
86. *Ibid* .p.77.
87. *Ibid* .pp.67-82.
88. Schnier, *op. cit.*.p.142
89. *Ibid* .p.138
90. sex war
91. Sinclair,*op. cit.*.p.256.
92. Isadora Duncan.
93. Schnier. *op. cit.*.p.xv.
94. Frances Wright.
95. Cowley.*op. cit.*... P. 7.
96. Sinclair,*op. cit.*.p.37: Schnier, *op. cit.*
97. Schnier, *op. cit.*.pp.40-68.



132. Livimore
133. *Woman's Journal*.
134. The Revolution
135. George Train.
136. Larus, *op. cit.*, p. 372.
137. Sargent.
138. Flexner, *op. cit.*, p.174
139. Schnier, *op. cit.*, p.xvii.
140. Coolidge, *op. cit.*, p. 57.
141. *Ioc. cit.*
142. Bullough, *op. cit.*, p. 302.
143. Flexner, *op. cit.*, p.175.
144. Victoria Woodhull

١٤٥. فيكتوريا وودهال به شداری له ئینتەرناسیۆنالی یەكەم له ولاتە یەكگرتووەكاندا كەردبوو. ئەو دەبیست سۆشیالیستەكان كێشەى مافی دەنگدان بەكەن بەیەكەم ئەولەویەت. بەلام فریدریش سۆرژ (Friedrich A. Sorge) پێیوابوو "مافی دەنگدانى گشتى ناتوانیت له كۆیلاپەتى زگارمان بەكات". سۆرژ له دژی وودهال بۆ ماركسیش گلهیی كەرد و دواجار كۆنفرانس لەدژی مەیلی "یەكەمی ژنان" دەنگیداو وودهال دەرکرا

(Rowbotham, *Women in Movement, op. cit.*, p. 18.)

146. Yates. *op. cit.*, P. 31: Chafe, *op. cit.*, p.11

117. Flexner, *op. cit.*, p.92.
118. consciousness raising
119. Schnier, *op. cit.*, p. 126.
120. Cowley, *op. cit.*, pp.4-5, 11.
121. Flexner, *op. cit.*, p.145
122. Coolige, *op. cit.*, p.50
123. Rowbotham. *Women in Movement. op. cit.*, p. 49.
124. Cowley, *op. cit.*, p. 17.
125. Flexner, *op. cit.*, pp.147-8.
126. American Equal Rights Association.
127. Julia Ward Howe
128. American Woman's Suffrage Association, Awsa

پێویستی بەبیرهێنانەوهیە كە لەم ماوهیەدا تارا دیەك له هەموو ناوه پەيوەستەكان بە رێكخراوەكانى ژنان، سوود لەناو نیشانی ژن (woman) و نەك ژنان (women) وەر دەگیرێت. وێرایی ئەوەی هەندێكیان پێیانواپە ئەمە "هەلەیهكى رێزمانى" یە. وادەردەكەوێت له ئینگلیزی سەدەى نۆزدەیه مەدا بەكارهێنانى شیوهى تاكى ناوی گشتى له نامازەكردن بەگروپێك نارااست نەبوو. كات پێیواپە ئەم بەكارهێنانە له وهكیهك بێنێنى هەموو ژناندا بوو. بگەرێوه بۆ : *Cott op. cit*

129. National Woman's Suffrage Association. NWSA.
130. Cowley, *op. cit.*, p.17.
131. Liberation



- 162-Womens Christian Temperance Union. WCTU.
- 163-J.Z. Giele, *Two Paths to Women's Equality: Temperance Suffrage and the Origins of Modern Feminism*. (New York, Tawyne Publisher. 1995).
- 164-Coolidge. *op. cit.*, pp. 76-77.
- 165-Frances Willard.
- 166-Anni Wittenmeyer.
- 167-Flexner, *op. cit.*, pp. 183 – 84, Row batham, *Women in Movment*, *op. cit.*, p. 97.
- 168-Home Protection
- 169- Coolidge, *op. cit.*, pp. 77-78.
- 170-Giele, *op. cit.*, p. 69.
- 171-Jane Adams
- 172-Lillian Wald
- 173-Mary McDowell
- 174-Schnier *op. cit.*, p. 254.
- ١٧٥- بۆ زانیاری زیاتر له باره‌ی جین ئادامز، بیروراو چالاکییه‌کانی بگه‌ڕێوه بۆ:
- J. Conway, “Jane Adams: An American Heroine”,
- 176-Social Feminism

- 147.Coolidge.*op. cit.*, p. 59.
148. National American Woman's Suffrage Association, NAWSA
- 149- Garry Chapman Catt.
- 150-Anna Shaw
- 151-Chafe, *op. cit.*, p. 12. Sinclair. *op. cit.*, 144. 293 – 98.
- 152-Populist Movement.
- 153-Progrissive Movement.
- 154-A.P. Grimes. *The Puritan Ethic and Woman Suffrage*", In G.Ruch and R.Denissof, *Social and Political Movements*. (Neu York, Appleton – Century- Croftsm 1971). Pp. 357-59.
- 155-W.O. Neil. *The Woman Movement*. (Chicago, Quderrangle Books, 1967), p.56.
- 156-Sinclair, *op. cit.*, pp. 321-2.
- 157-P. Baker, *The Domestication of Politics: Women and the America Political Society, 1780 – 1920*. In L. Gordon. Ed, *Women, the state and Welfare*. (Madison, WI, the Univercity of Wisconsin Press, 1990), p.63.
- 158-Grimes, *op. cit.*, p. 358.
- 159- G. Mink, *The Lady and the Tramp*. In Gordon. *op. cit.*, p.107.
- 160-Grimes, *op. cit.*, p.359.
- 161-Chaf. *op. cit.*, pp. 17-18.



193-Coolidge, *op. cit.*, pp. 133-56, Chafe, *op. cit.*, p. 20.  
194-Yates. *op. cit.*  
195-Rowbotham. Women in Movement. *op. cit.*, p. 80.  
196-Harriet Burton  
197-Coot. *op. cit.*, p. 21.  
198-Rowbotham, Women in Movement, *op. cit.*, p. 98.  
199-W.Kaminer. "Crashing the Locker Room". In Brown. *op. cit.*, p. 122.  
200-Rowbotham. Women in Movement, *op. cit.*, p. 174.  
201-The Man Made World.  
202-*Ibid.*, p. 173.  
203-Mary L Livermore  
204-*On the Sphere and Influence of Women*  
205-Sinclair, *op. cit.*, P.Ix.  
206-Aileen Kraditor  
207-Chafe, *op. cit.*, pp. 13-21.  
208-Kate Richards  
209-Rowbotham. Women in Movement, *op. cit.*, p. 172.  
210-gender

177-R.Rapp, and E.Ross. "The Twenties Backlash-Compulsory Heterosexuality, the Consumer Family and the Waning of Feminism". In Lessinger and Swerdlow, *op. cit.*, p. 95.  
178-C.A.Lunardini. *From Equal Suffrage to Equal Rights*. (New York, New York University Press, 1986). p.xiii.  
179-Harriet Stanton Blatch  
180-Women's Political League, WPL.  
181-Sinclair. *op. cit.*, p. 300; Coolidge. *op. cit.*, pp. 102 -3.  
182-Alice Paul  
183-Lucy Burns  
184-Publicity  
185-Congressional Union For Woman Suffrage.  
186-Lunardini. *op. cit.*, p.34.  
187-National Woman's Party  
188-Grimes. *op. cit.*, p.354.  
189- Coolidge, *op. cit.*, pp. 106-145.  
190-Flexner, *op. cit.*, p. 269.  
191-Lunardini. *op. cit.*, pp. 28-32; Coolidge. *op. cit.*, pp.117-125.  
192-Chaf, *op. cit.*, p.14.



230-single cause movement.

231-Woman Suffrage Party. WSP

232-Flexner. *op. cit.*, pp. 254-6; Coolidge. *op. cit.*, pp. 104-5.

233-Women's Political League. WPL

234-Equaliy League of Self Supporting Women

235-Cott. *op. cit.*, p. 25. Rowbotham. *Women in Movement, op. cit.*, p. 171.

236-National Wonan's Party, NWP

237-Lunardini. *op. cit.*, pp. 23-25.53-84.

238-E. Brooks the “Feminst Theology of the Black Baptist Church. 1880, 1900”. In Lessinger and Swerdlow, eds. *op. cit.*, p. 31.

239-National Association of Coboured Women. NACW

240-Flexner. *op. cit.* p. 191.

241-Mother Jones

242-Lady – like

243-Mary Ritter Beard

244-Leonora O'Reilly

245-Sinclair. *op. cit.*, pp. 308-9.

246-Coolidge. *op. cit.*, 83, 67; Cowley. *op. cit.*, p. 19.

211-*Ibid.*, p. 50.

212-Chafe, *op. cit.*, p.6.

213-Oakley, *op. cit.*, p.83.

214-Yates, *op. cit.*, p. 78.

215-Schnier, *op. cit.*, p. 381.

216-Sinclair. *op. cit.*, p. 272.

217-Chafe. *op. cit.*, p. 11.

218-*Ibid.*, p. 6.

219-Melusina Fay Pierce

220-Marie Ctevens Howland

221-Rowbotham. *Women in Movement, op. cit.*, pp. 89 -90.

222-Chafe, *op. cit.*, p. 8.

223-Schnier. *op. cit.*, pp. 141-2.

224-Margaret Dreier Robins.

225-Chafe, *op. cit.*, p. 49.

226-Ella Reeve Bloor.

227-Schnier. *op. cit.*, pp. 157-58.

228-Red Emma

229-Rowbotham. *Women, Resistance, op. cit.*, p. 152.



264- R. Bridenthal. "Notes toward a Feminist Dialectic" In Lessinger and Swerdlow. Eds.. *op. cit.*, p. 3-9.

٢٦٥- هیلکار ٢ (پاشکۆ) هۆکاره کاریگه‌ره‌کان له‌سه‌ر دروستبوونی شه‌پۆلی یه‌که‌م بزافی ژنان  
پیشانده‌دات.

266- Coolidge, *op. cit.*, p. 158.

267- *Ibid.*, p. 168.

268- P. Sztompka. "*Society in Action*. (Chicago. University of Chicago Press, 1991.), pp. 153-5.

269- Chafe. *op. cit.*, p.22.

270- Etzioni

271- H. Blumer, "Collective Behavior" In A. M. Lee, ed. *Principles of Sociology*. (New York. Barnes and Noble: 1955), p. 101.

272- O'Neil, *op. cit.*, pp. vii-x.

273- Millett. *op. cit.*, pp. 83-4.

274- Blumer. *op. cit.*, p. 101.

247-hearing

248-Coolidge, *Ibid.*, pp. 68-69.

249-Flexner, *op. cit.*, p. 250: Millett, *op. cit.*, p. 82.

250-Picketing

251-Millet, *Loc. Cit.*

252-Coolidge, *op. cit.*, p. 107.

253-*Ibid.*, pp. 120-21, *Schnier, op. cit.*, p. 287-256.

254- Lunardini, *op. cit.*, Sinclair, *op. cit.*, بگه‌رتیوه بو:

Flexner, *op. cit.*,

255-Emmeline Pankhurst

256-Coolidge. *op. cit.*, pp. 97-99.

257-settlement movement

258-Yates, *op. cit.*, p. 32.

259-*Ibid*, p. 115: Sinclair. *op. cit.*, p. 331. Lunardini. *op. cit.*, p. 31.

260-Suffragist

261-Lunardini. *Ibid* .. pp. 38-39.

262- sustained movement

263- Bridenthal



## به‌شنى سېيهم

هه‌لپه‌ساردنى بزاقى ژنان: ۱۹۲۰-۱۹۶۰

### پېشه‌كى

سه‌ركه‌وتن له تېكۆشان له‌پېناو به‌ده‌سته‌پېنانى مافى ده‌نگدان به زۆرى به كۆتايى به‌شيك له بزاقى مافه‌كانى ژنان و ته‌نانه‌ت هه‌ندى جار به "كۆتايى فيمينيزم"<sup>(۱)</sup> (هه‌لبه‌ت به‌پېچه‌وانه‌ى راي ئۆنيل، ته‌نيا كۆتايى شه‌پۆلى يه‌كه‌مى بزاق) ده‌ژميردرييت. به‌ده‌رپېنى ليۆناردىنى، "زۆربه‌ى ژنان برپاردانى كۆتايى [له‌سه‌ر چاكسازى مافى ده‌نگدان] يان وه‌ك كۆتايى خه‌باتيكى دريژخايه‌ن و پر گوژمه، به‌لام دواجار هاوشان له‌گه‌ل سه‌ركه‌وتن ده‌بېنى"<sup>(۲)</sup>.

به‌زۆرى فيمينيستە‌كان له‌ رافه‌ى ساله‌كانى ۱۹۲۰ تا كۆتايى ده‌يه‌ى ۱۹۵۰ و هه‌نديكىش تا ناوه‌راستى ده‌يه‌ى ۱۹۶۰ باس له‌ نه‌مان و بېبزاوتى فيمينيزم ده‌كه‌ن. به‌ دريژايى ده‌يه‌ى ۱۹۲۰ واته راسته‌وخۆ دواى به‌ده‌سته‌پېنانى مافى ده‌نگدان بۆ ژنان، له‌لايه‌كه‌وه، به‌ راي زۆركه‌س- له‌وانه‌ش هه‌ندى له‌ خه‌باتگيپراني بزاق و بېنگومان هه‌موو كاربه‌ده‌ستان و به‌ده‌سته‌واژه‌يه‌كى باشت هه‌موو پياوان- بزاق نامانجى خۆى پېكابه‌و و به‌بۆچونى ئه‌وانه‌ى برپايان به‌ به‌رده‌وامى دروستكردنى گۆرانه‌كارى له‌ پايه‌ى ژناندا هه‌بوو، ئيستا ته‌نانه‌ت ژنانيش ده‌يانتوانى به‌ره‌به‌ره به‌ داواكارىيه‌كانى خۆيان بگه‌ن، له‌لايه‌كى ديكه‌وه، له‌بارده‌ى ئه‌وه‌ى "داواكارىيه‌كانى ديكه" چين و له‌ چ ريگه‌يه‌كه‌وه ده‌بېت به‌دواى زامنكردنياه‌وه بين بيروپاكان له‌ ناو بزاقى ژناندا زۆر ناته‌با بوون-

جياوازی بیرورا که یه کیک له نیشانه کانی له مەمەر پانتایی نوانانی "فیمینیزم" و "فیمینیزم" بو، ئەم رەوشە تاكو دەیهی ۱۹۶۰ تارادەیهک بەردەوام بو. بەلام لەناوچوونی بزاف بەمانای ناکارایی ژنان نەبوو لەسەر بنچینە زۆر لەو نامانجانە ی هەندێ له فیمینیزمەکانی سەدە ی نۆزدەهەم جەختیان لەسەر دەکردەو. ئەوان له چوارچۆی ئەو گروپانەدا که پیکهاتەیان جیاوازه بەنامنجی جیاواز و هەندێجار ناکوک بەردەوامیان بە چالاکێ خۆیان دەدا که بە زۆری له شیۆی پیادەکردنی نفوزدا بو.

بە زۆری له بەرھەمە زانستییهکاندا له بواری بزافە کۆمەلایەتییهکان، که مەتر سەرنج له سەردەمەکانی نەمانی بزافە کۆمەلایەتییهکان و وابەستەیی نیوان سەردەمە جیاوازهکانی بەلوتکه گەشتنی مۆبالیزە کۆمەلایەتی و چالاکییەکانی بزاف بەھۆی قۆناغەکانی بێبزووتی رێژەیی بزاف دەدرێتەو. لەچاوی لیکۆلەرۆ تیۆریستەکانی بزافی کۆمەلایەتییهو، لەبەرئەوێ بزاف له بنەرەتدا دیاردەیهکی نااسایی و دابران دروستکەرە، پێویستی بەروونکردنەو هەیه، بەلام لەبارە وەستان، بێبزووتی و لەناوچوونی بەمانای گەرانەو بە رەوشی پێشتر (بەلای کەمەو بە شیۆی رێژەیی)، پێویستی بەروونکردنەو نییه. ئەم کەموکوورییه هەم لەو بەرھەمانەدا دەبینرێت که بایەخ بەزەمینە بونیادیەکانی بزافە کۆمەلایەتییهکان دەدەن و هەم له تیۆرە دامەزراییەکانی بزافە کۆمەلایەتییهکان. ئەم سەرنج نەدانە له قۆناغەکانی بێبزووتی بزاف له زالبوونی تینگەیشتنیکی بزافی کۆمەلایەتی سەرچاوە دەگرێت که تەنیا لەسەر بنچینە مۆبالیزە کۆمەلایەتی سەرتاپاگیرو فراوان پێناسە دەکات. له کاتیکی ئەگەر بزافی کۆمەلایەتی بە دیاردەیهک لەقەلم بەدەین که بەشیۆیهکی هێزەکی درێژخایەنەو قۆناغەگەلینکی بەرزبوونەووە داشکان بەخۆو دەبینیت، دەتوانین بگەین بە تینگەیشتنیکی فرەوانترۆ بەربلاوتر لەبارەیهو. لێرەدا هەول دەدرێت سەردەمی هەلسپاردنی<sup>(۳)</sup> بزاف وە قۆناغیک له ژیانی بزافدا درک بکریت و تاییەتەندیەکانی ئەم قۆناغە گوزارشی لێو بکریت و دروستبوون بەردەوامییهکەشی روون بکریتەو. رۆلی ئەم قۆناغە لەمەر فۆرمۆلیزەکردنی شەپۆلی دواتری بزاف لەو بابەتانە دەبیت که له



بەشی دواتردا لێی دەکوێرتەو. لەم بەشەدا، لە رەوشی بزاف و چالاکییەکانی ژنان بە درێژایی چەند دەیهیهک له دواي بەدەستھێنانی مافی دەنگدان دەکوێرنەو پاشانیش هەول دەدەین لەو هۆکارانە بکوێرنەو که کاریگەر بوون لە دروستکردنی ئەو رەوشە که بەگشتی له ناکوکی نیو بزاف و ناھاوکاربوونی فەزای سیاسی-کۆمەلایەتیدا کورت دەبیتەو.

### "لەناوچوون" ی بزافی نارەزایی:

#### بزاف له چالاکییە نادامەزرارەکانەو بو سیاسەتی دامەزرارەیی

ئەو تینگەیشتنە کە دەیهکانی ۱۹۲۰ تاكو ۱۹۵۰ دەیهکانی لەناوچوونی بزافی ژنان و فیمینیزم بوون بەیهکیک له ئیعتیبارەکان تەواو راستە. لەبارە ئەم سالانەو، تەنانتە ناتوانین باس له "بزاف" ی ژنان بەمانای چالاکییەکانی ژنان وەک گروپیکێ کۆمەلایەتی بەدەر له سیاسەتی رۆژانەو ئاسایی بکەین. چونکە کایە ژنان لەم سالانەدا زۆر له چوارچۆی سستەمی پلورالیزمانە زال لەسەر ژیانی سیاسی ئەمریکا هاوشان لەگەل میکانیزمە بە دامەزرارەبووەکانیدا بو. بەلام ناییت ئەو خالە فەرامۆش بکەین که گواستەوێ بەشی زۆری چالاکییەکانی ژنان بو نیو سیاسەتی بە دامەزرارەبوو بە مانای لە ناوچوونی بزافی ژنان نەبوو، بەلکو بزاف چوو قۆناغیکەو که فەرتا تایلۆر بە "هەلپەساردن" ناوی دەباتو، ئەویش بەمانای پڕۆسەیهکە که بزافەکان له رینگەیهو خۆیان له فەزای سیاسی ناھاوکاردا دەپارێزنو له نیو دوو ماوەی مۆبالیزەدا، بەردەوامی بزاف فۆرمۆلە دەکەن. لەم هەلومەرجەدا، ستراکتورەکانی هەلسپاردن دروست دەبن تاكو ئەوانە بەشیۆیهکی هێزەکی کەوتونەتە کێشەو بەشیۆیهکی کاتی له چوارچۆی رەوشی هەبیدا پارێزێنو لەم رێشەو، رینگە بگرن له دروستبوونی درز یاخود کەموکووری له سستەمی کۆمەلایەتیدا<sup>(۴)</sup>.

دوگان جەخت لەسەر ئەو دەکاتەو که دەیهی ۱۹۲۰، دەیهی هێرشە توندەکانە له دژی فیمینیزم و هێزە چەپەکان له میژووی ئەمریکادا له ماوەی ئەم سالانەدا گوشار



لهسەر چینی هه‌زار، کرێکار، ژنان و ره‌شه‌کان به‌ لوتکه‌ی خۆی ده‌گات<sup>(6)</sup>. فه‌زای سیاسی له‌ دوا‌ی شو‌ڕشی رووسیا زۆر گۆرا. ترس له‌ کۆمۆنیزم و "ترسی سوور" هه‌موو جو‌ره‌ بزاقیکی رادیکالی به‌ کۆمۆنیزم و به‌ لشه‌ فیزم ده‌به‌سته‌وه‌. سه‌ره‌ر‌ای ئه‌وه‌ش، سیاسه‌تی راگه‌یه‌نراوی پر‌یزیدینت هاردینگ، "ناسایی کردن" بوو که هه‌لبه‌ت رادیکالیزی ته‌حه‌موول نه‌ده‌کرد. له‌م فه‌زایه‌دا ته‌نانه‌ت ریفۆرم‌خو‌ازیش، به‌ده‌ر‌پر‌ینی ئۆنیل، "که‌شیکێ قوورسی له‌ ده‌یه‌ی ۱۹۲۰ دا نه‌زموون ده‌کرد". به‌لام ته‌نیا گوشاری "دژه‌ بزاق نییه، به‌لکو وا ده‌رده‌که‌و‌یت ئامانجه‌ رادیکاله‌ فیمینیسیتییه‌کانیش سه‌رنج راکیشی خۆیان له‌ ده‌ست داوه‌. له‌ ده‌یه‌ی ۱۹۲۰ ژنه‌ بێ می‌ردو بێ مندا‌له‌کان بوون به‌بابه‌تی لی‌کۆلینه‌وه‌ ئازارناسییه‌کان، هه‌لو‌تستی زۆر له‌ ریک‌خراوه‌کانی ژنان – به‌ده‌ر‌پر‌ینی نه‌وه‌ی دواتری فیمینیسته‌کان- شی‌وه‌یه‌کی "پاری‌گاران"ی به‌خۆه‌ گرت و هاو‌به‌سته‌یی ژنان دوو‌چار‌ی له‌رزۆکی هات<sup>(7)</sup>.

له‌هه‌مان‌کاتدا، له‌م سالانه‌دا شایه‌دی ریک‌خستن‌گه‌لینکین له‌ نیو ژنان له‌ ریی به‌ده‌په‌تانی ئامانجه‌گه‌لینکی تایبه‌تیدا که به‌ ده‌ر‌پر‌ینی فیمینیسته‌کان خۆیان، ئه‌و ئامانجه‌ به‌ ئامانجی "فیمینستی" له‌قه‌له‌م نادرین، به‌لکو "ژنانه" (feminine) و هه‌ندێ‌جار فه‌وانتر لینی، مرۆیین – به‌مانای ئه‌و کۆمه‌له‌ به‌هاو فۆرمانه‌ی له‌ کولتووریک و کۆمه‌لگایه‌کدا به‌ "تایبه‌تمه‌ندی ژنان" ده‌ژمی‌درین. کۆمه‌له‌کانی ژنان له‌ پیشه‌و کارو گروپه‌ جیاوازه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کاندا زۆر گه‌شه‌یان کرد، ژنان نه‌زموونی کاری سیاسیان به‌ده‌سته‌په‌نناو، لۆیه‌کانی خۆیانان دامه‌زراندن و، هه‌ولیاندا ئه‌و یاسایانه‌ی که به‌ قازانجی ژنانان ده‌زانین یاخود به‌پیتی چه‌زی تایبه‌تی ژنان به‌پیتوست ده‌بینران، پر‌یاران له‌سه‌ر بدریت. فیمینیزم له‌م سالانه‌دا که‌وته‌ ژێر کاریگه‌ری فه‌زای گوتاری ده‌یه‌کانی سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌م، واته‌ بزاقه‌ ریفۆرم‌خو‌ازه‌کانی وه‌ک پێشکه‌وتن‌خو‌ازی و قه‌ده‌غه‌کردنی به‌کاربردنی خو‌اردنه‌وه‌ ئه‌لکه‌هولیه‌کان و له‌م فه‌زایه‌دا هه‌لبه‌ت به‌هه‌مان شی‌وه‌ی که‌ ده‌بینین، "فیمینیزی کۆمه‌لایه‌تی" زیت له‌ فیمینیزی لیبرال سه‌رنج راکیش بوو و توانی جو‌له‌یه‌کی سیاسی زیت له‌ خۆی پیشان بدات.

### ریک‌خستنی ژنان

نالیس پارک له‌ ناوه‌راسته‌کانی ده‌یه‌ی ۱۹۲۰ رایگه‌یاند، "سه‌رده‌می‌ک دیت جو‌ری مرۆف هینده‌ مرۆیی ده‌بیت که چیدی پیوستیمان به‌ریک‌خراوه‌ جیاوازه‌کانی ژنان ناییت"<sup>(8)</sup>. به‌لام له‌ ده‌یه‌ی ۱۹۲۰ و دواتر، جو‌ری مرۆف به‌و پله‌یه‌ی مرۆفایه‌تی که پارک مه‌به‌ستی بوو نه‌گه‌یشتوو. وێر‌ای ئه‌وه‌ی که‌مه‌و‌نه‌وه‌ی خه‌بات و پراگماتیزی ژنان له‌ چوارچێوه‌ی بزاقی فیمینستی له‌ده‌یه‌ی ۱۹۲۰ و به‌دواوه‌ ده‌شی سه‌ر‌چاوه‌ی له‌وه‌وه‌ گرتی‌ت یاخود له‌ په‌یوه‌ندیدا له‌گه‌ل که‌مه‌و‌نه‌وه‌ی ریک‌خستنی ئه‌وان بیه‌نریت، به‌لام له‌ راستیدا زۆریان له‌وانه‌ش، تاینیز هاینس ئیروین<sup>(9)</sup> له‌و پر‌وایه‌دایه‌ له‌م ماوه‌یه‌دا، ژنان "له‌پاده‌به‌رده‌ر خۆیان ریک‌خستبو". ریک‌خراوه‌کانی ژنان ژماره‌یه‌کی زۆری ریک‌خراوه‌ سیاسییه‌کانیان له‌خۆده‌گرتن، واته‌ ئه‌و ریک‌خراوانه‌ی کایه‌و بابه‌تی خه‌باتیان "کۆمه‌لگای سیاسی"<sup>(10)</sup> بوو، تا‌کو ریک‌خراوه‌ مه‌ده‌نییه‌کان واته‌ ریک‌خراو، دامه‌زراوه‌و کۆمه‌له‌ پیشه‌یی، خۆشگۆزه‌رانی و، نه‌ته‌وه‌یی – نه‌ژادی‌و... هتد که‌ زیت له‌ کایه‌ی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نیدا چالاک بوون و به‌گشتی سوودیان له‌ کایه‌ی سیاسه‌ت بوو هه‌موارکردن یاخود گۆزینی په‌یوه‌ندییه‌کان له‌ کۆمه‌لگای مه‌ده‌نیدا وه‌رده‌گرت. هه‌ندیک له‌م ریک‌خراوانه‌ پێشتر هه‌بوون، هه‌ندیکێ دیکه‌یان شی‌وه‌ گۆراوه‌کانی ریک‌خراوه‌کانی پێشووتربوون و هه‌ندیکیش به‌در‌یژایی ده‌یه‌ی ۱۹۲۰ و دواتر دروست بوون. هه‌ندیک له‌م ریک‌خراوانه‌ خۆیان و ئامانجه‌کانیان به‌فیمینستی له‌قه‌له‌م ده‌داو هه‌ندیکێ دیکه‌ به‌پراشکاوێ دژی فیمینیزم بوون، گروپیکیش له‌به‌رامبه‌ر ئه‌و هه‌ولانه‌ی بوو ناونانی فیمینیزم به‌ چوارچێوه‌یه‌کی دیاری‌کراوی هزری له‌سه‌ر بنچینه‌ی یه‌کسانی ته‌واوی ژنان له‌گه‌ل پیاواندا دروست ده‌بوون، دوا‌جار له‌ به‌ "فیمینست" ناو‌بردنی خۆیان ده‌ستیان کێشاو ئه‌م زاراوه‌یه‌ به‌ره‌به‌ره‌ له‌لایه‌ن گروپیکێ تایبه‌تییه‌وه‌ پاوان کرا. له‌ هه‌ندیک له‌م ریک‌خراوانه‌دا ته‌نیا ژن ئه‌ندام بوون و هه‌ندیک ریک‌خراوی دیکه‌ به‌روونی له‌ زۆرینه‌ی بنه‌بری ژنان به‌هره‌مه‌ند بوون و له‌نه‌جمادا ده‌کریت هه‌ندێ له‌و ریک‌خراوانه‌ی "ژنانه" نه‌بوون له‌ ریزی ریک‌خراوه‌کانی ژنان بژمی‌رین. ده‌کرێ بلێین هه‌ندیک له‌م ریک‌خراوانه



بەسەرئىچدان لە جۆرى داواكارىيەكان و تەوهرەكانى خەباتى شەپۆلى دووهم، تەواو و راستەوخۆ رەھەندىكى وەزىفیان ھەبوو لە گواستەوہ لە شەپۆلىكى بزاڤى ژنان بۆ شەپۆلىكى دىكە - بەتايىبەتى حزبى نەتەوہىيى ژنان-<sup>(۱)</sup> و ھەندىكى دىكەش بە سەرکەوتن لە دروستکردنى گۆرانكارىگەلىك لە دۆخى بابەتى و زەينى ژناندا، زەمىنەيان بۆ شەپۆلى دووهم بە شىوہىەكى ناراستەوخۆ دەرەخساند.

#### ۱- رىكخراوہ سياسىيەكان

ماھىبەتى سياسى خەباتى شەپۆلى يەكەم بەتايىبەتى لە ساڵە داويىەكانىدا لە چوارچىوہى بزاڤى مافى دەنگدان، ھەلبەت مەسەلەى چۆنايەتى سوود وەرگرتنى گونجاو لەم مافانە بە جۆرىكە كە داويىەكەرى خواستەكانى ژنان بىت، دەھىنەتتەپىش. گرنگىزىن ئەو رىكخراوانەى لەم بوارەدا چالاک بوون لە راستىدا ھەمان ئەو رىكخراوانە بوون كە بە مەبەستى بەدەستھىنانى مافى دەنگدان چالاکيان دەنواند.

"لىگى ژنانى دەنگدەر"<sup>(۱۱)</sup> كە بە دەرپرېنى مىللەت "بالى پارىزگار"ى بزاڤى ژنان بوو، لە شوباتى ۱۹۲۰ لە "كۆبوونەوہى سەرکەوتن"دا ناسا جىگەى گرتەوہ. ئەم رىكخراوہ بە گشتى لە ژنانى چىنى ناوہراست و بالا پىنكھاتبوو و لەگەل گروپەكانى دىكەش بەسەرئىچدان لە نامانجە ھاوبەشەكان ئىتتلافى دەکرد. لىگ پىيوابوو مافى دەنگدان بەماناى ھاتنەدى بەشىكى زۆرى مافە بنچىنەيىەكانى ژنانە<sup>(۱۲)</sup>. لىگ بەپىچەوانەى حزبى ژنان، نامانجەكانى خۆى بە زۆرو فرە پىناسە دەکردن و نەيدەخواست "لۆيىكى تايىبەتى ژنان پىكھىتت و ئەندام و رىبەرەكانى ئەو رىكخراوہ خۆيان "بەوہقى خۆشگوزەرانى ھەموو كۆمەلگەو نەتەوہ" لەقەلەم دەداو لە مانا گشتىيەكەياندا بەدواى نامانجەلىكى مەرفەدۆستانەوہ بوون نەك بەدواى نامانجە تايىبەتەكانى ژنان<sup>(۱۳)</sup>. پەپرەو و پرۆگرامەكەى شەست و چوار ھالەتى لە خۆدەگرت كە لە ژۆر ھەوت ناويشاندا پۆلن كرابون: فيرکردنى ھاوالتىيەتى، ژنان لە پىشەسازىدا، خۆشگوزەرانى مندالان، تەندروستى گشتى، خستەنەروو و داواكارى كەرەستەكانى خۆراك، ھىوزكردنەوہو رىفۆرمى ياسا ھەلبژاردنىيەكان و، شۆيىنگەى

ياساىيى ژنان. ئەم تەوهرانە لە سالى ۱۹۲۳، بۆ سى تەوہر كورت كرانەوہ كە برىتېييون لە "يەكەم، كاراىيى وەك پىنگەى خۆشگوزەرانى گشتى لە حكومەتدا؛ دووہم، شۆيىنگەى ياساىيى يەكسان بۆ ژنان و، سىيەم، رىگەگرتن لە شەر بەھۆى ھاوكارىيە نيونەتەوہيىەكان"<sup>(۱۴)</sup>.

"حزبى نەتەوہىيى ژنان" بەرپىبەرايەتى ئالىس پۆل لە تىكۆشاندا لەپىناو بەدەستھىنانى مافى دەنگدان لە چەند سالى كۆتايى ئەم خەباتەدا وەك حزبىكى تاك روانگەيى دامەزرا تەنيا بە مەبەستى بەدەستھىنانى مافى دەنگدان بۆ ژنان چالاکى دەنواند. بەلام زۆر لە رىبەرەكانى خوازيارى درىژەدان بەچالاکىيەكانى بوون لە دواى بەدەستھىنانى مافى دەنگدان و ئەم مەسەلەيە بەرەو ئەوہ چوو كە حزبى تاك روانگەيى بەكردوہ ھەل بىت و يەكسەر حزبىكى نوئى بەھەمان ناوہو جىگەى ئەو بەگرتتەوہ. نامانجى حزبى نوئى بە "مافە يەكسانەكان بۆ ژنان" راگەيەنراو بەزويى جەختى لەسەر "نەھىشتنى ھەموو بى توانايىە ياساىيەكان" كرددوہ<sup>(۱۵)</sup>. حزب پىيوابوو كە ژنان وەكو خۆى لە شۆيى جىواز لەبەرامبەر "ياسا، لە پىشەكان، لە كەنىسە، لە پىشەسازى و، لە مالدا" پاشكۆى پىوانن و دەبىت لەم كايانەدا بە يەكسانى تەواو بگەن<sup>(۱۶)</sup>. حزب ھزرى ئىتتلافى لەگەل گروپە رىفۆرمخاوەكان كە لەپىناو لەچەكدامالين، كۆنترۆلى دانىشتوان و، ياساكانى خۆشگوزەرانى كۆمەلەيەتى چالاکيانە دەنواند رەتدەكردوہو تەنيا لە رېي "يەكسانى تەواو بۆ ژنان" خەباتى دەکرد. وپراى ئەوہى ھەندى لە ميژوونوس و نووسەران- بەتايىبەتى زۆر لە فيمىنىستەكانى شەپۆلى دووہم- پۆل و حزبى ژنان بەنوئىنەرى فيمىنىزمى رادىكال لەم ماوہيەدا لەقەلەم دەدەن، بەلام بەكردوہو فيمىنىزمى رادىكال بەماناى دابران بوو لە نامانجە رادىكالەكانى دىكە. بەبۆچوونى كات، حزب بەكردوہو لەگەل دەستنيشانکردنى داواكارىيەكانى بە مافە يەكسانەكان بۆ ژنان "بە شىوہىەكى ناماژەپىكرائى، پشتيوانى لە رەوشى ھەيى لە رەھەندەكانى دىكەدا دەکرد" و ئەمە بەماناى ئەوہبوو كە نامانجى ژنان دەكەوتە بەرامبەر نامانجى گروپە رادىكالەكانى دىكە، بەلام بەھەرھال، ئەمە حزبى ژنان بوو كە بەرەبەرە توانى



خۆی وەك نوێنەری هزری فیمینیستی بجاتەر و پوانی بکات. حزب وەك گروپیکی توندپەروی کەمایەتی ناسرابوو و ناشتەوایی بەمانای قوربانیکردنی نامانجی یەكسانی لەقەڵەم دەدا<sup>(۱۷)</sup>.

لە سالی ۱۹۱۹ هەندێ لە ژنە چالاكەكانی دژی عەسكەرتاریەت و ئەو ژنانە دی كە لە سیاسەتی پێشكەوتنخوازدا بەشداربوون "كۆمیتە ی ژنان بۆ كردهی سیاسی"<sup>(۱۸)</sup> یان لە واشنتۆن دامەزراند. كۆمیتە كاری چاپمان كات"<sup>(۱۹)</sup> و "شارلۆت پەركینز گیلمان" ت لە سەرۆکی گروپی راویژكاری خۆی دانان. نامانجی كۆمیتە ئەوەبوو كە "ناسانكارییە گشتییەكان، سەرچاوە سروشتییەكان و سستەمی دارایی"<sup>(۲۰)</sup> لە "دەستی گروپیکی كەم" دەرپهێتیت تاكو بتوانن بە "گەشەسەندنی ئابووری ناشتیخواز بگەن و شەر نەهێلن"<sup>(۲۱)</sup>.

## ۲- رێكخراوه مەدەنییهكان

مەبەست لە رێكخراوه مەدەنییهكان لێرەدا ئەو رێكخراوانەن كە بەدوای نامانجەكە لێکی ئابووری و كۆمەڵایەتی تاییبەت یاخود گشتییەوێن و لەتوانایاندا رێكخراوه پێشەیی، ریفۆرمە كۆمەڵایەتییهكان، هەروەها بەرەو پێش بردنی نامانجە تاییبەتیە مرۆقدۆستانەییەكان ئەوانە ی لە بەرژەوێندی گشتیدان لە خۆیان بگرن.

لە نیوان سالەكانی ۱۹۱۵ و ۱۹۳۰ دەیان رێكخراوی پێشەیی بۆ ژنان دامەزران و فیدراسیۆنەكانی یانە پێشەییەكانی ژنان بە ناوی نیونەتەوێی زۆنتا<sup>(۲۲)</sup> و نیونەتەوێی كوتا<sup>(۲۳)</sup> دروست بوون. لە گرنگترین ئەم فیدراسیۆنە، فیدراسیۆنی نەتەوێی یانەكانی ژنە<sup>(۲۴)</sup> پێشەكارو بازرگانەكان بوون، لێنا مادەسین فلیپس<sup>(۲۵)</sup> بەرێوەبەری گشتی ئەم فیدراسیۆنە، مەبەست لە دامەزراندنەكە ی بە كۆکردنەوێی ئەو ژنانە لە قەڵەم دەدا كە "بەشێوێهەكی تاكەكەسی نفووزیكی زۆریان هەبوو، بەلام لە شێوێ چینیك كاریان نەدەكرد." فیدراسیۆن لە بەرچاوی بوو "هەستی هاوێستەییان زیده بکات، رینگەیان پێبدات وەك كۆمەڵێکی گشتی كاریكەن،... هەولێ هاوێهشی ئەوان زامن بکەن ..."

بەهای گروپ بۆ ئەوان خۆیان، ئەو كۆمەڵانە ی لەگەڵیان لە پەيوەندیدان و هەموو كۆمەڵگە زێدە بکەن" تارا دەیهك نیوێ ئەو ژنانە ی ئەندامی یانەكان بوون لە دەیهەكانی ۱۹۲۰ و ۱۹۳۰ كاریماندی نوسینگەكانیان پێكدههێنان و پێشوازیان لە جەخت كردهوێ فیدراسیۆن لەسەر بەرزکردنی ناستی كاری ژنان و شەرکردن لەگەڵ جیاكاری پێشەیی دەكرد. تاكو سالی ۱۹۳۱ ژمارە ی ئەندامەكانی بەهەنجاو شەش هەزار كەس گەشت.

ژنە خاوەن كارهكان لە ناستی ناوچەیییدا دەستەو كۆمەڵەیان پێكدههێنان، یانە شارییەكانی ژنان لەم جۆرە كۆرۆكۆمەڵانە بوون كە لەو نیویدا شوتینگەكە لێکیان هەبوون بۆ سەقامگیری كاتی ژنان و بەستنی كۆبوونەوێهەكان. ئەم یانانە هەم نامانجەكە لێکی مەدەنی و هەم كۆمەڵایەتیان هەبوون<sup>(۲۶)</sup>.

فیدراسیۆنی یانەكانی ژنان لەو یانانە پێكدههات كە تیاياندا بە شێوێهەكی نەریتی ژنان چالاکیان دەنواند. فیدراسیۆن لە سالی ۱۹۱۰ قسەكەری نزیكە ی ملیۆنێك ژن بوو. هیچ ناماریك لەبارە ی ژمارە ی ئەو ژنانە ی لە دەیهی ۱۹۲۰ ئەندامی یانەكان بوون نییە، بەلام گومان دەكریت ژمارە ی ئەندامەكانیان هەندێك كەم ببێتەوێهە. هەلبەت فیدراسیۆن لە سالەكانی دواتر دا توانی دووبارە تارا دەیهك بەهێز بکەوێتەوێهە، بەلام هەرگیز نەیتوانی پەرسیتێو بایهخی جارانی خۆی دووبارە بەدەست بهێنیتەوێهە<sup>(۲۷)</sup>.

لیگی یەكێتییه كریكارییەكانی ژنان<sup>(۲۸)</sup> لە دەیهی ۱۹۲۰ رووی كرده چالاکییه نیونەتەوێهەییەكان بە مەبەستی رێكخستنی ئەو بریارانە ی تاییبەت بوون بەكارکردن لە پێشەسازیدا. بەلام لیگی یەكێتیش وەك لیگی بەكاربەرەكان لەگەڵ كەمبوونی ژمارە ی ئەندامەكانی دەستەوێهەبوو و، لە رووی شێوازی كارهوێ چالاکییهكانی زیت بەلای دامەزراوه فەرمی و شارەوانییەكان و دامەزراوه ویلایهتییهكاندا دەشكانەوێهە. لیگ تاكو دوای جەنگی دووهمی جیهانی هەر روو لە نەمان بوو و دواجار دوای شەر لەناوچوو<sup>(۲۹)</sup>.



كۆنگرەي كۆمەلەكە كانى باوان و فيزىكەران<sup>(۳۰)</sup> كە فيدراسيونىڭ بوو لە كۆنگرەي نەتەوھەي داىكان و كۆمەلەي باوان و فيزىكەران پىكدەھات، لە دەيەي ۱۹۲۰ بە شىۋەيەكي بەرچاۋ پەھەي سەندو ژمارەي ئەندامە كانى پىنج بەرامبەر زىدەبوو و بە زىتەر لە پىنج سەد ھەزار كەس گەشت<sup>(۳۱)</sup>.

كۆمەلەي نەتەوھەي ژنە رەنگىنپىستەكان لە دەيە كانى دواي بەدەستھىنەي مافي دەنگدانىش چالاک بوو. ئەم گروپە كە خۆي بە "فيمىنىست" ناودەبرد، تورپىك بوو لە يانە كانى ژنە رەشىپىستەكان و ھەرۋەھا لەسەر ئاستى شارو ويلايەتەكان لە رىنمايىكىردنى خەباتى دژە لىنج، داينكىردنى خانوو و شويىنى ھەوانەو بو ژنان و دروستكىردنى قوتابخانەكاندا چالاک بوو<sup>(۳۲)</sup>. كۆمەلە لە نىوان ۱۵۰،۰۰۰ تاكو ۲۰۰،۰۰۰ كەسى لە خۇگرتبوو و زۆر لە رىبەرەكەنى لە ھەمان كاتدا لە رىكخراۋە كانى مافە كانى رەشىپىستەكاندا لەتەك پياۋە رەشىپىستەكان چالاکيان دەنواند. ھەرۋەھا لە دەيەي ۱۹۲۰ كۆمەلەي نەتەوھەي ھەقدەست وەرگەرەكان بە مەبەستى ھاوكارى ئەو كرىكارە ژنە رەشىپىستانەي لە مال و كارگاندا كاريان دەكرد، دروست بوو<sup>(۳۳)</sup>.

لە كۆتابى دەيەي ۱۹۲۰ رىكخراۋى ژنان بو رىفۆرمە نەتەوھەيەكان لەرپىگەي قەدەغەكىردنى خواردنەو ئەلكحولىيەكان دروست بوو و بە توندى گەشەي سەند. ئەم رىكخراۋە كە سى ملىۋن ئەندامى ھەبوو خەباتى بو قەدەغەكىردنى ياسايى بەكاربردنى خواردنەو ئەلكحولىيەكان دەكرد، بەلام بە ھىچ شىۋەيەك بە دواي ئامانجە "فيمىنىستى" يەكانەو نەبوو<sup>(۳۴)</sup>. لەم دەيەيەدا بەپىچەوانەي ماۋەي بزاقى مافي دەنگدان، ھىچ پەيوەندىەك لە نىۋ ئەم جۇرە رىفۆرمخوۋازانەو "فيمىنىزم" تەنانەت لە مانا فراوانەكەي دا نەبوو.

لىگى نەتەوھەي بەكاربەران<sup>(۳۵)</sup> ۋەك رىكخراۋىك كە بەدواي ئامانجە كانى خۇشگوزەرانىيەو بوو ھەرۋەھا تەوھەي چالاکىيە كانى خەباتكىردن بوو بە مەبەستى ھىۋر كۆرەنەو چۇنايەتى ژيان بە تايىبەتى بەجەختكىردن لەسەر مەسەلەي بەكاربردن،

بەدرىزايى دەيەي ۱۹۲۰ يش بەردەوامى بە چالاکىيە كانى خۇيدا. وپراي ئەوھەي لىگ رىكخراۋىكى ژنان نەبوو، بەلام زۆرەي ئەندامە كانى لە دەستدا. زۆر لە رىبەرەران و ئەندامانى لىگ لە رىبەرەران و پىشتىوانە چالاکە كانى رىكخراۋە كانى ژنان بوون و ئەمەش دەبوو ھۆي ئەوھەي لە رىگەي ئەو ئامانجە تايىبەتايەي ژنان بايەخيان پىدەدان چالاک يىت. لىگ لە سالى ۱۹۱۹ بەرپىبەرەيەتى فۇرانس كىلى<sup>(۳۶)</sup> - كە لە رىبەرەرانى حزبى نەتەوھەي ژنانىش بوو - كارى لەسەر رىكخستنى ھەلومەرجى كار لە پىشەسازىيەكاندا بو ژنان كرد. بەلام لىگ وپراي ئەو ھەولانەي بە درىزايى دەيەي ۱۹۳۰ بو زىندو كۆرەنەو خۇيدا، دواچار نەيتوانى بگەرپىتەو بو دەسەلات و ئىعتبارى سەرەتايى خۇي<sup>(۳۷)</sup>.

كۆمەلەي ژنە لاۋە مەسىحىيەكان لەو گروپانە بوو كە بەدرىزايى دەيەي ۱۹۲۰ گەشەي سەند. كۆمەلە لە كۆتابى دەيەي ۱۹۲۰ شەش سەد ھەزار ئەندام و پەنجاۋ پىنج ھەزار راۋپىكارى خۇبەخش و سى ھەزارو نىۋ كارمەندى جىگىرى ھەبوو. كۆمەلە بەدامەزراندى يانە پىشەسازىيەكان لە ھەولتى زىدەكىردنى ھۇشيارى ژناندا بوو سەبارەت بە يەكىتتىيە كرىكارىيەكان، ھەرۋەھا ژيانى ئەوان "شېرىن" بكات لە رىي ئەو پەيوەندى و ھاتوچۇيانەي لە نىۋان ئەواندا دروستى دەكردن.

لىگى ئەمرىكى كۆتۇرۇلكىردنى مندالېبون لە بوارە كانى بەياسايى كىردنى مندالېبون و فيزىكىردنى گىشتىدا چالاکى دەنواند و لە سالى ۱۹۲۶ سى و ھەوت ھەزار ئەندامى ھەبوو. ھەلبەت لىگ رىكخراۋىكى تەواو ژنانە نەبوو، بەلام نەوود لە سەدى ئەندامكانى ژن بوون<sup>(۳۸)</sup>.

ژنان بەسەرغىجان لەوھەي كە لەگەل ئەزمونى شەرى جىھانى لە دووبارەبوونەوھەي ھەراسان بوون، دەستيان كىرد بە دامەزراندى كۆمەلە خۇبەخشەكان بو رىگەگرتن لە دووبارە روودانى شەرى. كۆمىتەي ژنان بو لەچەكدامالىنى جىھان لە دەيەي ۱۹۲۰ بەرپىبەرى ئەما وۆلد<sup>(۳۹)</sup> دامەزرا. دواي ئەوھەي حزبى نەتەوھەي ژنان لەچەكدامالىنى ۋەك يەكىت لە تەوھەرى كانى چالاکى خۇي پەسەند نەكرد، وۆلد بەبى ئەوھەي



په یوه نډیبه کانی له گهڼه حزب بېچرېښت، هم کومېته یه وهک دامه زراوېکې سهر به خۆ له حزب دامه زرانده. له ریکخواوه چالاکه کانی دیکه له م بواره دا ده کړی ناماژه بکه بین به کومه لهی ناشتی ژنان به رېبه ری فانی گاریسون ویلارد (کچی گاریسونی رېبه ری بزاقی نه هیشتن) و به کیستی ناشتی ژنانی نیوه گوی رۆژناو او ههروهه لیگی نیونه ته وهیی ژنان بۆ ناشتی و نازادی که هه له بهت ریکخواوېکې نیو نه ته وهیی بوو و نه دامه کانی له شانزده ولاتی جیاواز پیکده هاتن<sup>(۴۰)</sup>.

نوسینگه یی ژنان به رېبه ری ماری نه ندرسون، به کیک بوو له دامه زراوه زۆر چالاکه کانی له پیناو مافه کانی ژناندا. هم نوسینگه یه وهک ریکخواوېکې یاسایی له لایهن دهسه لاتی بریاردان دامه زرابوو و له توانا گه لیکی تاراده یه ک زۆر به هه ره مه مند بوو: دهیتوانی له نیو بیرو کراسیدا دریزه به ژیانی خۆی بدات، گوژمه ی نه غجامدانی پروژهی گه ووه دریزخایه نی هه بوو و له سه چاره مرۆبیه شاره زاکان، ئاسانکارییه نوسینگه یی و که ره سه ته ییه کان به هه ره مه مند بوو. نوسینگه یی ژنان په یوه ندی له گهڼه گروپه کریکارییه کان هه بوو و هه ولیده دا ریکخواوه نه ریتیه کانی ژنان ناچار بکات چالاکی بنوینن. نوسینگه له سالی ۱۹۲۱ گوزارشگه لیکې جیا جیای له باره ی مه سه له کانی ژنان بلا وده کړد نه وه. له به ره وهی نوسینگه و رېبه ره کانی به ده رپرینی دورست- لاتی<sup>(۴۱)</sup>، له وینه ی "له مالدامانه وه" یی ژنان رزگاریان نه بیوو، به ره به ره وهک دامه زراوېکې "دژه فیمینستی" ناسران. نه وه له هه لومه رچیکدا بوو که نه ندرسون خۆی به "فیمینست" ده زانی و گروپه دژه فیمینسته کانیش نوسینگه یی ژنانیان تاوانبار ده کرد که ده یه ویت به پشتیوانی له یاسا فیدرال له کان له به رژه وه ندی "خیزان له ناوببات و نه مریکا بکاته به لسه فیکې."<sup>(۴۲)</sup> به گشتی، نوسینگه یی ژنان هه موو هه ولتی خۆی بۆ هیورکردنه وهی رهوشی کاری ژنان خسته گه پرو له ماوه ی ده یه کانی دواتریش بۆ هم مه به سه ته چالاکی نواندو له به ره نه وهی ریفورمی مافه یه کسانه کانی به ریگر ده بینی له به رده م به خشینی ئیمتیا زاتی تاییه تی کار به و ژنانه ی کاریان ده کرد به شیکې زۆری چالاکییه که ی رووه و شکست پته یینانی نه و ریفورمه بوو<sup>(۴۳)</sup>.



له ده یه کانی دوا ی به ده سه یینانی مافی ده نگدان، ستراکتوره کانی کار له گهڼه رۆلی راوېژکاری وهک کومسیونی سهرۆک کومار یاخود شوراکانی راوېژکاری، یاخود کومسیونه ویلایه ته ییه کان به شپوهی ماوه کورت داده مه زران که رۆلیان زیت به مه به سستی پرس پیکردن و هیئانه ئارای راوېژکاری و ههروهه کونترۆلکردنی پرۆسه یی یاسادانان بوو، به لام له سه چاره داراییه کان، به هره ته کنیکې و په یوه نډیبه دریزخایه نه کان بیبه ش بوون.<sup>(۴۴)</sup>

**داواکاری و ته وهره کانی خه بات**

وا ده رده که ویت له م سه رده مه دا به پیچه وانه ی قوناعی خه باتی مافی ده نگدان که به کرده وه به خواستی زۆر سنووردارو دیاریکراو پیناسه ده کرا، ژنان خوازیری چند گوزانکارییه ک بوون له کایه جیاوازه کانی ژیانی کومه لایه تی و یاسیدا. هه ندی له م داواکاریانه دریزکراهی داواکارییه کانی سه ده ی نۆزده یه م بوون، به لام زۆر به یان له سه ر بنچینه ی شوینگه ی تاییه تی کومه لایه تی و ئابوری ژنان له گروپه کاندو مه یله هزییه تاییه ته ییه کانیان پیناسه ده کران و هه ندیجار ته نانه ت به داواکاری "ژنانه" ش له قه له م نه ده دران واته په یوه نډیان به هه موو ژنانه وه نه بوو وهک گروپیکې کومه لایه تی.

**ریفورمی مافه یه کسانه کان:** له سالی ۱۹۲۳ "ریفورمی مافه یه کسانه کان"<sup>(۴۵)</sup> خرایه پرو. له حه فتاو پیچمه مین سالی کۆبوونه وهی سنکافالز و له رپوره سمی ریزان له نه لیزابیت کیدی سنتنون، له کۆبوونه وه یه کدا به ناماده بوونی شانده کانی ژنان که له سه رتاسه ری نه مریکا به رپابوو. نه لیس پول دهقی ریفورمه که ی نووسی و خسته یه پرو که هه رزوو ناوی "ریفورمی مافه یه کسانه کان" یی وهرگرت. دهقی پینشیارکراو نه مه بوو: "پیاوان و ژنان له سه رتاسه ری ویلایه ته یه کگرتوه کان و هه موو نه و ناوچانه ی ده که و نه ژیر فرمانزه واییه که یه وه له مافه یه کسانه کان به هه ره مه مند" دهقی ریفورمه که له لایهن دانیل نه تنونی برازی سوزان نه تنونی له ۱۰ دیسامبه ری ۱۹۲۳ له کۆنگره دا خرایه پرو. هم ریفورمه یه کسانه ی به سه ر هه موو کایه کاندو گشتاند، له وانه ش کیشه کانی وهک ته لاق، خاوه ندرایتی، کارو... هتد<sup>(۴۶)</sup>.

ریفۆرم رووبه‌پرووی دژایه‌تی هه‌ندی له رێبه‌ران و رێکخراوه‌کانی ژنان بووه‌وه. زۆر که‌سه‌ش ئه‌م ریفۆرمه‌یان به‌ مه‌ترسی له‌قه‌له‌م ده‌دا له‌به‌ر هه‌موو ئه‌و یاسایانه‌ی تاییه‌تن به‌ پشتیوانی ژنان. فلۆرانس کۆلی پێیوابوو ریفۆرمی مافه‌ یه‌کسانه‌کان به‌مانای دروستکردنی به‌رپه‌ستییه‌که‌ له‌به‌رامبه‌ر بزافێ ژنان و مایه‌پوچکردنی بیست ساڵ تیکۆشان بۆ پریاردان له‌سه‌ر یاسا کرێکارییه‌کان<sup>(٤٧)</sup>. به‌رپرسیانی لیگی یه‌کیتی کرێکارییه‌کانی ژنان پێیانوابوو ته‌نیا ئه‌و ژنانه‌ی هیچ کارێکیان نییه‌ یاخود هه‌ندی کارێکی تاییه‌تی ده‌که‌ن پشتیوانی له‌م ریفۆرمه‌ ده‌که‌ن و جیاوکه‌ تاییه‌تییه‌کانی ژنه‌ کرێکاره‌کان سوودیان پێ ناگه‌ین. هه‌ندیکیشیان ریفۆرمیان به‌ زێده‌رزییه‌که‌ ده‌بینی (ماری ئه‌ندرسۆن له‌ نووسینگه‌ی ژنان، وه‌ک "فیمینیزی هه‌ستی" وه‌سف کرد).<sup>(٤٨)</sup> هه‌ندی له‌ رکا به‌رانیشت پێیانوابوو که‌ نابه‌کسانیه‌کانی نێوان ژنان و پیاوان ده‌بێت به‌به‌ره‌ به‌دریژایی کات که‌م بینه‌وه‌و نایێت به‌ دوا‌ی ئه‌وه‌وه‌ بین هه‌ندیک له‌ پشتیوانیه‌یه‌ نه‌ریتییه‌کانی ژنان وه‌ک وه‌زیفه‌ی یاسایی پیاو له‌ پشتیوانی کردنی خێزان یاخود نه‌فه‌قه‌ی ژن به‌جاریک نه‌مێنن و جۆریک له‌ "فه‌وزای یاسایی" دروست بێت.<sup>(٤٩)</sup>

حزبی نه‌ته‌وه‌یی ژنان لایه‌نگری سه‌ره‌کی ئه‌م ریفۆرمه‌ بوو و سالانه‌ ده‌یبرده‌ کۆنگرێس. ئه‌م تێگه‌یشتنه‌ له‌ نێو لایه‌نگرانییدا هه‌بوو که‌ ئه‌م ریفۆرمه‌ ده‌بێت هۆی "رزگاری" ته‌واوی ژنان<sup>(٥٠)</sup>. هه‌ندیک له‌ رێکخراوه‌کانی ژنان وه‌ک "لیگی ژنه‌ به‌ ره‌گه‌ز ئه‌لبانییه‌کان" و "کچانی شۆرشی ئه‌مریکا"<sup>(٥١)</sup> پشتیوانیان لێده‌کرد. به‌لام به‌ گشتی، هه‌ر زۆر زوو ده‌رکه‌وت حزبی نه‌ته‌وه‌یی ژنان تا که‌ رێکخراوی کارای ژنانه‌ پشتیوانی له‌ ریفۆرم ده‌کات.

**یه‌کسانی له‌ کارو ده‌رفه‌ته‌کانیدا:** وێرای ئه‌وه‌ی هه‌ندی له‌ رێبه‌رانی بزافێ ژنان له‌ سه‌ده‌ی نۆزه‌یه‌م کارکردنی ژنایان وه‌ک به‌دیلتیک بۆ شووکردن ده‌بینی، له‌ نێو زۆر له‌ فیمینیسته‌کانی ده‌یه‌ی ١٩٢٠ دا گوزاره‌ی "کار له‌ته‌ک شووکردن" دا له‌ئارا دا بوو. زۆر له‌و ژنانه‌ی کاریان هه‌بوو وه‌ک چهند سیمبولیکی سه‌رکه‌وتوو له‌ به‌کارهێنانی هه‌ماهه‌نگی نێوان کارو شووکردن ناوده‌به‌ران. یه‌کێک له‌ ناما خه‌جانه‌کانی "دامه‌زراوه‌ی

په‌یوه‌ندییه‌ پێشه‌یه‌کانی ژنان" که‌ له‌ ساڵی ١٩٢٩ دامه‌زرا، دروستکردنی "هه‌ماهه‌نگی نێوان ما‌و حه‌زه‌ پێشه‌یه‌کانی ژنان" بوو<sup>(٥٢)</sup>. هه‌لبه‌ت له‌ ته‌ک ئه‌م بۆچونه‌دا، تێڕوانین بۆ کارکردن وه‌ک به‌دیلتی شووکردن له‌ئارا دا بوو.

به‌ گشتی، له‌م ده‌یه‌یه‌شدا وه‌ک سه‌رده‌می پێش به‌ده‌سته‌پێنانی مافی ده‌نگدان، ژنان هه‌م له‌ رووی به‌ده‌سته‌پێنانی کار- به‌تاییه‌تی ئه‌و کارانه‌ی ئه‌گه‌ری پێشکه‌وتنیان تیا دا هه‌بوو- رووبه‌رووی سنوورداری ده‌بوونه‌وه‌و هه‌میش له‌ هه‌لومه‌رجی هاوشیوه‌دا له‌ حه‌قه‌ده‌ستییه‌که‌ که‌مه‌تر به‌ نسه‌بت پیاوان سوودمه‌ند ده‌بوون. ئه‌مه‌ ته‌نیا په‌یوه‌ندی به‌ سیاسه‌تی سه‌رکاره‌کانه‌وه‌ نه‌بوو، به‌لکه‌ په‌یوه‌ندی به‌ سیاسه‌ته‌کانی ده‌وله‌تی فیدرالیشه‌وه‌ هه‌بوو. ژنه‌ مافی به‌ره‌ره‌کان سه‌ره‌رای قبوڵکردنیان وه‌ک پسه‌پۆر له‌ ئه‌زمونی به‌کارهێنانی وڵاتدا، وه‌ک کارمه‌ندی ساده‌ له‌ وڵاتدا سوودیان لێ وهرگه‌را، ئه‌و ژنانه‌ی پسه‌پۆریان و کاریان له‌ کۆنگره‌دا ده‌کرد داها تیان که‌مه‌یک زۆر بوو له‌ نیوه‌ی موچه‌ی مانگانه‌ی پیاوان، له‌ خه‌زنه‌داریدا، زۆرتریان حه‌قه‌ده‌ستی ئه‌و ژنانه‌ی کاریان ده‌کرد ته‌نانه‌ت زۆر که‌مه‌تر بوو له‌ حه‌قه‌ده‌ستی ئه‌و ژنانه‌ش که‌ له‌ کۆنگره‌دا کاریان ده‌کرد<sup>(٥٣)</sup>.

به‌لای لایه‌نگرانی یه‌کسانی ژنان و پیاوانه‌وه‌ له‌ کایه‌ی ئابووریدا، ئه‌وه‌ی پێویست بوو بۆ به‌ده‌سته‌پێنانی یه‌کسانی، نه‌هه‌یشتنی ئه‌و یاسایانه‌ بوو که‌ پشتیوانیان له‌ ژنان ده‌کرد<sup>(٥٤)</sup>. ئه‌م جۆره‌ داواکاریانه‌ ته‌واو ده‌که‌وتنه‌ به‌رامبه‌ر داواکارییه‌ پشتیوانیه‌کانی ریفۆرمخوازان. لایه‌نگرانی یه‌کسانی کار پێیانوابوو ئه‌و یاسایانه‌ی جیاکاری دروست ده‌که‌ن له‌ شێوه‌ی یاساکی پشتیوانیکردن، ده‌بنه‌ هۆی سنووردارکردنی توانای رکا به‌ری ژنان له‌ گه‌ل پیاوان له‌ کاردا و ئه‌مه‌ش له‌ به‌رژه‌وه‌ندی پیاواندا<sup>(٥٥)</sup>. هاریت بلاچ به‌توندی پێیوابوو که‌ "پشتیوانیخوازی" به‌شێوه‌ی که‌ مکرده‌نی کاژێره‌کانی کار یاخود قه‌ده‌غه‌کردنی کاری شه‌وانه‌ به‌ هیچ شێوه‌یه‌که‌ له‌ به‌رژه‌وه‌ندی ژناندا نییه‌و له‌ به‌نه‌رتدا پشتیوانی نییه‌، چونکه‌ به‌پشت به‌ست به‌هه‌مان یاساکی "پشتیوانی" یه‌ که‌ "ژنه‌کانیان به‌ ئاراسته‌ی کاره‌ خراپه‌ره‌کان برده‌وون، توانای به‌ ده‌سته‌پێنانی داها تیان بۆ



ئەوان سنووردەر کردووە و هەندێجار ئەوانیان بەگشتی لە پۆلێکدا دەرکردوون" و بەلگە دەهێنرێتەووە کە یاسا پشتیوانییەکان دەبنە هۆی ئەوەی پیاوان کارە سەرنج راکێشترەکان پیاوان بکەن و لە ئەنجامدا دەبێت ژنان بەهەولدان لە رێگەی نەهێشتنی یاساکی پشتیوانی، دەرەتەکانی کاری خۆیان زێدە بکەن<sup>(۶۷)</sup>.

سەرەرای ئەوە لە ساڵەکانی دەیهی ۱۹۲۰ بەدواوە هەولدارا رێگە بۆ چوونی ژنان بۆ نیو ئەو کارانە بە کاری پیاوان سەریان دەکرا خۆش بکریت. لە ساڵی ۱۹۲۶ ئانیتا فیلیپس<sup>(۶۷)</sup> کە خۆی لە سوپادا بەرپرسیاریهتییهکی ناعەسکەری هەبوو، پرۆژەیهکی بۆ دامەزراندنی لەشکری خزمەتگوزاری ژنان<sup>(۶۸)</sup> دارپشت وەک بەشێکی سوپا هاوشان بە رێنماییه تەواو عەسکەریهکان و پیکهینانی شانەو بەکەکان لەژێر فرماندەیی ئەفەسەرانی ژن. هەلبەتە فرماندەیی سوپای ویلایهتە یەگرتووەکان ئەم پێشیارە رەتکردەووە. ساڵی ۱۹۲۸ پرۆژە یەلکێشکردنی ژنان بۆ نیو سوپا پێشیارکرا، بەپێی ئەو پرۆژەیه ژنان بە ئەنیفۆرم و جیاوکی هاوشیووی پیاوان دەچنە نیو سوپاوە. هەلبەت ئەم پرۆژەیهش تا سەرەتاکانی دەیهی ۱۹۳۰ لە نیو دامەزراوەو کەسە جیاوازهکاندا لە هاتووچوودا بوو و سەرەنجام هەلپسێردرا<sup>(۶۹)</sup>.

**چالاکیی و داواکارییه خۆشگوزەرانیهکان:** زۆر لە ژنە چالاکەکان لە بزافی ژناندا بە تاییهتی فیمینیسته کۆمەلایهتییهکان کە زیتەر پەيوەندیان لەگەڵ ژنانی چینهکانی خوارووە هەبوو، پێیانابوو کە چەوساندنەووی دووقاتی ژنان پێویستی بەبایهخدانی تاییهتییه پێیان و بەدەستپێانی پشتیوانیه یاسایهکان بۆیان. فلۆرانس کۆلی پێیابوو دەبێت پشتیوانی لە ژنان بکریت چ خۆیان "بیانەوێت یان نەیانەوێت"<sup>(۷۰)</sup>.

لیگی ژنە دەنگدەرەکان زیتەر بایهخی بە دابینکردنی خۆشگوزەرانى ژنان و مندالان دەدا. لەو بابەتەش گەلێک خەباتی لە پێنایاندا دەکرد: حەقدەستی یەکسان، کاژێرهکانی کارو کارکردنی مندالان بوون. لیگ لە سەرەتای دەیهی ۱۹۳۰، ۳۰۴ یاسای بە مەبەستی چاکسازی لەبەرچاو گرتبوون کە زیتەر لە نیویدان پەيوەندیان بە کاری مندالانەو هەبوو تەنیا ۲۵ یاسا تاییهت بوون بە ژنان<sup>(۷۱)</sup>.



لیگی نەتەوایی بەکاربهاران، لیگی ژنە دەنگدەرەکان و یهکیتهی کریکاری ژنان ئالاهەلگرانی سەرەکی خستنهرووی ئەم داواکاریانە بوون. ئەوان زیتەر لەویدی بەدوای یەکسانیهیە بێ بۆ ژنان، یەکسانیان بە زیانی ژنان دەبینی و دەیانویست پشتیوانی یاسایی تاییهتی لە ژنان بکریت. لە ئەنجامدا داواکارییهکانی وەک دیاریکردنی کەمترین رادەدی حەقدەست، هەموارکردنی کاژێرهکان و هیورکردنی هەلومەرجی کار بۆ ژنان، دەخستنهروو، هەروەها نوسینگەى ژنانی وەزارەتی کار بەرپێهەری ماری ئەندرسۆن پشتیوانی ئەم جوړە داواکاریانەى خۆشگوزەرانى و پشتیوانی تاییهتی لە ژنان بوو<sup>(۷۲)</sup>. لە دەیهکانی دواتریش ئەلینۆر رۆزفیلت (Eleanor Roosevelt) هاوسەری سەرۆک رۆزفیلت کە هاوکاری لەگەڵ فیمینیسته کۆمەلایهتییهکان هەبوو و لایهنگری لە یاساکی پشتیوانی دەکردو پێیابوو دژایهتی حزبی نەتەوایی ژنان لەگەڵ ئەم یاسایانە [کاریکی] "تەواو باشقەرپۆیانەیه"<sup>(۷۳)</sup>.

زۆر لە فیمینیستهکان لەم دەیهیدا بوونە خوازیاری ئەویدی بێوژنەکان و ئەو ژنانەى وازیان لى هینراوه پشتیوانیهکی تاییهتیان لى بکریت، هەندى کەس جەختیان لەسەر ئەو دەکردهووە کە ژنە خاوەن مندالەکان ناییت ناچاری کارکردن بێن و ئەرکی دەولهتە حەقدەستیکی یەکسان بە حەقدەستی ئەو ژنانەى کاردەکەن بەدایکان بدات و ئەوان بتوانن سوودمەندن لە چەند جیاوکیکی تاییهتی لەو کاتانەى مندالیان لەزگدایه، مندالیان دەبێت و مندال بەخێو دەکەن. هەروەها پرۆژەى پێویستی دامەزراندنی داینگە بۆ مندالیان ئەو ژنانەى کاردەکەن خرایهروو. سەرەرای ئەوە داواکارییهکانی وەک دابینکردنی خۆراک و شیر، تەندروستی و خانوو و .... هتد پێشکەش کران. "سەندیکای هاوکاری ژنان"<sup>(۷۴)</sup> خوازیاری ئەو هەبوو کاربەدەسته ناوچهیهکان خزمەتگوزاریه تاییهتییهکانی خۆشگوزەرانى وەک ناوهندەکانى خۆشگوزەرانى بۆ دایکان و جلشۆرى بۆ ژنە کریکارهکان دەستەبەر بکەن<sup>(۷۵)</sup>.

**کۆتێڕۆلی مندالبوون و فیتکردنی خێزانەکان:** ئەو جەخت کردنەویدی هەندیک لە فیمینیسته رادیکالهکان هەیانبوو لە ماویدی خەباتی شەپۆلی یەکەمدا لەمەر

"کۆنترۆلی ژنان له سەر جهستهی خۆیان" و، لهسەر هه‌مان بنچینه خوازیاری کۆنترۆلی له دایکبوون و بریاردانی ژنان خۆیان بوون، له ساله‌کانی ده‌یهی ۱۹۲۰دا ره‌ه‌ندیکی باوتری وەرگرت. ریه‌رانی ئەم ره‌وته‌و به‌تایبه‌تی مارگریت سینگر زۆتر جه‌ختیان له‌سەر لایه‌نی ته‌ندروستی و پزیشکی کۆنترۆلی مندالبوونیان ده‌کرد. په‌یره‌وانی ئەم ره‌وته‌و زۆر زۆرتربوون له په‌یره‌وانی ره‌وتی "کۆنترۆلی ژنان له‌سەر جهستهی خۆیان" و ته‌وه‌ری سه‌ره‌کی چالاکیان بریتی بوو له فیڕکردنی گشتی و وتووێژو پرس و را بۆ به‌یاساییکردنی کۆنترۆلی مندالبوون به رینمایی پزیشکان. فیڕکردنی دایک و باوک له‌پیناو په‌روه‌ردهی "زانستیترو" باشتی مندالان په‌کیک بوو له‌و کایانه‌ی ژنان له‌و ماوه‌یه‌دا باه‌خیان پیده‌دا. له‌م کردانه‌دا هه‌له‌ت ژنان چالاکیه‌کانی ناویانی پاووان نه‌کردبوون، به‌لکو ریه‌رو پشتیوانه سه‌ره‌کیه‌کانیان بوون، سوود له‌ هاوکاری مامۆستایانی زانکۆکان له به‌شه‌کانی کۆمه‌لناسی و ده‌رووناسی و خزمه‌تگوزاری کۆمه‌لایه‌تی بۆ به‌ده‌سته‌پێنانی وینه‌به‌کی دروست له‌ جوړی په‌روه‌رده‌ی مندالان وهرده‌گیرا. (۶۶)

**ناشتی و له‌چەك دامالین:** له‌ ماوه‌ی شه‌ری په‌که‌می جیهانیدا هه‌ندێ له‌ گروپه‌ فیمینیسته‌کان و لایه‌نگرانی بزافی ژنان له‌ دژی چوونی ئەمریکا بۆ ناو شه‌ربوون و وه‌ک بوونه‌وه‌ری ناشیخواز پیناسه‌ی ژنانیان ده‌کرد، به‌ پێچه‌وانه‌وه‌ی پیاوان، که‌ به‌ دروێزایی میژوو خه‌ریکی شه‌رو تۆله‌کردنه‌وه‌ بوونه، ژنان خوازیاری ناشتی جیهانین. ئالیس پارک، په‌کیک له‌وانه‌ی له‌پیناو ناشتیدا خه‌باتی ده‌کرد، هه‌میشه‌ جه‌ختی ده‌کردوه‌ "په‌که‌م ناماچی من هه‌میشه‌ فیمینیزم" ه. به‌لام له‌ هه‌مان کاتدا له‌به‌ره‌وه‌ی "جه‌نگ شووک بۆ ژنان دروست ده‌کات"، پێیابوو فیمینیسته‌کان ده‌روه‌ستت به‌وه‌ی له‌ ریی ناشتیدا تیبکۆشن. سه‌ره‌رای ئەوه‌، به‌بروای ئەو، ئەوه‌ی ریکخواه‌کانی ژنان ده‌توانن له‌رێی ناشتی جیهانیدا نه‌جما‌ی بدن له‌ توانای هیچ که‌سیکی دیکه‌دا نییه‌، په‌کیکی دیکه‌ له‌ پالنه‌ره‌کانی فیمینیسته‌کان له‌ دروستکردنی په‌یوه‌ندی له‌ نیوان ناماچه‌ ناشتیخواه‌کان و فیمینیزمدا ئەو گوزاره‌یه‌ بوو که‌ پێشکه‌وتن و ئاسایشی ژنان و

نه‌جما‌دانی ریفۆرمه سه‌رتاپاگیره‌کان له هه‌لومه‌رجی هه‌ره‌شه‌ی شه‌ری مۆدێرندا (۶۷) مومکین نین. (۶۸) دوا‌ی شه‌ریش هه‌ندێ له ریکخواه‌کانی ژنان به‌ مه‌به‌ستی هاوکاریه‌ نیونه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کان هه‌لیان بۆ به‌ره‌و پێش بردنی ناشتی ده‌داو له‌ناوه‌ده‌ش پشتیوانیان له‌ سیاسه‌ته‌کانی ناشتی و له‌چه‌کدامالین ده‌کردو ئەم کایه‌یه‌یان به‌ باشتترین گۆره‌پان بۆ سووده‌رگرتن له‌ مافه‌ سیاسیه‌ نوێیه‌کانی خۆیان له‌قه‌له‌م ده‌دا.

باه‌خدان به‌ له‌چه‌کدامالینی جیهان له ریکخواه‌کانی ژناندا شوێنیکی تایبه‌تی هه‌بوو و پرا‌ی ئەوه‌ی که‌ ئالیس پۆل دژی په‌رژانه سه‌ر هه‌ر مه‌سه‌له‌یه‌ک بوو جگه‌ له‌و مه‌سه‌لانه‌ی راسته‌وخۆ په‌یوه‌ندیان به‌ مافه‌کانی ژنانه‌وه‌ ده‌ییت، به‌لام له‌ حزبی نه‌ته‌وه‌یی ژناندا زۆر له ئەندامان پێیان وابوو ده‌ییت حزب بۆ له‌چه‌کدامالینی جیهان چالاکی بنوێنیت و بزافیکی ناشتی نیونه‌ته‌وه‌یی ژنان ریکبخت. سارا بارد فیلد (۶۹) له‌و پرا‌یه‌دا بوو "ناشتی جیهانی گرنگترین مه‌سه‌له‌یه‌که‌ که‌ ده‌ییت ژنان به‌ره‌ژینه‌ سه‌ری" (۷۰). لیلیان که‌ر (۷۱) پێیابوو "ئیمه‌ ده‌توانین هه‌روه‌ک چۆن مافی ده‌نگدانان سه‌پاند، به‌ گوشاری خۆمان جه‌نگیش له‌ناو به‌ین" ئەو پێیابوو که‌ له‌ بنه‌ره‌تدا شه‌ر له‌ناو ناچیت "مه‌گه‌ر ئەوه‌ی ژنان کارێک به‌کن". بیل کاس لافۆله‌ت (۷۲) له‌و پرا‌یه‌دا بوو به‌پشته‌ستن به‌ دۆخی تایبه‌تی ژنان و ده‌رکی فیمینیسته‌یه‌ی ئەوان، ((ئاپۆزه‌ گه‌وره‌کانی ژنان هه‌ست ده‌که‌ن مافی ژنان، واته‌ رزگاری چه‌شنی [مرۆڤ] له‌ هه‌ناوچوون بزافیکی فیمینیسته‌یه‌)). هه‌روه‌ها ته‌نانه‌ت ئەوانه‌ی دژی باه‌خدانی حزبی ژنان بوون به‌ مه‌سه‌له‌ی له‌چه‌کدامالین له‌ که‌سه‌ چالاکه‌کانی لایه‌نگه‌ری ناشتی بوون، به‌لام له‌و پرا‌یه‌دا بوون له‌رووی ریکخواه‌یه‌وه‌، حزبی ژنان نابیت خۆی گه‌وره‌ی مه‌سه‌له‌که‌ بکات و پێیوسته‌ ریکخواه‌کانی دیکه‌ به‌درا‌ی ئەم ناماچه‌دا بچن. (۷۳)

#### کایه‌کانی چالاکی

به‌ هه‌مان شیوه‌ی له‌ لاپه‌ره‌کانی پێشتردا ناماژه‌ی پیکرا، کایه‌ی چالاکی ژنان، له‌ ماوه‌ی هه‌له‌سه‌ره‌ساردندا به‌ گشتی له‌ چوارچێوه‌ی میکانیزم و ناماژه‌کاندا به‌دامه‌زراوه‌ ببوو و که‌متر په‌نایان بۆ کرده‌ راسته‌وخۆکانی وه‌ک خۆپیشاندان و رێپێوان... ده‌برد.





دوو تهوهري سهره کي چالاکی له م ماوه يه دا، پياده کړدنی نفوز له داموده زگا حکوميه کان له ناسته جياوازه کانی سياسته تگوزاری و سوو دهرگرتن له توانا نوپکان واته مافي دهنگانو هه لېژاردن بوون.

### پياده کړدنی نفوز له کونگره و دامه زراوه حکوميه کاندا

به دريژايي سده ي بيست و به تاييه تي نيوي يه که مي، هه نديک له ريکخواه کونه کانی ژنان - هه نديکيان به ناوي نو - بژ سپاندنی پرؤگرامه فيمينيستيه کان له واشنتون و ويلايه ته کان چالاکیان دهنواند. حزبي نه ته ويي ژنان جه ختي له سهر شيوازي "دروست کړدنی په يوه ندي له گه لپاوه سهره کيبه کان" کړده وه. نه مه نه و شيوازه بو که له خبات کړدنی بژ مافي دهنگان و هک پرس و را له ناستي ويلايه ت و فيدرالدا سوودي لئ ودرده گيرا. له م ماوه يه دا حزب سوودي له م ته کنیکه ودرده گرت بژ خستنه پرووي چاکسازي مافه يه کسانه کان "لويسته کان" گوشار هيته ران "ی حزبي نه ته ويي ژنان راسته و خو بژ لای ياسادانه ران، فرمانره واکان و سهرؤک کؤماره کان ده چوون نه ک پيگه کؤمه لايه تيان". گرتنه به ي نه م شيوازه به مانايه بو که پرواهيتان به ريته رانی دامه زراوه سهره کيبه کان له پيشتره له پرواهيتان به رای گشتي يا خود جه ماوه ري خه لک.<sup>(۷۴)</sup>

په کيک له دريژايه تريني نه م کړدانه به رده وامي مکوران ه ي حزبي نه ته ويي ژنان بو له باره ي چاکسازي مافه يه کسانه کان. سالانه حزب چاکسازي ده برده کونگره تا کو برياري له باره و بدریت و ويرا ي نه و ه ي تا کو سهره تاي شه پؤلی دووه می بزاقی ژنان نه م چاکسازيه برياري له سهر نه درا، حزب وه کو خزی سالانه له م باره يوه پيی داده گرت. سهره رای نه و ه ش، به لای که موه له سی حالته تا له ساله کانی ۱۹۴۶، ۱۹۵۰ و ۱۹۵۳ به جیدی ليی کؤلرايه وه.<sup>(۷۵)</sup>

ريکخواه کانی ديکه ي ژنانيش بژ به رده وپيش بردنی ناماچه جؤراو جؤره کانی خويان په نايان بژ نه م شيوازه دهر د. له و کايانه ي ژنان بژ به رژه و ه نديان و توويزيان نه نما مده دا

قه دهغه کړدنی کاری مندالان، پشتيوانی له دايکان و مندالانيان، په رده دان به مافه مه ده نييه کان که ژنانيش بگر نه وه له پيتنا و ناماده بوونيان له ده سته ي روو پروو بوونه وي پله وپايه حکوميه کان و هه روه ها برياردان له سهر چاکسازي مافه يه کسانه کان بوو.

ريکخواه کانی ژنان که له ليگی ژنه دهنگده ره کان، ليگی نه ته ويي به کار به ران، ليگی نه ته ويي په کيتيه کريکاريه کانی ژنان، کؤمه له ي ژنه زانکوييه کانی نه مريکا، فيدراسيوني گشتي يانه کانی ژنان بژ قه دهغه کړدنی خوار دنه وه نه لکه هوليه کان، کچانی شورشی نه مريکا و کؤمه له ي ژنه لاره مه سيحيه کان پيکده هات. له واشنتون بژ و توويز کړدنی له گه ل کؤنگريس نيستي لافيان پيکهيئا و "کؤميتي په رله مانی هاو به شي ژنان"<sup>(۷۶)</sup> يان دامه زراند. توندي و به ريلای چالاکی و توويزی ژنان له واشنتون به راديه يک بو که کؤميتي په رله مانی وه "به هيترين لؤب له واشنتون" ده ناسرا<sup>(۷۷)</sup>.

له ماوه ي ده يه کانی دواتریش نه م چالاکیانه به رده وام بوون.

ريکخواه کانی ژنان له ناستي ويلايه تيشدا بژ هيور کړدنه وي ره وشی نه و ژنانه ي کاريان ده کرد گوشارگه ليکيان ده خسته سهر ده سله تي ياسادانانی ويلايه ت و توانيان زؤرترين کاژيره کانی کاری ژنان سهره تا بژ ده سعات و دواتریش بژ هه شت سعات که م بکه نه وه. سهره رای نه و ه ش، بريارگه ليک بژ هيور کړدنی هه لومه رجي کار له رووي ته ندروستي و که مترين راده ي هه قده ست و هه روه ها قه دهغه کړدنی زيده کاری ناچاری و کاری شه وانه په سهند کران.<sup>(۷۸)</sup>

له چه کد مالين يه کيک بو له و کايانه ي ژنان بژ به رده وپيش بردنی ناماچه کانيان تيايدا په نايان بژ کړده کانی وه ک پياده کړدنی نفوز و پرسورا دهر د. کؤميتي ي ژنان بژ له چه کد ماليني جيهان به هاو کاری يه کيتي ژناني مه سيحي بژ قه دهغه کړدنی خوار دنه وه نه لکه هوليه کان، فيدراسيوني نه ته ويي يانه کانی ژنه پيه شه کار و بارزگانه کان، ليگی ژنه دهنگده ره کان و گروه که نيسه يي و زانکوييه کان گوشاريان ده خسته سهر سهرؤک کؤماری نه مريکا بژ به ستنی کؤنفرانسيکی جيهانی بژ له چه کد مالينو هه روه ها بژ سهر کؤنگريس بژ که مکر دنه وي گؤمه سهر بازيه کان.



ههنگاهه کانی ژنان بۆ کاریگهري نه بوون له بهستنی کۆنفرانسی له چه کادمالین له واشنتۆن بۆ سنووردارکردنی چهکی هێزی گهوره کان و، چهند ژنیکیش به ئەندامی کۆمیتەیی راویژی دەستەیی نیردراوی ئەمریکا بۆ ئەم کۆنفرانسە دانران.<sup>(۸۶)</sup>

### بهشداریکردن له ههلبژاردن و بهدهستهپێنانی پلهوپایه حکومییهکان

بهگشتی بهدریژایی دهیهی ۱۹۲۰ وا دهردهکهویتی ژنان سههرهپای بهدهستهپێنانی مافی دهنگدان و مافی ههلبژاردنیان به نوێنهرو سیناتۆر، هینده پهروۆشی سوودوهگرتن لهم دهرفته نه بوون. ژنان کهمتر له پیاوان مهیلی بهشداریکردنیان له ههلبژاردندا لهخۆ پيشاندهداو له ههلبژاردنی خۆشیان له زۆر باردا پشتیوانیان له کهسه دژه فیمینیستهکان دهکرد.<sup>(۸۷)</sup> له سالی ۱۹۲۰ له نیویۆرک ژنان تهنیا له سهدا ۳۵ دهنگهکانیان ههبوو، له ئیلینۆ له سهدا ۴۶,۵ ژنان دهنگیاندا. له ههلبژاردنی شارهوانی شیکاگۆدا له سهدا ۷۵ ئەو کهسانهی دهنگیان نه دا، ژن بوون. ههلبهت بهگشتی دهیهی ۱۹۲۰ به دهیهی ئاوابوونی بهشداری سیاسی هاوڵاتیان دهبینریت و پیاوانیش بهنسیسهت جاران کهمتر بهشداریان له ههلبژاردندا دهکرد. له ههلبژاردنی دهیهی ۱۹۲۰ تهنیا نزیکهی نیوهی ئەوانهی مهرجی دهنگدانیان ههبوو دهنگیاندا. له کاتیکیکدا ئەم رێژهیه له سهدهی نۆزدهیهم له سهدا ههشتابوو. سۆزان لافۆلهت له سالی ۱۹۲۶ گوتی "بهخترهشی بزافی ژنان ئەوه بوو که بهدهستهپێنانی مافی دهنگدان بۆ ژنان له کاتیکیکدا سههرکهوت که مافه سیاسیهکان بههایهکی زۆر کهمتریان ههبوو له بههای خۆیان له سهدهی ههژدهدا"<sup>(۸۸)</sup> رهنگه بشتوانین بلێین تا رادهیهکیش ههر له بهر ئەوه لهم ماوهیهدا مافی دهنگدان به ژنان بهخشرا. ههرچۆنیک بیت، له دهیهکانی دواي بهخشیانی مافی دهنگدانیش، تهنیا نزیکهی یهک له سێی ژنان سوودیان له مافی دهنگدان وهردهگرت و له سههر ههمان بنچینهش، ههندیک لهو برهوهیهکان مافی دهنگدان له رووی سیاسیهوه "رووداویک" ی بهبایهخ نه بوو.

شیوازی دهنگدانی ژنانیش هۆی نیگهرانی فیمینیستهکان بوو. فرانک کینت<sup>(۸۹)</sup> له کتیبی رهفتاری سیاسیدا نووسی "خهمی ژنانت نه بیت. راستی ئەوهیه هیچ شتیکی

بهناوی هاویهستهیی رهگهزی له سیاسهتدا نییه". ژنان وهکو یهکتر نه بوون، پیکهوه دهنگیان نه ده داو هه میسه پێیان باشت بوو پهیرهوی له پیاوان بکهن نهک له ژنان. ژنان له کردهی سیاسی خۆیاندا وهک پیاوان بوون هه مان خاله لاوازهکانیان هه بوون.<sup>(۸۳)</sup> گۆفاری ویلایهتی ئیلینۆی نووسی ژنان تهنیا کاتیکیک دهنگهدهن که مهسهله که له رووی شهخسی یاخود خێزانییهوه بۆیان گرنگ بیت. وا دهردهکهویتی ژنان له دهنگداندا پاشکۆی باوک و هاوسه رهکانیان و تهنیا له بهرهی مهسهله ئەخلاقییهکانی وهک قهدهغهکردنی گهندهلی یاخود قهدهغهکردنی سوودوهگرتن له خواردنهوه ئەلکههولیهکان دهنگ بهکارمه نده "ئهخلاقیته رهکان" دهدهن، بهلام بهههرحال، دهنگدانی ژنان وهک ژنو له سههر بنچینهی رهگهز نه بوو<sup>(۸۴)</sup> ئەم رهوشه به رادهیهک فیمینیستهکانی نیگهرا و ناوهمید کردبوو که نالیس ستۆن بیلکوفل له سالی ۱۹۲۹ بۆ کاری کاتی نووسی "راستی گوتهی نه مری خاتوو پۆیزەر"<sup>(۸۵)</sup> لهو بارهیهوه که ژنان ده بهنگن، چونکه خوا ویستویهتی لهم رێژهیهوه ئەوان به گونجاو بۆ پیاوان دروست بکات، دهسهلمیت".<sup>(۸۶)</sup>

ههلبهت هه ندی کهس له بزافی ژناندا روونکردنهوهو رینگه چارهیان بۆ ئەم گرفته هه بوو. بهبۆچوونی ئان مارتین<sup>(۸۷)</sup> ژنان له ئەنجامی ئەو رینمایانهی به دریژایی سهدهکان پێیان بهخشراون دوو چاری "گریی خۆبه که مزانی" هاتوون که ده بێته رینگ له بهردهم ئەوهی به یهکسانی بگهن. فرانسیس کیلۆریش<sup>(۸۸)</sup> پێیابوو ژنان پشت بهخۆ نابهستن. هه ندی له فیمینیستهکان له سههر ئەم بنچینهیه پێیانابوو که ده بێت حزبیکی ژنان دامهزریت تاکو پشتیوانی له پالیئوراه ژنهکان بکات.<sup>(۸۹)</sup> بهلام ئەم گروه جیاوازیخوازه پێیابوو ناییت ژنان په یوهندی بهو حزبانهوه بکهن که له ئارادان، چونکه سیاسهتی حزبی "له جهوه هه ردا گهندهلهو ناییت هۆی رزگای (ژنان) ئەوان" و ده بێته هۆی ئەوهی "ژنان واز له ناماچه ریفۆرمیستهکانیان بهینن و لهم رینگهیهوه رۆلی تاییهتیان له سیاسهتدا له ناوده چیت". یه کیکیک له رافه کهران له سالی ۱۹۲۲ به ئاوازیکی زۆر توند نووسی "ئەو ژنه ی په یوهندی به یه کیکیک لهم حزبانهوه بکات به تهواوی ده بێته لاسییکه ره وهی



پیاو... لهوه بهدوا ئه و ژنه شتیك ناییت جگه له برغویك له ئامیریکي کۆن و له بهریهك ههلهوشا، ئه و تاكه ئاماڤه ی ده کرئ لئی دهك بکهین پاراستنی چهند کهسیکی خراپه کاره له کاربه دهسته سیاسیه کان". ئان مارتین پیویابوو دامه زانندی ئه و حزبه بۆ گه یشتنی ژنان به یه کسانێ پیویسته. فیمینیسته کان به مبهسته چهند ههنگاو یکیان نا. کۆمیته ی په رله مانی هاویه شی ژنان کاریگه رترین بازووی سیاسی ئه وان بو و چالاکیه کانی ژنانی به مبهسته ی وتووێژو پرس و را ئه ندنامه کانی کۆنگره ی هه ماههنگ ده کرد.<sup>(90)</sup>

له بهرامبه ردا، هه ندئ له فیمینیسته چالاکه کان له لیگی ژنه دهنگده رکاندا داوایان له ژنان ده کرد له چوارچۆیه ی حزبه دیمۆکرات و کۆماربخوازه کاندا چالاکی بنویسن، له م ریگه یه وه هه م کاریگه ری بڤه سه ر سیاسه تی حزبی و هه م سه ر سیاسه تگوزاری له چوارچۆیه ی سسته می سیاسیدا.<sup>(91)</sup>

ژنه کان له کۆمیته ی ژنان بۆ کرده ی سیاسی جاریکیش چوونه نیو مملانیی هه لئاردنی سه رۆک کۆمار. به سه رنجدان له تیروانینه ریفۆرمخوازو ئابووریه کانی سیناتۆر لافۆله ت و لایه نگرێ ئه و له نه هه یشتنی جیاکاری له دژی ژنان و له هه مان کاتدا دارشتنی یاسای پشتیوانی له ژنان له حالته پیویسته کاندا، کۆمیته پشتیوانی له و کرد بۆ هه لئاردنی سه رۆک کۆمار و، وێرای ئه وه ی لافۆله ت دهنگی پیویستی به ده ستنه هه ینان، به لām ریژه ی دهنگه کانی زۆر به رزبوون و له گشت ولاندا یه ک له شه شی تا که کان دهنگیان پیدا هه رچه ند له زۆر ویلایه ت ناوی ئه و له کارته کانی دهنگداندا نه بوو.<sup>(92)</sup>

به لām سه ره رای ئه م حالته ی چالاکی راسته وخۆ، ژنان به مبهسته ی پیاده کردنی مافی دهنگدان هه ینده چالاک نه بوون و هه روه ها هه وله کانی فیمینیسته کان له ئاراسته یه دا هه ینده سه رکه وتوو نه بوون. ئاماده یی ژنان له کاره پرۆسه یی و هه لئاردنه یه کان تارا ده یه ک سنووردار مایه وه و زیتر ره هه ندیکێ ره مزی هه بوو، سه ره رای ئه وه، ئه م ژنانه به زۆری پرۆگرامیکی فیمینیسته یان نه بوو و که متر وه ک "ژن" یك ده چوونه نیو سیاسه ته وه. ئه و ژنانه ی وه ک نوینه ر هه لئۆیژدران به زۆری (دوو له سییان) بیوه ژنی نوینه ره پیاوه کان



بوون و له دوو کاربه دهسته ی ژن یه کیکیان جینشینێ هاوسه ره مردووه که ی بوو، تا که ژنی سیناتۆر له م ده یه یه دا ری بیکا فیلتۆن<sup>(93)</sup> هه روه ها ته نیا بۆ پرکردنه وه ی شوینی خالی هاوسه ره مردووه که ی بۆ ماوه ی سه عاتیك بووه سیناتۆر.<sup>(94)</sup>

به گشتی له ده یه ی 1920 دوا ی ئه وه نه سیاسه تی سه ره خوخوازی و نه سیاسه تی په یوه ندیکردن به و حزبانه ی له ئارادا بوون هه ینده کاریگه ری نه بوو له سه ر سیاسه ت و حکومه ت له ئه مریکا. به هه مان شیوه ی کات ده لیت ناتوانین بلین ئه م یان ئه و پرۆگرامه "فیمینیسته تر" بوو، به لکو ده ییت ئه وه په سه ند بکه یین که هه ردووکیان به کرده وه ناسه رکه وتوو بوون. ده ییت له سه رنه که وتنی ژناندا له وه ی وه ک بلوکیکی یه کپارچه کار بکه ن، به دوا ی هۆیه کدا بگه رین.

#### زهمینه کانی له ناوچوونی فیمینیزم و بزافی ژنان

ئه و راستیه ی که به درێژایی چوار ده یه دوا ی به ده سته یانی مافی دهنگدان، ژنان نه یانتوانی به مبهسته ی به ده یه یانی ئاماڤه "فیمینیسته ی" یه کان به هه ر شیوه یه که پیناسه ده کرا به به رده وامیدان به بزاف، سه رکه وتنیکی به رچاو به ده ست به یین و سه ره رای ئه گه ری به ده سته یانی رواله تی و ره سمی کۆمه لگای سیاسی، ته نانه ت نه یانتوانی له چوارچۆیه ی سیاسه تی به دامه زراوه بوودا به باشترین شیوه ی مومکین سوود وه رگرن، ئه نجامی چهند هۆکاریکی ده ستنیشانکه ر بوو: لیلی گوتاری بزافی مافی دهنگدان و دوا جار ده رکه وتنی جیاوازی بیروپا له نیو فیمینیسته کان خۆیان، دروستبوون و سه ره له دانی جیاوازی له نیو ژنان خۆیان و له ئه نجامدا لاوازی بوونی "ناسنامه ی ژنانه"، نه گونجاو بوونی فه زای سیاسی و کۆمه لایه تی به سه رنجدان له بونیاده سیاسییه کانی و گوتاره هه ژمونییه سیاسی و کۆمه لایه تییه کان. ئه م به شه تابه ته به لیکنۆلینه وه ی ئه و زهمینه ناهاوکاره بۆ لایه نگرانی چالاکیه کرده ییه کان و نفووزی گوتاری فیمینیزم.

فیمینیزی (جیاوازی) له بهرامبهر فیمینیزی "یهکسانی" دا

له بهشی پیتشودا ناماژ بهم خاله کرا که شه پۆلی یه که می فیمینیزم هیئنده پشت تهستوو نه بوو به بیرو پای تیوری پوخت که بتوانین دوا ناماچه کانی بزاق و پانتایی شه و گۆرانکاریبانه می مه بهست بوون لیبانه وه هه لئینجینین. له دهیه کانی سه ره تایی خه باتدا، ریبه رانی بزاق داواکاری و ناماچه گه لئیکی جیاوازیان بو ژنان و ته نانهت بو گشت کۆمه لگا ده خستنه پروو و خوازیاری گۆرانکاری بنه ره تایی بوون له ژیان و په یوه ندییبه کۆمه لایه تیبه کاندا. به لام له به ره شه وهی هه رگیز ته نانهت له وه سه رده مه شیدا تیگه یشتینیکی هاو به شی ته وار روون دیار له شیوهی شه و گۆرانکاریبانه می مه بهست بوون نه خرانه پروو و زۆر له وه گۆرانکاریبانه می باله کان یا خود تا که که سه تاییه ته کان له بزاقدا ده یاغسته پروو، روو به پرووی په رچه کرداری نه رینی و راشکاوانه می بالئیکی دیکه ده بوون وه، بو رای گشتی و ته نانهت خودی پشتیوانه چالا که کانی بزاقیش روون نه بوو که پانتایی شه و گۆرانکاریبانه می مه بهست چهنده وواتریش فیمینیزم و بزاقی ژنان له بنه ره تدا چۆن پیناسه ده کریین.

شه کاته می که له ده یا خود پانزده سالی کۆتایی چالاکیه کان له شه پۆلی یه که مدا، بزاقی ژنان به کرده وه گۆرا بو بزاقی مافی دهنگدان لیلی گوتاری تیایدا زیتر له جارن ده رکه وت. مافی دهنگدان به کرده وه ببوو به چه مکی سه ره کی یا خود وشه می کللی گوتاری فیمینیزی و، شه بروایه له جارن زیتر به هیژده بوو که به ده سه ته یئانی شه مافه خۆی له خۆیدا وه که به دیهاتنی ناماچه کانی دیکه یه - شه ناماچه گانه می که جگه له چوارچیوهی چه مکه گشتییبه کاندا دیار نه بوو که چین.

به هه مان شیوهی له زۆریه می لیکۆلئینه وه کاندا له باره می بزاق و شوړشه کۆمه لایه تیبه کاندا ده خریتته پروو، لیلی گوتاری بزاقیکی کۆمه لایه تی له ماوه یه کی کورتدا به هۆکاریکی شه رینی بو سه رکه وتنی له قه لهم ده دریت. لیلی له وه چه مکه انه می

به کارده بران له لایهن ریبه رانی بزاق - له بزاقی ژناندا، چه مکه کانی وه که نازادی ژنان، یه کسانی ژنان و پیاوان، نه هیشتنی جیاکاری، مافه یه کسانه کان، تیعتباری مرۆیی و... ده بوون هۆی شه وهی گروپه جیاوازه کان ده رپرین و ته فسیرگه لئیک و به یه کییک له ده رپرینه کان، به "خویندنه وهی" تاییه تی خۆیان له مه ر بزاق، په یوه ندی پیوه بکه ن. له شه نجامدا، پیگه می پشتیوانی له بزاق فره وانتر ده بیته و ده توانیته له شیوهی چه تریکی سه رتا پاگیردا بو دا پۆشینی داواکاری و چالاکیه جیاوازه کان کاربکات، له راستیدا، له هه لومه رچی لیلی گوتاریدا ریگه له به رده م شه کتیقبوونی ناسنامه هیژه کیبه کانی دیکه له نیو شه و گروپانه می به شداریان له بزاقدا کردوه تا راده یه که داده خریت و به جوړیک له جوړه کان ده توانین بلئین که هه موو پیانوا یه تیگه یشتنی خۆیان له وه چه مکه انه می که ده خرینه پروو تیگه یشتینیکی گشتییبه.

له بزاقی مافی دهنگدادا، بیدهنگی ریژه می نوئینه ره ناسراوو سه ره کیبه کانی بزاق له مه ر زۆر له چه مکه کان و هه ولدانیان بو پاراستنی یه کیته می و رهنکه زیتر له وه، توندی چالاکیه کرده یه کان که جیگه یه کی زۆری بو تیوژدانه ران نه ده هیشته وه، له هۆکاره کاریگه ره کانی لیلی گوتاری بزاق بوو. وپرای شه وهی له مملانیکی سده می نوژده یه م، هه ندی ژن له وان هه ش شیزادۆرا دانکن، فیکتۆریا وۆدهال و نانارشیسته کان، کیشه کانی وه که ره تکرده وهی هاوسه رتیبان ده خسته پروو هه ندیکیش وه که ئیما گۆلدمان و شارلۆت په رکینز گیلهمن به روونیبه کی زیتره وه به دوا می یه کسانییبه وه بوون له نیوان هه موو کایه کان بو ژنان و پیاوان، به لام له ساله کانی کۆتایی خه بات که مافی دهنگدانیان تیادا به ده ست هات، که متر و توویژ له مه ر شه م کیشه نه ده کرا، ته نانهت له "یه که مین کۆبوون وهی جه ماوه ری فیمینیزی" که له سالی ۱۹۱۴ له نیویۆرک به ستر، ناوونیشانی وتاره کان بابه ته کانی وه که مافی کار، مافی بوونی پیشه بو دایکان، مافی بوونی بیروباوه رده کان، مافی ریخه ستن، مافی پسپۆربوون و... بو ژنان بوو و جه خت له سه ر "یه کسانییبه هه مه لایه نه کان" به لای که مه وه له ناوونیشانی وتاره کان که هه موو خه لگ نه وانیان له پۆسته رو راگه یه نراوه بلاو کرا وه کاندا ده بینی - نه کرا بووه وه.



له خۆپیشاندان و رێپێوانهکانیشدا یاخود بهشیوهیهکی تایبهتی باس له مافی دهنگدان دهکرا یاخود پهنايان دهبرده بهر چه مکه گشتیهی کانی وهک ئازادی که دهیتوانی بۆ موخاته به جیاوازهکان، مافگه لیککی جیاوازی هه بێت.<sup>(95)</sup>

کاریگهری و نفووزی گوتاری بزافه ریفۆرمخوازه کانی وهک پێشکهوتنخوازو قهدهغه کردنی خواردنهوه له لکه حولییهکان و ههروهها ئهوه پهبه ندهیهی به کردهوه له نێوان ئهم بزافانه و بزافی ژاندا دروست بوو گوتاری بزافی ژاننی زیتر ته مومژاوی کرد. ههندی کات وا درده که ویت بزافی ژان هینده له خۆخه ریک کردنه زهینیه نه ریتیهی کانی ژان دوور نییه و بهدوای ریفۆرمه ئه خلاقی و خۆشگوره رانییه کانه وهیه.

دوای به دهسته پێنانی مافی دهنگدان بوو که به ره به ره به هۆی ته فسیرگه لیککی جیاوازی لیلی و ته مومژ له چه مکه لێله کان ده مالێران و لێردها بوو که جیاوازییه کان له تیگه یشتنه کاند، نامانج و داواکارییه کان روون و ناشکرا بوون و زه مینه بۆ پارچه پارچه بوونی ره خسا. جگه له لیلی دامالین له نێو ژاندا، له گه ل به دهسته پێنانی مافی دهنگدان ده رکهوت که پیاوان و به تایبهتی کاربه دهسته حکومی و سیاسه تمه داران ته فسیری تایبهتی خۆیان له مه ر بزافی ژان و مه سه له ی مافی دهنگدان ههیه. به خشین مافی دهنگدان به ژان، به بۆچوونی ئه وان کۆتایی شته کان بوو و به گوته ی ژنیککی میشیگانی له و سالانه دا پیاوان به به خشین مافی دهنگدان به ژان هه رگیز مه به ستیان نه بووه شتیکی زیتری پێ بدن و پێیان نه داوه<sup>(96)</sup>

له م هه لومه رجه دا که مافی دهنگدان به دهسته تانبوو، به گوته ی کریستال ئیستمه ن ژان ده یان توانی خولیککی نوێی خه بات ده ست پێبکه نه وه. به لام چۆن؟ ئایا ده بێت جه خت له سه ر یه کسانێ له گه ل پیاوان بکه نه وه یاخود دا کۆکی له به ره و پێش بردن و هیو کردنی رهوشی ژان بکه ن به جه خت کردن له سه ر پێگه ی تایبهت و جیاوازیان وهک دایک؟ ئه مانه ئه و پرسیاران ه بوون که ته مومژاوی بوون و لیلی گوتاریان بۆ وه لام به جه پێش تیبوو.

له دهیه ی 1920 چه مکی "ژنی نوێ" وهک تیگه یشتنیک له ژن که شایه دی نمونه یه کی نوێ و "فیمینستی" بوو له ژن، خرایه روو. "ژنی نوێ" مافی دهنگدانی هه بوو پیاوی ده کرد، به دوای دۆزینه وهی کاره وه بوو له ده ره وهی مال و ههروهها خۆی وهکو پیاوان له رووی سیکسییه وه به ئازاد له قه له م ده دا.<sup>(97)</sup> وا درده که ویت ئهم تیگه یشتنه نوێه ری "فیمینزمی یه کسانێ" بوو که داوای ده کرد ژنان له هه موو کاره کاند وهک پیاوان و ابن و ههروهها جیا کردنه وهی فه زا تایبه ته کانی ژنان و پیاوان ئه خلاقیاتێ تایبه تی ژنان و پیاوان نه مین. له روانگه ی یه کسانخوازان ه ده بێت ژنان به پێی ده قی یاسا، ته واو یه کسان له گه ل پیاوان له قه له م بدرین تا کو بتوانن توانای مملانی کردن له گه لێان به ده ست به یین و له پێگه ی نزم به نیسه ت پیاوان رزگاریان بێت.

حزبی ژنان که ئاله له لگه ی سه ره کی فیمینزمی یه کسانێ بوو له م ماوه یه دا، له یه که مجاردا یه کسانیهی به وردی پێناسه نه کردو یه کسانیان تارا ده یه که به شیوه ی " وهک " نه هیشتنی هه موو بێتواناییه یاساییه کان " بۆ ژنانی له به رچا و گرت.<sup>(98)</sup>

فیمینزمی یه کسانێ "پشتیواخوازی" شی بۆ ژنان ره تده کرده وه و پێیابوو هه موو جۆره "پشتیوانیه کی تایبه تی" له ژنان له سه ر بنچینه ی جیاوازیان له گه ل پیاوان به و مانایه یه که ژنان "توانای پێوستیان نییه بۆ پارێزگاریکردن له خۆیان" ههروهها له پیاوان لاواز ترن و به "ره گه زی دووم" له قه له م ده درین.<sup>(99)</sup> مادیا نگه ر<sup>(100)</sup> پێیابوو نه گه ر "یاسا کانی پشتیوانی که کاریگه رییان له سه ر رهوشی ژنان هه یه رهش نه کرینه وه قه ده غه نه کرین... پێشکه وتنی ژنان له بازرگانی و پێشه سازیدا ده وه ستییت و ژنان بۆ نزمترین کاره کان که که مترین حه قه ده ستیان هه یه ده گوازی نه وه"<sup>(101)</sup>

ئهم جۆره مامه له یه له گه ل ده قی راگه یانراوی سنکافالزیشدا ده گونجا. له م راگه یی تراوه شدا جه خت له سه ر یه کسانێ ژنان و پیاوان و سه ته می پیاوان له سه ر ژنان کرابوو و ههروهها ئه و کایانه ی جێی ژنایان تیا دا کرابوو وه (واته فه زای تایبه تی و مال) به کایه ی سوو کتامیزو لاواز ناسین ترا بوون. ئهم تیگه یشتنه جه ختی له سه ر ئه وه



کردهه که پیگه‌ی ژنان تهنیا له گۆره‌پانی گشتیدا نییه که ده‌بیت بگۆریت، به‌لکو له کایه‌ی تایبه‌تیشدا ده‌بیت گۆرانکاری رووبادات.

ئهم ئه‌نجامگه‌یه له نیو لایه‌نگرانی یه‌کسانی ته‌واودا هه‌بوو که ئه‌گه‌ر یه‌کسانی یاسایی ته‌واو به‌رقه‌رار ببیت، هه‌موو جۆره جیاکارییه‌ک له دژی ژنان له کار، داها، پێشکه‌وتن و دهره‌ته‌کاندا له نیو ده‌چیت و ژنان ده‌توانن به‌بی بوونی هه‌یچ "بایه‌خدانیکی تایبه‌تی سه‌باره‌ت به‌لایه‌نیک" مملانی له‌گه‌ڵ پیاواندا بکه‌ن.<sup>(١٠٢)</sup> ئهم تیگه‌یشتنه له یه‌کسانی له نیو ژنان و پیاواندا هاوشان بوو به‌ره‌تکردنه‌وه یاخود باستر بلین، پشتگوێخستنی جیاوازییه نیوخۆییه‌کانی ژنان. له گروپه‌کان و چینه جیاوازه کۆمه‌لایه‌تییه‌کاندا چه‌ند به‌رژه‌وه‌ندی و هه‌ژنیکیان هه‌بوو که هه‌ندی کات نا‌کۆک بوون و پێکه‌وه کۆنه‌دکرانه‌وه، به‌لام جه‌خت کردن له‌سه‌ر یه‌کسانی "به‌و مانایه‌ بوو که ژن وه‌ک بوونه‌وه‌ریکی ئه‌بستراکتی یه‌کسان له‌گه‌ڵ پیاو- ئه‌ویش وه‌ک بوونه‌وه‌ریکی ئه‌بستراکت و بێباک به‌ نایه‌کسانییه‌کانی نیوان پیاوان خۆیان- سه‌یری ده‌کرا. حزبی نه‌ته‌وه‌یی ژنان نوێنه‌ری سه‌ره‌کی ئهم جۆره تیگه‌یشتنه بوو. حزب له‌و رووه‌وه که ژنان ته‌وه‌ری هه‌موو چالاکییه‌کانی ئه‌وون و ده‌یه‌ویت به‌ چاوپۆشی له جیاوازییه‌کانیان پێگه‌وه به‌سه‌تته‌وه خۆی به "ته‌واو فیمینستی" ناوده‌بات. ئالفا بلیمۆنت<sup>(١٠٣)</sup> پێیوابوو حزب ده‌بیت به‌دوای "به‌ ده‌سته‌پێنانی یه‌کسانی ته‌واو له‌گه‌ڵ پیاوان" وه‌ ببیت.<sup>(١٠٤)</sup> بورنیئا شیلتۆن ماتیس<sup>(١٠٥)</sup> له وه‌سف "فیمینستیکی باش" ئه‌وی به‌ که‌سێک له‌قه‌له‌م ده‌دا که "هه‌رکاتێک جیاکارییه‌ک ببنیت بیناسیت و وه‌ک ژن وه‌فاداریت به‌ ژنان".<sup>(١٠٦)</sup>

ره‌نگه‌ بتوانین ئهم رسته‌نای کریستال ئیستمه‌ن له رێبه‌رانی حزبی ژنان که بروای به پێویستی به‌دواداچوونی پرۆگرامیکی راشکاوانه‌ی فیمینستی هه‌بوو، به‌ده‌ره‌برینی جه‌وه‌ری "فیمینزمی یه‌کسانی" له‌قه‌له‌م بده‌ین. ئه‌و له‌ سالی ١٩٢١ نووسی، مه‌سه‌له‌ی نازادی ژنان ئه‌وه‌یه که:

چۆن ده‌بیت جیهان دروست بکه‌ین تا‌کو ژنان بتوانن بوونه‌وه‌ری مرۆیی بن و ئه‌و دهره‌ته‌یان هه‌بیت ئاماده‌یه‌ بۆ راده جیاچاکیان به‌ ریگه‌ی له

را‌ده‌به‌ده‌ر جیاواز به‌پێننه‌ دی نه‌ک ئه‌وه‌ی له‌سه‌ر بنچینه‌ی چاره‌نووسی ره‌گه‌زی خۆیان به‌ یه‌کێک له‌ چالاکییه‌کان مه‌حکوم ببن- واته‌ مالداری و منداڵ به‌خێوکردن. دوهم ئه‌و کاته‌ی مالداری و به‌خێوکردنی منداڵ هه‌لده‌به‌زێرن جیهانییه‌کان ئهم پێشه‌یه وه‌ک کارێک په‌سه‌ند بکه‌ن که پێویستی به‌ پاداشتی ئابورییه نه‌ک تهنیا ئه‌وه‌ی خاوه‌نی ئه‌وکاره به‌ شایانی وابه‌سته‌یی به‌ پیاویک له‌قه‌له‌م بده‌ن... ده‌توانین په‌سه‌ند بکه‌ین که ژنان هه‌رگیز تائه‌و کاته‌ی جۆره نازادییه‌کی سۆزای، جۆره خودته‌وه‌رییه‌کی به‌هێزو ته‌ندروست، و جۆره سه‌رچاوه‌یه‌کی شه‌خسی دلشادی نه‌بیت، هه‌رگیز نابن به‌مرۆڤگه‌لی. مه‌زنو تهنیا به‌ گۆرینی پایه‌ی ئابوری، ژن ناتوانن به‌م مانا ده‌روونییه‌ی [دلشادی] بگات. به‌لام ئه‌وه‌ی ئیمه‌ ده‌توانین ئه‌نجامی بده‌ین داھێنانی هه‌لومه‌رجی نازادی دهره‌کییه که روحی هه‌موو ژنیکی نازاد بتوانیت تیایدا له‌ دایک ببیت و گه‌شه‌ بکات. خه‌می سه‌ره‌کی بزافێکی ریکخراوی فیمینستی ده‌بیت [دروستکردنی گۆران له] هه‌مان هه‌لومه‌رجی دهره‌کیدا بیت.<sup>(١٠٧)</sup>

له‌سه‌ر بنچینه‌ی ئهم تیگه‌یشتنه، هه‌موو جۆره جه‌خت کردنیک له‌سه‌ر ئه‌وله‌ویه‌ته‌ گروپی یاخود چینه‌یه‌تییه‌کان شایانی په‌سه‌ند کردن نه‌بوو له هه‌مان کاتدا، به‌ده‌سته‌پێنانی یه‌کسانی له‌گه‌ڵ پیاوان پێویستی به‌ جه‌خت کردن له‌سه‌ر دژایه‌تی ئه‌و به‌رژه‌وه‌ندیانه‌ بوو که له نیوان ژنان و پیاواندا هه‌بوو. وا دهره‌که‌وه‌یت ئهم تیگه‌یشتنه که ژنانی لایه‌نگری فیمینزمی یه‌کسانی هه‌م ده‌یانویست له‌گه‌ڵ پیاوان یه‌کسان بن و هه‌م وه‌کو دژمنی سه‌ره‌کی خۆیان سه‌یری پیاوان ده‌کرد، گرفت دروست بکات. به‌لام له راستیدا، جه‌خت کردنی فیمینسته‌کان له‌سه‌ر ئه‌وه که جیاوازی جه‌وه‌ری یاخود ماهیه‌تی له نیوان ژنان و پیاواندا نییه‌و ده‌ستکه‌وته‌کانی شارستانیه‌تی مرۆیی به‌هه‌مان شێوه‌ی که ماف و به‌رپرسیاریگه‌لیکی بۆ پیاوان هه‌یه ده‌بیت بۆ ژنانیش هه‌بن، ئهم تیگه‌یشتنه به‌و مانایه‌ بوو که فیمینسته‌کانی یه‌کسانی له‌ چوارچێوه‌ی



"گوتاری پیاوانه" دا خۆیان به یه کسان له گهڵ پیاوان هه‌میشه به شیوه‌یه‌کی پیاوانخوازی کاتدا، پێیانوابوو له‌بهر ئه‌وه‌ی پیاوان هه‌میشه به شیوه‌یه‌کی پیاوانخوازی مامه‌له‌یان له‌گهڵ ئه‌م مافانه‌دا کردووه‌ و ژانیاان خستووه‌ شوێنێکی نزمه‌وه، دژمنانی ژنان" ن.

کارۆلین سینسەر<sup>(١٠٨)</sup> له‌و پرۆایه‌دا بوو هه‌موو ئه‌و ژنانه‌ی ئه‌وله‌ویه‌ت به‌ شتیکی جگه‌ له‌ فیمینیزم- که‌ هه‌لبه‌ت چه‌مکه‌که‌ی ته‌نیا وه‌ک یه‌ کسانێ ته‌واو له‌گه‌ڵ پیاوان دیارده‌کرا- بده‌ن، "په‌یره‌وانی پیاوان" و "کرمی زه‌وی" ن، ئه‌وان که‌سانێکن که‌ "ناتوانن له‌وه‌ تێبگه‌ن سته‌می نیوه‌ی مرۆڤ له‌ نیوه‌ی دیکه‌، یه‌که‌مین شتیکی نادروسته‌ که‌ ده‌بیته‌ چاک بکریته‌ و لا‌بردنی یه‌که‌مین شوێنێکه‌ که‌ ده‌شی بیری لێ بکریته‌وه‌." به‌ بۆچوونی دۆریس ستیڤنز<sup>(١٠٩)</sup> "دژایه‌تی سه‌ره‌کی" له‌ نێوان ژنان و پیاواندا یه‌و ئه‌م دژایه‌تی له‌ سه‌رووی هه‌موو دژایه‌تی و نا‌کوکییه‌کانی دیکه‌ ده‌وه‌ستیت. (١١٠) هه‌لبه‌ت ئه‌م تێبگه‌یشته‌ پێوستی رێکخه‌ستی جیاوازی ژنانی به‌دواوه‌ بوو. زۆر له‌و فیمینستانه‌ی لایه‌نگری یه‌کسانی بوون به‌ته‌واوی پێیانوابوو ده‌بیته‌ ژنان وه‌ک ره‌گه‌زێک و به‌شیوه‌یه‌کی یه‌کپارچه‌ کاربکه‌ن. کریستال ئیستهمه‌ن له‌و پرۆایه‌دا بوو به‌چاوپۆشی کردن له‌وه‌ی کامه‌ سسته‌می سیاسی له‌سه‌رکاره‌، "ده‌بیته‌ تێروانی فیمینستی له‌ رێگه‌ی هه‌وله‌کانی ژنان وه‌ک ره‌گه‌زێک له‌ کۆمه‌لگادا ره‌نگبدا ته‌وه‌". (١١١)

له‌ به‌رامبه‌ر ئه‌م تێروانینه‌دا که‌ زیتێر جه‌ختی له‌سه‌ر "یه‌کسانی ژنان وه‌ک بوونه‌وه‌ری مرۆبی" ده‌کرده‌وه‌، تێروانینیکی دیکه‌ هه‌بوو که‌ جه‌ختی له‌سه‌ر "رزگاری ژنان وه‌ک بوونه‌وه‌رگه‌لیکی رگه‌زی" (واته‌ ئه‌و مرۆفانه‌ی وه‌ک ره‌گه‌زێک جیاوازیان له‌گه‌ڵ پیاوان هه‌یه‌) ده‌کرده‌وه‌، ئه‌م سه‌رنجدانه‌ له‌ جیاوازییه‌کان هه‌ندێجار به‌ شیوه‌ی جه‌خت کردن له‌سه‌ر جیاوازییه‌کانی ژنان له‌گه‌ڵ پیاوان و هه‌ندێجار به‌ شیوه‌ی جه‌خت کردن له‌سه‌ر پێوستی جیاوازی له‌ مامه‌له‌ کردنه‌ یاساییه‌کان له‌گه‌ڵ ژنان بوو له‌سه‌ر بنچینه‌ی بوونه‌وه‌رگه‌لیکی جیاواز.

زۆر له‌ فیمینسته‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان و رێبه‌رانی بزافێ ژنان وه‌ک مارگریته‌ سینگه‌ر داویان له‌ ژنان ده‌کرد گه‌شه‌ به‌ فه‌زای تایبه‌تی خۆیان بده‌ن و تا ده‌کری "به‌ شیوه‌یه‌کی جیاواز به‌ ژن بینه‌وه‌". جین ئاده‌مز پێیانوابوو ئه‌گه‌ر ژنان ناسنامه‌ی خۆیان وه‌ک گروپیکی خاوه‌ن به‌رژه‌وه‌ندی جیاواز نه‌پاریژن، ئه‌و بنه‌مایانه‌ی تایبه‌تیان ده‌کهن له‌ ناوده‌به‌ن و، له‌و پرۆایه‌دا بوو له‌ بنه‌ره‌تدا کایه‌ی چه‌زی ژنان و پیاوان جیاوازه‌، ژنان له‌ خه‌می خه‌مه‌تگوزارییه‌ گه‌شتی و ئامانجه‌ بالاکان دان، به‌لام پیاوان به‌ دوا‌ی به‌ده‌سته‌یێتی سوودی تایبه‌تی و ده‌سه‌لاتی شه‌خسییه‌وه‌ن. (١١٢) ئه‌م تێبگه‌یشته‌ که‌ له‌ راستیدا له‌ درێژه‌ی تێبگه‌یشته‌ یاخود ئاراسته‌ی "جیاوازی" بوو که‌ له‌ چه‌ند بایلیکی بزافێ ژناندا جه‌ختی له‌سه‌ر ده‌کرایه‌وه‌، داوا له‌ ژنان ده‌کرا وه‌ک بوونه‌وه‌رگه‌لیکی ئه‌خلاقیته‌ر له‌ پیاوان جیاوازی خۆیان بپاریژن. هه‌لبه‌ت ئه‌م جیاوازیانه‌ی نێوان پیاوان و ژنان ده‌شی به‌جیاوازیگه‌لیکی جه‌وه‌ری بژمێرین و هه‌میشه‌ ئه‌وان وه‌ک ئه‌زمونه‌ هاوبه‌شه‌کانی ژنان له‌بهر دۆخه‌ تایبه‌تییه‌کانیان- که‌ له‌ هه‌مان کاتدا جیاوازییوون له‌ پیاوان- له‌قه‌له‌م بده‌ین. ئه‌م دوو تێبگه‌یشته‌ له‌م ماوه‌یه‌دا له‌لایه‌ن "فیمینسته‌کانی جیاوازی" ده‌خرانه‌رۆو، به‌لام به‌شیوه‌یه‌کی به‌رچاو نه‌بووه‌ جیگه‌ی وتووێژێکی تیزری روون و دیار. ژنان هه‌ندێجار وه‌ک شتیکی جه‌وه‌ری جه‌ختیان له‌سه‌ر جیاوازی خۆیان له‌گه‌ڵ پیاوان ده‌کرده‌وه‌ له‌ هه‌ندێ باریشدا به‌جه‌خت کردن له‌سه‌ر رۆلی به‌کۆمه‌لایه‌تیوون و ئه‌زمونی جیاوازی ژنان وه‌ک "دایک" نه‌ له‌ مانا بایۆلۆجیه‌که‌یدا، به‌لکو له‌ مانای رۆله‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌که‌یدا- په‌نایان ده‌برده‌ به‌ر هۆکاره‌ زیتێر کۆمه‌لایه‌تییه‌کان له‌ فۆرمۆله‌کردنی که‌سایه‌تییه‌ جیاوازه‌کانی ژنان و پیاوان.

هه‌روه‌ها پێوستییه‌ تایبه‌ت و جیاوازه‌کانی ژنان ده‌بوونه‌ هۆی ئه‌وه‌ی فیمینسته‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان به‌و ئه‌جمامه‌ بگه‌ن که‌ سروشتی ژنان ده‌بوونه‌ هۆی ئه‌وه‌ی فیمینسته‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان به‌و ئه‌جمامه‌ بگه‌ن که‌ سروشتی ژنان و دایکایه‌تی ئه‌وان به‌جۆریک له‌جۆره‌کان پێوست ده‌کات پیاوان پشتیوانیان لێ بکه‌ن و نایه‌ت ژنان بچنه‌ نێو



ململانی بۆ بە دەستھێنانی ئەو کارانەى پیاوانەن. ئەلینۆر راتبۆن<sup>(۱۱۳)</sup> و ماد رۆیدین<sup>(۱۱۴)</sup> پێیانابوو پێوستی بە "فیمینیزمی نوێ" ھەبە کە پشت ئەستور بێت بە پێوستییەکانى ژنان نەك گریمانەى بەکسانى. بە پێى بۆچوونى راتبۆن نا بێت فیمینیزمەکان خۆیان بە پێى "پێوھە پیاوانەییەکان" ھەلسەنگینن. بە بۆچوونى ھەندى لە فیمینیزمەکانى جیاوازی لە بنەڕەتدا بەکسانى کێشەى ژنان نەبوو ھىچ جۆرە گۆرانکارییەکیان لە رۆلە رەگەزییەکاندا بەو شێوھەى کە کۆمەلگا پێناسەیان دەکات بە پێوست نەدەبینى. ھەلبەت بە بۆچوونى ئەوان لەو ھالەتەدا کە "ئەگەرى بە دەستھێنانی بەکسانى ھەبوو بەبى ئەوھى شوێنگەى ژنان لە کۆمەلگادا بخریتە مەترسییەو" دەبوو بە دەستھێنانی ئەوھى لە بەرچاوى بگىریت.<sup>(۱۱۵)</sup>

"فیمینیزمى جیاوازی" لە بیروراى ئەو فیمینیزستانەشدا کە بەدواى زیدەکردنى ئازادى سێکسییەوھ بوون دەبینرا، ئەم ژنانە تەنانت ھەندىکات لەگەڵ ھەولدان بۆ بە دەستھێنانی مافى دەنگدان یاخود ھەولەکانى دیکە لە پێناو ئامادەیی بەکسانى ژنان لە ژيانى گشتیدا دژایەتیا دەکردو تەنیا بەدواى "ئەخلاقیاتگەلێك" ی نوێوھ بوون کە تیاياندا ژنان بتوانن ھەك پیاوان "جگەرە بکێشن، مەشروب بۆنەوھ، خەریكى لە شەرفۆشى و زمانپىسى بن و... ھتد". لە راستیدا، ئەم جۆرە تیگەبێشتە لە "بەکسانى" و "ئازادى" کە سنووردار دەبێت بە کایەبەك، بەکردوھ دەتوانى بەماناى ئەوھ بێت کە بەبى گۆران لە پەيوەندییەکانى نێوان دوو رەگەز یاخود ھىوکردنى پێگەى کۆمەلایەتى ژنان، ئەوان بە تەواوى بتوانن بە جۆرە "لە کۆتوبەند ھەلاتنیک" بگەن. ھەلبەت زۆر لە فیمینیزمەکانى دیکە دژایەتى ئەم ھەلوێستەیان دەکرد.

"فیمینیزمى جیاوازی" بناغەبەكى دیکەشى ھەبوو، ئەگەر ئەوھ گریمان بەکرىت کە دەبێت ژنان بتوانن بە شوێنگەبەكى بەکسان لەگەڵ پیاوان لە ژيانى ئابوورى، کۆمەلایەتى و سیاسیدا بگەن، پێوستە لە سەرچاوى پێوستەکان بۆ بە دەستھێنانی ئەو شوێنە سوودمەند بن. بە دەستەواژەبەكى دیکە، لەو ھەلومەرجەدا کە ژنان و پیاوان لە پلەو پابەى نایە کساندان لە رووى گەبێشتنیا بە سەرچاوىکان، جەخت کردوھ لە سەر



بەکسانى دەتوانیت چەمکى تەواو پارێزگارنە بەخۆبەو بەگریت و نایە کسانییەکان زیدە بکات. ئەلبزابیت گلیندۆویر ئیقانز<sup>(۱۱۶)</sup> ریفۆرمیستى بۆستونى پێیابوو کە "بەکسانى نێوان بەھیزو بێھیز لە ھەلومەرجێدا کە ئەوان لە ململانێبەكى توندا لەسەر بنەمایەكى رکا بەرانە رەفتار دەکەن... بە زۆرى ئەو مانایە دەبەخشیت کە ئەو تاکە کەسانەى لە رووى فیزیكى و ستراتێژوھە لاوازترن سەریان بەر بەرد بەکویت".<sup>(۱۱۷)</sup>

لەسەر بنچینەى ئەم بەلگەھینانەوھە، پێوستى گەبێشتن بە بەکسانى ئەوھە کە ئەو گروپەى کە مەتر دەستى بە سەرچاوىکان دەکات سەرھتا لە سەرچاوى پێوستەکان سوودمەند بێت و دواتر بە بەکسانى بگات. لە ئەنجامدا پشٹیوانییە تاییەتیەبەکان لە گروپە ژێردەستەکان- لێرەدا ژنان- بەو مانایەبە کە ئەوان بتوانن لە سەرچاوىگەلێكى زیتەر سوودمەند بن. دەتوانن ئەم تیگەبێشتنە لە بیروراکانى "فلۆرانس کۆلى" شدا ببینن. ئەو سى سالى خەباتى خۆى لە ریبى کە مەکردنەوھى سەعاتى کارو ھىوکردنى ھەلومەرجى کارى ژناندا خەرج کردبوو و پێیابوو ژنان لەم ریبەوھ دەسەلاتیكى زیتەر بە دەست بینن.<sup>(۱۱۸)</sup>

ئەم تیگەبێشتنە لە "فیمینیزمى جیاوازی" بە پێوست لەسەر بنچینەى تیگەبێشتن لە "سروشتى" جیاوازی ژنان و پیاوان نەبوو، بەلکو بە ماناى تیگەبێشتن بوو لە نایەکسانى ھەك دیاردەبەكى کۆمەلایەتى کە بەرھەمى نایەکسانییە لە سەرچاوىکاندا دەبێت لە بەکسانى لە گەبێشتن بە سەرچاوىکانیشدا بە دواى رێگایەدا بگەریین، کە ئەوھى پێوستە بۆ ئەم بەکسانییە- بەلای کە مەوھ لە ماوھبەكى کورتدا- بەخشینی ئیمتیازى تاییەتە بە گروپى لاوازتر- لە رووى کۆمەلایەتیەوھ- کەواتە پشٹیوانى و ئیمتیازەکان لایەنیكى کەرستەبیا ھەبە تاکو بتوانن لە ریبانەوھ بە بەکسانى بگەن. ئەم تیگەبێشتنە ھەندىکات بەرھەو جیاکردنەوھى خەباتى ژنان لە چالاکیەکانى پیاوان- ئەگەر لە کایە ھاوشێوھکانیشدا بێت- دەچوو گوزارەى دامەزاراندنى حزبیكى سەرەخۆى ژنان کە پشٹیوانى لە پالیئوراوھ ژنەکان بکات یاخود ئەو ریکخراوانەى کە تەواو بەلای ژناندا بشکێنەوھ تارادەبەك نیشانەى ئەم جۆرە پێوستیخوازییە بوو. بەلام



به گشتی، وا دهرده كه ویت فیمینسته كانی جیاوازی زیت سهرنجیان له هاوکاری له گهله پیاوان له كایه جیاوازه كاندا داوه و شهوشیان به پیتی پیوستی ده گرت بهر.

رهنگه بتوانین بلیین به كیتك له هوکاره سهره كیبه كان له جیاكردنه وهی نیوان فیمینیزی به كسانی و فیمینیزی جیاوازی یاخود به به كیتك له دهرپرینه كان، فیمینیزی كۆمه لایه تی و فیمینیزی رادیکال (یاخود له راستیدا لیرال) تینگه یشتیان بوو له مهسه لهی دایكایه تی. فیمینیزی به كسانی له بنه رهدا گرنگترین جیاوازی نیوان ژنان و پیاوانی پشتگویی ده خست، شهوش مهسه لهی دایكایه تی بوو. له بهرامبه ردا، فیمینیزی جیاوازی و رهوتی سهره كی له رای گشتی كۆمه لگادا ژنیان زیت له ههر شتیکی دیکه له سهر بنچینهی رۆلی دایكایه تیبه كهی پیناسه ده كرد. به كیتك له رابه رانی لیگی دهنگه رده كان له وتاریك له گوڤاری وۆمین سیتین<sup>(۱۱۹)</sup> دا نووسی:

ئاپۆرهی ژنان لهو بروایه دان كه گرنگترین وهزیفهی ژنان له جیهاندا دایكایه تیبه، خوڤگوزهرانی و بهخته وهی مندا له دهیت گرنگترین تیبینی بیت و ژنان له بهر نهركی دایكایه تییان دهیت له بهرامبهر گوشاره نه كوڤاخو و نابه جیکاندا پشتیوانیان لی بکرت. <sup>(۱۲۰)</sup>

سهرنجیان لهم جیاوازیبهی نیوان ژنان و پیاوان به رهو شهوه دهچیت كه تهنانهت شهوه دهسته بهی فیمینسته كانی جیاوازی كه به جوړیك له جوړه كان به دواي به كسانیبه وه بوون لهو رووه جیاوازیان له گهله فیمینسته كانی به كسانی هه بیت كه "جیاوازی" بنه رتی بهو مانایه به كه له "به كسانی" مافه كاندا به دواي پیوستی گه یشتن به به كسانی نه گهرین، بهلكو گه یشتن به به كسانی له ریتی مافه جیاوازی كوڤاخو كهانه وه مومكین بیت. به دهسته واژه بهی دیکه، له هه لومه رچی جیاوازا، ده بیت له شه نجامه كاندا به دواي به كسانی بگه رپین نهك له پیکدانه كان یاخود تهنانهت دهشی تهنیا دهره ته كان.

ژنه كانی وهك كۆلی، سمیت و شه ندرسون لهو باوه رده دا بوون كه لهو رووه وه یاسادانه ریی جیاوازی بو ژنان پیوسته كه ژنان له رووی بایلوژی (توانای جهسته بهیبه كان و هیتی وه چه خسته نه وه) له رووی كۆمه لایه تی (دایكایه تی) جیاوازی له پیاوان و له شه نجامدا زیت نازاریان پیده گات و دهیت پشتیوانیبه کی تایبه تیان لی بکرت. فلؤرانس كۆلی رایگه یاند:

تا شهو كاتهی پیاوان نه توانن بنه دایك، تا شهو كاته یاسادانه ریی كوڤاخو بو شهوان ناتوانیت [به پیوست] بو شهو ژنانهی كاری به كرتی دهكهن كوڤاخو بیت و هاواری به كسانی، به كسانی له هه لومه رچیكدا كه سروشت نایه كسانی دروست كردوه، به هه مان راده ده به نگانه و ویرانكه رانه به كه بانگه وازی ناشتی، به دیهاتنی ناشتی له شوینك كه ههچ باس له ناشتی ناکرت. <sup>(۱۲۱)</sup>

له بهرامبه ردا، وینهی لایه نگرانی فیمینیزی به كسانی له ژن و شوینگه یاسایی و كۆمه لایه تیبه كهی له سهر شهو بنچینه به بوو كه ژن بوونه وه ریکی به هه رزه و جیاوازی نیوان ژنان و پیاوان له یاسا و بازاری كاردا... كۆمه لایه تی- میژوو بهیبه كه به پیوستیش نكۆلی لینه كراو نیبه، شهوان لهو بروایه دا بوون كه دابه شكردن كاری له سهر بنچینهی ره گهز هه م له خیزان و هه م له بازاری كاریشدا دهشی و ده بیت بگوڤرت. مشومری نیوان فیمینیزی به كسانی و فیمینیزی جیاوازی بوو به مشومریك له مه ر دهستنیشان كردنی "فیمینسته راسته قینه كان". هه رده و گروپ به ده ربرینی كات دهیانویست "به رگری له به های رۆلی نابوری ژنان بکهن، رینگه له چهوساندنه وهی ژنان بگرن و دهرگای دهره ته كۆمه لایه تیبه كان به رووی ژناندا بکه نه وه ژنانهی لایه نگری "پشتیوانی"، ژنانهی حزبی نه ته وهی و لایه نگرانی ریفورم مافه به كسانه كانیان به "شهودیو"ی فیمینیزم یاخود به فیمینسته "توندره وه كان" ناوده بردن. هه ندی كه سی بیزاریش لهم توندره وهیبه لهو بروایه دا بوون "ته نانهت به كارهی نانی وشه ی فیمینيست به مانای داوا كردنه له توندره وه كان بو شهوهی متمانه و شهعتیبارمان بجه نه



مهترسييهوه<sup>(۱۲۲)</sup> ماری ئەندرسۆن پېتوابوو فيمينيستهكانى يهكسانى "فيمينيستهگهليكى تيورى" ن لهبارهى ئەو شت و ههلوهمهراجانه دهوئين كه به تهواوى له كايهئى ئەزموون و ناسينى ئەوان بهدەرن<sup>(۱۲۳)</sup> ئەو له بهرامبەر ئەم گروپه دا، خۆى به فيمينيستىكى باش" و "ئەهلى كار" له قه له م ده دا. هه نديك له فيمينيستهكانى جياوازى، خۆيان به فيمينيستى نەرم و ميانه پروو له قه له م ده دا. به لام به ره به ره له كۆتاييهكانى دهيهى ۱۹۲۰ ژنه چالاكهكان بۆ بهرزكردنه وهى پايهئى كۆمه لايه تي، سياسى، ئابوورى ژنان كه له ده ره وهى چوارچيويهى حزبى نه ته وهى ژنان بوون، چيدى هه وئيان نه دا خۆيان به فيمينيست ناوبهين. له ئەنجامدا "فيمينيزم" له لايه كه وه ته نيا به "فيمينيزمى يهكسانى" سنووردار بوو له لايه كى ديكه وه، به هابه كى نيگه تيغى وەرگرت كه ئەوى به ده كتورىنى "تايغه گه رايانه و ناكرد بهى" ده به سته وه.<sup>(۱۲۴)</sup>

ئەم دا پرانه هزرى و گوتارييه ته نيا مه سه له يه كى ئايديؤلۆژى نه بوو، به لكو تارادهيه كى زۆر به ئەنجامى جياوازييه باب ته ييه كان له پايهئى ژناندا حيساب ده كريت كه له خواره وه ئاماژه يان پي ده كريت.

### گه شه كردنى جياوازى له نيو ژناندا

وا ده ره ده كه وي ت كه ناستى چالاكى ريكخراوى ژنان له كۆتايى دهيهى ۱۹۲۰ شايانى به راورد كردن بوو له گه ل ئەو ماوه يهئى خه بات له پي ناو به ده سته ينانى مافى ده نگداندا ده كرا. ريكخراوه گه ليكى زۆر له م ماوه يه دا دروست بوون و ژمارهئى ئەندامانى ريكخراوه كانيش بهرچاو بوو به لام له هه مان كاتدا، پي ناسه كانيان له مه ر خۆيان تايبه تيتر و ئامانجه كانيشيان تايبه تيتر بوون له نه وهئى پيشوو. ئەمه ش به ماناى گه شه كردنى هۆشيارى له "جياوازييه كان" بوو له نيو كۆمه ليكدا كه به شيوه يه كى يه كپارچه به "ژن" ناو ده بري ت. چيدى ژنان خۆيان ته نيا وه ك ژن نه ده ناساندو كۆمه ليك هه زو ناره زوويه كيان هه بوو كه هه نديكات زيتر له وهئى له گه ل هه زو نارزووى گروپه كانى ديكهئى ژنان كۆك و ته بابن، له گه ل داواكار ييه كانى ئەو پياوانهئى خاوه ن بهر ژه وه ندى و هه زو ناره زووى هاوبه شن، كوك بوون. به ده ره برينى تاي لۆر، جه خت كرده وهئى ژنان له سه ر



پيويستى گه شه سه ندى رۆله كۆمه لايه تييه كان و سه ركه وتيان له م ئاراسته يه دا خۆى بووه زه مينه سازى جياوازييه كانى نيوان ژنان و "له گه ل جۆراوجۆرى زۆرى ژيانى ژنان، پي ناسهئى ئەم مه سه له يه كه چ شتيك له بهر ژه وه ندى ژناندا يه زيتر ته مو مژاوى بوو".<sup>(۱۲۵)</sup> به ده ره بري نيكي ديكه، پيويستى به ره وه امى بزاقى ژنان پاراستنى ناسنامه يه كى ژنانه بوو كه له سه ر بنچينه كهئى پيويست بوو "خود" ي ژنان له به رامبەر "ئه ويتر" دا دروست بيت به لام له بهر بهر ته وا زه يى ژنان له كه لينه جياوازه كۆمه لايه تي و سياسيه كانيان نه يان ده توانى به ئاسانى ئەم ناسنامه يه كيتي به خشه به ده ست به يين و له وه ش گرنگتر ئەم ناسنامه يه بپاري زن.

ژنه مالداره كان هه ستيان ده كرد بيرو راى فيمينيسته كان هه م نكۆلى له رۆلى به ره تيان له ژيانى كۆمه لايه تي و، به هائى ئەوان ده كات و، هه ميش زۆر له بيرو راكايان وه ك مافه ته واو يه كسانه كان ده تواني ت ئەوان بي به ش بكات له تايبه ته نديه نه ريتييه كانى وه ك نه فه قه كه وه ك ئەر كيك بوو له ئەستۆى پياو و ژنان وه ك جياو كيك سووديان لى و ده ره گرت. سه ره راى ئەوه زۆر له فيمينيسته كان وه ك "باري ك" سه يرى "منداله كان" يان ده كرد كه ته وه رى ژيانى زۆر له ژنان بوون و، سه ره نجيان له و كيشانهئى په يوه نديان به مندالان و دا يكه كان يانه وه هه يه نه ده دا وه. ژنه كر يكاره كان له و بروا يه دا بوون ژنه خۆشگوزه رانه كانى چينى ناو ده راست شتيك له ره وشى ئەوان و دۆخى دژواريان نازان و له وه ئاگادار ين كه مه سه لهئى گه وه بۆ ئەم توپۆزه رزگار بوونه له توندى گوشاره كان نه ك به ده سته ينانى يه كسانى كه ده تواني ت به جۆر يك له جۆره كان گوشاريان له سه ر زي ده بكات. زۆر له و ژنه پيشه ييانهئى بي مي رد بوون و ئاگادارى گيرو گرتى ئەو ژنانه نه بوون كه كاريان ده كرد و مي رد يان هه بوو و هه لو مه رجى ئەوانيان له بهرچاو نه بوو، ته نيا ده يانو يست هه موو كۆسپ و ته گه ره كان له سه ر ربي سه ركه وتنى پيشه يى خۆيان هه لگرن. ژنه ره نكي ني پيسته كان نه يان ده توانى پيگهئى تايبه تي نزميان وه ك كه ما يه تييه كى ره گه زى و له هه مان كات كه ما يه تييه كى نه ژادى گونجاو ببينن له گه ل

بیروای فیمینیسته جیاوازبخوازهکان که سه‌رنجیان له خهباتی ره‌شپیتسه‌کان.. هتد نه‌ده‌دایه‌وه.

له شه‌نجامدا شه‌م جوراوجوری و گه‌شه‌کردنه‌ی جیاوازیسه‌کان له نیو ژناندا، له رووی گوتارییه‌وه‌ش چیدی هیئنده جه‌ختی له‌سه‌ر ژن بوون نه‌ده‌کرده‌وه. زۆر له ریبه‌ره نوپ‌کانی ژنان جه‌ختیان ده‌کرده‌وه که ئیدی ده‌بیته قسه‌کردن له‌باره‌ی "هۆشپاری ره‌گه‌زی" (۱۲۶) بخزیته لاه. وا درده‌که‌وئیت له‌م ماوه‌یه‌دا شه‌و ناسنامه جیاوازان‌ه‌ی ژنان له‌سه‌ر بنچینه‌ی ناماده‌بیان له بونیادی هیراکییه‌تی کۆمه‌لگادا هه‌یانبوو و مه‌یله ئایدیۆلۆژیی و سیاسی .. تابه‌تییه‌کانیان به‌هه‌رتربوون له‌وه‌ی که "ناسنامه‌ی ژنانه" شه‌کتیف بکه‌ن. ژنان بوون به‌ ده‌سته‌و کۆمه‌له‌و چالاکیان ده‌نواند، به‌لام ته‌نیا وه‌ک ژن کاریان نه‌ده‌کرد. له شه‌نجامدا سه‌ره‌رای شه‌م چالاکیه‌یان "بزاقی فیمینیستی" یان فۆرمۆله نه‌ده‌کرد. (۱۲۷)

شه‌م جیاوازیانه هه‌لومه‌رجی له بنه‌رتدا دژواری بزاقی ژنانی پیشان ده‌دا. ژنه‌کان له که‌لینه کۆمه‌لایه‌تی، ئابووری، سیاسی و هزریه‌کانی کۆمه‌لگادا وه‌ها په‌رت‌ه‌وازه‌بوون که به ناسانی ناسنامه ژنانه‌یه‌یه‌که‌یان ده‌که‌وئته ژیر تیشکی وابه‌سته‌یه‌یه کۆمه‌لایه‌تییه‌کانیان و ناتوان له ماوه‌یه‌کی درێژدا به‌رده‌وامی به هه‌و‌به‌سته‌یه‌یه‌کانی خۆیان به‌دن. ویلیام ئۆنیل پیتیوایه گریمانه‌ی بزاق شه‌وه‌بوو که ژنان "یه‌کتیه‌کی جیاواز له چین و کاریان هه‌یه‌وه له [پاشکویه‌تی‌کردنی] به‌رژه‌وه‌ندییه تاکه‌که‌سییه‌کان بپه‌رین،" به‌لام گۆزان‌کارییه‌کانی دوا‌ی به‌ ده‌سته‌پنانی مافی ده‌نگدان پیشانیاندا شه‌م تیگه‌یشتنه راست نه‌بووه.

### سس‌ته‌می سیاسی: ده‌وله‌ت و بونیادی حزبی

له بونیادی سیاسی شه‌م‌ریکادا به‌هه‌مان شیوه‌ی که هۆکارگه‌لێک له هه‌لومه‌رجی جیاوازا هاوکاری دروستبوون و به‌رده‌وامی بزاقه سیاسی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کان ده‌که‌ن، له هه‌لومه‌رجیکی دیکه‌دا ده‌بنه هۆی شه‌وه‌ی بزاقه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان له‌وه‌ی به "گۆره‌پانی

سیاسه‌تی بزاق" (۱۲۸) ناوه‌بریت (واته شه‌و چالاکیه‌یه‌ی له‌شیوه‌ی کرده‌ی راسته‌وخۆ و به‌ گشتی تا راده‌یه‌ک به‌ده‌رن له چوارچێوه دامه‌زراوه‌یه‌یه جیگه‌ره‌کان) بیته‌ ده‌ره‌وه‌و درێژه به‌ چالاکیه‌یه‌کانیان به‌دن له چوارچێوه‌ی دامه‌زراوه، هه‌یه‌یه‌کاندا. شه‌گه‌ر له سسته‌مه نادیمۆکراتیه‌یه‌کاندا سه‌رکو‌تکردن ده‌بیته هۆی دامرکانده‌وه‌ی بزاق و مۆبالیزه‌ی کۆمه‌لایه‌تی- به شیوه‌یه‌کی کاتی یاخود هه‌میشه‌یی- له سسته‌مه سیاسییه دیمۆکراتیه‌یه‌کاندا، وه‌لامدانه‌وه ریژه‌یه‌یه‌کانی حکومه‌ت بۆ خواسته‌کانی بزاقه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان و میکانیزمه هه‌یه‌یه‌کان بۆ په‌ل‌کێش‌کردنی شه‌م بزاقانه بۆ نیو چوارچێوه‌ی به‌دامه‌زراوه‌بووی هه‌یی و، هه‌روه‌ها گوتاری هه‌ژمونی که سسته‌می سیاسی پشت شه‌ستۆره‌ پیی ده‌بنه هۆی شه‌وه‌ی بزاق نه‌توانیت (یاخود به پیوست نه‌بییت) درێژه به‌سیاسه‌تی کاری خۆی به‌شیوه‌ی مۆبالیزه‌ی به‌رده‌وام و چالاک‌ی نواندن له گۆره‌پانی سیاسی ده‌نه‌زراوی بزاقدا- له‌به‌رامبه‌ر سیاسییه‌ی رۆژانه‌ی به‌دامه‌زراوه بوو- بدات.

له ده‌یه‌ی ۱۹۲۰ تا‌کو نیوه‌ی ده‌یه‌ی ۱۹۶۰ بۆ زۆر له بزاقه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان و به‌شیوه‌یه‌کی تابه‌تی بزاقی ژنان شه‌و ره‌وشه له‌ئارادا بوو. له‌م چهند ده‌یه‌دا، وپرای شه‌وه‌ی ریک‌خواه‌کانی بزاق تا راده‌یه‌ک به‌رده‌وامیان به‌ ژیان و چالاکیه‌یه‌کانی خۆیان ده‌دا، به‌لام شه‌م چالاکیه‌یه‌ به‌گشتی له چوارچێوه‌ی سسته‌می هه‌یی و به‌پشت به‌ستن به‌ ئامرازه‌کانی سیاسییه‌ی رۆژانه بوو که هه‌ندی کات سه‌رده‌که‌وتوو هه‌ندی کات- ره‌نگه له زۆریه‌ی باره‌کاندا- سه‌رنه‌ده‌که‌وت.

پیاوه‌کردنی نفوز له کۆنگره له ناستی فیدرال و شه‌نجومه‌نی ویلایه‌ته‌کاندا له بریاردان له سه‌ر هه‌ندی له‌و یاسایانه‌ی پشتیوانی له ژنان و مندالان ده‌که‌ن، له یه‌که‌مین سه‌له‌کانی دوا‌ی به‌ده‌سته‌پنانی مافی ده‌نگدان سه‌رکه‌وتوو بوو، له هه‌ندی باردا بۆ هاوکاری‌کردنی ژنان و مندالان گۆرمه‌گه‌لێک ته‌رخان‌کران. کۆنگره ۱,۲۵۰,۰۰۰ دۆلاری بۆ خۆپن‌دنی دایکان ته‌رخان کرد پرۆژه‌ی باکرزو سستۆکیاردز (۱۲۹) له پشتیوانی له به‌کاربه‌ران له سالی ۱۹۲۱ بریاری له‌سه‌ردرا، هه‌روه‌ها بریار له‌سه‌ر یاسایه‌ک بۆ



ئاسانكارى ھاۋولائىيونى ژنە بەمىردەكان لە سالى ۱۹۲۲ درى ياساىەك بۆ پىادەكردنى "سىستەمى فەزىلەت" (واتە دابەشكردنى پەلەوپاىەو ياداشتەكان لەسەر بنچىنەى سەلاھىيەت و شائىستەبىيەكان نەك پەبىوئەندىيە تائىبەتەبىيەكان ياخود ھۆكارەكانى ۋەك رەگەز) لە خەزمەتكردنى ۋلات لە سالى ۱۹۲۳ لە كۆنگرەدا بىرپارى لەسەردرا چاكسازى كارى مندالان لە سالى ۱۹۲۴ بىرپارى لە سەردرا. ھەندى لە ۋىلايەتەكان بىرپارى لەسەر ياساكانى كارى شەوانەو ياسا پەبىوئەندىدارەكان بە سەعاتەكانى كارو ھەقدەست كە بە شىۋەبەكى تائىبەتى ۋەلامدەرەۋەى خواستەكانى ژنە رىفۆرمىستەكان بون بىست ئەنجومەنى ۋىلايەتى مافى ئەندامبىونىيان لە دەستەى دادپەرۋەرىدا بە ژنان بەخشى، مېشىگان و مۆنتانا بىرپارى لەسەر ياساى ھەقدەستى يەكساندا قىسكانسىن بىرپارى لەسەر لايىھەى مافە يەكسانەكاندا و قىرچىنىيا لە ۲۴ داۋاكارى رىفۆرمى ژنان، بىرپارى لەسەر ۱۸ ھالەتدا.<sup>(۱۳۰)</sup>

ئەۋەى سەرەنج راكىشە ئەۋەبە، كۆنگرە بەكردەۋە لە ژىر گۇشارەكانى گروپە جىاۋازەكانى ژنان ھەندىك بىرپارىدا كە پالېستىيان لە "جىاۋازى" ژنان دەكردو ھەرۋەھا ھەندىك بىرپارى كە يەكسانى ژن و پىاۋيان بە بنەما دادەنا. بىرپاردان لەسەر ياساى دايك و مندالان بەماناى پىشتگىرىكردنى ئەۋ مەسەلەبە بوو كە ژنان (ۋەك دايك) لەگەل پىاۋان لە روۋى پەبىوئەندىيەكانىيان بە دەۋلەتەۋە جىاۋازن و، لە ئەنجامدا دەبىت ۋەك گروپىكى جىاۋاز بەشىۋەبەكى جىاۋاز رەفتارىيان لەگەلدا بىرپارىت. بەلام بىرپاردان لەسەر ئەۋ ياساىەى ھاۋولائىيونى ژنانى لە پاشكۆبەتى ھاۋولائىيونى مېردەكانىيان دادەبرى، بەماناى جەخت كردن بوو لەسەر يەكسانى ژنان و پىاۋان و ئەۋ بەلگەھىنانەۋە بنەپرەتەبىيە پەسەند دەكرد كە "ژىنىك بەھەمان ئەندازە تاكەكەسە كە پىاۋىك و نايىت ھاۋولائىيونى لە رىبى شووركردنەۋە بەدەست بىنىت ياخود لەدەستى بچىت مەگەر ئەۋەى كە ئەم رەۋشە لەبەرەى پىاۋانىشەۋە راست بىت" <sup>(۱۳۱)</sup>.

دەشى بلىن ئەۋەى زىتر لەھەر شتىك لە بىرپاردانەكانى دەۋلەت لەۋ زەمىنانەى كە پەبىوئەندىيان بە مافو داۋاكارىيەكانى ژنانەۋە ھەبوو، سەركەوتىيان بوو لە پىادەكردنى

گۇشار نەك بىگەردى جۆرى داۋاكە. نامىرى حكومەتى ئەمىرىكاۋ دامودەزگا ياسادانەرەكەى لەبەرەمبەر ژنانىشدا پەبىرەۋىيان لە بنەماكانى ئەۋ يارىبە دەكرد كە لە بەرامبەر داۋاكارىيەكانى گروپە كۆمەلەبەتەبىيەكانى دىكەش كارى بى دەكردن: گروپىك لە سەپاندىنى خواستەكانىدا سەركەوتتو بوو كە بەبىونى سەرچاۋەى زىتر بتوانىت نفوزى پىادە بىكات.

بەلام لە ناۋەراستى دەبەى ۱۹۲۰ ژنان زىتر لە جارن لەۋەى ۋەك بىلۆكىكى يەكپارچە كاربەن، پەكبان كەوت، داۋاكارىيەكانىيان روۋبەرۋى بەرنىگارى كۆنگرە بوونەۋە. كۆمىتەى ھاۋبەشى كۆنگرە لە كاروبارەكانى ژناندا رايگەباند دەبىت ژنان لە گۇشارى خۇيان بۆ سەر كۆنگرە كەمبەكەنەۋە، چۈنكە كۆنگرە "لە داۋاكارىيەكانى ژنان ماندو بوو". لە نىۋەى دوۋەمى دەبەى بىست كۆنگرە چەندىن جار داۋاكارىيەكانى ژنانى لە بۋارە جىاۋازەكاندا رەتكردنەۋە. دىۋانى بالاي ۋلات زۆر لە پىشنىارەكانى چاكسازى بەبىچەۋانەى دەستور لەقەلەمدان ۋەك ياساكانى مندالان ياساى كەمترىن ھەقدەست بۆ ژنان <sup>(۱۳۲)</sup>. بەبۆچۈنى سىنكلەر، ئەۋ كاتەى ژنان مافى دەنگدانىيان بە دەستەبىنا، تەسەۋرى ئەۋە دەكرا كە ژنان ۋەك گروپىكى تارادەبەك يەكگرتتو كاربەن و بىرپاراكانىيان بتوانن لە گۆرەپانى سىياسەتدا دەستىشانكەربىن. دۋاجار، لە يەكەمىن سالىكاندا دامەزراۋە حكومىبە جىاۋازەكان ئاسانتر خۇيان دەدايە دەست گۇشارەكانى گروپەكانى ژنان و داۋاكارىيەكانىيان، بەلام بەرەبەرە دەرەكەوت كە گۇشارەكان بەردەۋامىيان نىبە، ژنان كەمتر بەشدارى لە ھەلپۇزاردندا دەكەن و بىرپاراكانىشيان يەكگرتتو نىن و "ترسى" نۆبەران لە ژنان كۆتايى پىھات و چىدى خۇيان نەدەدا دەست گۇشارەكانىيان <sup>(۱۳۳)</sup> و لە ئەنجامدا، "ئەفسانەى" دەنگى ژنان نفوزى خۇى بەتەۋاۋى لەدەستدا. <sup>(۱۳۴)</sup> بۆ نمونە، ئەۋ كاتەى كۆمىتەى قەزابى ئەنجومەنى نۆبەران لە سالى ۱۹۲۵ كۆبۋەۋە بۆ گۆبگرتن لە گوتەكانى نۆبەرانى رىكخراۋەكانى ژنان لەبەرەى رىفۆرمى مافە يەكسانەكان و لە ماۋەى دانىشتنەكانىدا كە سى رۆژبان خاىاند دەرەكەوت كە تەنىيا حزبى نەتەۋەبى ژنان پىشتىۋانى لە رىفۆرم دەكات، رىفۆرمىيان لە پىرۆگرامى



کاره‌کەیان دەرھینا، چونکە دەرکەوت کە ژنان ھیندەدی بایەخیان بە ریفۆرمی مافی دەنگدان دەدا ھیندە بە دواى ئەم ریفۆرمەدا ناچن.<sup>(۱۳۵)</sup>

سەرەراى ئەو، گروپەکانى راویژی ژنان بەنەیسەت گروپەکانى دیکە لە رووی دارایی و ئابورییەو لەوازی بوون و دواچار سەرچاوەکانى نفوزیان سنووردار بوون. ھەرھەا کایەى یەکسانی کار یەکیک بوو لەو کایانەى پیاوێ کردنى چالاکییەکانى راویژی ژنان تیاپیدا ھیندە سەرکەوتوو نەبوو. لەو ھەلومەرجەدا کە ئایدیۆلۆجیای مالداری بەھێز بوو و سیاسەتییكى روونیش لە پشتیوانیکردن و کاری ژنان و دروستکردنى ئاسانکاری یاخود تەنانتە ھەلگرتنى کۆسپەکان لە سەر رینگا لەئارادانەبوو، لەم دەبەدا گۆرانیکى شیواى باس لە رۆلى ئابوری ژناندا دروست نەبوو. بە دەبرپى یەکیک لە مێژوونووسە ئابورییەکان، لە دەبەى ۱۹۲۰ دا "ئاراستەى فیمینستە خەباتگێرەکان لە پینا و گرتنەبەرى رینگا بۆ ئەو کارووبەشەى ئەگەرى پێشکەوتنیان تیدا ھەبوو شکستى ھینا"<sup>(۱۳۶)</sup> و سەرەراى ئەو تێگەشتنە سەرەتاییەى کە مافی دەنگدان دەتوانیت بپیتە ھۆى "شۆرشیک لە پینگەى ژنان" دا، تارادەیک ھیچ پێشکەوتنیکی ھەستپیکراو بە مەبەستى بەدەستھێنانى یەکسانی ئابوری بەکردەو رووی نەدا.

لەبەرئەو یە لەسەر بنچینەى ئایدیۆلۆجیای لیبرالى دەولەت، دەبیت ھاوڵاتیان وەك "ناکەس" ی ئەبستراکت پیناسە بکرین، ھەلۆیستى ئەو فیمینستەنەى جەختیان لەسەر جیاوازی مەیلەکانى ژنان لە گۆرەپانى سیاسەتدا دەکردەو، رووبەرۆوی پەرچەکردارى نەرینى دەولەت دەبوو. تەنانتە ئەو سیناتۆرو نوینەرانی لایەنگرى مافی دەنگدان بوون بۆ ژنانیش بە توندی دژی سیاسەتى پشت ئەستور بە رەگەزبوون و "خەباتى سیاسى لەسەر بنچینەى دژایەتیە رەگەزییەکان" بە "شتیک کە ناکریت بکریت" لەقەلەم دەدا.<sup>(۱۳۷)</sup>

بەم شێوەیە، گروپە جیاوازیەکانى ژنان دەیانوانى لە پینا و داواکاریگەلینكى تاییەتیدا چالاکی بنویسن، بەلام نەدەبوو ئەم داواکاریانە ببنە بنەمای ریکخستنیکی سیاسى و جیگرو بەش بەش لەسەر بنچینەى رەگەز. دەبوو ژنان زیتەر لە چوارچۆیە سستەمى



حزبى ھیبیدا کاریان کردبا تابتوانن بەخواستەکانى خۆیان بگەن. ئەمە رەنگە لەگەڵ یەکسانی بنەرەتیش گونجاویت کە ئایدیۆلۆجیای براشى ژنان لە سەدەى نۆزدەدا جەختى لەسەر دەکردەو. بەلام لەھەمان کاتدا، لەگەڵ ئەو تێگەشتنەى کە لەسەر بنچینەکەى پیاوان لە بونیادەکانى ژن دەسەلاتیاندا پەرەیان بە باوکسالارى و سەکوئەردنى ژنان دەدا، ناکۆک بوو.

ستراکتۆرى دوو حزبى سستەمى سیاسى لە ولاتە یەگرتووەکاندا یەکیک بوو لەو ھۆکارانەى کە دەبوو رینگەر لەبەردەم گەشەکردن و سەرکەوتنى ریکخستنیکی سەرەخۆی ژنان. زۆر لە ژنان لە چالاکییە سیاسییەکانى خۆیاندا وایان بەباش دەزانی پشت بە ئامیترى حیزبى حیزبە بەھێزەکان بەستەن و ئەگەر بەدواى یەکسانی لەگەڵ پیاوانەو، لەو دامەزراوەدا کە پیاوان خاوەنن لەگەڵیان، لە تەك ئەوان، بە شێوەى ئەوان چالاکی بنویسن و ئەم تێگەشتنە جگە لەو ی سەرچاوەى لەو وەرگرتوو واتە تێگەشتنە تا رادەیک زال لە یەکسانی لە شەپۆلى یەکەمى براشى ژناندا یەکسانیکە بوو کە تەوەرەکەى پیاوان بوون و ژنان دەیانویست لەگەڵ پیاوان یەکسان بن، تا رادەیک زۆر "پۆیستى" سیاسى لە روانگەى ژنانیشەو پێشان دەدا. زۆر لە ژنە چالاکەکان لە ناسادا دواى بەدەستھێنانى مافی دەنگدان پەییوەندیان بە لیگی ژنان یاخود حزبى ژنانەو نەکرد بەلکو چالاکی خۆیان لە چوارچۆیە سیاسەتى نەریتى حیزبدا کۆکردەو.<sup>(۱۳۸)</sup> ئەو پشتیوانە چالاکە سیاسیانەى ئینتیمای حزبان ھەبوو لەلایەکەو لەو بروایەدابوون دەبیت ژنان بچنە نیو سیاسەتەو تاکو دۆخى خۆیان ھیتور بکەنەو، بەلام لەھەمان کاتدا، باشتى ژنان لە سیاسەتدا وەك زۆر لە ژنە سیاسییەکانى دیکە بە نامومکین و نەخوارزاو لەقەلەم دەدا. ئەم ژنانە لەگەڵ ئاگیان لەمەر مەیل و بەرژەوئەندییە جۆراوجۆرەکانى ژنان کە لەسەرۆی ناسنامەکیانەو وەك ژن بوو، پیاوانبوو ئەم مەیلانە دەبنە رینگەر لەو ی ژنان لە دەنگداندا بە تەواوى لەسەر بنچینەى رەگەز دەنگ بدەن و ئەگەر ژنە کاندیدەکانیش خۆیان وەك ژن بپاڵتون نەك تەنیا دەنگى پیاوان،

بەلکو تەنانەت ناتوان دەنگی ژنانیش بە دەست بەیئین و ئەمەش بەمانای شکستە لە خەباتی ھەلبژاردنی لە ھەموو ناستەکاندا<sup>(۱۳۹)</sup>.

ئەم پێویستیە سیاسییە لە چوارچۆی سستەمی حزبی و ھەلبژاردنیدا بەکێک بوو لەو ھۆکارانەی رێگەی دەگرت لەوێ ژنان، چالاکی سیاسی بەجیا لە چالاکی حزبی سەرەکییەکان بەسوودو کاریگەر لەقەڵەم بدەن و لە ئەنجامدا دەبوو لە چوارچۆی ھەمان سستەمدا کاریگەر. بەلام کار لەو چوارچۆیەیدا گێرگرتی تایبەتی خۆی ھەیە. نایا لە چوارچۆی حزبیەکانیشدا ژنان نایب وەك "ژن" بەدوای بەرژەوئەندییە ھاویەشەکانی ژناندا بچن؟ لەم ناستەشدا "سەرەخۆیخوازی" سنوورداریگەلیکی ھەن. لەوێ کە لە جەختکردن لەسەر "پرزگراسی کاری فیمینیستی یاخود ژنانە" سەرکەون پەییوەندی بەکاری یەگرتووی ژنانە ھەبوو، بەلام ژنان لەم ناستەدا سەرکەوتوو نەبوون. یەکیک لەو ژنانە ئەندامی حزبی دیموکرات بوو لەبارە ئێم بێتواناییە ئێم لە کاریگەری خستە سەر سیاسەتی حزبی گوتی "ھیچ ژنێک نایاسم کە ژنێکی دیکە پەیری ئێمە نەبێت. ھیچ سیاسەتمەدارێک نایاسم لەبارە ھیچ کێشەیک لەم جیھاندا لە دەنگی ژنان بترسیت"<sup>(۱۴۰)</sup>. ئیستا ئەگەر ژنان وەك بلۆکیک لە سستەمی سیاسی ئەمریکادا کاریان نەدەکرد و ئەگەر کاندیدیکی ژن بەلامی کەمەو نەیدەتوانی ئێمە زامن بکات کە دەتوانیت دەنگی ژنان بە دەست بێنیت، بۆچی دەبوو پشتیوانی لەو بکریت؟ بەم شیوەیە، لەلایە کەو سستەمی سیاسی و حزبی ئەمریکا، بەیەگرتوویی کارکردنی ژنانیان پێ قوت نەدەدرا و بانگەشە ئێمە دەکرد کە دەبیت ژنان وەك ھاوالاتی کاریگەر نەك وەك ژن، و لەلایەکی دیکەو ئەم ھاوالاتیانە ئیمتیازیکی تایبەتیان نییە کە لە پالاتنیان بۆ پلەوپایە ھەلبژاردنییەکان پشتیوانییەکی تایبەتیان لێ بکریت.

وێرایی ئێمە ژنە چالاکەکان لە لێکەکانی ژنان لە دوو حزبی دیموکرات و کۆمارخوواز لە درێژەیی چەند دەییە دواتریش پشتیوانیان لە ھەلبژاردن و دانانی ژنان دەکرد. لەوێ لە پلەوپایەکانی بربارداندا جێگە بگرن، بەلام بە گشتی، دەرفەتە سیاسییەکان بۆ ژنان کەم بوون و تا چەندین دەییەش زۆر بە کەمی مانەو. تەنانەت ئەگەر ژنان بۆ چەند

بەپرئسیاریەتیە کیش لەبەرچاو دەگیران بەسەرئێمان لە تواناکیان بۆ کاری تایبەتی بوو نەك ھەلوئستیان لەبارە ئێم کێشەکان پەییوەندیان بەژنانەو ھەیە. ئەم شتە بۆ جۆریک لە توکەنیزم<sup>(۱۴۱)</sup> چو کە بەپێی ئێم پەرنسیپە ھەمیشە ژمارەیکە ئێم لە پلەوپایە ھەلبژاردنی و کاریەدەستیەکان تەنیا وەك نمونەگەلیک لە ئامادەیی ئێم لە ژبانی سیاسیدا ئامادەییان ھەبوو، بەپێی ئێمە ئێم ئامادەییە بەمانای سەرئێمان بێت لە مەسەلە سەرەکییەکانی ئێمە سیاسەتگوزارییە ئێم بەگشتی بایەخیان پێدەداو فیمینیستەکانیش بەتایبەتی<sup>(۱۴۲)</sup>.

جگە لە سنووردارییە ستراکتووری و ئایدیۆلۆژییەکان کە سستەمی سیاسی و حزبی ئەمریکا بۆ فیمینیستەکانی دروست دەکردن، دروستکردنی پەییوەندی لە نێوان ئامانجە فیمینیستەکان و ترسی نەرتی ئەمریکییەکان لە کۆمۆنیزم و بەلشەفیزم یەکیک بوو لەو کەرەستەکانی کە ھەندیک لە بەلە فەرمانەرەکان سوودیان لێ وەرەگرت بۆ لاوازکردنی راستەوخۆی فیمینیزم. گوزارەکانی دژە جەنگ لە بزاقدا بوونە ھۆی ئێمە لە وەزارەتی جەنگدا بە توندی گۆمان لە فیمینیزم بکریت و تەنانەت جۆن ویکسن<sup>(۱۴۳)</sup> وەزیری جەنگ لە سالی ۱۹۲۲ ھیلکارییەکی گەرەبی بەناوی "تەونی جالجالۆکە" کێشابوو کە رێکخراوەکانی ژنانی بە "بەلشەفیزم" دەبەستەو<sup>(۱۴۴)</sup>. وەزارەتی جەنگ پێیابوو کە چالاکییەکانی فیمینیستەکان لەگەڵ ناستیخوازی و سۆشیالیزمدا بە ئاراستەیی لەناوبردنی ئەمریکا بوون. تەنانەت گروپە میانرەوہەکانی ژنان وەك کۆمەلەی ژنە لاوہەکانی مەسیحی، کۆمەلەی ئەمریکی ئابوریی مالدو و لێگی ژنانی دەنگدەر ببوونە نیشانەیی ھێرشەکانی وەزارەتی جەنگ<sup>(۱۴۵)</sup>.

بەم شیوەیە، سستەمی سیاسی بە گشتی بە درێژایی دەییەکانی دوای بەدەستھێنایی مافی دەنگدان بۆ بەرەوئامیدان بەچالاکی بزاقی ئێمە و سیاسەتی پشت ئەستور بە رەگەز سستەمیکی نەگۆنجاو بوو و گوتارە ھەژموونییەکانیش ئێمە رەوشەیان توند دەکرد.



لە دەيه كانى دواى بە دەستپهينانى مافى دەنگدان و لە كەفوكولكەوتنى سياسەتى پراگماتيزمى توندى ژنان، ئايديۆلۆژياى لەمالمادمانەوه جارتيكى ديكە لە چوارچيۆهى گيژانەوه گەلتيكى نوێ و بە پەنابردنە بەر چەمكە كانى زانستە نوێكان و بەتايهەتى دەرووناسيى نوێ خراپەرۆو. ئەم تىگەيشتنە بۆ سەرمايه دارى بە سوود بوو، چونكە لە ريگەيهوه بە شيوهيهكى راستەوخۆ ياخود ناراستەوخۆ دەيتوانى ژنان بەرەو پەراويزى بازاړى كار بنيريت. لەم ماوهيه دا پيويستى بە هيژى كار (بەشيوهيهكى تايهەتى لە ماوهى ھەلاپسانى كۆتايهە كانى دەيهى ١٩٢٠ و دەيهى ١٩٣٠ ساڵە كانى دواى شەرى دووھى جيهانى) نەيدەتوانى ھەلامدەرەوهى گرتنە خۆى ھەم ژنان و ھەم پياران بيت و، لەھەمان كاتدا، پشت بەستەن بەھيژى كاتى و تا رادەيهك لە روى كۆمەلايهەتى "ناشەرى" ژنان بەسوود بوو. سەرەراى ئەوه، خستەنەرۆوى گوزارەى لەمالمادمانەوه لەگەل تىگەيشتنە نەرتيبيەكان لە رۆلى ژنان كە چەند بەشيكي گەرەى كۆمەلگا لە ژنان و پياران ئەويان بە راست دەزانی، كۆك و تەبابوو. وا دەردەكەوت پيئاسەى "ژنى باش"، ھەك دايك و ھاوسەرى باش پەسەندتر و پاساودەرتر بيت لە نامناجە فيمينيستيهەكان. لەلايهەكەوه پرۆپاگەندە راگەياندننەكان و لەلايهەكى ديكەوه ھەلۆستە راديكالە كانى ھەندى لە فيمينيستەكان كە بەرەبەرە بەرەو ئەوه دەچوون تىگەيشتنى خويان لە فيمينيژم ھەك تىگەيشتنى زال لە بزافدا بەپيئەن، دەبوو ھۆى ئەوهى وا دەرکەوت كە فيمينيژم، ھزرر شيوەزيكە بە ناراستەى تىكدانى گشت سستەمى كۆمەلايهەتى و پەيوەنديە زالەكان لە سەرى لە ناستە جياواژەكاندا كە لەتوانايدا يە زۆر لەو بەھاو نامناجەنەى مەبەستەن و تەنانەت مەيلە سۆزاويەهە كانى تاكەكانيش لەناوبەت.

لە چوارچيۆهى گيژانەوه نوێكانى "ئايينى لەمالمادمانەوه" دا ھەول دەدرا بەھۆى چەمكە كانى ھەك "ئەندازيارى مان" (١٤٦) و "بەريۆبەرى مان" (١٤٧) ستايشى رۆلى ژنان لە مالمادمانە بکەن و جەخت لەسەر بە سوودبوونى بکەنەوه. گۆفارە كانى ژنان لە گرنگترين

ئەو ھۆكارانە بوون كە ئەم ئايديۆلۆژيايهەيان بلاودەكردەوه كە - سەرەراى ئەوهى بەريۆبەرو سەرنووسەرەكانيان خويان بە ژنى خاوەن كارو پيشەيى لە قەلەم دەدا - داوايان لە ژنان دەکرد "ژن" بن و بە باسکردنى يەكسانى لەگەل پياران "پەيوەندي قول، دەولەمەندو بەبەرەمى ژن و ميژد" لەناو نەبەن و ھەك "تاكە ريگەى كەمان" سەيرى ھاوسەرى و دايكايەتى بکەن (١٤٨). ويەنى گۆفارەكان چ گۆفارە گشتى و چ گۆفارە تايهەتايهە كانى ژنان ويەنى ژنە خۆشحال و دەم بەپيئەكەنەكانيان پيئەكەھينا كە بە "ژنابەتى تايهەتى" خويان شادبوون. گۆفارى تايەم ھەك "پاريزەرى روئيى ئەمريكى" باسى ژنە مالمادمانە كانى دەکرد كە ئەركى مەترسيدارى "بەريۆبەرى مان" يان لەئەستۆدايه (١٤٩).

لە قوتابخانە و زانكۆكانيش جەخت لەسەر جياواژى نيوان ژنو ميژد و پيويستى جياکردنەوهى فەزاكانيان دەكرا. پرۆگرامى وانەى قوتابيانى زانكۆ لە دەيهى ١٩٢٠ و دواى ئەوه "لەسەر بنچينەى مەيل و بەرپرسياريهە كانى ئەوان ھەك دايك و لە مان" ريكدەخرا. تەنانەت لە ساڵە كانى دواى شەرى دووھى جيهانىش ناوونيشانە دەرسيهەكان ھەك ھەلپژاردنى ھاوسەرى خوازاو، فيزکردنى مالمادمانە، نارايشكارى و ... ھاتنە نيو بەرنامەى دەرسى زۆر لە ناوھندى و كۆليژەكان. رەنگە يەكيت لە سەرنج راكيشترين گۆرانكاريهەكان لە بەرنامەى دەرسى كچاندا ئەوه بوويت كە لە كۆليژيكت "تيۆرو شيۆهى نامادە كەردنى شەش كەبابى ناسك" جيگەى وانەى "فەلسەفەى كانت" ي گرتەوه.

پيشەسازى فيلميش كە لە دەيهە كانى ١٩٢٠ و تا ١٩٣٠ دا ھەنديكات رەنگدەرەوهى ژيانى ژنە خاوەن كارو پيشەيهە سەرکەوتووەكان بوو، لە دەيهە كانى دواتر بە گشتى ويەنى ژنى ھەك بابەتيكى سيكسى ياخود مالمادمانە تەواو گويژايلە دەخستەرۆو (١٥٠).

كاربەدەستەكانيش لە دامەزرۆه جياواژەكاندا پشتيوانيان لە مالمادمانە ژنان دەکرد. جۆ ئيگل (١٥١) ئەندامى كۆنگرە رايگەياند "كارى ژن دەبيت ئەوه بيت كە بۆ پيارويكى باش



هاوسه‌ریکی باش بیت و به باشی خیزانه‌کە‌ی که له مندالە‌کانی ئەو پیکدی‌ن پەرورده بکات" (١٥٢).

لەم ماوه‌یه‌دا بەرهمه‌مگه‌لیکی زۆر بلاوده‌بوونه‌وه که تیایدا به شیوه‌یه‌کی "زانستی" و به‌خستنه‌پرووی نامار و ژماره‌کان جهخت له‌سه‌ر ئەو خالە ده‌کرایه‌وه که مندالان پیتوستیان به ناماده‌یی هه‌میشه‌یی دایکان هه‌یه، ئەگه‌ر نا‌رووبه‌رووی گه‌روگرفتی روحی و ده‌روونی دین.

سه‌ره‌پای ئەوه، له هه‌ندێ بەرهمه‌مدا که ناسراوترینیان کتیبی ژنی مودێرن: ئەو ره‌گه‌زی خۆی دۆرانده‌وه (١٥٣) بوو و له سالی ١٩٤٧ بلاوبوه‌وه، وه‌ک ژنه نه‌خۆشه‌کان باسی فیمینسته‌کانی ده‌کرد.

زۆر له ژنه چالاکه‌کان له گۆزپانه سیاسی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کاندا دیدیکی نینگه‌تیفیان سه‌بارت به کاری ژنان هه‌بوو. نوسینگه‌ی کاری ژنان پیتوبوو که "خۆشگۆزهرانی مال و خیزان، کاریکه به ئەندازه‌ی توانای ژنیک و ئەو ژنانه‌ی کارده‌که‌ن شوکێک له تهن‌دروستی و به‌خته‌وه‌ری خیزان ده‌ده‌ن" (١٥٤). تۆژه‌ریکی وه‌ک هیلن دوپچ (١٥٥) - که هه‌لبه‌ت خۆی ژنیکه‌ی خاوه‌ن کار، ئەکتیفو ته‌واو پیشه‌یی بوو- له به‌رهمه‌مکانی خۆیدا وه‌ک که‌سانیکه که "گرپی پیاوه‌تی" (١٥٦) یان هه‌یه باسی ئەو ژنانه‌ی ده‌کرد که له "رۆلی ژنانه" ی خۆیان نارازی بوون و پیتابوو که ده‌بیت ژنان خاوه‌نی رۆله تایه‌تییه "سروشتی" یه‌کانیان بن (١٥٧).

له ژیر کاریگه‌ری ئەوه‌که‌شه‌دا، رای گشتیش به‌توندی له‌گه‌ڵ نایدیۆلۆژیای له‌مالد‌امانه‌وه‌دا کۆک و ته‌با بوو. له خه‌باتی کرێکاریدا، پیاوه کرێکاره‌کان ناماده نه‌بوون هاوکاری زۆر له‌گه‌ڵ کرێکاره ژنه‌کاندا بکه‌ن، چونکه به‌بۆچوونی ئەوان کاری ژنان ته‌نیا له‌و حالته‌دا ده‌کرا پاساوی بۆ به‌یتریتته‌وه که داها‌تی هاوسه‌ره‌کانیان کافی نه‌بوو. له نیو توێژه‌کانی ناوه‌ندی و چینی ناوه‌راسته‌شدا کارکردنی ژنان زیتر وه‌ک هه‌ولیک بۆ به‌ده‌سته‌پنانه‌ی "پاره‌ی ناوگه‌رفان" سه‌یری ده‌کرا. (١٥٨) به‌گشتی، زۆرینه‌ی

خه‌لک ئەو تیگه‌یشتنه‌ی که ده‌بیت ژنان له به‌رپرسیاریه‌تییه نه‌ریتییه‌کانی خۆیان له مال جیا‌بینه‌وه، رت ده‌کرده‌وه. ئەو راپرسیانه‌ی له‌م ماوه‌یه‌دا شه‌نجام‌دراون راده‌ی نفوزی ئەم گوتاره پيشانده‌ده‌ن. له سالی ١٩٤٥ راپرسی دامه‌زراوه‌ی گالۆپ پيشانیدا که ته‌نیا له‌سه‌دا ١٨ کۆمه‌لگای ئەمریکا (به‌پیتی نمونه‌ی لیکۆلینه‌وه‌که) له‌گه‌ڵ کارکردنی ژنه به‌می‌رده‌کاندا بوون له‌و کاته‌ی هاوسه‌ره‌کانیان توانای داراییان هه‌یه (١٥٩).

ئوه‌ی سه‌رنج راکێشه جهخت کردنه‌وه‌ی زۆر له‌سه‌ر له‌مالد‌امانه‌وه‌ی ژنان له هه‌لومه‌رجیکدا بوو که ژنان به‌هۆی گه‌شه‌کردنی خێرای به‌رهمه‌مه ته‌کنه‌لۆژییه‌کانی مۆدێرن زۆر که‌متر له جاران کاتی خۆیان به‌کاره‌کانی مال‌وه ده‌کوشت. جیگه‌وه‌ی کاره نه‌ریتییه‌کانی مال، "تایینی دایکایه‌تی" بوو که جهختی له‌سه‌ر رۆلی ده‌ست‌نیشانکه‌ری ژنان له پەرورده‌ی مندالان و پیتوستی سه‌رنجدانی کاتیبی ته‌واو به‌مندالان بۆ رینگه‌گرتن له‌گرفته‌ روحی و ده‌روونییه‌کانیان ده‌کرده‌وه. ئەم تیگه‌یشتنه له دایکایه‌تی له‌ کۆمه‌لگا نه‌ریتییه‌کاندا که ژنان کاتیان نییه له پەرورده‌ی وردی مندالە‌کانیان دا بگۆزه‌رینن و ته‌نانه‌ت له‌ بوونی رۆلی ده‌ست‌نیشانکه‌رانه بۆ خۆیان که‌متر ئاگادار‌بوون مانای نه‌بوو و به‌دیارده‌یه‌کی ته‌واو نوێ ده‌ژمێردا که ئەو ده‌رووناسییه مۆدێرنه‌ی خه‌لکی عامه په‌سه‌ندی ده‌کات سه‌ره‌کیت‌ترین پالپشت و راگه‌یه‌نه‌ری بوو (١٦٠).

\* \* \* \*

جگه له بیباکی گشتی، ناکۆکی له نیو بزاقی ژناندا رۆلیکی زۆری له ئاوابوونی فیمینیزمدا هه‌بوو. له ساله‌کانی دوا‌ی بریاردان له‌سه‌ر ریفۆرمی نۆزده‌یه‌م، ته‌وه‌ری هاوبه‌شی خه‌بات له نیو چوو و ده‌توانین بلێن فیمینیزم سه‌نته‌ری یه‌کی‌تییه‌خشی خۆی له‌ده‌ستدا. ریتبه‌رانی بزاقی مافی ده‌نگدان به‌ چه‌قبه‌ستن له‌سه‌ر یه‌ک مه‌سه‌له، تامانجی کۆتایی خۆیان خسته نیو په‌رده‌یه‌کی ته‌موم‌ژه‌وه‌و، له شه‌نجامدا ئەوه‌ی له‌ژیر ناوی رزگاری خرابوه‌ روو بووه جیتی راقه‌ی جیا‌وازو شه‌مه‌ش بۆوه هۆی دروست‌بوونی درز له نیو گروپه جیا‌وازه‌کاندا. له هه‌لومه‌رجی نه‌مانی به‌رنامه یاخود نامانجی هاوبه‌شدا،





شانسیکی زۆر نەما بۆ پێشکەوتن یاخود بەدەستەپێنانی پشتیوانی گشتی که بۆ درێژەدان بە خەبات پێویست بوو<sup>(۱۶۱)</sup>، بە هەمان شێوەی کات دەلیت "چالاکى بەبى یه کێتتى له نيو رێکخراوه کانی ژناندا دەکرا وەک نەمانی هەموو جۆره چالاکیه کی "ژنان" سهیری بکړیت"<sup>(۱۶۲)</sup>.

ناکۆکی له مهه ريفۆرمى مافه يه کسانه کان له نيو فيمينيزمدا نيشانهی ناکۆکی نيوان فيمينيزمی يه کسانى و جياوازی بوو. ئاماڤه ناکۆکه کانی وهک پشتیوانی کردن له ژنان له گۆره پانی ئابوری و له هەمان کاتدا، کردنه وهی رێگا بۆ دهرفته يه کسانه کان بۆ ئەوان له نيشانه دياره کانی ئەو ناکۆکیه بوون.

فيمينيزمی جياوازی له ماوهی دواى بهدەستەپێنانی مافی دەنگدان بە شێوهیه کی ناکۆکانه هەم گه شهی کردوو به هیتز بوو (به سه رنجدان له ژماره ی گروپه کان، رێکخراوه کان، ئەو تاکانهی له ژێر سایه ی گوتاره کهیدا بوون) هەمیش بەکرده وه له گوتاری فيمينيستیدا سه رکوت کراو دوا جار وهک "پارێزگاری" نافيمينیستی و دژه فيمينیستی، به شێوهیه کی گشتی - به لای که مه وه به شێوهیه کی کاتی - له پرۆسه ی سه ره کی هزری فيمينیستیدا نه ما. ئەم لقه ی بزافی ژنان به جۆره "هۆشياريه کی درۆزانه" و له ژێر کاریگه ری ئیلقا کردنه باوکسالاریه کان سه یری ده کرا. به سه رنجدان له وهی زۆر له وانه ی بانگه وازیان بۆ ده کرد "دایکایه تی" یان له مانا.... کۆمه لایه تیه کهیدا و نهک شپوه بايو لوجیبه که ی - به "سروشتی" له قه له م ده دا، ره نگه بتوانین بلین تاراده یه که له گه ل فيمينيزم له دژایه تیدا بوو، به لام له هه مان کاتدا گه شه کردنه که ی نيشانه ی بايه خدانی بنه رته ی فيمينيزمی يه کسانى بوو به و راستیه ی که له لایه که وه، ژنان "به شپوه یه کی واقعی" له پیاوان جیاوازن - له بهر هزی ته وای بايو لۆزی - و له لایه کی دیکه وه، زۆر له ژنان ده یانه ویت و له ئەنجامدا مافی ئەوه یان هه یه، خۆیان وهک دایک - وهک رۆژنکی کۆمه لایه تی - بناسیتن و هه رجۆره بانگه شه یه کی فيمينیستی ده بیت ئەم دا وایه له بهر چا و بگړیت و ناتوانیت سه رکوتی بکات<sup>(۱۶۳)</sup>.

هه رچۆنیک بیت، یه کێک له گرفته سه ره کیبه کانی فيمينيزم له م ماوه یه دا ئەوه بوو که هه ردوو باله که ی تاکروانگه یی بوون. له لقی يه کسانیدا، جياوازی ژنان له گه ل پیاوان پشتگۆی خرا و ئەو ژنه ناپیشه یه ی نه یده و یست خۆی به گشتی له "کایه ی گشتی" دا، که به هه رحال پیاوه کان پیناسه یان کردبوو، پیناسه بکات، له بازنه ی تیبینییه کانی ده رچوو. له لقی جياوازییدا تاراده یه که خۆبه ستنه وه ی ژنان به "فه زای تابه تی" که ئەو یش هه ر پیاوان پیناسه یان کردبوو، مافی ژنان سه باره ت به هه لبژاردن و پێویستی يه کسانى ته وای ئەو ژنانه ی ئەم خۆبه ستنه وه یه یان په سند نه کرد پشتگۆی ده خرا. به ده سه تا وه یه کی دیکه، له م ماوه یه دا هه ردوو لقی فيمينيزم له نيو گوتاریکی پیاوانه دا بوون که له سه ر ئەو حیسابه ده یانویست له گه لى بجه نگن و له ئەنجامدا هیتده ش به "رادیکال" نه ده ژمیردران.

به گشتی ده توانین بلین که به ده ستەپێنانی مافی دەنگدان نه ی توانی کاریگه ریه کی پراکتیکی بڤاته سه ر ژبانی ژنه ئەمریکیه کان. چونکه ژنان نه یان توانی وهک ئامرازیک بۆ گه یشتن به ئاماڤه کانی خۆی - ئەو ئاماڤانه ی که بۆ هه ر گروپینکی فيمينیسته کان مانایه کی هه بوو - له سه ر بنه ما ی پرۆگرامینکی هاوبه ش سوود وه رگرن و گروپیکیش که به دواى ريفۆرمى مافه يه کسانه کانه وه بوو نه یان توانی پروا به رای گشتی سه باره ت به دا واکاریه کانی خۆی به ینینت و نهک له پیاوه کردنی گوشار له سه ر ده ستگا حکومیه کان به سه ر که و تینک بگات<sup>(۱۶۴)</sup>.

له هه مان کاتدا، به درێژایی چه ند ده یه یه که فيمينيزم و بزافی ژنان له بارى هه لپه ساردندا بوون، گۆرانگه لیک له ره وشى بابه تی و زه ینی ژنان له کۆمه لگای ئەمریکیدا هاتنه ئارا وه که سه ره له دانی شه پۆلی دو وه می فيمينيزم کۆتایی هات.



## پهراویزه کانی بهشی سییه م

1- O'Neil. *op. cit.*

2-Lunardini, *op. cit.*, p. 150.

3- abeyance

4- V. Taylor. "Social. Movement Coontinuity: The Women's Abeyance".

*American Sosiological Rview* 54, ) 1989(. pp. 761-2)

5- Duggan. *op. cit.*, pp. 75-92.

6- O'Neill, *op. cit.*, 90.

7- Cott, *op. cit.*, p. 243.

8- Inez Haynes Irwin

9- polity

10- V. Taylor. *op. cit.*, PP.761-75.

11- League of Women Voters. LWV

12- Chafe. *op. cit.*, pp. 115



- 32- Rapp and Ross. *op. cit.*, p. 97
- 33- D. King, Multiple Jeopardy, Multiple Consciousness : The Context of a Black Feminist Ideueology” in M. R. Malson et al., eds., *Feminist Theory in Practice and Process*, (Chicago. University of Chicago Press. 1989). p,89.
- 34- Sinclair, *op. cit.*, P. 312.
- 35- National Consumer’s League
- 36- Florence Kelley
- 37- O’ Neill, *op. cit.*, 90: Cott. *op. cit.*, pp. 87-88.
- 38- Cott, *op. cit.*, p. 88- 91.
- 39- Emma Wold
- 40- *Ibid.*, pp. 72. 94.
- 41- G. Duerst – Lahti. “The Government’s Role in Building the Womans' Movment”. "*Political Science Qwarterly* 104, 2 (1989), pp. 251- 55.
- 42- Rapp. And Ross, *op. cit.*, P. 97.
- 43- V. Taylor, *op. cit.*, P. 764.
- 44- Durest – Lahti, *Ibid.* P. 255
- 45- Equal Rights Ammendment, ERA
- 46- Rapp and Ross. *op. cit.*, P. 97
- 47- Lunardini, *op. cit.*, p.162

- 13- Oakley, *op. cit.*, p. 22
- 14- Cott. *op. cit.*, p. 86.
- 15- Lwnardini, *op. cit.*, o. 161.
- 16- Oakley, *op. cit.*, p.22
- 17- Cott, *op.cit.*, p. 74, Chafe, *op. cit.*, p. 121.
- 18- Womans’ Committee for Political Action
- 19- Charlotte Perkins Gilman
- 20- Carrie Chapman Catt
- 21- Cott, *Ibid.*, p. 251.
- 22- *Zanta International*
- 23- *Quota International*
- 24- *National Federation of Woman’s Clubs*
- 25- Lena Madesin Phillips
- 26- *Ibid.*, pp. 89 – 90
- 27- *Ibid:* O’ Neill, *op. cit.*, p. 90.
- 28- *National Woman’s Trade Union League*
- 29- *Ibid.* p. 91
- 30- *National Congress of Parents and Teacher Association*
- 31- Cott, *op. cit.*, p.87.



- 63- S.A. Hewlett. A Lesser Life: The myth of Women's Liberation in America. (New York, Warner. 1987). P.214.
- 64- Women's Co-operative Guild
- 65- Rowbotham. Women in Movement, *op. cit.*, pp. 243 – 45
- 66- Cott, *op. cit.* pp. 91-92.
- 67- modern warfare
- 68- *Ibid.*, pp. 243-44
- 69- Sara Bard Field
- 70- Lunardini, *op. cit.*, p. 157.
- 71- Lilian Kerr
- 72- Bell Case La Follette
- 73- Cott. *op. cit.* , p. 70.
- 74- *Ibid.* , p.80.
- 75- Hewlett , *op. cit.*, p. 198.
- 76- Women's Joint Congressional Committee
- 77- Cott. *op.cit.* , p. 98.
- 78- Hewlett. *op. cit.*, p. 212
- 79- Cott, *op. cit.*, pp. 245-246
- 80- Sinclair, *op. cit.*, pp. 343 – 44

- 48- Chafe. *op. cit.*, pp. 127, 113
- 49- Cott. *op. cit.* p. 127.
- 50- Yates. *op. cit.*, pp. 52-23
- 51- Daughters of American Revolution, DAR
- 52- Cott, *op. cit.*, pp. 180-82.
- 53- Chafe . *op. cit.*, p. 53

٥٤- هه‌لېت و د ده‌ده‌که‌وێت که ته‌نا‌هت "تالیس پول" یش پیش خستنه‌رووی پیشنباری چاکسازی مافه یه‌کسانه‌کان، بر‌وای به نه‌هیشته‌نی یاسا‌کانی پشتیوانی نه‌بوو. نه‌و سالی ١٩٢١ به رێبه‌رایه‌تی حزبی ژنان له ماساچۆست نامۆژگاری کرد که ناگاداریه‌ت ریفۆرمه یاساییه‌کان دژی یاسا‌کانی پشتیوانی بو دابینه‌کردنی خۆشگۆزه‌رانی زیتری ژنان نه‌بن و ته‌گه‌ر له شوینتیک نایه‌کسانی له به‌رژه‌وه‌ندی ژناندا یه له جیاتی نزم‌کردنی (Cott, *op. cit.*, pp. 121-125) پێنگه‌یان ره‌وشی پیاوان هێوربیتته‌وه. (به وه‌رگرتن له:

- 55- Coolidge. *op. cit.* p. 172.
- 56- Cott, *op. cit.*, pp. 121, 125
- 57- Antia. Philipps
- 58- Women's Service corps.
- 59- Bnkin and Bach. *op. cit.*, p. 6.
- 60- Lunardini . *op. cit.*, p. 160.
- 61- Chafe, *op. cit.*, p. 115.
- 62- Yates. *op. cit.*, p. 53.



- 99- Chafe. *op. cit.*, pp. 125- 126
- 100- Maud younger.
- 101- Cott, *op. cit.*, p. 124
- 102- *Ibid.*, p 125.
- 103- Alva Blemont
- 104- Lunardini. *op. cit.*, p. 152.
- 105- Burnita Shelton Mathews
- 106- Cott. *op. cit.* p. 75
- 107- Lunardini , *op. cit.*, pp. 151-52
- 108- Caroline Spenser
- 109- Doris Stevens
- 110- Cott, *op. cit.* . pp. 75 – 76
- 111- Lunardini . *op. cit.* p. 154
- 112- Chafe . *op. cit.*, pp. 34-35
- 113- ELeonor Rathone
- 114- Moude Royden
- 115- Lunardini, *op. cit.*, p. 151
- 116- Elizabeth Glendouer Evans
- 117- Cott, *op. cit.*, p. 128

- 81- Cott, *op. cit.* ., p. 101.
- 82- Frank Kent
- 83- *Ibid.*, p. 226.
- 84- Chafe. *op. cit.*, p. 31-31 : Hewlett *op.cit.* .,p. 152
- 85- Poyser
- 86- Sinclair, *op. cit.*, p. 344
- 87- Ann Martin
- 88- Frances Kellor
- 89- Cott . *op. cit.* ., p.101-109.
- 90- *Ibid.*, p . 108. Hewlett . *op. cit.*, p. 160-610.
- 91- Hewlett, *Ibid.*, p. 160
- 92- Cott, *op. cit.*, p. 254.
- 93- Rebecca Felton
- 94- Chafe, *op. cit.*, p. 39.
- 95- بۆ بېنېنى وئېنە گەلېك له خۆپشاندانى ژنان كه پلاكارت و ئالاکانيان تيايدا ديارن، بۆ نمونه  
cott, *op. cit.*, Flexner, *op. cit.*
- 96- Chafe, *op. cit.*, p. 109.
- 97- Yates. *op. cit.*, p. 40.
- 98- Lunardini, *op. cit.*, p. 156



137- Lunardini, *op. cit.* , p. 160.  
138- Cott, *op. cit.*, p. 86.  
139- Ibid., pp. 112-113.  
140- Hewlett, *op. cit.* P. 161.  
141- tokenism  
142- V.Taylor, *op. cit.*, p.764.  
143- John Weeks  
144- Rapp and Ross. *op.cit.* pp. 97-98  
145- Hewlett, *op. cit.*, p.183.  
146- home engineering  
147- home management.  
148- Chafe, *op. cit.*, pp 105-106.  
149- Hewlett, *op. cit.*, p.248.  
150- *Ibid.*, pp. 250-51.  
151- Joe Eagle  
152- Chafe, *op. cit.*, p. 62.  
153- *Modern Woman : The Lost Sex*  
154- *Ibid.* , p. 64.  
155- Helene Deutsch

118- *Ibid*, p. 123.  
119- Waman Citizen  
120- Cott. *op. cit.*, pp. 128-29  
121- *Ibid* p.138  
122- *Ibid*. pp. 134 – 39  
123- Hewlett, *op. cit.*, p 214  
124- Cott, *op. cit.*, p. 135.  
125- V. Taylor, *op. cit.*, pp. 763- 64.  
126- Sex – consciousness  
127- Cott, *op. cit.*, pp. 95-96.  
128- politics of movement  
129- Packers and Stockyards  
130- Rapp and Ross, *op. cit.*, P. 96: Chafe,*op. cit.*, p.28.  
131- Cott, *op. cit.*, pp 98-99  
132- Chafe, *op. cit.*, p. 29  
133- Sinclair, *op. cit.* , p. 344.  
134- Hewlett, *op. cit.* , p. 161.  
135- Lunardini, *op. cit.*, 165.  
136- Chafe, *op. cit.* , p.58.



156- masculinity complex.

157- Taylor. *op. cit.*, p. 765.

158- Chafe , *op. cit.*, pp. 62, 77-78.

159- Taylor, *op. cit* p. 765

160- Hewlett, *op. cit.*, ch. 11

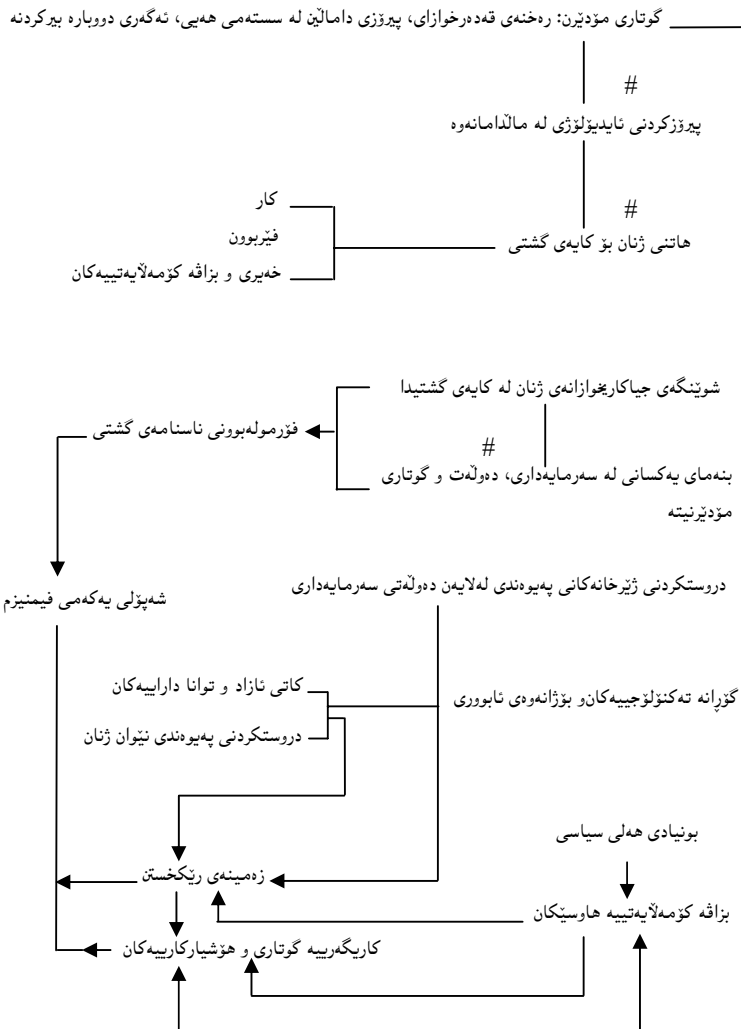
161- Chafe, *op. cit.* P. 113

162- Cott, *op. cit.*, p. 266

١٦٣- هیلکاری ژماره ٣ (پاشکۆ) هۆکاره کاریگه‌رییه‌کان له‌سه‌ر هه‌له‌په‌ساردنی شه‌پۆلی یه‌که‌م

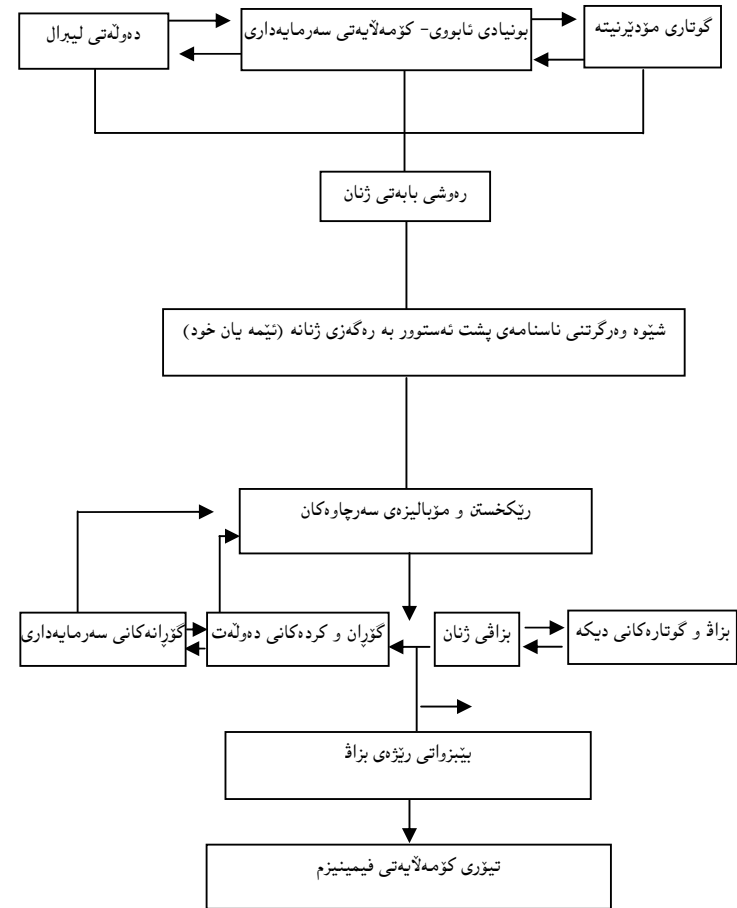
پیشاندهدات

164- Hewlett. *op. cit.*, 216



(# نه‌مه‌ نیشانه‌ی دژایه‌تی نیتوان هۆکارده‌کانه)

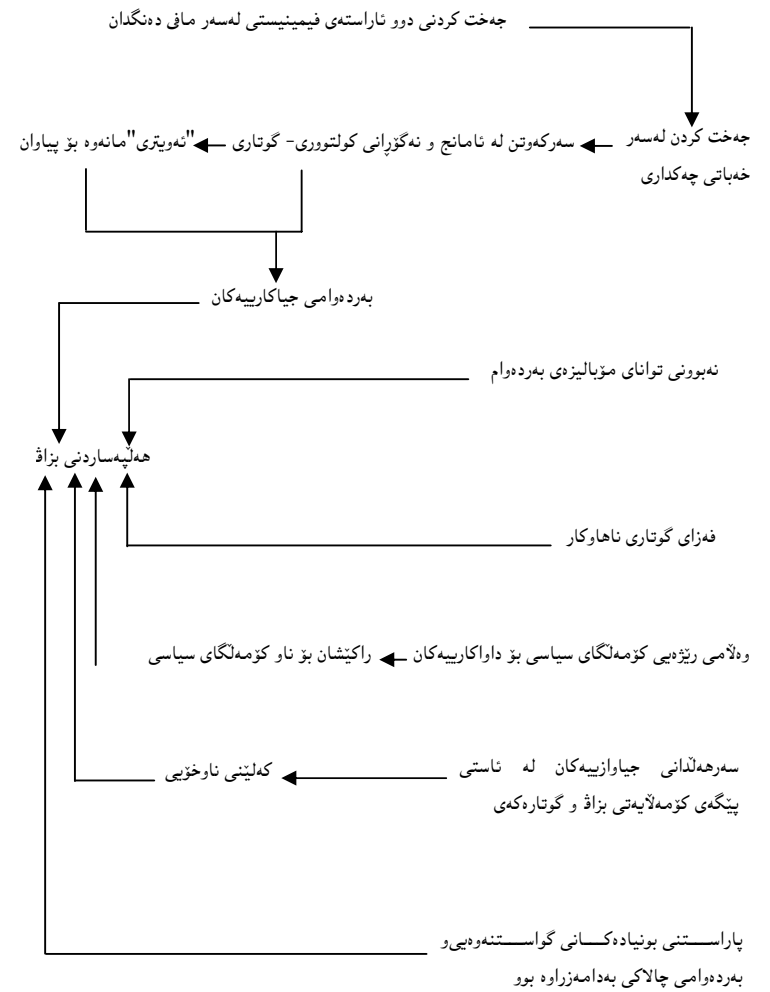
هێلکاری - ۲- هۆکاره‌ کاریگه‌ره‌کان له‌ فۆرموله‌بوونی شه‌پۆلی یه‌که‌می بزاقی ژناندا



هێلکاری - ۱- مۆدۆلی روونکردنه‌وه‌یی بۆ بزاقی ژنان







هێڵکاری - ٣- هۆکاره‌ کاریه‌ره‌کان له‌ فۆرموله‌بوونی قۆناخی هه‌له‌سه‌اردنی شه‌پۆلی یه‌که‌م